

THE
HISTORY
OF THE
CITY OF
LONDON

BY
J. R. H. K. H.
OF THE
CITY OF LONDON

IN
THE
CITY OF LONDON

IN
THE
CITY OF LONDON

IN
THE
CITY OF LONDON

IN
THE
CITY OF LONDON

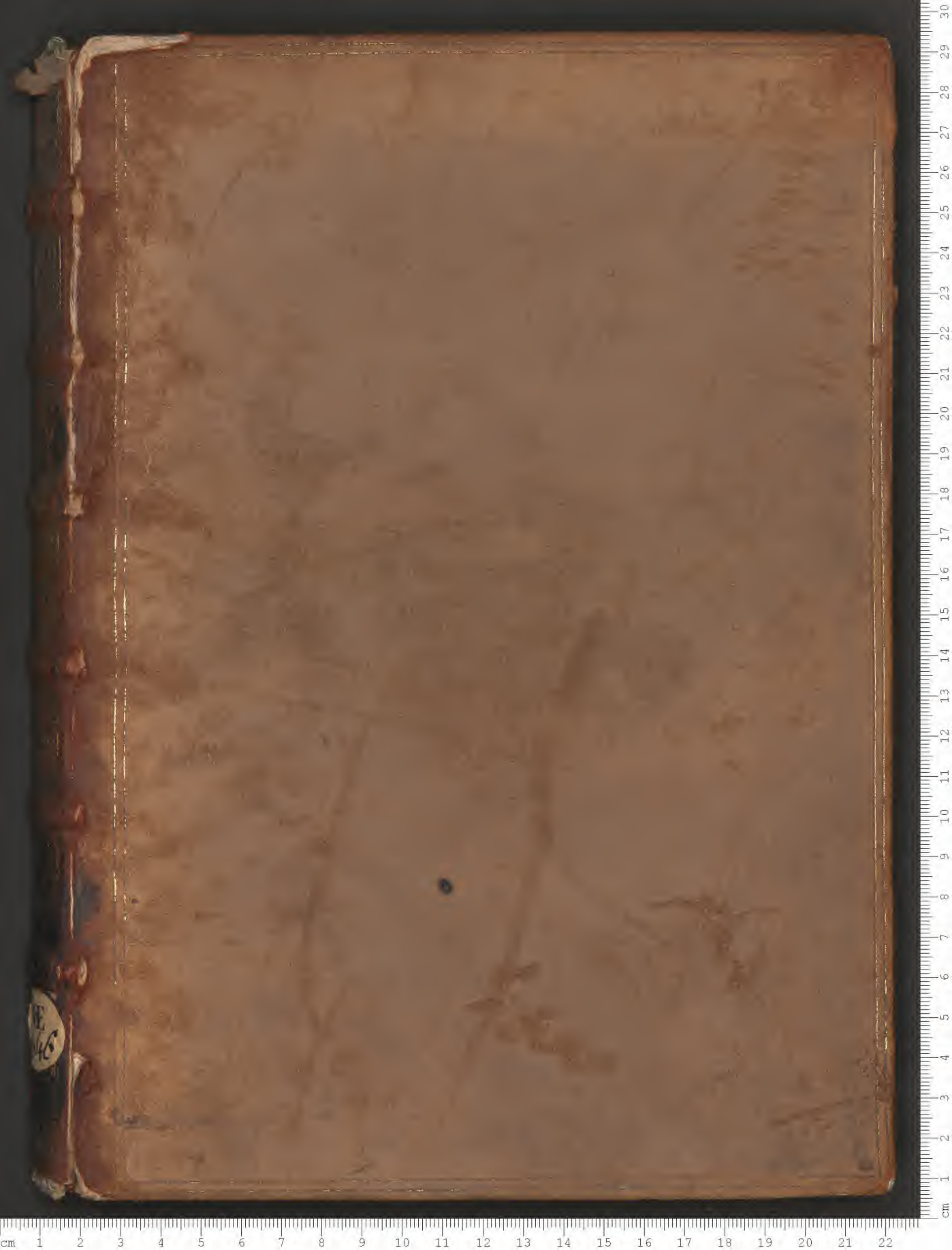
IN
THE
CITY OF LONDON

IN
THE
CITY OF LONDON

IN
THE
CITY OF LONDON

XYGE
646





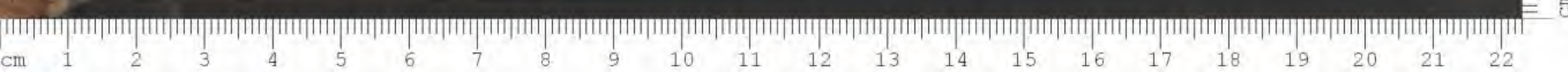
V ¹⁵E. 646.

~~E 645²~~

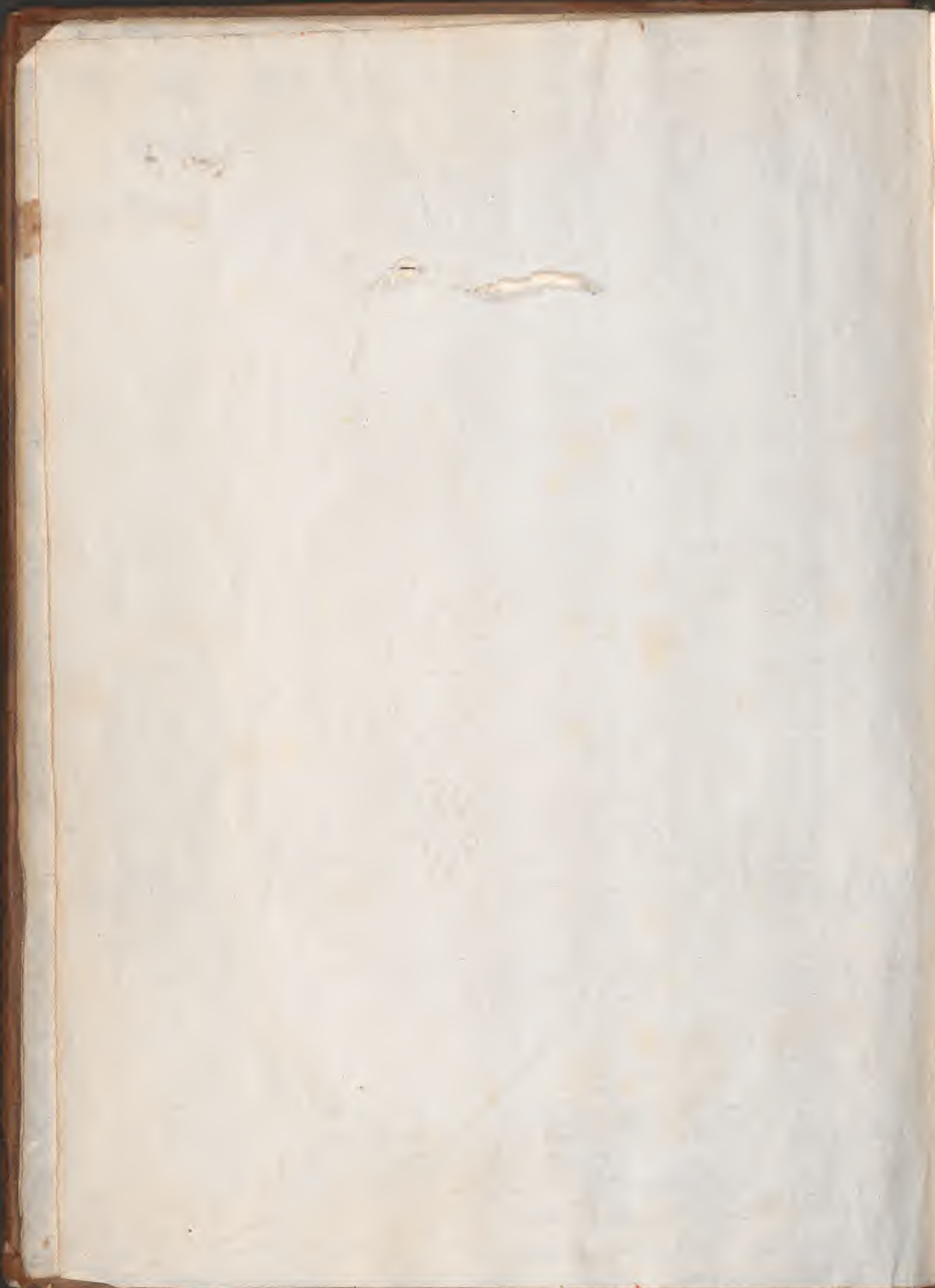
Ex Bibliothecâ
quam 16000. Voll. constantem
huic Abbatîæ S. Genevæ Paris.
Testamento legavit Car. Mauriti.
LE TELLIER Archiep. Remensis.
Obiit. anno 1710.

11
11

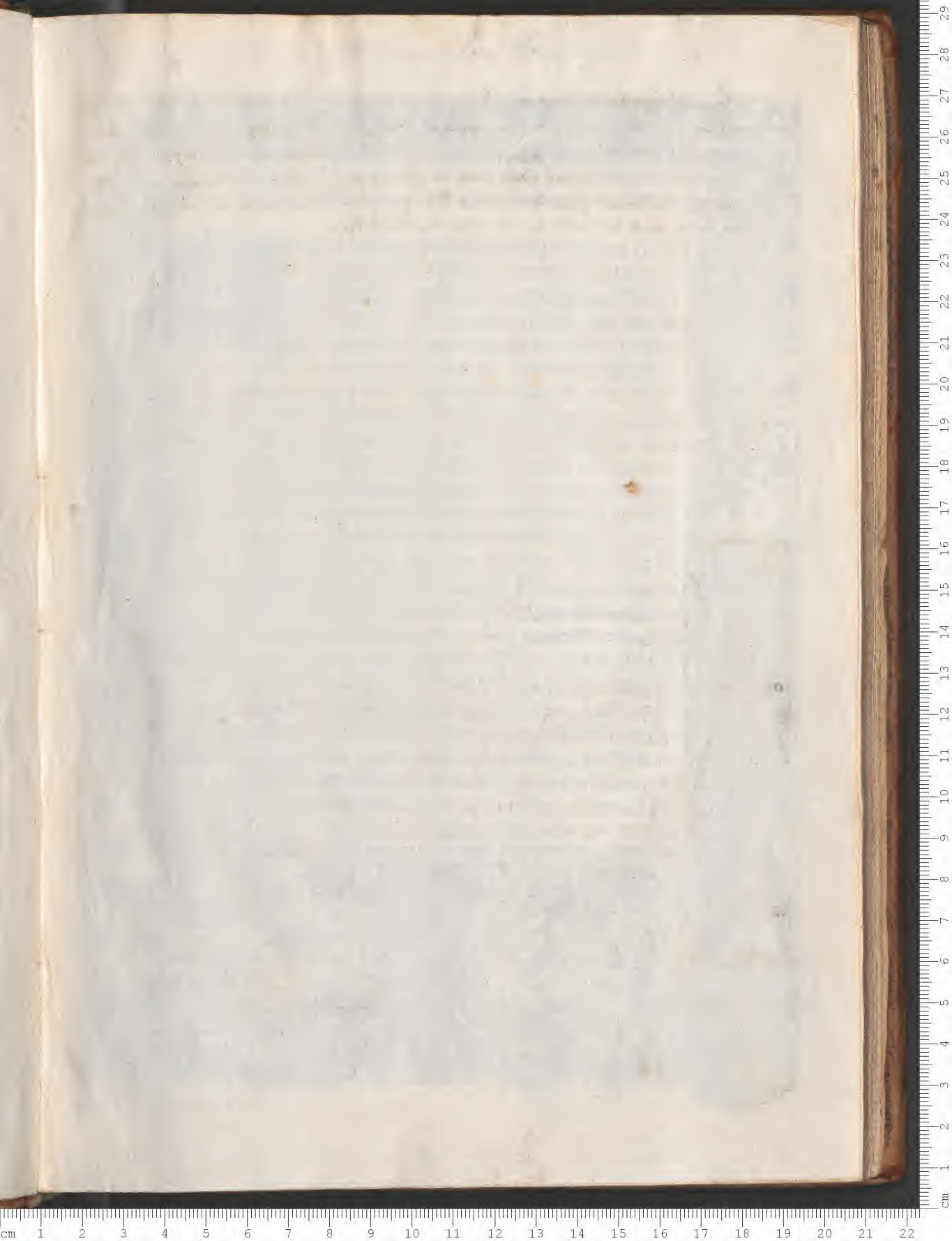
11
200



cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21



cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21



*Recueil des Etablissements des chevaliers hospitaliers de S. Jean de Jeru-
salem, mis en ordre par Guillaume Cavoursin en 1489 et traduit en-
Francois par ordre du grand maître Pierre Daubusson en 1493. Edition
en Caracteres Gothiques, Sans date et Sans nom de ville et d'imprimeur. Il
paroit seulement que les lettres P. L. qui sont à la fin de la dernière page
du livre, sont les initiales du nom de l'artiste.*



Exordium in volumen stabilimentorum Rhodiorum militum sacri ordinis hospitalis sancti iohannis iherosolimitani.



Pater petrus daubusson miseratione divina sacro sancte romane ecclesie sancti adriani diaconus cardinalis ac sacre domus hospitalis sancti iohannis iherosolimitani magister humilis pauperumque ihesu christi custos. Et nos baiulivi priores preceptores et fratres capitulum generale celebrantes universis et singulis venerabilibus baiulis prioribus preceptoribus et fratribus ordinis nostri ubilibet constitutis presentibus et futuris. Salutem et vere beatitudinis assequutionem. Que honorem dei decus ordinis et directionem religiosorum nostrorum cernere dignoscuntur decentissimum censi debet communicari et ad noticiam deducere. Verum quia variis vernaculis linguis commilitones nostri per gentis soli more utuntur nec latine familiares existunt verum milicie pro christi nomine sancto exercitio intenti sunt. Necessum fuit volumen stabilimentorum lingua latina editum in vernaculam linguam vertere in quorum interpretatione nil dissonum varium et mutatum existit sed ex originalibus apostolicis litteris vera persistente sententia sumptum et collationatum ut quilibet particeps legum municipalium et consuetudinum efficiatur. Studeant igitur fratres nostri his uti et rectam viam amplecti. Notum itaque serie presentium auctoritate capitulari functi facimus qualiter huiusmodi stabilimentorum volumen in gallicanam linguam versum ex apostolicis litteris sumptum et per nostrum



vicecancellarium collationatū correctū atq; nostro iussu
subscriptum est. Ne de his aliqua oriatur ambiguitas in
quorū fidem testimoniū bulla nostra cōmunis plūbea pre
sentib⁹ est appēsa. Datū rhodiī nostro generali capitulo
die quinta mēsis augusti Anno ab incarnato xpo iesu do
mino nro millesimo quadrigētesimo nonagesimo tertio

Tenor bullarum apostolicarum talis est



Innocentius episcopus servus servorum dei
Ad perpetuam rei memoriā dñi preclara reli
gionis fratrum hospitalis sancti iohannis ihe
rosolimitani merita debita cōsideratōe pen
samus et pōderamus quantū ex eorū mini
steriis solerti cura et diligētia fides catholica cuius inde
fessi propugnatores existūt et cultores suscepit hacten⁹
et cōtinue suscipiat oportune pfectionis defensionē a dea
multo libenter intendim⁹ per que status dicte religionis
augeri possit et in bono regimine cōservari et hii que pro
pter ea proinde statuta noscūtur vt ea firmitus illibata ser
uentur nostri adicim⁹ roboris firmitatē. Sane p parte di
lecti filii nostri petri sancti adriani diaconi cardinalis qui
dicto hospitali et cōcessione et dispēsatione apostolica in
magistrū pcesse dignoscitur et dilectorū filiorū capituli ge
neralis fratrum dicti hospitalis nobis nuper exhibita peti
tio cōtinebat q ipsi proinde considerātes quod statuta dic
te religionis cū tenporū varietate tum locorū mutatiōe
tū ambigui sermonis caligine non satis clarū sensum ha
bebāt et illorū magna pars ppter ea in desuetudinē abie
rat ac lites ob variā sententiā parturiebāt et eiusdē reli
gionis et personarū eius honori animarū saluti et cōsciē
tiarum paci exonerationi et tranquillitati vt forti animo
infidelium potencie inualescētū vberius resistere valeāt cō
sulere cupiētes natura super hoc in quatuor capitularib⁹
conventionibus eorū deliberatione prehabita veteribus
et novis eiusdē religionis stabilimētis et cōcordiis statu
tis et cōsuetudinib⁹ vsibus et naturis diligēter examina
tis et eorū sentētia et sano intellecta persistente reiectis

superfluis interpretatis obscuris adiectis necessariis et
ad clariorē sensum dilucidū cōpendiosumqz ordinē felici
ter reducere curarunt **Q**uare pro parte cardinalis et capi
tuli predictorū nobis fuit humiliter supplicatū vt eis de
stabilimentis cōcordiis statutis et consuetudinibus vsi
bus et naturis pro eorū subsistētia firmiori robur nostre
firmatiōis adicere aliasqz eis sup his oportune provide
re de benignitate apostolica dignaremur **N**os igit quid
ad comoda et profectū salutarē dicte religionis operosa
meditatione sumus intenti **S**tabilimēta concordias sta
tuta cōsuetudines ac vsus et naturas huiusmodi in vnū
volumen redacta per venerabiles fratres nostros roderi
cum portuenē et georgiū albanenē episcopos et dilectos fi
lios ardicinuz sanctorū iohannis et pauli et anthoniū san
cte anastasiae tituli presbiteros cardinales diligēter inspi
ci rimari et examinari fecim⁹ habita de illis eorūqz conti
nētia relatione fideli illa omnia et singula quorū tenore de
verbo ad verbū presentib⁹ inseri fecim⁹ auctoritate apo
stolica presentū tenore approbamus et confirmamus ac
presentis scripti patrociniō cōmunimus **S**upplemusqz
omnes et singulos defect⁹ si qui forsitan interuenerūt in
eis de eaqz volumus et mādamus in posterum inuiolabi
liter obseruari decernētes magistrū et fratres religionis
predicte nunc et pro tēpore existentes ad eorū dūtaxat ex
institutis regularibus stabilimētis statutis consuetudi
nibus vsibus et naturis que hacten⁹ viquerūt in dicto ho
spitali obseruationem teneri et obligari que in hac noua
eorū moderatione et ordinatione cōtinentur et non aliorū
que vtpote inutilia et supflua aut alias i obseruabilia tē
ta fuerunt etiam si in eorū receptione in fratres ad illoz
obseruationem promissionē iuramēto et voto se astrinxis
sent non obstantibus premissis cōstitutionibus et ordina
tionibus apostolicis ceterisqz cōtrariis quibuscūqz **T**e
noz vero sic de nouo ordinatorū statutorū stabilimētoz
concordiarū vsuum et consuetudinū sequitur et est talis
Ou nom de nostre seigneur et cetera in lingua gallicanā

a.ii.



interpretata et fideliter versa postea in fine litterarū apo-
stolicarum sequitur Nulli ergo oīno hominū liceat hanc
paginā nostre approbationis cōfirmationis cōmunitōis
suppressionis volūtatis mādati et cōstitutionis infringe-
re. vel ei ausu temerario cōtraire. Siq̄s autē hoc attēpta-
re presumpserit indignationē oīpotentis dei ac beatorū
petri et pauli apostolorū eius se nouerit incursum Datū
rome apud sanctū petrū Anno incarnatōis dominice mil-
lesimo quadringētesimo nonagesimo secūdo quarto no-
nas iulii Pontificatus nostri anno octauo Sic signata
P. tuba. al. de massis. El maii pro Jo. brif. A. de sancto se-
uerino. Pro. ia. de parina. l. de simbaldis A. de petra pro pi-
nelo fo. v. residuū pro scriptore G. laniberti. f. de comitib⁹
Ja. volateranus sollt. f. de comitibus exposz. ducis C. xx.
registrata in secretaria apostolica Ariminē.

Exordium in stabilimenta sequitur feliciter
Ou nom de nostre seigneur ihesucrist de la benoiste
vierge marie mere de dieu et de saint iehan baptiste pre-
curseur de crist nostre patron



Rere pierre daubusson par miseration diui-
ne de la saicte eglise romaine de saint adrie
diacre cardinal & de la sacree maisō de los pi-
tal de saint iehā de iherusalem humble mai-
stre et garde des pauures de ihesucrist Et
nous baillifz prieurs pmādeurs & freres celebrās chappi-
tre general A tous les venerables freres de nostre dicte
maison de quelcōque auctorite dignite office & degre que
soient psens et aduenir salut et assequution de vraye bea-
titude. La diuine puissance et maieste a donne a la raison-
nable creature cōgnoissance de bien et mal avec frāche li-
berte Affin que entēde ce que doit fouyr et eslire ce q̄ voul-
dra par son franc arbitre suyuir Mais la volente encline
a lun et laultre est plus prōpte au mal que au bien Pour-
tant non sans la prouidence diuine les saintes constitu-
tions et loix ont estes faictes et promulguees qui propo-
sent au bōs remuneratiō et aux mauuais dignes peines

affin que les hommes ensuyuans le mal a cause de la ruy
ne de nature humaine soiét refrenéz par les frains et bri
des de iustice. et pour ceste cause noz predecesseurs inuita
teurs des nobles vestiges et faitz des anciens selon la cō
uenance du temps ont ordonne establissemens qui refre
nent les religieux. Affin que laissent le vice et suyuent la
vertu. Mais iceulx establissemens tant pour variete du
temps cōme encores pour la mutacion des lieux et a cau
se de l'obscurite de l'ambigueux parler ne mōstrēt pas cle
rement leur substance et intelligence mesmement que la
plus part pour icelles raisons sont effacies de la coustū
me & occasion de differences pour la variete de la variete
de la sentence. Nous doncques desirans pourueoir a l'hō
neur de nostre ordre et religieux ensemble l'information
exoneration et tranquillite de leurs ames. Affin que sef
forcent de resister par fort couraige ala puissāce de la gēt
mahumetaine croissant de iour en iour voulans aussi abo
lir la desprisable perplexite & obscurite des establissemēs
eue mēme deliberation adherans aux vestiges de quatre
chappitres generaulx a nous ordonne que par diligēte at
tentiō examinez les vieulx ensemble les nouueaulx esta
blissemens es gardes et coustumes dudit ordre restant
leur substance et sain entendemēt reiectees les choses su
perflues declairees les obscures adioutees les necessai
res iceulx a plus clere intelligence et compēdieuse ordre
loyaulmēt fussent reduictz en quoy eue attence diligence
oeuvre et pensement cōcedant la clemence diuine de laql
le tout bien est dirine les ditz establissemens sont renouez
et ordonnes en ordre desiree ny ne sont pas aultres ny di
uers des premiers. Car seulement est nuuee leur ordre et
maniere de parler reiectee obscurite affin que au liseurs
ne soit cause de doubtañce. & differēce aux religieux en la
recognition discussion & examination desquelz le maistre
conseil & anciens religieux par les huit langues deputez
ont mis avec attētion leur entēdemēt & apres vsans d'au
cthorite capitulaire la venerable deputation des seize reli
a.iii.

gieux capitulans astraintz de iurement attendu le desir
des dites huit langues ainsi que par leurs petitions con
fite & appert ladite renouation par meure attention a exa
mine recognen digeri accepte approuue loue desolz les
noms pour vray tesmougnage sont icy escriptz. Venera
bles freres iehan de rengniz grant commandeur de la ve
nerable langue de prouence **B**ieffroy mareschal. Mare
schal de la venerable langue dauvergne. **D**yomedes de
villaragut drapier de la venerable langue darragon ca
thaloigne et navarre. **E**niery damboise prieur de france
de la venerable langue de france. **P**ierre ferande de here
die chastellain demposte de la venerable lague darragon
cathaloigne & navarre. **G**uy de blachefort prieur dauver
gne de la venerable langue dauvergne. **E**doart de car
maing bailly par chappitre du lango de la venerable lan
gue dytalie. **R**egnauld de saint symon thesaurier gene
ral de la venerable langue de france. **P**oys deschalinghe
cōmandeur de candiel vicegerent du venerable admiral
de la venerable lague dytalie. **H**enry hale cōmādeur de
vvilthou vicegerent du venerable turcoplier de la vene
rable langue dengleterre. **P**ierre scolez commandeur de
francford vicegerent du venerable grāt bailly de la vene
rable lague daillemaigne. **P**ons raffin commandeur de
la cheualerie bailly du commerch de la venerable langue
de prouence. **A**nthoyne farfan cōmandeur de pennalner
de la venerable langue de castille leon & portugal. **J**ehan
de nyphenbourge cheualier de la venerable langue dale
maigne **B**omes godigne cōmandeur de barro de la vene
rable lague de castille leon & portugal. **T**homas neuport
commandeur de osynthon de la venerable langue dēgle
terre. **J**ehan de marsilly commandeur de salins pcureur
du maistre vicegerent du venerable seneschal **S**pectable
homme **G**uillaume caoursin docteur en loys secretaire &
vischancelier de nostre ordre qui par nostre commande
ment en ceste forme les a rediges: Renocquez doncques
cassez et adnullez les establissemens esgardz et vsaiges

escriptz en l'ancien volume cōteinz & explicquiez ceste re-
nouation des establissemēs par auctorite capitulaire en
publicque cession constituez a louenge de dieu honneur &
& repos de nostre religion acceptons roborons cōfirmōs
louons approuuons et ordōnons establissons statuissons
& commandons le dedens escripte rigle establissemēs sta-
bilimens vsaiges & esgards inuolablement estre obser-
ues par tous les freres de nostre ordre presens & aduenir
en quelzconques lieux que soient constitues. En oultre
affin q̄ lesditz establissemēs ordōnes avec grande atten-
tion soient plus faciles a cōgnoistre. Ce liure maintenāt
compile est deuise en quatre parties. La premiere declai-
re le commencement de nostre ordre. La seconde ordōne
le gouvernement. La tierce cōtient les dignites. La quar-
te partie traicte des promotions & apres les dites parties
en rubriques & les rubriques en chapitres sōt deuisees
comme sera manifest a vng chacun qui regardera la ta-
ble. neautmoins declairons & statuissons que par ceste re-
nouation en aucune maniere ne soit preiudicie aux pri-
uileges & immunités de nostre dist ordre & aux dignites.
Ordres sessions preeminences et prerogatiues du mai-
stre baillifz prieurs chastellain dempote langues et freres
de quelconque degre ou condicion que soient: car lor-
dre du temps & des choses en ceste compilation principa-
lement est gardee. Prenez dōcques treschers freres le no-
ble oeuvre des establissemens a bonne felicite compose &
faictes graces a nostre createur qui vo^r a ottroye de vser
de tel don par diuine faueur a vostre petition conply & or-
donne. En tesmoing force et foy desq̄lles choses nostre
bulle cōmune de plomb est appēsee a ces presentes. Don-
ne en rhodes durāt nostre chappitre general le dixiesme
iour du mois doctobre **L**an de l'incarnation de nostre sei-
gneur ihesucrist Mil quatercens huittante et neuf.

a.iiii.



Premiere

De la declaratiō des parties rubricques & chappitres du volume des establissemens.

Premiere partie du cōmencemēt de la religiō.

i **D**e fondement du saint hospital et de lordre de la cheualerie des hospitaliers de saint iehan baptiste de iherusalē

De la rigle

Frere raymond du puy maistre

i **D**e la rigle de la cheualerie & hospitaliers de lordre

De saint iehan baptiste de iherusalem

ii **D**e la dispensation des observāces de la rigle reservez les trois veuz substāciaulx qui demeurēt en leur force

Coustume

iii **D**e lexercice de la cheualerie pour ihesu crist.

Frere raymond berenguiet maistre

iiii **D**e la paine de la transgression de la rigle et des establissemens

Frere anthoine flavian maistre

v **Q**ue la reigle soit leue es assemblees generalles des quatre temps

Frere pierre daubisson cardinal & maistre

vi **Q**uelz establissemēs se doient lire es assemblees apres que la reigle sera leue

De la reception des freres

Disaige

i **C**ōment les freres de la religion de iherusalem doyvent estre receuz a profession

Disaige

ii **D**e la qualite et degre de ceulx qui se doient recevoir a profession

Frere alphons de portugal maistre

iii **Q**ue les filz des gentilz hommes nourriz en loospital doyvent estre receuz en freres cheualiers

Frere hugues ravel maistre

iiii **Q**uelles psones doiuent estre receuez en freres cheualiers

Frere hugues ravel maistre

v **D**e la reception en seurs de nostre ordre et que femmes de honeste vie soient receues

- vi **Frere hugues ravel maistre**
Que religieux d'autre ordre ne soiēt receuz en freres de no-
stre religio
- vii **Frere hugues ravel maistre**
Que celluy qui est ne hors de mariage ne soit receu en fre-
re cheualier
- viii **Frere nicole lorgne maistre**
De l'habit des freres de l'ospital de iherusalem
- ix **Frere elyon de villeneuve maistre**
Que nul frere ne recoipue sans licēce du maistre frere ou
donne
- x **Frere iehan ferdinand de heredie maistre**
Que soiēt leuees les armes a celluy q̄ doit estre prine de
l'habit. Et que le maistre escuier doye leuer l'habit
- xi **Frere philibert de nailbac maistre**
Que celluy q̄ sera receu en frere cheualier contre la forme
des establissemens soit inhabille a obtenir cōmanderies
- xii **Frere anthoine fluvian maistre**
Que homicide et homme de peruerse vie ne soit receu en
frere de nostre religion
- xiii **Frere anthoine fluvian maistre**
Que celluy q̄ sera receu en frere de nostre religion ne soit
contrainct a payer marc d'argent
- xiiii **Frere anthoine fluvian maistre**
Que les prieurs et chastellain dempōste peuent recenoir
sans licence freres chappellains sergens et donnees
- xv **Frere anthoine fluvian maistre**
De leage de ceulx qui doinent estre receuz
- xvi **Frere anthoine fluvian maistre**
Que ceulx q̄ doiēt estre receuz en freres cheualiers soiēt
presentes au prieur i chappitre ou assemblee prouinciale
- xvii **Frere anthoine fluvian maistre**
Que les freres ne doient abuser des licences de recenoir
aulcuns mais que ceulx qui seront receuz soient notes
esdictes licences
- xviii **Frere iacques de milly maistre**
Quelle peine encourent ceulx qui recoinēt aulcun en fre-
re cheualier contre la forme des establissemens

Seconde

- xxix **Frere pierre daubusson cardinal : maistre**
Que en la reception des freres cheualiers nul ne preigne
sur soy que celluy qui se doit receuoir est gentil homme
- xx **Frere pierre daubusson cardinal : maistre**
Comment se recoiuent les freres cheualiers ou couuent
de rhodes
- xxi **Vsaige**
Comēt les psoes seculiers doiuent estre receuz en freres
- xxii **Vsaige**
Comment les freres se priuent de lhabit
- xxiii **Vsaige**
Comēt se restitue lhabit a ceulx qui dicelluy sont priues
- i **De leglise**
De la celebration des diuins offices et de la veneration
des saintes reliques
- ii **Vsaige**
Que les freres sont obliges chascun iour de dire cent et
cinquante fois Pater noster
- iii **Vsaige**
Quelz iours les freres de lospital sont tenus ieusner
- iiii **Vsaige**
Les festes que doiuent garder les freres de lospital
- v **Vsaige**
Comment les festes se prononcent
- vi **Vsaige**
Quant les freres doiuent receuoir leucharistie
- vii **Vsaige**
Des processions qui se doiuent faire
- viii **Vsaige**
Des predications qui se doiuent faire
- ix **Vsaige**
Des offertes qui se doiuent faire
- x **Vsaige**
Les oraisons qui se font pour les freres trespassez
- xi **Frere hugues ravel maistre**
Que les freres sont tenu estre presens a la grant messe

- xii **Frere hugues de ranel maistre**
Que les freres se p̄fessēt a frere chappellai de n̄re religiō
Frere hugues ranel maistre
- xiii **Que le lūdi de la quinquagesime soit dicte messe pour les trespases**
Frere hugues ranel maistre
- xiiii **De la promotion des clerics aux saintes ordres**
Frere guillaume de villaret maistre
- xv **Que en la messe qui se dit pour les trespases le lūdi de la quinquagesime les freres soyent p̄sens et doivent offrir**
Frere folquet de villaret maistre
- xvi **La solēnite q̄ se doit faire en la feste de l'assūptiō de la vierge marie pour la victoire enede la cite de rhodes p̄ les ho spitalliers**
Frere pierre de carnallau maistre
- xvii **Que le v̄dredy soiēt faictes neuf lecōs de la sainte croix**
Frere rogier du pin maistre
- xviii **Que de la cōception de la vierge marie soit celebree feste**
Frere raymond berenguier maistre
- xix **Que soit celebre ieune es vigilles des festes de la vierge marie**
Frere iehan ferdinaud de heredie maistre
- xx **De aulcune afflictiō que les freres doiuent faire en leglise**
Frere iehan ferdinaud de heredie maistre
- xxi **Des biēs des despoilles que doiuent paruenir aux eglises**
Frere philibert de nailhac maistre
- xxii **De certaine affliction que doiuent faire les freres quant se chantela messe**
Frere philibert de nailhac maistre
- xxiii **De l'ornemēt restauratiō ⁊ sustētatiō des eglises de lospi tal**
Frere philibert de nailhac maistre
- xxiiii **Que les p̄ieres pour la paix se facēt en la messe solēnelle laquelle se dit en toutes les eglises de nostre religion**
Frere philibert de nailhac maistre
- xxv **Que soit celebre feste double et octaue de la decolation saint iehan baptiste ⁊ faicte memoire en loctave de la feste saint augustin**

Seconde

- F**rere anthoine fluuiian maistre
xxvi **Q**ue de la sainte trinite soit celebree double feste
Frere anthoine fluuiian maistre
xxvii **Q**ue les freres soiēt tenuz oyr messe les iours solennelz
et que modestement se doyent porter et de la maniere de
donner la paix
Frere anthoine fluuiian maistre
xxviii **Q**ue sans commandemēt du prieur de lesglise les liures
dicelles ne soient corriges
Frere iehan de lastre maistre
xxix **Q**ue de la trāssfiguratiō nre seignr soit faicte double feste
Frere iehan de lastre maistre
xxx **D**ela feste sainte eufemie
Frere iacques de milli maistre
xxxi **D**es preudhommes de leglise
Frere iacques de milli maistre
xxxii **Q**ue soit celebree double feste de la saicte courōne de iesu
Frere iacques de milli maistre **C**rist
xxxiii **D**e lordre de la celebration des messes
Frere iacques de milli maistre
xxxiiii **D**u nombre des chappellains
Frere baptiste des vrsins maistre
xxxv **D**u prieur du chasteau saint pierre
Frere baptiste des vrsins maistre
xxxvi **D**es cōtissaires de leglise de saint iehan du collac de rho
des qui doiuent visiter les lieux et possessions
Frere pierre daubusson cardinal & maistre
xxxvii **D**u iouyan que les prieurs doiuent donner a leglise de
saint iehan du collac de rhodes
Frere pierre daubusson cardinal & maistre
xxxviii **D**es vestimens des freres trespassans
Frere pierre daubusson cardinal & maistre
xxxix **L**a fondation de leglise de sainte marie de victoire
Frere pierre daubusson cardinal & maistre
xl **D**ela feste de la visitation de la vierge marie
Frere pierre daubusson cardinal et maistre

- xli Des octaues de la feste de to⁹les saitz q se doiuent celebrer
 Frere pierre daubusson cardinal et maistre
 xlii Que par les chappellais des eglises de n^{re} ordre soit fai
 cte speciale memoire es prieres q ferot a dieu du maistre
 De l'ospitalite Gsaige De n^{re} ordre
 i Que les freres doiuent exercer hospitalite
 Frere alphons de portugual maistre
 ii Quant les freres doiuent aler a lenfermerie
 Frere nicole loigne maistre
 iii Que les freres soiēt enseuelis avecques leurs mâteaulx
 Frere philibert de nailhac maistre
 iiii Que l'ospitalite soit faicte es comāderies selō la puissāce
 Frere iehan de lastic maistre Codicelles
 v Que ung cappellain soit depute par l'ospitaillier en com
 paignie du prieur de lenfermerie neufue
 Frere iehan de lastic maistre
 vi Que les freres malades se doibuent confesser et faire de
 propriemēt et que lenfermier aye seruiteurs propices
 Frere iehan de lastic maistre
 vii De deux preudhommes de lenfermerie
 Frere iehan de lastic maistre
 viii Que soit fait inuētoire des biēs et vtēsilles de lēfermerie
 Frere iehan de lastic maistre
 ix Que soient deputez medecins au seruice de lēfermerie et
 visitent les malades a laquelle visitacion lenfermier et
 le scripuain de lenfermerie doyuent estre presens
 Frere iehan de lastic maistre
 x Que lenfermier chascune nuyt visite les malades et les
 pournoye de bonnes viandes
 Frere iehan de lastic maistre
 xi De la moderee conuersacion des malades et que le mala
 de licencié aulcuns iours puisse vser aulcuns iours de la
 table de lenfermier
 Frere iehan de lastic maistre
 xii Que la boutique de lenfermerie soit visitée
 Frere iehan de lastic maistre

Seconde

- xiii **Q**ue les trespassez soient honorez quant seront portez a sepulture
Freire iehan de lastic maistre
- xiiii **Q**ue les preudhommes de lenfermerie doivent visiter et aprouver les cothidianes despences
Freire iehan de lastic maistre
- xv **Q**ue deux cirurgiēz soiēt deputez au seruice de lefermerie
Freire iacques de milli maistre
- xvi **Q**ue les malades seculiers a lefermerie facent testamēt
Freire iacques de milli maistre
- xvii **D**e la bulle de lospitalier
Freire iacques de milli maistre
- xviii **Q**ue le prieur de lenfermerie est exēpt de la carnainie a fin quil entende diligamment au seruice des malades et peult retenir seruiteur
Freire iacques de milli maistre
- xix **Q**ue les establissemēz faisās menciō de lospitalite soiēt escriptz en vne table et mys au palays des malades
Freire iacques de milli maistre
- xx **D**es florins **CCCC**. dōnez a lenfermerie par frere iehan de villagne chastelain deniposte
Freire iacques de milli maistre
- xxi **D**e la ouuerture des quesses esuelles sont enclos les biens des trespassez
Du tresor **O**saige
- i **D**es charges qui se doibuent payer au tresor et des establissemens et ordonnances que se doibuent faire a lexaction de la reception diceulx
Freire hugues reuel maistre
- ii **A** qui appartiennent les liures des freres trespassez
Freire iehan de villiers maistre
- iii **Q**ue les debtez des freres trespassez soiēt paieez des biēs des despoillez tant seulement
Freire ode de pins maistre
- iiii **D**es laisses des testamens
Freire elyon de villenoue maistre

- v **Q**ue nul ne mette la main aux despoilles des freres ou autres du commun tresor
- vi **F**rerre dieudonne de gouzonmaistre
Des biens des despoilles des freres
Frerre dieudonne de gouzonmaistre
- vii **D**es biens des comandeurs trespasses qui appartiennent a lestat des commanderies
Frerre roger de puismaistre
- viii **Q**ue les receueurs soient cōstitues en chascune prieure
Frerre philibert de nailhacmaistre
- ix **C**ōmēt les receueurs doibuent recueillir le mortuorū et despouille du frere trespassse
Frerre philibert de nailhacmaistre
- x **Q**ue les receueurs en chapitre prouicial doyent manifester ce que auront receu et les restes des comandeurs
Frerre philibert de nailhacmaistre
- xi **Q**ue les seruiteurs des freres ne doyent prendre soldee du tresor ny puissent auoir office
Frerre philibert de nailhacmaistre
- xii **Q**ue les droitz du tresor ensemble despoille mortuor et vaccans ne soient cōuertis en differences et proces mais accompliment soient renduz auditz tresor
Frerre anthoine flumianmaistre
- xiii **Q**uelz gaiges le tresor doit donner aux ambassadeurs
Frerre anthoine flumianmaistre
- xiiii **Q**ue les arbalestes des despoilles des freres puiēnent au
Frerre anthoine flumianmaistre **T**resor
- xv **L**es baillies par chappitre de chipre et du lango et lisle de nisiere sont vnies au tresor
Frerre iehan de lasticmaistre
- xvi **C**ōmēt doient estre despeches les lettres du change et assignacions du tresor
Frerre iehan de lasticmaistre
- xvii **D**es procureurs du commun tresor
Frerre iehan de lasticmaistre
- xviii **D**ela conseruacion des deniers et des biens et du conz

Seconde

- C**seruateur general du commun tresor
Cfrere iehan de lastic maistre
- rix **Q**ue les receueurs doyent prendre le droit du tresor de
ceulx qui tiennent la possession des comanderies
Cfrere iehan de lastic maistre
- xx **D**es huit auditeurs des comptes
Cfrere pierre raymond sacoste maistre
- xxi **Q**ue les freres de nre ordre doyent payer au comū tresor
les droitz iposes ou a iposer a cause des mebres q̄ tiēdrōt.
Cfrere pierre raymond sacoste maistre
- xxii **Q**ue les freres pourueurs n'ayent souldees
Cfrere pierre raymond sacoste maistre
- xxiii **D**es souldees des freres
Cfrere baptiste des vrsins maistre
- xxiiii **D**e l'estime des despoilles des prieurs et baillifz
Cfrere baptiste des vrsins maistre
- xxv **Q**ue les benefices de la religion soient apprehendes es
mains du tresor pour prouffit et hōneur de nostre religio
Cfrere baptiste des vrsins maistre
- xxvi **D**es liures des receueurs
Cfrere baptiste des vrsins maistre
- xxvii **Q**ue les receueurs ne doyent prēdre litz ou autres vtenz
filles des despoilles des commandeurs trespasses
Cfrere baptiste des vrsins maistre
- xxviii **D**es freres debiteurs de nostre commun tresor
Cfrere baptiste des vrsins maistre
- xxix **D**u iouyau que le grant commandeur doit prendre des
despoilles des freres
Cfrere baptiste des vrsins maistre
- xxx **D**es commandeurs priues
Cfrere pierre daubusson maistre
- xxxi **D**es charges du tresor q̄ se doiuent payer pour les mebres
Cfrere pierre daubusson cardinal et maistre
- xxxii **Q**ue chascun soit tenu de payer les droitz du tresor quelz
conques soient
Cfrere pierre daubusson cardinal et maistre

xxxiii **D**e l'execution qui se doit faire contre ceulx qui ne payent les droitz du tresor

Frere pierre daubusson cardinal & maistre

xxxiiii **C**omēt se doit faire prouision des baillies & comāderies vacātes p priuatiō p default de payer les droitz du tresor

Frere pierre daubusson cardinal et maistre.

xxxv **Q**uelle peine incourent les prieurs negligens en l'execution des mal payans

Frere pierre daubusson cardinal et maistre.

xxxvi **C**omme se doit faire execution cōtre les prieurs & chastelain dempōste mal payans

Frere pierre daubusson cardinal & maistre

xxxvii **Q**ue le maistre et couuēt puissent pourueoir cōtre les mal payans a priuation des benefices et diceulx pourueoir.

Frere pierre daubusson cardinal et maistre

xxxviii **Q**ue ne soit respōdu des fruitz des comāderies et benefices aux mal payans et priuez

Frere pierre daubusson cardinal & maistre

xxxix **D**es biens des freres commandeurs tenans mēbres qui sont trouuez apres leur deces esditz membres

Frere pierre daubusson cardinal & maistre

xl **Q**ue les receueurs es chappitres puinciaulx notifiēt les deniers quilz auront receuz

Du chappitre

Osaige

i **C**ōment le chappitre general se tient et celebre

Osaige

ii **C**ōmēt les prieres se font en la fin du chappitre general et prouincial

Frere iehan ferdinand de heredie maistre

iii **Q**ue les freres voient au chappitre gñal et puincial

Frere iehan ferdinand de heredie maistre

iiii **Q**ue les debtours du tresor ne partēt du chappitre se premierement nont paye les droitz dudit tresor

Frere anthoine flumian maistre

v **Q**ue les prieurs eschappitres puinciaulx vsent de mode

b.i.

Seconde

Crance et ne donnent faueur a aucun

Frere pierre raymond sacoste maistre

vi **D**es pcureurs qui se donēt admectre en chappitre gñal.

Frere baptiste des vrsins maistre

vii **D**es iours de la celebration du chappitre general

Frere baptiste des vrsins maistre

viii **Q**ue a nul frere nest licite ptester ou appeller des choses
q̄ serōt ordōnees ⁊ iugees p les seize seigneurs capitlares

Frere pierre daubusson cardinal et maistre.

ix **D**ela celebration des assemblees publiqs en rhodes

Frere pierre daubusson cardinal ⁊ maistre

x **D**ela reddition des bourses en chapitre general

Frere pierre daubusson cardinal et maistre.

xi **D**ela moderation des capitulans

Du conseil

Frere nicole lorgne maistre

i **D**ela bulle du maistre et couuent

Frere guillaume de villareth maistre

ii **Q**ue les choses deliberees et aiutees es cōseilz soiēt ses

Frere philibert de nailhac maistre **C**retes.

iii **Q**ue soit celebree chascune sepmaine publicq̄ audience.

Frere philibert de nailhac maistre

iiii **Q**ue seculiere personne ne soit ou conseil

Frere iehan de lastic maistre

v **Q**ue les differēces naissās entre freres cheualiers dune
part ⁊ freres sergens darmes ou chapellains dautre part
soient determinees par maistre et conseil

Frere pierre raymond sacoste maistre

vi **Q**ue nul ne peult estre cite sil nest cōgneu p maistre ⁊ cō

Frere pierre raymond sacoste maistre **C**seil.

vii **Q**ue les opinions ⁊ deliberations des cōseilz soiēt mises
en escript et pronuncies par le vicechancelier.

Frere pierre raymond sacoste maistre

viii **Q**ue ne soit donnee licēce de partir du couuēt de rhodes
aux baillifz ou prieurs les chastellain deniposte si nō par
maistre et conseil comply

- ix **Frere pierre raymond sacoste maistre**
Comment se doit user des balotes pour voz opinions.
- x **Frere pierre raymond sacoste maistre**
Du recours de conseil ordinaire au conseil comply
- xi **Frere pierre raymond sacoste maistre**
Que ceulx qui sont appellez et admis en conseil doibuent iurer qui garderont les establissemens
- xii **Frere pierre raymond sacoste maistre**
Que ne se donne saulconduit aux coursaïres si non par maistre et conseil
- xiii **Frere baptiste des vrsins maistre**
Des prisonniers beufues pupilz et pauvres
- xiiii **Frere baptiste des vrsins maistre**
Des officiers deputez a la iustice de la cite de rhodes
- xv **Frere baptiste des vrsins maistre**
Des lectres ordonnees par maistre et conseil
- xvi **Frere baptiste des vrsins maistre**
Des instructions et lectres missives
- xvii **Frere baptiste des vrsins maistre**
Des choses qui se doibuent deliberer par conseil
- xviii **Frere baptiste des vrsins maistre**
De la moderation du maistre et des conseilliers
- xix **Frere baptiste des vrsins maistre**
Des treuez ou paix qui se doibuent faire
- xx **Frere baptiste des vrsins maistre**
Que les bombardes ne se tirent hors de rhodes
- xxi **Frere baptiste des vrsins maistre**
Que navilles ne se doibuent armer en rhodes sans licence du maistre et conseil
- i **De lesgard** **Usaige**
La forme et maniere de la celebration des esgards
- ii **Usaige**
Pour quelle cause naisse lesgard
- iii **Frere iehan de villiers maistre**
Des tesmoins qui se doiuent pduire en cas de plaincte devant lesgard

Seconde

- iiii **F**reire iehan de villiers maistre
Cômêt les tesmoings pduictz se doibuent examiner
Freire guillaume de villareth maistre
- v **D**e lesgard demâde sur le cômâdemêt fait p le souverain
Freire Elyon de villenoue maistre
- vi **Q**ue les freres en cas de denegatiô desgard ont recours
a leur souverain
Freire raymond berenguier maistre
- vii **Q**ue vsaige ne vault contre establisement
Freire iehan ferdinand de heredie maistre
- viii **Q**ue ne soit dône esgard quât sera cômence autre esgard
Freire iehan ferdinand de heredie maistre
- ix **S**ur ce quest delibere par maistre et cōseil comply ne soit
donne esgard
Freire iehan de lastic maistre
- x **C**ôme pour lesgard soiêt esleuz chiefz et freres par ceulx
qui les doibuent deputer.
Freire pierre raymond sacoste maistre
- xi **Q**ue soiêt escriptes les sentèces des esgards : pnuunciez
Freire pierre raymond sacoste maistre en escript
- xii **D**u iuremêt q doibuent dōner les freres de lesgard
Freire pierre raymond sacoste maistre
- xiii **Q**ue en la disceptation et decision des causes doyent cōz
paroir seulesmêt deux freres pcureurs
Freire pierre raymond sacoste maistre
- xiiii **D**e la maniere de dōner esgard aux freres
Freire pierre raymond sacoste maistre
- xv **Q**ue les esgards se doyent celebrer hors de lesglise en
lieu ydoine
Freire baptiste des vrsins maistre
- xvi **Q**ue le chief et freres de esgard sans assigner sans dila
tion et de la suspition quon a du frere de lesgard
Freire baptiste des vrsins maistre
- xvii **Q**ue le chief et freres en celebration des esgards se doy
uent porter modestement et reposement et que en iceulx
soit vse de ballotes pour voz:

Frere baptiste des visins maistre

Comment les tesmoings produictz doiuent donner leurs
depositions

Du maistre

Frere alphons de portugal maistre

i **Q**ue les freres obeissent au maistre

Osaige

ii **L**a declaration de lobeissance

Frere alphons de portugal maistre

iii **Q**uant le maistre est esleu il doit iurer q'l gardera les esta-
blissemens

Frere hugues reuel maistre

iiii **Q**ue nul ne peult estre maistre sil nest frere cheualier na-
tif en loyal mariage de gentilz hommes parens

Frere nicole loigne maistre

v **D**e la bulle du plomb et cere du maistre

Frere pierre de cornilhan maistre

vi **Q**ue le maistre peult faire lieutenant

Frere raymond berenguiier maistre

vii **D**elisle de rhodes qui est applicquee & vnue au magistere

Frere anthoine fluuiian maistre

viii **Q**uelz biens le maistre peult prendre de la despouille de
son predecesseur

Frere anthoine fluuiian maistre

ix **Q**ue le maistre recoyue iuremēt de loyaulte de seculiers
qui se marient ed rhodes

Frere pierre raymond sacoste maistre

x **Q**ue par promotion ou magistere les offices & benefices
de celluy qui est esleu sentendent vacquer

Frere pierre raymond sacoste maistre

xi **Q**ue par la promotion ou magistere soit mortuorum et
vaccant.

Frere pierre raymond sacoste maistre.

xii **D**es retenuz par le maistre.

Frere pierre raymond sacoste maistre

xiii **D**e la puiſion qui se doit faire des victuailles

b.iii.

Troiziesme

- Frere pierre raymond sacoste maistre**
xiiii **Du froment qui se doit donner au maistre.**
Vsaige
xv **Du pardon que peult donner le maistre**
Vsaige
xvi **Des congies que le maistre peult donner**
Des baillifz
Frere alphons de portugal maistre
i **De la premiere institution des baillifz**
Frere alphons de portugal maistre
ii **Quelz freres sont subiectz a l'obedience du mareschal**
Frere guillaume de villaret maistre
iii **Que les gens darmes en mer soient subiectz a l'admiral**
et se le mareschal est present luy obeissent
Frere guillaume de villaret maistre:
iiii **Que es assemblees du mareschal le prieur de lesglise soit**
tenu estre present
Frere guillaume de villaret maistre
v **De la banniere et estandart de la religion que doit estre**
recommende par le mareschal:
Frere guillaume de villaret maistre
vi **De leaue que commande le mareschal:**
Frere guillaume de villaret maistre
vii **Que les freres en exercice darmes sont subiectz au com**
mandement du mareschal
Frere elyon de villenoue maistre
viii **De la puissance de l'admiral sur les armeniens:**
Frere dieudonne de gouzon maistre
ix **De aulcune prerogative de l'admiral**
Frere rogier de pins maistre
x **Que lisle de chipre et du lango baillees par chappitre so**
ient communes a toutes les langues:
Frere phillebert de nailhac maistre
xi **Que les baillifz ne puissent priver les offices quilz esli**
sent de leurs offices sans congnoissance de cause ou diffi
nition dicelle.

- Frere anthoine fluuiian maistre:**
- xii **Que les commandeurs de volte grenier & petite commanderie rendent cōpte chascun moys au grant commandeur.**
- Frere anthoine fluuiian maistre**
- xiii **Que la commanderie de mailhorque soit baillee par chapitre:**
- Frere anthoine fluuiian maistre**
- xiiii **De l'office du grant bailly de la venerable langue dalemaigne**
- Frere anthoine fluuiian maistre**
- xv **De la maniere de faire la visitiō par le grant bailly ou chastel saint pierre**
- Frere anthoine fluuiian maistre**
- xvi **De la rescription de l'exercice du grant bailly:**
- Frere anthoine fluuiian maistre**
- xvii **Que le capitaine du chasteau donne faueur au grāt bailly visitant**
- Frere iehan de lastic maistre**
- xviii **Du commandeur et des preudhommes du grenier & de la preeminence du grant commandeur es dites choses**
- Frere iehan de lastic maistre**
- xix **Des deux preudhommes de la petite commanderie et que le grant commandeur corrige les fautes et que les offices du grenier de la volte et de la petite commanderie de de deux ans en deux ans soient mues**
- Frere iehan de lastic maistre**
- xx **Que le mareschal ne face exempt aucun frere de la garde de la tour**
- Frere iehan de lastic maistre**
- xxi **Que les cheuaulx de passaige soyēt pñtes au mareschal**
- Frere iehan de lastic maistre**
- xxii **Que soiēt les leuz preudhommes sur l'office du maistre escuyer et que le mareschal corrige les fautes**
- Frere iehan de lastic maistre**
- xxiii **Que l'ospitalier doit eslire lenfermier et icelluy presenter au maistre et conseil**
- Frere iehan de lastic maistre:**

Troiziesme

xxiiii **D**aules prerogatives du drapier

Freire iehan de lastic maistre

xxv **Q**ue le drapier done licence de tailler & faire les vestemens:

Freire iehan de lastic maistre

xxvi **Q**ue le tricoplier ne lieue les tricoples sans congnoissance de cause

Freire iehan de lastic maistre

xxvii **D**u repas que le tricoplier prend du tricople

Freire iehan de lastic maistre

xxviii **D**es gaiges des baillifz

Freire iehan de lastic maistre

xxix **D**u tresorier general et de sa prerogative

Freire iehan de lastic maistre

xxx **D**ela presidence et ordre des baillifz et prieurs

Freire iehan de lastic maistre

xxxi **Q**ue les donnes de la religion doibuent obeir aux baillifz ou a leur lieutenans

Freire iehan de lastic maistre

xxxii **D**es lectres des assignations et iambyez

Freire pierre raymond sacoste maistre

xxxiii **Q**ue le grant commandeur doye presenter les officiers & du grenier de la petite commanderie

Freire pierre raymond sacoste maistre

xxxiiii **D**es prerogatives du grant commandeur & de l'admiral sur l'office du treceual & de la volte et de l'administration des choses dicelle

Freire pierre raymond sacoste maistre:

xxxv **D**ela institution du chancellier nouveau baillif

Freire pierre raymond sacoste maistre:

xxxvi **D**es preeminences du chancellier

Freire pierre raymond sacoste maistre

xxxvii **Q**ue nul ne puiſt estre chancellier sil ne ſcet lire et escrire et que ſoit eſleu par la maniere des aultres baillifz

Freire pierre raymond sacostemaistre

xxxviii **D**e l'exercice du vichancelier et que le chancellier ſigne les bulles ſoubz le ploy

- xxxix **D**u confauomer du mareschal
Freere baptiste des vrsins maistre
- xl **D**es escriptures de la chancellerie
Freere baptiste des vrsins maistre
- xli **D**u bailly p chappitre de la venerable lāgue daumergne
Freere baptiste des vrsins maistre
- xlii **D**u bailliaige par chapittre de casp
Freere baptiste des vrsins maistre
- xliiii **D**e la celebratiō des collectes ou cōgregations des alber
ges
Freere pierre daubusson cardinal et maistre
- xliiii **D**e la residence et absence des baillifz conuentuaulx ou
couuent de rhodes
Freere pierre daubusson cardinal et maistre
- xlvi **D**es procureurs qui se doiuent instituir par les baillifz
prieurs en la disceptation des differences
Saige
- xlvi **D**u pardon que donne le mareschal aux iuges
Coustume
- xlvi **D**u nombre des langues et billifz et prieurs et de leur in
stitution
- Des prieurs**
- i **C**ōmēt se doiuent eslire les lieuten des prieurs trespasse
Freere hugues reuel maistre
- ii **Q**ueles deliberations des chappitres proniciaulx soiēt
mise en escript
Freere guillaume de villaret maistre
- iii **Q**ueles freres chappellains et clerics sont subiectz a lo
beissance du prieur de leglise
Freere guillaume de villaret maistre
- iiii **A**usquelz freres les prieurs doiuent recommander leurs
chasteaulx
Freere elyon de villenoue maistre
- v **D**es registres qui se doibuent faire par les prieurs
Freere elyon de villenoue maistre

Troiziesme

- vi **Q**uelz doivent estre esleuz en lieux tenant des prieurs
Frere dieudonne de gouzon maistre
- vii **Q**ue le prieur ne tiengne commanderie en autre prioire
Frere dieudonne de gouzon maistre
- viii **Q**ue le prieur puist administrer iustice des freres retenuz
Frere phillebert de nailhac maistre
- ix **Q**ue les prieurs en leurs prieures & comâdeurs en leurs
comâderies ont iuridition de corriger les freres chappel-
lains Frere phillebert de nailhac maistre
- x **Q**ue les prieurs doivent visiter de quatre ans en quatre
ans les commanderies de leurs prieures
Frere phillebert de nailhac maistre
- xi **Q**ue les chambres priorales soiēt visitées de quatre ans
en quatre ans par deux commandeurs
Frere phillebert de nailhac maistre
- xii **Q**ue les prieurs en la visitation des prieures doyent vi-
siter les eglises et sacristies de la religion
Frere phillebert de nailhac maistre
- xiii **Q**ue les prieurs mandent au maistre et couuent l'impres-
sion des seaulx de leur prioires
Frere phillebert de nailhac maistre
- xiiii **Q**ue les prieurs es chappitres proniciaulx peuent venir
deux petites comâderies ensemble et les niēbres loing-
tains aux commanderies plus prochaines
Frere phillebert de nailhac maistre
- xv **Q**ue ne complaira les fautes qui seront trouuees par la
visitation q se doit faire es prioires de quatre ans en qua-
tre ans soit traictie cōme inobedient Et se les prieurs ne
visiteront soient reputez desobeissans
Frere anthoine fluvian maistre
- xvi **L**a forme de la visitation que se doit mettre en escript
Frere anthoine fluvian maistre
- xvii **Q**ue les prieurs en faisant la visitatiō doient bser de mo-
deree despense
Frere anthoine fluvian maistre
- xviii **Q**ue les visiteurs doient diligāmēt pourueoir a la ruyne

Des commanderies

Frere anthoine fluvian maistre

rix De la garde des seelz des priores et comment diceulx on doit bfer

Frere anthoine fluvian maistre

xx Que les prieurs ptre les establissēmēs & coustumes de la religion ne doyent estraindre les freres a aulcun iuremēt

Frere iehan de lastic maistre

xxi Que les prieurs peuent eslire chappellain a faire la visite des eglises

Frere pierre raymond sacoste maistre

xxii Que les commandeurs en chappitre prouincie soient tenuz de faire declaration de leurs debtes

Frere pierre raymond sacoste maistre

xxiii De la residence des prieurs au couuent de rhodes

Frere pierre daubusson cardinal et maistre

xxiiii Que les prieurs ne dōnent pensiōs a seculieres psonnes

Des freres inhibitions et peines

Frere alphonse de portugal maistre

i Que les freres qui nont administration des cōmāderies ne doyent faire venditions ou emptions

Frere hugues reuel maistre

ii Que freres ne se doyent empescher de ceulx qui se doyēt pugnir par supplice de mort

Frere hugues reuel maistre

iii Du frere qui vient en rhodes sans licence

Frere hugues reuel maistre

iiii Du menger le pain et de boire de laue

Frere hugues reuel maistre

v Que lesclau du frere ne soit baptise sās licēce du maistre

Frere hugues reuel maistre

vi Que les freres ne affrāchissēt ceulx q sōt de serue cōditiō

Frere hugues reuel maistre

vii Il nest poit licite aux freres istituir hoir ou frere ou faire laisse ou testament mais seulement desproprienent

Frere nicole lorgne maistre

- viii **D**el habit du quel vsent les freres en excercice d'armes
Frere nicole loigne maistre
- ix **L**a declaration d'aucun cas pour le quelz les freres sont
 priuez de l'habit
Frere nicole loigne maistre
- x **D**u frere qui appellera aultre frere bastart
Frere nicole loigne maistre
- xi **Q**ue frere ne recoipue aucun en baptesme sans licence
Frere guillaume de villaret maistre
- xii **Q**ue frere ne se doibt mettre en iustice iusques a tant que
 la plainte soit faicte
Frere Elyon de villenoue maistre
- xiii **Q**ue les freres malades sont tenez de manifester leurs
 biens a deux freres
Frere elyon de villenoue maistre
- xiiii **D**u frere qui laissera l'habit de son gre es pties de pouuât
Frere elyon de villenoue maistre
- xv **D**u frere q'fera d'omaige a la religiô pl⁹ dun marc d'argêt
Frere elyon de villenoue maistre
- xvi **D**u frere qui tiêt bestes ne luy puissent estre leuees pour
 raison de quarantaine
Frere elyon de villenoue maistre
- xvii **Q**ue nul ne porte hors de rhodes cheuauchure
Frere elyon de villenoue maistre
- xviii **D**es biës recoitrez par les freres des maïs de seculiers
Frere dieudonne de gouzon maistre
- xix **Q**ue personnes seculieres ne soient deputees au gou/
 uernement des commanderies
Frere dieudonne de gouzon maistre
- xx **L**e frere qui occupe chasteau soit priue de l'habit
Frere pierre de cornilhan maistre
- xxi **D**u frere homicide
Frere rogier de pins maistre
- xxii **Q**ue frere sergent ne puiſt estre cheualier
Frere rogier de pins maistre
- xxiii **Q**ue freres priues de l'habit soient mis en prison

- xiiii **Frere raymond berenguiier maistre**
De quelles commanderies les biens acquis doyent estre applicques
- xxv **Frere raymond berenguiier maistre**
Que frere ne face cōsideration ou se estaindre aiurement
- xxvi **Frere raymond berenguiier maistre**
Que frere ne doibue accepter choses litigieuses
- xxvii **Frere raymond berenguiier maistre**
Que freres ne doyent vser de priuileges sans licence du souuerain
- xxviii **Frere iehan ferdinand de heredie maistre**
Que les freres ne boisent auecques gēs darmes et ne se meslent de leurs batailles
- xxix **Frere iehan ferdinand de heredie maistre**
Que frere ne pœure pour frere p̄sent ou conuēt de rhodes
- xxx **Frere phillebert de nailhac maistre**
Que freres doibuent excercer les offices de la religion
- xxxi **Frere phillebert de nailhac maistre**
Que les freres ne tirent en iugement les freres de nostre ordre hors de nostre religion
- xxxii **Frere phillebert de nailhac maistre**
Que le frere face de propriement vne fois lan
- xxxiii **Frere phillebert de nailhac maistre**
Que freres ne soiēt vaccabōs hors des limittes des priores
- xxxiiii **Frere phillebert de nailhac maistre**
Que frere qui ne payera le passaige ne cōpte anciennete
- xxxv **Frere phillebert de nailhac maistre**
Prohibition que ne se facēt psonnaiges et faulx visaiges
- xxxvi **Frere phillebert de nailhac maistre**
De frere ou de la seur desobeissant
- xxxvii **Frere anthoine fluuian maistre**
La peine donnee aux publiques concubinaires
- xxxviii **Frere anthoine fluuian maistre**
Deffence de vsure
- xxxix **Frere anthoine fluuian maistre**
De la maniere de proceder contre les desobeissans

Troiesme

- Frere anthoine fluuiian maistre**
xl **De l'anciēnēte du frere prins venāt au couuēt de rhodes**
Frere anthoine fluuiian maistre
xli **Des freres vacabonds**
Frere anthoine fluuiian maistre
xlii **Des estages de freres conuentuauix**
Frere anthoine fluuiian maistre
xliii **Que les freres ne facent marchandise**
Frere anthoine fluuiian maistre
xliv **Que les freres ne impetrent les benefices de nostre religion d'autres personnes que de nostre ordre**
Frere anthoine fluuiian maistre
xlv **Que les freres ne occupent ou tiennent par force mēbres et commanderies de la religion**
Frere anthoine fluuiian maistre
xlvi **Du ieu de lerbaleste**
Frere iehan de lastic maistre
xlvii **De l'anciēnēte et prerogatiue des freres qui font guerre aux infideles**
Frere iehan de lastic maistre
xlviii **Que les freres sergens darmes doyuent excercer les offices acoustumees**
Frere iehan de lastic maistre
xlix **Que nul ne doibt prier pour frere delinquent iusques a tant que soit administree iustice**
Freres iacques de milly maistre
l **Que les freres ne partent du couuēt de rhodes sās licēce**
Frere pierre raymond sacoste maistre
li **De lonnestēte bestement des freres**
Frere pierre raymond sacoste maistre
lii **De la deambulacion des freres ou couuent de rhodes**
Frere pierre raymond sacoste maistre
liii **Que les freres ne bastent personnes seculieres**
Frere pierre raymond sacoste maistre
liiii **De la gabelle qui ne se paye point par les freres**
Frere pierre raymond sacoste maistre

lv **Q**ue les freres ne ariuent nauilles sans licence et que ne participent auecques coursaies

Freire pierre raymond sacoste maistre

lvi **Q**ue les freres aiēt la garde des forteresses de nre religio

Freire baptiste des vsins maistre

lvii **D**es forteresses

Freire baptiste des vsins maistre

lviii **D**ela pmissio des cheuaulx po^r la garde de lisle de rhodes

Freire pierre daubusson cardinal : maistre

lix **D**ela maniere de faire les premiers de leage des freres

Freire pierre daubusson cardinal : maistre

lx **D**ela plaincte que se doibt faire par les freres

Freire pierre daubusson cardinal et maistre

lxi **D**ela moderation des freres et cōgregatiōs des lāgues

Vsaige

lxii **C**ōmēt se fait l'executiō de la peine de .vii^e. et .xl^o.

Vsaige

lxiii **D**eclaration de xl. et. vii.

Vsaige

lxiiii **A**ulcuns cas pour lesquelz le frere chiet en peine de : xl^o.

Vsaige

lxv **A**ulcuns cas pour lesq^lz les freres encourēt peine de .vii^e.

Vsaige

lxvi **D**es tesmoings

Vsaige

lxvii **D**es peines des commandemens

Vsaige

lxviii **D**ela maniere de chastier

Vsaige

lxix **D**e ceulx qui dient iniures a aultres

Vsaige

lxx **D**e ceulx qui batent aultres

Vsaige

lxxi **D**es iuremens

Des elections

Vsaige



Premiere

- i **D**e la forme et maniere de lelection du maistre de l'ospital
saint iehan de iherusalem
Freire nicole lozgne maistre
- ii **Q**ue au lieu ou se fait lelection du maistre ne soient por-
tees armes
Freire pierre de cornilhan maistre
- iii **Q**ue frere qui estant seculier aura eu enfans ne puist es-
tre pourueu a prioire
Freire raymond berenguiet maistre
- iiii **Q**ue frere ne peul tenir deux prioires
Freire philibert de nailhac maistre
- v **Q**ue les baillifz soient esleuz sans dilation eue la vaga-
tion des bailliages
Freire anthoine flumian maistre
- vi **Q**ue les freres psens en couuent et absens dicelluy peu-
ent estre esleuz en baillifz et prieures
Freire anthoine flumian maistre
- vii **Q**ue ceulx qui sont esleuz en prieurs & baillifz ne doibuent
vser des preeminences iusques a tant que ayent fait dili-
gence d'auoir la possession
Freire iehan de lastic maistre
- viii **D**e quans ans anciēnēte estre requise affin q̄ le frere puist
estre esleu en bailly ou prieur
Freire iehan de lastic maistre
- ix **D**e lelection des iuges de rhodes
Freire iagues de milly
- x **Q**uelles commāderies ceulx qui sont promoteuz a prieure
peuent retenir
Freire iagues de milly maistre
- xi **D**e lelection du prieur de leglise
Freire iagues de milly maistre
- xii **D**e lelection du procureur general de court de romme
Freire pierre raymond sacoste maistre
- xiii **D**e lelection du capitaine de l'armee de terre et de mer
Freire pierre raymond sacoste maistre
- xiiii **Q**ue les officiers doibuent estre sindiques

- xv **Frere pierre raymond sacoste maistre**
De lelectio du chastellai et baillif du comerch de rhodes
Frere pierre raymond sacoste maistre
- xvi **De lelection du lieutenat du chappitre du chasteau saint**
Frere baptiste des visins maistre **pierre**
- xvii **De lelection des capitaines des troys tours du port de**
Frere baptiste des visins maistre **rhodes**
- xviii **De lelectio du capitaine du chasteau saint pierre.**
Frere baptiste des visins maistre
- xix **De lelection des baillifz et prieurs**
Frere pierre daubusson cardinal et maistre
- xx **Que lelection des prieurs et baillifz soit faicte p le mai-**
stre et conseil ordinaire ausquelz tant seulement la puis-
sance est donnee de ce faire
- Des collations**
- i **En ql an de la pffessio le frere peult auoir comanderies**
Frere elyon de villenoue maistre
- ii **Que ne se facet graces expectatives & de la declaratio de**
ceulx aux qlz appartient la collation des commanderies.
Frere elyon de villenoue maistre
- iii **Que nul frere impetre lectres de recommandation pour**
auoir commanderies et benefices
Frere dieudonne de gouzon maistre:
- iiii **Que le prieur doye signifier au maistre et couuent les co-**
manderies vaccates oultre mer aultrement soit priue de
la collation des comandeurs pour ledit an
Frere raymond berenguiet maistre.
- v **Des comanderies esquelles est administration de iusti-**
ce de sang a conferir aux freres chappellains
Frere raymond berenguiet maistre
- vi **Que les comaderies soyent donees aux anciens et biens me-**
Frere raymond berenguiet maistre. **rens**
- vii **Que les prieurs peuent accepter quinte chambre oultre**
les quatre chambres
Frere iehan ferdmand de heredie maistre
- viii **La peine que incourt celuy qui donne commanderie a fre**

re qui n'est point ancien

Frere phillibert de nailhac maistre:

ix **D**e la difference qui a cause de cheuiffement ou ameliorisse-
ment naistra entre freres cheualiers d'une pt & freres chap-
pellains ou sergens d'autre doit estre diffinie par maistre
et conseil ordinaire

Frere phillebert de nailhac maistre

x **Q**ue les priuations des commanderies soiēt de nulle va-
leur si elles ne sont confirmees par le maistre & couuēt

Frere anthoine fluuiian maistre

xi **D**e la maniere de la resignation des chapelles:

Frere anthoine fluuiian maistre

xii **Q**ue les freres quant se amolierirōt soiēt obliges de lais-
ser le stat de la comanderie que laissent

Frere anthoine fluuiian maistre

xiii **Q**ui doit cōferir & dōner les cōmāderies vaccantes sur la

Frere anthoine fluuiian maistre: mer:

xiiii **Q**ue le prieur en la collatiō de cōmāderie ne puit retenir
membres ou prendre biens meubles ou immeubles

Frere iehan de lastic maistre

xv **Q**ue les commandeurs ne se puissent ameliorir silz nont
fait cinq ans de residence en leurs cōmāderies et q̄ facēt
foy de ameliorissement de leurs cōmāderies

Frere iehan de lastic maistre.

xvi **D**e la collation des chapelles

Frere iehan de lastic maistre:

xvii **Q**ue les prieurs ne doibuent dōner cōmanderie q̄ appar-
tienne a leur grace prioralle a frere qui naura este ou cou-
uent et paye son passaige

Frere iacques de milly maistre

xviii **D**e la maniere et forme de la collation des membres

Frere iacques de milly maistre.

xix **Q**ue les commanderies ne puissent estre resignees sinō
en la main du maistre et couuent.

Frere iacques de milly maistre

xx **Q**ue le prieur peult donner comanderie qui appartient

a sa collation a aucun commandeur qui resigne sa cōmāderie la quelle le prieur apres peult donner

Frere pierre raymond sacoste maistre

xxi **Que les freres conuētuaulx ayent leurs pcureurs es pri**

Frere pierre raymond sacoste maistre eures

xxii **Des cōmāderies q̄ le maistre doit donner de grace.**

Frere baptiste des vsins maistre

xxiii **Que les receueurs enbertu de leur anciēnēte ne puissent auoir cōmāderies vacātes par priuatiō mais peuēt auoir cōmanderies et cheuiffement grace ⁊ amelioriffement**

Frere baptiste des vsins maistre.

xxiiii **Que les retenuz par le maistre sōt obligez mōstrer le meliorimēt de leurs commanderies**

Frere pierre daubusson cardinal ⁊ maistre

xxv **Que les freres conuētuaulx puissent auoir de grace les cōmāderies vacantes par priuation**

Frere pierre daubusson cardinal ⁊ maistre

xxvi **Que le maistre peult donner commanderie apptenant a sa p̄eminence a aucun commandeur laissant sa cōmanderie la quelle le maistre de rechief peult dōner**

Frere pierre daubusson cardinal ⁊ maistre

xxvii **Que membres et possessions ne soient donnees aux perzōnes seculieres**

Frere pierre daubusson cardinal ⁊ maistre

xxviii **De non conferir membres**

Frere pierre daubusson cardinal ⁊ maistre

xxix **De la maniere de la certif. catiō de la melioration des cōmanderies que se doibt faire par ceulx qui pretēdēt auoir meliorimēt**

Frere pierre daubusson cardinal ⁊ maistre

xxx **De la collation des membres**

Des alienations

Frere hugues renel maistre

i **Que les lieux maisons et possessions de nostre religion ne soient vendus ou alienez**

Frere ode de puis maistre

Quatresme

- ii **Q**ue freres ne puiſt alier les biens que acqueriront
Freſe guillaume de villaret maiſtre
- iii **Q**ue les freres ne peuent quicter les emprunctz
Freſe pierre coruilhan maiſtre
- iiii **Q**ue frere ne peult obliger cōmanderie ou benefice
Freſe raymond berenguer maiſtre
- v **Q**ue frere ne peult impignorer ou obliger les biēs de noſtre religion
Freſe anthoine fluuiian maiſtre
- vi **Q**ue les biens de la religion ne ſoient alieuez ou venduz
Freſe pierre raymond ſacoſte maiſtre
- vii **Q**ue les chappellains ne puiſſent obliger les rentes de leurs chappelles ſinon par le terme de trois ans
Freſe baptiſte des viſins maiſtre
- viii **R**euocation des alienations faictes
Freſe pierre daubuffon cardinal & maiſtre
- ix **D**es poſſeſſions que les freres acqueſterōt et dicelles nō alier
Des arrendemens
Freſe phillebert de nailhac maiſtre
- i **Q**ue les receueurs narrendent mortuoz & vacans ſinō en chappitre general
Freſe anthoine fluuiian maiſtre
- ii **Q**ue les arrendeurs des cōmāderies facent reparations ou temps du mortuoz et vacant
Freſe iehan de laſtic maiſtre
- iii **D**e larrendement de la grant cōmāderie de cypre du lan/ go et diuſere
Freſe pierre daubuffon cardinal & maiſtre
- iiii **D**es arredemens des mortuoz et vacans des cōmāderies
Concluſion des eſtabliſſemens
Freſe pierre daubuffon cardinal & maiſtre
- R**atification et confirmation des preeminences et dignitez du maiſtre baillifz prieur chaſtellain dēpoſte lāgues et freres de quelz cōque degre quilz ſoient.

Le fondement du saint hospital & de lordre de la cheualerie des hospitaliers de saint iehan baptiste de iherusalē



elon la verite et anciennes et sainctes hy/ stoires l'ospital et saincte maison et religio de la cheualerie des hospitaliers de saint iehan baptiste de iherusalē a prins ce com/ mencement. Apres que Alixandre le grant roy de macedonne eust cōqueste les indes et son trespas en babilonne. Acertaines de sa mort les vaillans et ver/ tueulx cheualiers les machabees par leur vertu bouterēt hors de iherusalē les gentilz prophanes generations: Et le peuple des iuiifz entētif au seruice diuin fut reduit en sa franchise. Depuis cōtre ceulx de iherusalē les voi/ sins firent de grans guerres. finablement quāt le tresno ble cheualier et champion de la congnoissance diuine & bi ctonieulx triūpheur Judas machabeus qui vng dieu ado roit eust felicement liure de la tirānie des gentilz la sain cte cite de iherusalē. et de rechief appareilla st armees cō/ tre les ennemis voisins paiens ordonnees en la saincte cite les choses necessaires/ delibera avec grant couraige assaillir les gentilz. En icelle bataille plusieurs du peu/ ple disrael furent tuez bleciez et faiz impotens Quāt fut retourne en iherusalē considerant que estoit chose sain/ cte et deuote prier pour les trespases en la bataille. Or/ dōna et institua que es saintz lieux se fist priere cōtinuel le pour ceux qui estoiet occis en bataille et que aux mala des et impotens fust donne subuention. Soubz ceste in/ stitution passe aulcun temps tres deuot Jehan hircanus prophete/ et genereulx cheualier du peuple disrael insti/ tua vng hospital quō appelloit Xenodoche du residu des deniers du tresor que auoit prins de la sepulture du roy David/ desquelz auoit deliure la saincte cite de iherusa/ lem/ du siege que tenoit deuant icelle: Le roy Anthiocus nōme Epiphanes persecuteur des hebreux/ pour le nom de dieu qui destruit le temple salomon. Lequel apres fut

redifie & restitue par les machabees. **O**u quel hospital cō
me imitateur de Judas machabeus. ordonna q̄ feussent
faictes continuelles prieres. et les impotēs et foibles pe
lerins et malades deuotement fussēt receuz recrees & nour
riz par succession de tēps la edification et institution de
ce saint hospital dura iusques a lincarnation de nostre re
dempteur et sauveur ihesu crist. **Q**ui iasoit fut riche **N**e
autmoins pour nous se fist pauvre. **P**ourtant se doit de
uotement considerer q̄ souuent esfois ledit hospital par
corporelle presence visita/et plusieurs saintes oeuvres
et miracles en icelluy par sa diuine clemence demonstra.
et que ou dit lieu les saintz apostres et disciples de ihesu
crist ont fait oeuvres de misericorde **C**ertainement aulcū
ne doit doubter veu que nostre sauveur ihesu crist de
uant sa passion a magnifie et glorifie plusieurs prophā
nes lieux de iherusalē par saintes oeuvres que aussi par
sa clemence a illumine et decore icelluy hospital de iheru
salem lieu saint refuge des pauvres et malades. **P**uis a
pres la sainte passion de nostre sauveur ihesu crist a oc
casiō des pechiez et iniquites du peuple des iuiſz la sain
cte cite de iherusalē a souffert grans desolatiōs ou tēps
de titus et vaspasianus empereurs de romme tresuicto
rieuse qui firent la vengeance du precieux sang de nostre
sauveur ihesu crist et par diuerses coustumes de gentilsz
a este polue et maculee et de diuerses nations subiuguee
et destruite **E**t par ces destructions le temple de salomō
restaure par les machabees/ & ledit hospital fonde par Je
han hircanus. **E**nsemble les aultres saintz lieux. **O**nt
este desolez ruynez & destruits en maniere que la religieu
se obseruance de cheualerie & hospitalite par aulcun tēps
a este intermise & laissee. **E**t apres premierement restituy
de rechef la cite & temple de iherusalē par **A**drien elys
empereur des rommains **E**t a ceste cause estant le royaul
me de iherusalē destitue & priue de toute belleſſe & orne
mēt. **O**u quel regnerēt en ce tēps diuerses generatiōs de
payēs/les xpiens de tout le monde tant de occident cōme

De orient & ailleurs en grant peril aloient en iherusalem pour visiter le saint sepulcre & deuotz lieux. En la quelle cite les xpiens latins subiectz a lesglise romaine n'auoient aucun refuge ne habitation. Et pour ceste cause souffroient grant enormitez perilz dommaiges necessites & pauuretes de viure et subuention corporelle badtus/blecies/calumpniez/iniuriezz & mal traictiez. Des ifidelez & habitants dicelle sainte cite en maniere que plusieurs mourroient par les chemins & ruez comme bestes. Non sans vergoigne de la foy catholicque car ny auoit homme qui les cōsolast par la cruaulte et inhumanite des habitās. Meu adoncques pour ces causes et induit du saint esperit. vng homme de sainte & vertueuse vie nomme Girard tres deuot pelerin/craingnant dieu/& desirāt le salut de son ame qui peu de temps auant estoit venu pellerin en iherusalē voyant et considerant la submission perilz & dommaiges des deuotes personnes qui la venoient. Delibera faire & edifier vng nouueau hospital refuge et habitation des malades pelerins impotens et pauures a exemple du premier xenodoche et renouant par imitation la sainte obseruation des tresuaillans chevaliers Judas machabe⁹ et Jehan hircanus tresnobles combatteurs. Et de ce faire obtenu pouoir du prince infidel qui adoncques tenoit la seigneurie en iherusalem. ledit Girard imitateur des vestiges et coustumes des dessusdictes fist et edifia vng nouuel hospital ou lieu par luy esleu pres du saint sepulchre de nostre sauueur ihesu crist lequel hospital fust desdie a saint iehan baptiste comme a patron. Pour ce que sō pere saint zacharias prophete/quant venoit en iherusalē pour faire sacrifice en icelluy lieu demouroit. Quant le saint hospital fust felicement edifie/et de bōnes coustumes et oeures orne et institue ledit Girard zelateur de lamour de la foy catholicque se desdia & astraint au seruice dicelle et des pauures & malades dudit hospital & induit ses compaignons qui avecques luy estoient venuz pareillement ad ce faire/et ainsi firent vne sainte com-

c.iiii.

paignie et fraternite ensemble sans faire veu de religion
 ne muer labit seculier. Mais seulement vsans des hum/
 bles vestemens se obligerent au seruice de la sainte foy
 catholique et des pauvres. **O**u quel brayement toutes
 les oeuvres de misericorde furent diligennēt compliez
 les pauvres soustenuz et gouuernez. les malades curez
 et garris. les saintz sacremens administres les pelerins
 desolez defendus des ennemys de la foy et receuz cōsolez
 et enseignez et prisonniers rachetez et toute hospitalite
 en iceluy lieu est celebree faicte et hōnozee. **P**our lesquel/
 les saintes oeuvres le saint hospital en brief temps fust
 augmente et emply des possessions et seignouries. **E**t
 ainsi par diligence et cure de **G**irard la condition et estat
 de l'ospital aupliee et acreue. **L**e fait siege apostolicque
 a la supplicatiō dudit girard print ledit xenodoche en sa
 protection et diceluy lapelle fondateur erecteur et puost.
Et defend nostre saint pere **P**ucius papa secundus que
 aucun ne presume violannēt occuper le gouuernement
 et administratiō diceluy hospital. **M**ais qui par ceulx qui
 estoiet desdies au seruice dicelluy saint ordre seroit esleu
 vng qui deust audit hospital presider. **E**t chascun iour
 plusieurs deuotz pelerins induitz de lamour de la defen
 se de la sainte foy catholique/se misdrent et abstraindēt
 au seruice et tuicion dicelle/ensemble des pelerins ve/
 nans en iherusalem et aussi des saintz lieux prēnent les
 armes contre les payens et ennemys de la foy/et les de/
 fendent de leurs inaseurs. **E**t pourtāt comme brays inui
 tateurs de tresnoble et tresdeuot **J**udas machabeus/et
Jehan hircanus font lexcercite de la tuicion de la foy/et
 hospitalite. **E**t pour lamour de dieu prennent les ar/
 mes. **Q**uant ledit **G**irard par l'espace de seize ans avec
 grant louenge eust gouuerne ledit hospital/ trespassa
 de ceste vie presente. **E**t puis par election des de/
 uotes personnes/ vng nomme **R**aymond du puy/ de
 grās merites et vertueulx fut esleu maistre a ladicte sain

cte cheualerie et hospital lequel raymond comme saige et digne de louenge promettant ratifiant et approuuant nostre saint pere le pape engenins tiers de ce nom **O**rdōna et iſtitua la reigle i habit des cheualiers i hospitaliers qui eſt la croix blanche a huit poinctes et manteau noir **A** laquelle reigle pluſieurs nobles enſemble clerks i lays ſoubz ledit habit avec iuremēt ſe abſtaindrent **I**celuy ordre de cheualerie et hospital fut emplye de renommee et richesses ſoubz le gouvernement dudit raymond premier maistre. en eſpecial apres la reductiō de la ſaincte cite de iheruſalē aux xpiens **D**e laquelle emprise fut victorieux capitaine godefroy de buillon de gaulle belgique aux veſtiges du quel maistre pluſieurs des ſucceſſeurs et adheſrēs ont perpetrez grans et illuſtres faiz cōme eſt amplement contenu es hſtoires des geſtes de rhodes **L**equelz a preſent neſt neceſſaire icy raconter **C**ar neſt point noſtre pourpos deſcripre hſtoires il doit ſuffire auoir demōſtre le commencement et fondement dudit ordre **M**ais en quelle maniere et en quel tēps ladite cheualerie et hospitalite et ſaincte obſeruatiō vint en rhodes et la ſucceſſion des geſtes les hſtoires rhodiennes amplement le declairent et demonſtrent,

De la reigle



Frere raymond du puy maistre

De la reigle de la cheualerie i hospitaliers de lordre de saint iehan baptiste de iheruſalem

O nom de nostre seigneur ihesu crist **A**mē **J**e raymond serf des pauvres de crist et garde de l'ospital de iheruſalē **A**vec le conseil du chappitre des freres **A**y iſtituy ces choses en la maiſō de l'ospital de saint iehan baptiste de iheruſalē. **J**e comāde que tous les freres venans au service

des pauvres et defence de la foy catholique tiennent et avec le divin office gardent trois choses qui sont promises a dieu. C'est assavoir chastete/pauvrete/et obediēce que accompliront tout ce que leur sera commandé par leur maistre et que viuront sans propre. Car dieu au dernier iugement requerra deulx ces trois choses

ii. **L**a dispensation des observances de la reigle reservez les trois veulx substantiaux qui demeurent en leur force

Il ya plusieurs choses en l'ancienne reigle qui totalement sont abolies et hors de coustume. lesquelles vrayement selon la convenance du temps condition des ages. qualite des lieux consideration des personnes au salut de lame/se doibuent muer corriger declarer relaxer et amoderer. Autrement seroit plus tost lyer et obligier les devotes ames par obscurites et ambiguites se prudemment n'estoit pourveu a la qualite et condition des choses. Grande est la fragilité humaine et encline au mal qui promptement chiet/se n'estoit soutenue par l'aide de dieu et du saint siege apostolique. Entre les autres saintes congregacions et religions l'ordre de iherusalem a souffert et souffre chascun iour de grans detrimens et perilz. Pourquoi pourvoyant ausditz incommoditez nos freres ne peuvent garder les regulieres disciplines et premieres institutions de l'ospital et sainte maison de iherusalem. Pour laquelle raison le saint siege apostolique et nos tres saintz peres induictz par clemence pourueut au salut de nos freres avec eulx d'aucunes choses contenues en la reigle de la premiere institution reservez les trois veulx substantiaux que sommes tenus garder de speciale grace ont dispense et dicelle absolu. Et aucunes sont contenues es establissemens et autres totalement par coustumes sont abolys. Pourtāt en ceste renouation delaisant aucunes reservations. Auons seulement mys et inseri les trois veulx substantiaux commandant a nos freres les doyent de tout deuot couraige garder

Coustume

iii De l'exercice de la cheualerie pour ihesu crist

Nostre religion du temps de sa premiere institution par laide et largesse du saint siege apostolique et des princes catholiques et deuotes personnes xpiennes **A** este dotee augmētee emplyee et enrychee de possēssiōs iurisdiccions graces priuileges et frāchises **A**ffin que les cheualiers de celle profes et enflames de braye charite mere de vertu et estable fondement doibuent adioindre a combler et copuler la cheualerie et desence de la foy a la sainte hospitalite et vsant de double exercice deussent entēdre a vertueuses gestes qui est chose brayemēt propre au cheualiers de crist non postposant les saintes oeures de hospitalite cōbatre pour lhonneur de crist pour le seruice diuin. pour la foy catholique et hōnorer reuerir et deffendre la iustice et subleuer les oppresses ad ce certainement les hospitaliers cheualiers excercās lospitalite et cheualerie en leur vestemēt exterieur portēt le signal de la croix a huict pointes ornees par deuotes considerations des vertus **A**ffin aussi q en linterieur vestemēt portent spirituellemēt le signal de la braye croix **E**t par la dextre vibrāt lespee pointant depuis la multiplication des aulmones doyēt opprimer oppresser et subiuguer lagent infidele et ceulx q desnoient de la foy **A**uquelles saintes oeures **O**rdonnez sont esmeuz incitez et enibrasez ensuyr. et inuiter lexēple des saints martirs et cheualiers machabeus combatans pour le nom de dieu. lesquelz aucunes foys auecque peu de nombre sont accoustumes presser vaincre et subiuger grans excercices des prophanes gens par laide de la diuine puissance **E**t pourtant les religieux cheualiers ayent en leurs pensees informez de lamour de dieu tenir complir et parfaire les trois veux substantiaux de la sainte reigle. **O**beissance chastete et pauurete. **C**est assauoir viure sans propre. **E**t se doibuent efforcer entendre aux vertus moralles et theologiennes. **P**our



lesquelles prudemment temperamēt et avecques force enflāmez de charite avecques lespee non ayant paour entrer es perilz pour le nom de ihesu crist nostre sauveur et pour le vray signal de la croix pour la liberte de leglise. pour la iustice pour les pupilles/et pour les vesues. Vraiment aucun ne peult auoir plus grant charite q̄ mettre son ame. Cest assauoir sa vie pour les anys cest pour les catholiques/cest leur propriete/cest leur vocatiō/cest leur election/cest leur institutiō/et depuis cest leur sanctification. Affin que fuye ceste vie peregrine. Apres endroisses de ferme esperance doyēt fuyr de la retribution eternelle. A laquelle humaine nature est de dieu cree. se aucuns de ses saintes oeures es batailles laquelle se fait pour le nom de iesu crist sera trouue preuaricateur detracteur de fecteur. a telz non sans cause est proposee purgacion et censure peine selō la forme des establissemēs et coustumes de nostre dit ordre a terreur des peruers et louēge des bons.

Frere raymond berenguiier maistre

iiii De la peine de la transgression de la reigle et des establissemens

Affin que les freres de nostre religiō ne soient transgresseurs de la reigle de nre ordre et des establissemēs. Pour tant nous establissons et declairons que la transgression des choses cōtenues en la reigle oblige lame et le corps et la violacion et infracion des establissemēs et coustumes oblige tant seulement le corps a peine. Sinon l'omission et transgression d'aucuns selon droit diuin ou canon obligeast lame

Frere anthoine flunian maistre

v Que la reigle soit leue es assemblees generales des quatre temps

Il nest point chose conueniente aux freres de nostre religion ignorer la reigle. Mais icelle cōme chose substantiale de religion doiuent auoir en leur memoire. Pourtāt nous cōmandons que es assemblees que se celebrerōt chascun an es ieusnes des quatre temps soit leue la reigle deuote

ment Affin que noz freres par le regard de leur pēsee doy-
ent veoir les beux substantiaulx que sont tenuz garder / et
que se congnoissent estre obligiez au lien de la religion

Freire pierre daubusson cardinal et maistre

vi

Quelz establissemēs se doibuent lire en l'assemblee apres
que la reigle sera leue

Ignorance est mere de toute erreur laquelle admonition
discipline et doctrine extirpe et efface Pourtant affin que
soubz couleur d'ignorāce erreurs ne soient commises Et
que noz freres ayent notice des choses que principalemēt
concernēt bōnes coustumes Nous establissons que quāt
sera leue la reigle es assemblees des quatre temps soient
leuz les establissemēs desquelz les chappitres sont cy des-
soubz escripts Affin que noz freres cōgnoissent les obser-
uances de rectitude doient fuir le vice et euitier le laz des
peines et suiuir la vertu

Sen suiuent les chappitres des establissemens qui se
doibuent lire

De la premiere partie

De la reigle

De l'exercice de la cheualerie pour ihesu crist

De la peine de la trāsgressiō de la rigle et des establissemēs

De l'habit des freres de l'ospital de iherusalem

De la seconde partie

Des diuins offices qui se doibuent celebrer et des saintes
reliques qui se doibuent honnoier

Que les freres sont obliges dire chascun iour cent et cinc-
quante patenostres

Que les freres sont tenuz estre presens a la grant messe

Que les freres se doibuent confesser a frere chappellain
de nostre religion

Que les freres doibuent faire hospitalite et aumosnes

Que les freres malades sont tenuz de soy confesser et fai-
re despropriement

Que nul ne mette la main aux despouilles des freres ou
des autres droitz du commun tresor

Premiere

Des freres debiteurs du commun tresor
Des prisonniers vesues pupilz et pauvres

De la tierce partie

Que les freres obeissent au maistre

Declaration d'aucuns cas pour lesquels les freres sont
privez de l'habit

Que les freres malades s'ot tenuz manifester leurs biens
a deux freres

Que le frere vne foiz lan face desproprieement
La peine imposee aux publiques concubinaires
La defence de l'usure

La maniere de proceder contre les desobediens

Que les freres ne facent marchandise

Que les freres ne impetrent benefices de nostre religion
d'autre personne sinon de nostre ordre

Du ieu d'arbalestre

Que les freres ne se partent du couvent sans licence

De l'onneſte vestement des freres

Du passigier des freres ou couvent de rhodes

Que les freres ne batent seculieres personnes

De la quatriesme partie

Que nul frere doye impetrer lectres de reſcommiãdation
pour auoir benefices

Que les places maisons et possessions de nostre religion
ne soient vendues ou alienees

Que les freres ne doient aliener les biens qu'auront acquis

Que nul frere ne ipignore ou oblige les biens de la religiõ

De la reception des freres

Disaige

Comment les freres de la religion de iherusalẽ doiuent
estre receuz a profession

Qu'ils qui desirent deputer les personnes aux serui
ces des malades et des pauvres et a la defence de la
foy catholicq̃ soubz labit regulier de nre ordre denotemẽt
sont receuz a profession en la forme et maniere qui sensuit
Celuy qui doibt faire profession entẽde et saiche que de/

nient nouuel homme Et pourtant doit leuer de luy toute tache de iniquite et de peche. soy confessant selon la coustume de sainte eglise Et ainsi purge de vices se doye presenter reueramment a deux genoulz deuant lautel avec long vestement et deffaint. Affin que se monstre franc et hors de tout seruaige qui prestement sera lye dun doulx lyen. Outre plus doit tenir en ses mains ung cierge ardent qui signifie charite qui est amour ardent come feu et doit oyr messe et recenoir le saint sacrement de lautel Et apres se doit mettre en celle mesme reuerence deuant le frere qui le recoyt Et luy demander humblement estre receu en la compaignie des freres de la sainte religion de l'ospital de iherusalem Adonc le frere qui le recoyt avecques deuotes et discrettes parolles doit conforter son pourpos demonstrant que salutaire et noble chose est seruir aux pauures de crist et complir les oeures de misericorde et soy deputer au seruice et defence de la foy Car ce plusieurs ont desire et ne l'ont peu obtenir Apres luy monstrent l'obeissance et fenerite de la religion Car ne pourra suir ses propres appetis/mais laissant le propre arbitre luy sera necessaire de viure a volonte de son souuerain. Et se voudra faire aulcune chose. Par obeissance sera contraint faire aultre Et apres ce soit interrogué celluy qui doit faire profession sil est appareille de complir lesditz choses. Sil respõd quil est prest a ce faire. Plus soit interrogué sil a fait bien en aultre religion Ou consonne mariage par charnelle copulation Ou si de grant debte est obligé a aulcun Ou de serue condition Car se apres la profession des veux estoit trouue auoir commis aulcune desditez choses ou estre astraint a icelles luy seroit leue labbit de nostre ordre avecques sa vergoigne comme transgresseur de la foy par luy donnee et restituée a qui se trouueroit obligé Si nyera lesditz choses et affermera estre franc. Adonc le frere recepuant doit ouurir le messel que luy sera presente Et celluy qui doit faire la profession doit mettre les mains sur les

sainctes lectres Et ainsi le frere qui le recoyt interrogât
 Et celuy qui est receu respondant face la profession en la
 forme qui sensuit Je. **N.** voue et promectz a dieu trespuif
 sant a la benoiste vierge marie mere de dieu et saint iehan
 baptiste avecques laide de dieu perpetuellement garder
 vraye obeissance a chascun souuerain qui par dieu et no/
 stre religion me sera dōne Plus viure sans propre et gar/
 der chastete Et incōtinēt ce fait lieue les mains des sain/
 ctes lectres Et le frere recepuant dye **Nous** recongnois/
 sons tu es serf des seigneurs pauvres et malades et des/
 dye a la defence de la foy catholique/celuy qui aura fait la
 profession doit dire/pour tel me congnois et apres doit
 baiser le messel et le porter a laultel et la le mettre Et puis
 baiser laultel Et de rechief porter le messel au frere qui le
 recoyt en signe de vraye obeissance Desquelles choses cō/
 ples le frere recepuant doit prendre le noir manteau et
 le tenir en ses mains et le mōstrer a celuy qui a fait la pro/
 fession la croix blanche **C**rois tu frere que ce soit le signe
 de la vraye croix en laquelle crist mourut et pendist pour
 nous pecheurs racheter Et ledit profes doit respondre
 ie le crois **O**ultre plus le recepuant doit dire. **C**est no/
 stre enseigne lequel te commandons que tu doyes tous/
 iours porter en ton habit publicquement Et apres ce les
 profes doit baiser le signe de la croix. **C**es choses con/
 ples le recepuāt doit prendre le manteau et le mettre au
 profes avecques la croix deuant les piez en la partie sene/
 stre et le baiser disant **O**u nom de la trinite et de la benoi/
 ste vierge marie et de saint iehan baptiste prens cest habit
 en augmentation et defense de la foy/protection des chri/
 stiēs/et seruice des pauvres/Pour ce frere en la ptie sene/
 stre te mettons la croix Affin q de tout ton cueur le doyez
 amer et avecques la dextre tu doyez combattre et le de/
 fendre Et la sinistre les choses defenduez garder. **C**ar
 ce combatant pour la foy catholique contre infidelz la
 banniere de la sainte croix laisseras et de tant iuste et

licite bataille ignominieusement partiras non sans cau
se selon la forme de noz establissemēs et coustume du saīt
signal et compaignie de noz freres cōme mēbre desutil et
puāt. de veu trāsgresseur priue & deiecte seras. Apres luy
doibt l'yer le las du manteau au coul disant prens la ser
uitude du seigneur car est legiere & suauē. Et soubz icelle
trouueras repos de ton ame. En apres doibt dire no⁹ ne
te pmettons delices. Mais seulement pain & eaue & hum
ble vestement & faisons participe ton ame et de tes parēs
de toutes les bonnes oeuvres de nostre religion & de noz
freres qui se font et feront partout le monde. Et le p^{re}s
doit respōdre. amen. Cōme sil disoit ainsi ie prie. Et adō
ques le frere recepuant & les freres qui sont assistans doi
uent enbrasser & baiser le frere receu en signe d'amour de
paix & de fraternelle dilection. Et les freres prestres qui
seront presens. especiallement celui qui aura celebre la
messe doit prier en ceste maniere:

Suscipimus deus nūam tuā in medio tēpli tui. ps.
Magn⁹ dñs & laudabilis nimis in ciuitate dei nri
mōte sancto ei⁹. Gloria p^{ri}. Sicut erat. Suscepimus deus
Kyrieleyson Xpeleyson Kyrieleyson Pater noster. Et ne
nos. Sed libera. Saluū fac seruū tuū. Deus meus spe
rantem in te. Mitte ei dñe auxilium de sancto. Et de spō
tuere eū. Nichil pficiat inimicus in eo. Et filius iniqui
tatis non nocebit ei. Esto ei dñe turris fortitudinis. A fa
cie inimici & persecutibus eum. Dñe exaudi orōnez. Et
clamor. Dñs vobiscum. Et cum spū tuo. **O**remus

Deus qui iustificas impium et non vis mortem pec
catorum maiestatē tuam suppliciter deprecamur:
vt hunc famulum tuum de tua misericordia confidētem
celesti protegas benignus auxilio: et assidua protectione
cōserues: vt tibi iugiter famuletur/et nullis a te tēptatio
nibus separetur. Per christū dominum nostrum. Amen

Omnipotēs sempiternē deus qui facis mirabilia ma
gna solus pretēde super famulum tuum. **A.** spiri
tus gratie salutaris et vt in veritate tibi complaceat per

D. i.

petuum ei rorem tue benedictionis infunde. Per christum dominum nostrum. Amen.

Suscipiat te dominus in numero fidelium. et licet nos indigni suscipimus in orationibus nostris tibi concedat dominus locum bene agendi iustitiam bene persenerandi. et ad eterne vite beatitudinem hereditatemque fideliter proueniendi. ut sicut nos caritas fraternitatis coniunxit in terris. ita diuina pietas que dilectionis auxiliatrix est cum fidelibus suis te coniungere dignetur in celis: prestante domino nostro iesu christo qui cum patre et spiritu sancto uiuit et regnat deus. Per omnia secula seculorum. Amen.

Chapitre

ii

De la qualite. et degre de ceulx qui doibuent receuoir a profession:

Nostre religion tient trois degrez de suppostz et religieux. Cest assauoir cheualiers/prestres/et sergens aulcuns darmes et aultres doffice. Et pourtant celluy qui soubz le degre de cheualerie ad ce ydoine selon la forme des establissemens et coustumes demañdera estre receu a profession de nostre ordre/est necessaire soit de lordre de cheualerie deuant que recoyne labit et face la profession. Et pourtant se naura receu les signaulx de cheualerie daulcun prince catholicque ou dautre qui tiēt puissance de donner cheualerie. En tel cas doye receuoir la dicte cheualerie du frere cheualier qui receuera sa profession ou dautre frere cheualier selon la coustume que se obserue en donnant cheualerie Et puis en la maniere dessusdicte face la profession En oultre nest pas necessaire ne vse ne ordonne que les freres chappellains et sergens darmes ou doffice recoynent la cheualerie Mais sans icelle soient receuz a profession en degre de prestre ou de sergent.

Frere Alphons de portugal maistre:

iii

Que les filz des gentilz homes nourriz en lospital doibuent estre receuz en freres cheualiers.

Erant force a le nourrimient et coustume. qui contrainst ceulx qui s'ot nourriz/amer ceulx q' les nourrissent et pour tant induictz de bonne raison. Nous establissons que les filz des gentils hommes ou cheualiers nourriz en lospi tal filz le demanderont et ad ce ydoines et abilles selon les establissemens seront soient receuz en freres cheua liers: quant paruiendront en age conueniant de cheua lerie.

Freire hugues rael maistre

iiii **Q**uelles personnes doibuent estre receuez en freres che ualiers.

Nest chose indecete celuy aorner de cheualerie lequel dis celle ne merite estre decore. Pourtant nest licite a aucun frere de nostre religion receuoir aucun en frere cheualier sil nest natif de getilz hommes parens de nom et d'armes lesquelz le facent digne de cheualerie

Freire hugues rael maistre

v **D**ela reception des seurs de nostre ordre/ et que femmes de honeste vie soient receues.

Entrée de religion ne se doit refuser au sexe feminin: Pourtant nous donnons faculte aux prieurs et chaste lains dempote de recepuoir a p'fession et accepter en seurs de nostre ordre femmes de honeste vie neez en loyal ma riage et de parens gentils hommes

Freire hugues rael maistre

vi **Q**ue religieux d'autre ordre ne soient receuz en freres de nostre religion

Voluntés inconstantes se doibuent despriser et totalemēt debouter. Pourtant par louable institutio Establissons que les religieux qui auront fait les veulx en aultre reli gion ne soient admis a profession ne receuz en freres de nostre religion. Si non par licence du maistre et chappi tre general et saulcun de noz freres presumera sciammēt faire contre ceste institution incoure priuation de l'habit Et se le receuant ne saura q' celuy quil recoyt soit astraict aux veulx d'autre religio. En celuy cas ne encourt la pei

ne de l'habit. Mais le p[re]s qui sera receu/eue de sa premie
re profession notice/soit priue de l'habit.:

Fre[re] hugues ravel maistre

vii **Q**ue celui qui est ne hors de mariage ne soit receu en fre
re chevalier

Nul ne soit receu en frere chevalier de n[ost]re ordre sil nest
ne de legitime mariage. Mais les filz des contes ou des
seigneurs de maieur degre nez hors de mariage peuent
estre receuz en freres chevaliers

Fre[re] nicole lozgne maistre

viii **D**e l'abit des freres de l'ospital de iherusalem

Il conuient a n[ost]re profession que tous les freres de lo
spital soient tenuz de porter manteau de noire couleur/
auecques la croix blanche. Tontesfoiz selon le lieu et le
temps de la couleur du vestemēt et du manteau est dispē
se auecques eulx par les establissemens moyennant que
la croix blanche de huit poinctz y soit assise

Fre[re] helyon de villeneufue maistre

ix **Q**ue nul frere ne recoyne sans licēce du maistre frere ou
donne.

En chascune religion la puissance vient et descend d'un
chief et comunement. Et pourtant par aulcune manie
re nest licite ne p[er]mis aux baillifz prieurs chastellain dem
poste ou freres de n[ost]re ordre de quelque conditiō quilz
soient de recevoir aucuns en freres ou donnees sans ex
pres licence du maistre. Excepte quilz puissent recevoir
freres chappellains sil sera necessaire pour le seruice de
leurs esglises et chappelles. Et pareillement puissent re
cevoir freres sergens doffice pour le seruice de leurs cō
manderies. Qui contrefera soit priue de l'habit de n[ost]re
religion.

Fre[re] iehan ferdmand de heredie maistre.

x **Q**ue soient leuees les armes a celluy qui doit estre priue
de l'abit. Et que le maistre escuyer doye leuer l'habit

On doit par toute voye possible leuer escandale en la re
ligion Et pourtant par bonne raison est estably que touz

tes armes de quelconque condition que soient/ soient leuees au frere qui doit perdre labit apres que sera prins. Affin que escandalle ne puiſt aduenir. Adioingnant que le maistre face la plaincte du frere qui deura estre prine Et le maistre escuyer par cōmandement du maistre doye leuer l'habit

Frere philibert de nailhac maistre

xi **Que** celui qui sera receu en frere cheualier contre la forme des establissemens soit inhabille a obtenir comman-
deries.

Il est chose indecente que celui qui indignemēt par faul-
ce et sinistre persuasion aura receu le degre de cheualerie
doye ioyr et vser des prerogatiues de cheualier. Et pour
tant ce aucun sera receu en frere cheualier de nostre reli-
gion et aorne de degre de cheualerie. lequel toutesfois se-
lon la forme des establissemēs nest point habille ne y doi-
ne a recepuoir degre de cheualerie. voulons que tel receu
totalement soit inhabille a obtenir & auoir offices/ bene-
fices administrations et commanderies. Et commādōs
que soit reduit en degre de frere sergent doffice

Frere anthoine fluuiian maistre

xii **Que** homicide et homme de peruerse vie ne soit receu en
frere de nostre religion

Homme reprocue et mauuais et peruers meritement se
doibt leuer de toute compaignie. Pourtāt nous establis-
sons que les freres de nostre religion par nesune manie-
re doyent recenoir soubz quelzconques couleur de licen-
ce. en frere dudit ordre homicide ou celui qui ou siecle a-
ura este de vie abhominable. Ceulx qui scientement con-
treferōt perdent labit. Et celui qui sera receu totalemēt
soit inhabille a obtenir benefices et administration.

xiii **Frere anthoine fluuiian maistre.**

Que celui qui sera receu en frere de nostre religiō ne soit
contraint a payer marc d'argent.

Desirans abolir et leuer toutes abusions et mauuaises

D.iii.

coustumes. **C**ommandons que celui qui est receu en frere de nostre religion par aucune maniere ne puiſt eſtre cōtraint par celui qui les recoyt a donner marc d'argent ou aultre don a luy ou a ſes ſeruiteurs. **C**ar ceulx qui gracieuſement ont receu les choſes ſpirituelles icelles gracieuſement doibuent donner

Frere anthoine flumiain maistre

xiiii **Q**ue les prieurs et chaſtellain dempoſte peuēt recevoir ſans licence freres chappellains ſergens et donneſ. **I**l eſt conuenant et vtile a la religion que ſelon l'exigence des choſes a icelles on pouruoie. **P**ourtāt nous donnōs licence aux prieurs et chaſtellain depōſte de recevoir freres chappellains ſergens et donneſ ſelon la neceſſite des lieux. **T**outeſſois ceulx qui ainſi ſeront receuz en freres ſergens ne ſoient entendus eſtre freres ſergens d'armes. **S**inon que feuffent par expreſſe licence du maistre. **A**dioignant que le prieur et chaſtellain dempoſte ou commandeur a inſtance du quel les freres chappellains ſergens et donneſ ſeront receuz et tenuz de leur dōner eſtaiges/et oblige de pourueoir debuiure et de beſtiaire

Frere anthoine flumiain maistre:

xv **D**e leage de ceulx qui doibuent eſtre receuz. **N**ul frere preſume recevoir aucun a profeſſion de noſtre religion et de luy donner labit ſinon que celluy qui deura eſtre receu ayt accompli le quatorzieſme an de ſon eage. **C**ar en noſtre ordre neſt point octroye lan de probatiō p legitime et iuſtes cauſes. **E**t eſt choſe vaine iceulx deputer a religion qui ne ſe peuent abſtraindre par veux. **E**t deſquelz les forces ne peuent faire ſeruice a noſtre ordre et deſenſe de la foy catholicque pource que leage puerile eſt tendre et debile. **P**ourtant ceulx qui au quatorzieſme an ſeront receuz ne doibuent uſer d'acienete ne auoir ſouldee. **M**ais ſeulement prendre du treſor table et beſtiaire iuſques a tāt que auront cōply le. xix. an de leur eage. **C**ar l'exercice des armes requert force de corps et vigueur

de couraige. Pourtant ceulx qui ne sont ydoines aux ser
uices ne doibuent ioyr des prerogatiues

Frere anthoine flumian maistre.

Que ceulx qui doibuent estre receuz en freres cheualiers
soiet presentes au prieur et chappitre ou assēblee puīcialle
Il est chose absurde estre deceu en la reception des freres.
Pourtant a eniter toute deception nous establissons
que frere de nostre ordre de quelque condicion quil soit
ne recoipue par aulcune maniere freres cheualiers en vi
gueur de quelque licēce que ce soit sinon q premier ceulx
qui deuront estre receuz soient presentes au prieur & cha
stellain demposte et chappitre ou assemblee puīcial. Et
sil le recoipuent sera prieur ou chappellain demposte que
le presente au chappitre ou assemblee. **O**u soit faicte dili
gente information de la natiuite gentillesse meurs ou di
sposition de ceulx qui deuront estre receuz. et quant serōt
congneuz estre gentilz hommes legitimes et ydoines se
lon la forme des establissemens que adoncques puissent
estre receuz il est conuenient que ceulx qui sont deputez
a la deffense de la foy catholicque ayent bonnes meurs &
digne disposition de la personne. Et que soyēt sains den
tendement et de memoire. & que ne soyent obligiez a veux
dautre religion ne a mariage ou griefue debte. **Q**ui con
tre la forme dicelluy establissemēt sera receu doye retour
ner a degre de frere sergent doffice.

Frere anthoine flumian maistre

Que les freres ne doyent abuser de licences de recevoir
aucuns. Mais que ceulx qui seront receuz soient notez
esditez licences.

Desirans estraindre les abusions qui se peuēt cōnectre
en la reception des freres. **N**ous deffendons que les freres
recepuaus par aulcune maniere ne doyent abuser de
la licence ad ce donnee. **C**est assauoir recoyuent plus de
freres que lauctorite donnee ne permect. Et affin que oc
casion de ce faire ne soit donnee. **N**ous voulons que les

D.iii.

freres receuās doyēt noter es lectres de licence les noms de ceulx qui rereuront en vigneure dicelle licence. Et aussi lan et iour de la receptiō. Et oultre plus doiuent imprimer leur seal. Affin que oultre le nombre ordonne aucun ne soit receu et que le frere qui sera receu doye porter en acte autentiques sa reception avecques insertion de sa licence/ par vertu de la quelle il est receu. Autrement ne sera accepte en nostre ordre iusques a tant que laye fait

Freire iacques de milly maistre.

xviii. **Q**uelle peine encourent ceulx qui recoipuēt aucun en frere chevalier contre la forme des establissemens

Il est chose decente q̄ les religieux doyent obeyr aux establissemens. Et ceulx qui cōtrefont sont dignes de pugnition. Pourtāt louablement est estably que se les prieurs ou chastellain demposte receuront aucun en frere chevalier lequel ne sera gentil homme de nom et darmes et ne en loyal mariage et ydoine selon la forme des establissemens incontinent soit priue de lune de ses chambres priozalles. Et le commandeur qui contrefera/ soit priue de la commanderie. la quelle chambre ou commanderie appartientengne a la collation de la langue de la quelle sera le delinquant. Et si le contrefaisant sera couuentual quil ne puiſt iamaiz auoir cheuſſement. Mais dicelluy perpeſuellement soit priue. Et les freres qui auront fait la tesmoignance de la ydoneyte ce apres loppoſite sera trouue ce les tesmoings seront prieurs ou chastellain demposte ou commandeurs que doyent perdre chambre ou cōmanderie. Et filz seront couuentualx/ soient pareillement inhabilles a auoir offices/benefices/et soldee. et doye encourir la vergoigne et peine de piure. Toutefois q̄ aucun preiudice ne puiſt venir a icelluy q̄ par vertu desditz tesmoigs aura receu aucun en chevalier. mais sētēde estre ſās coulpe. En oultre les prieurs i chastellain deposte cōmandeurs i freres qui ſoubz vne meſme licēce recoipuent

plusieurs freres ou cheualiers ou sergens darmes qui ne sont contenuz en la licence. ou ceulx qui recepurôt freres de quelque degre que ce soit en nostre religio contre la forme des establissemens doyent cheoir en icelle mesme peine. Excepte les cas esquelz les establissemens expressement declairent la peine que doibt estre donee aux freres contrefaisans

Freire pierre daubusson cardinal et maistre

rix

Que en la receptio des freres cheualiers nul ne preigne sur soy que celui qui se doibt recepuoir est gentil homme.

Aobuier aux cautelles et dolz que peuent entreuenir en la reception des freres cheualiers pource que aucuns de nos freres presument sur leur honneur prendre que ceulx qui doibuent estre receuz en nostre ordre sont gentils homes et telz que les establissemens requierent Desquelz iamais ou peu de fois nen appert aucune exanitiō. mais la chose demeure en negligence Et pourtāt pour obuier a ceste fraude Establissons que nul frere de nostre ordre de quelque degre que soit ne preigne sur soy ne ad ce soit admis que ceulx qui doibuent estre receuz sont gentils homes et telz que les establissemens requierent Mais ceulx qui doibuent estre receuz doyent prouuer suffisamment et legittimement que sont gentils hommes et telz que les establissemens ordonnent Laquelle chose prouuee soyēt receuz Neantmoins toutes et quantes fois aucun frere vouldra opposer contre telz estre aultres que nont prouue Adoncques soit admis a ce prouuer Avec ce que le doye faire en terme de sept ans du iour de la reception lequel passe plus ne soit admis ad ce improuuer

Freire pierre daubusson cardinal et maistre

xx

Comment se recoipuent les freres cheualiers ou couuēt de rhodes

Aucūes fois aduiēt q en la receptio des freres chlrs de nre ordre q se fait en rhodes ceulx q sōt receuz nestre telz q les

Premiere

establissemens ordōnent pourtāt voulās obuier ausditz
frauldes **E**stablissōns que les freres cheualiers que se re
coipuent en rhodes doyēt et soyēt tenuz de prouuer auctē
tiqment et legittimement ou terme de deux ans comptāt
du iour de leur recepcion deuant le prieur ou chastellain
demposte ou leurs lieurtenās es chappitres prouiciaulx
eulx estre gentilz hommes de nom et darmes nez en loyal
mariage et procrees es limittes des prioiez chastellanie
demposte. et telz que les establissemēs ordonnent laquel
le prouue auctentiquemēt faicte soit presentee en rhodes
oudit terme au maistre et cōseil ordinaire **E**t se par la ma
niere institutuee ne prouueront incontinent soient freres
sergens doffice/et iamais ne soient receuz en degre de che
ualerie.

Osaige

xvi **C**omment les personnes seculieres doibuent estre receuz
en confreres

Le bien tant quest plus communique est meilleur et plus
prouffitable/pour laquelle occasiō noz predecesseurs ont
acoustume faire participes de bonnes oeures de nostre
religion seculieres personnes soubz tiltre de cōfrarie **E**t
sest acoustume de recepuoir confreres soubz ceste forme
Celuy qui desire estre receu en confrere de nostre religiō
doit reuerāment comparoir deuant le frere recepuant/ et a
genoulx mettra la main sur le messel que le recepuant tiēt
et promete en ceste forme de parole. **Je. N.** promectz a dieu
tout puissant. a la benoiste vierge marie mere de dieu et a
saint iehan baptiste et au maistre et a la religion de iheru
salem que iauray charite et amour selon la possibilite en
uers ledit maistre freres et religion et de tout mon effort
defenderay leurs personnes et biens **E**t non le pouant
faire leur manifesteray et toutes choses que leur seront
nuyssibles leur reueleray. et ne feray iamais profession
dautre religion sinon dudit ordre de iherusalem **E**t se en

icelluy ne entrera y e demande apres ma mort/estre ense-
 uely ou cymetiere de l'ospital. et donneray chascun an en
 la feste de saint iehan baptiste audit ordre aulcune chose
 en recongnissance de fraternite Et apres le frere recep-
 uant doit dire Pour ce que tu as promis lesditez choses.
 Nous toy et ton aine et de tes parens faisons participes
 de tous les biens fais oraisons messes diuins offices : oeu-
 ures pies lesquelles perpetuellement se feront en nostre
 religion Desquelles nostre sauveur ihesu crist vous fa-
 ce participe Et ce fait le frere recepuant ensemble les au-
 tres freres assistans doyent baiser le confrere. Apres soit
 enregistre ou liure de la cōfrarie/et la notte ce que chascū
 an a promis donner Ces choses commandons estre gar-
 dees en la receptiō des cōfreres/Reservez les coustumes
 d'aucuns prieurs esquelz par auanture seroit autrement
 acoustume Laquelle coustume entre eulx vsitee en icelle
 reception doyent observer

Usaige

xxii Comment les freres se priuent de labit

Ceux qui indignement causans leurs delitz et fautes
 portent le signal de la vraye croix en laquelle nostre sau-
 ueur ihesu crist pour nostre redemptiō a este mys doibuent
 meritement dicelluy signal estre priuez L'auctorite de pri-
 uer de labit telz mauuais religieux est premise et dōnee
 tant seulement au maistre Ou a celui qui tient son lieu :
 puissance de faire En la priuation du quel habit ceste for-
 me se garde et est vsee. Quant le frere de nostre religion
 pour delit ou crime commis incourt la peine de priua-
 tion de labit. Le maistre ou son lieutenant a qui l'aucto-
 rite de la priuation de labit appartient/ doit aduiser le
 conseil ordinaire du crime et delit. Et sur ce auoir de-
 liberation dudit conseil : Apres par meure ordination
 et determination diceluy conseil ordinaire/ soit parue-
 nu a la preuve du delit/et soyēt faictes et receuez les ifor-

mations et tesmoings selon la forme des establissemens et vsances. **P**esquelles choses faictes se se doiura proce-
der selon lexigence du delit contre laccuse a priuation de
labit. **A**doncques le maistre ou son lieutenant comme dit
est fait la plaincte en l'assemblee generale. laquelle assen-
blee pour ce faire soit congregee au son de campane se-
lō la maniere acoustumee. **E**n laquelle le maistre ou son
lieutenāt propose le crime de laccuse et de tel delit et mal
fait en sa propre forme ou soubz couleur de dommaige cō-
mis plus dun marc d'argent pour couvrir la trocite du cri-
me & euitier mauuuaiz exemple face la plainte present lac-
cuse et oyant. **L**equel a l'assemblee soit mene par le maistre
escuyer soubz bone garde. la plaincte faicte le maistre ou
son lieutenant la presidant donne esgard des baillifz. cō-
tre laccuse lequel esgard doye iuger selon dieu et dictamē
de droicte raison et establissemens & louables coustumes
de la religion veuez les informations et preuuez ou con-
fession du delit. **E**t incontinent le maistre ou son lieute-
nant donne le chief desgard et depute son procureur preu
donnaire et religieux. **L**equel procureur doit comparoir de-
uant lesgard et faire selon lexigence du cas. **C**e comply le
chief et baillifz desgard sen vont a part. **D**euant lesquelz
le procureur du maistre d'une part et laccuse d'autre se pre-
sentent. lequel procureur demande que laccuse soit con-
dempne a priuation de labit selon la grauite du delit. lac-
cuse a puissance de respōdre et de soy deffendre lequel ou
confesse le delit ou le nye. **S**il le confesse et humblement
demande misericorde. **A**doncques lesgard va au maistre
& a l'assemblee et demande trois fois pardon pour laccuse.
Se le maistre pardonnera en vigueur des establissemens
et non aultremēt ne se procede plus auant. **M**ais se le mai-
stre perseuerant demande que soit faicte iustice. **A**donc-
ques lesgard sen va en lieu separe. **E**t si laccuse nyera le
crime. **A**dōcqs les tesmoignāces preuuez et informatiōs
seront pduitez. **E**t en ceste maniere laccuse par ppre con-

fession ou tesmoings ou preuues legitimes conuaincu et atteint du cas **L**esgard donnera sentence & condempne l'accuse a priuatiō de l'habit. **L**aquelle sentēce dōnee lesgard appelle le procureur du maistre et luy notifie la delibera-
tiō **E**t ledit procureur dit a l'accuse q̄ doye suyuir lesgard lequel doit comparoir deuant le maistre ou lieutenant et l'assemblee et l'accuse avecques lacrimieuse voix demande misericorde en telle maniere lesgard demande humble-
ment pardon pour le delinquent atteint du crime. **S**e le maistre ou lieutenant perseverant commandera que soit donnee sentence **A**pres le tiers comandement le chief et baillifz de lesgard manifestemēt present l'accuse pronun-
cent la sentence de priuation de l'abit et condāpnent le cō-
uaincu du crime quant la sentence est dōnee le condēpne lacrimieux a deux genoulz constitue deuant le maistre per-
seueramment demāde misericorde **E**t le maistre escuyer est prez du coste condempne attendāt les comandemens du maistre ou de son lieutenant qui adōcques adresse ses parolles au condempne et pronunce la priuation en ceste
forme. **C**onsidere que par tes desmerites et delitz tu tes fait indigne du signe de la braye croix et de l'abit de nostre ordre. **A** la proffessiō de laquelle as este receu induit pour
lois pour tes bōnes meurs **P**ourtant nous en ensuyuāt les establissemans et vsances de nostre religion **A** louan-
ge des bons terreurs et craincte de mauuais et affin q̄ soit exemple aux aultres **N**ous te priuons de l'habit de nostre ordre. et te leuons et separons de la noble compaignie de
noz freres et comme membre et suppost pourry et puant te gectons hors: **C**es choses le maistre escuyer par com-
mandemēt du maistre ou de son liutenāt lieue l'abit en la maniere q̄ sensuit **A**u premier cōmandemēt met tāt seu-
lemēt la main au mâteau du condēpne **A**u secōd desnoue les becqs du mâteau. & les giete deuant **A**u tiers deslye le
las. et cordes du coul et lieue l'abit des espaulles **D**isant par l'auctorite du souverain ie te lieue le laz de seruitude
suaue de nostre seigneur et l'abit de nostre ordre du quel

tu tes rendu indigne Ces choses complyes par cōmandement du maistre **P**edit maistre escuyer met le cōdempne en prison pour faire l'exequution selon ses desmerites Et se l'accuse sera absent **P**remierement cite **O**u selon la forme des establissemens contumace ou que ne se puiſt prendre **E**n son absence cōme se present fust **O**u se le delit sera manifest/et expressement contre la forme des establissemens perpetre et notoire crime. **P**our lequel l'accuse encoure la priuation de labit **A**doncques non comparāt l'accuse personnellement est procede **T**outesfoys se confessa du delit par legittimes preuues en la maniere et forme dessus declaree. et adōcques le contumace accuse par les gard est condempne et par le maistre ou lieutenant priue de labit **E**t en lieu du condempne absent le manteau est constitue et mis au lieu **E**t apres le tiers commādemment le maistre escuyer en confusion de labient le lieue

Csaige

xxiii **C**ōment se restitue labit a ceulx qui diceluy sont priuez **N**ostre religion aulcunesfois a acoustume vser de misericorde enuers les deffailans quant diceulx appert penitence/et emendation des meurs i bonte de vie est esperee **E**t que toute contumace reiectee humblement pardon nance est demandee. **E**t aussi que pource on a esperance que naistra fruct de bonne odeur quant pardon selon la forme des establissemens est donnez aux priuez de labit pour leur desmerites et apres lhabit est restitute et retourne a la compaignie des freres **L**a forme de la restitution est telle. **P**ar commandement du maistre ou de son lieutenant a son de canpane la publique assemblee est celebree. **E**t la seans les maistres baillifz prieurs commandeurs et freres en la maniere acoustumee par le commandement du maistre ou de son lieutenant / **L**e maistre escuyer conduit celuy qui a este priue de lhabit vestu du vestement de seculier ou en chemise avecques la corde au col selon la trocite du crime commis tenant

un cierge ardent en ses mains en signe que prestement
recouvrera charite et dilection de lordre et ainsi humble-
ment sagenoille deuant le maistre ou son lieutenant de-
mande requiert et supplie demonstret de meurs et de vie
emendation et honnestete pardon luy estre done et labit
restitue/et agregue a la cōpaignie des freres Et le mai-
stre apres dit ce qui sensuit ia soit manifest que pour tes
desmerites iustement tu as este priue de labit **T**outesfois
pource que auons esperance doresenauant seras de bon-
nes meurs et louable vie **T**e pardonnons et restituons
labit de nostre ordre. et te recepuons a la compaignie de
noz freres Et pourtant faiz par maniere que vertueuse-
ment ritement et bien tu viues **A**fin ce que dieu ne vueil-
le tu ne donnes occasion de executer contre toy seuerite &
rigueur de iustice. **T**u recoys grant grace a peu octroyee
laquelle prions te prouffiter au salut et repos du corps et
de lame. **E**t ce dit par commandement du maistre/le mai-
stre escuyer prend le manteau et le met sur les espaulles
lyant le laz et cordon disant **P**rendz de rechief la seruituz
de de nostre seigneur legiere et suauie laquelle donne sa-
lut a ton ame **C**e fait le frere qui celle grace a receu lou-
ant dieu se reduict au seruice de lordre.

De leglise
De saige

i De la celebration des diuins offices et de la veneration
des saintes reliques



Il n'est a homme xpien chose plus heurense
ioyense et douce q de toute pēsee et affectiō
adorer dieu la foy catholiq et hōnorer sain/
cte eglise Et anecq̄s diligēce faire et cōplir
les choses q cōcernēt lōneur diuin et l'orne/
mēt de leglise Lesq̄lles choses se sōt p̄decētes aux p̄sōnes
seculieres qui sōt enpeschez des affaires mōdains Pour
quoy souuēt esfoys sont retraits du seruice diuin Et oult
plus ce appartient et est prouffitabile aux personnes reli/
gieuses/lesquelles ad ce faire non seulement le saint sacre
mēt de baptesme mais p̄fession de religion les contraict
et induit. Et pourtant meritemēt les fondateurs et erēc/
teurs de nostre religion et nos predecesseurs adherans a
leurs vertueux faiz auèques deuote pensee appliquee
au seruice diuin selon les louables anciennes coustumes
diligēment et auec tout ornement ont rentee sainte egli/
se/institue solennitez. icelle garde compl y et fonde oratoi/
res. qui par eulx ont este ornez de grās dons. la coustume
desquelz et sainte obseruatiō dure iusques a present Et
icelle desirons par diligēte pensee tenir complir et execu/
ter Et par ceste occasion approuuee et iuste induitz Con/
fortōs et admōnestōs tous nos freres. et leur enioingnōs
a cause de la profession quont faicte de la foy catholique. et
de religion que auec toute diligence doyent entendre au
seruice diuin Affin que acompliez les solennitez ecclesia/
stiques prōptement puissent excercer les armes cōtre les
ennemys de la croix Ne aussi ne doit on postposer la cu/
re des saintes reliques Et pourtant debuons honnorer
lespine en memoire de sainte passiō prinse de la courōne
despine laquelle nostre sauueur ihesu crist en sō chief do/
lorensement toucha/ Et par ferme renouuee aigrement
poigny/en remēbrance de laq̄lle chose icelle espine chascū

an le iour du vèdredi de la passion de ihesu crist florist Et ce iour mesme seche qui est recluse ou fait oratoire du magistral palais en rhodes. Oultre plus avec toute cure se doit honorer le denier d'argent. lun des trente qui furent le pris de la personne de ihesu crist par iudas trahy/ et ap/ precie du quel en cere blanche se enprimet chascun an quant se chante par le chappellain la passion en lesglise de saint iehan en rhodes. lesquelles figures sont propices a l'hu/ main salut. et lenfanter des femmes et fortune de mer. Se doibt pareillement venerer la sainte croix posee en la sacristie et faicte de la ligne de la vraye croix. En la ql/ le pendist pour noz pechez nostre saulueur ihesu crist. Et aussi la croix darain par ordonnance de sainte helene mere de constantin le grant/ forgee et faicte du bassin au quel ihesu crist laua les piedz des saintz apostres. la quel le croix de diuerses langueurs garist. icelle sainte & deuote matrone dudit bassin fist forger trois croix. desquelles nostre religion tient lune. A la veneration dicelle chascun vèdredi le peuple deuotement va. Aussi honorer de nous la sainte main dextre de nostre patron saint iehan baptis/ ste qui iesu crist baptisa et le vray saulueur messias demō/ stra. La quelle puis aulcun temps par merueilleux trai/ ctiez. de la tyrannie du grant turcq est par nostre ordre re/ couuree ainsi que listoire surce faicte amplement declai/ re. Et semblablement les aultres saintes reliques reclu/ ses es esglises de nostre ordre se doivent honorer et avec diligence garder. Affin q par intercession des saictz lesqlz en icelles venerons ayōs de dieu en toutes noz oeuvres aide et felicite

Vsaige

ii **Q**ue les freres sont obliges chascun iour dire cent & cinc/ quante fois le pater noster

Les fundateurs de nostre religiō meuz de prudente rai/ son ont ordonne et commande que noz freres cheualiers se sergēs qui sont tenez de vacquer a oraison qui esliue la pensee et entendement a dieu ayent bien briefue & com

e.i.

Seconde

pendieuse maniere de oraison. Affin que facilement puis
sent a icelle entendre. Ensemble a hospitalite & deffense
de la foy catholicque. Pour quoy noz p̄decesseurs ont isti
tuy ceste forme de priere. Cest assauoir que tous les freres
de nostre religion cheualiers et sergens chascun iour
enseble ou a diuerses heures deuotement dient cent cincz
quâte fois l'oraison dominicale par nostre sauueur ihesu
crist ordonne en leuangel qui communement s'apelle pa
ter noster lequel nombre de la dominicale oraison est don
nee en compensation et satisfaciō des heures ecclesiastic
ques. Cest assauoir pour matines du iour treize. Pour
matines des heures de nre dame. xiii. Pour prime treize.
Pour tierce. xiiii. Pour midy. xiiii. Pour none xiiii. Pour
vespres. xviii. Pour cōplies. xiiii. Pour les xvi. seaulmes
de matines xv. Pour vigiles des mors xiiii. Pour vesps
des mors viii. Oultreplus par louable coustume et priui
lege apostolicq̄ est itroduict q̄ se a aulcū plaira ayāt espa
ce de dire les heures de la vierge marie ou vigilles des
trespassez disant lune desdictes choses n'est point oblige
a dire le dit nombre de pater noster/ et les freres chappel
lains diacres soubzdiacres & clerics de nre ordre l'office
regulier selō la coustume du saint sepulcre de iherlm selō
le degre de l'ordre receu sont tenu dire & celebrer. Si com
mādōs q̄ ceste institution donnee par noz anciens soit inui
olablement gardee

De saige

iii **Q**uelz iours les freres de l'ospital sont tenuz ieuner

Il apptient aux religieux hōnorer et adorer dieu de corps
& de pensee & faire saintes oeures p̄ lesq̄lles la char soit
maceree et affligee. Et pourtant louablement est instituy
q̄ les freres de nostre religion doiuent faire et garder les
ieunes cy apres declareez. Premièrement la ienne de qua
resme/ de pasques de la resurrectiō/ du mercredi de la quinz
agesime iusques au iour de pasques. Apres la solenni
te de la grant letanie qui se faict en la feste de saint marc

l'euuangeliste iceluy iour mesmes. Mais si la feste cherra en loctauue de pasques le dit iour se trāsserist apres loctauue. En oultre les iours des rogations qui se font deuant la feste de la scension nostre seigneur ihesu crist. Cest assa uoir lundy/mardi/mercredi. Item la vigille de pēthecou/ste. Et en icelle mesme sepmaine les ieunes des quatre tēps. Et aussi les vigilles de saint iehan baptiste et des saints apostres pierre et paul. Saint Jacques apostre. Saint Laurens martyr. L'assumption nre dame. Saint bartholomeu apostre. Saint mathieu apostre. Et en icel le sepmaine les ieunes des quatre tēps. Neautmoins se la feste dudit saint se celebre le dimenche. Adoncqs les diz ieunes soiēt faictes en la sepmaine pcedente. Et se en au tre iour se celebre soient faiz en icelle sepmaine la vigille des saints apostres Symon et Jude. La vigille de tous les saitz la quelle est le dernier iour doctobre et la celebra tion diceulx le pmiier iour de nouēbre. La vigille saint an dre/et les ieunes des quatre tēps qui cheoiēt le mercredi apres de la feste sainte luce. Item la vigille de saint thomas apostre. La vigille de la natiuite nostre seigneur. La qlle coustume et ordonnance voulons et commandons estre tenue.

Disaige

iiii **L**es festes q̄ doibuent garder les freres de l'ospital
Il conuient par deuote pensee tenir obseruer et celebrer les festes des saints. Affin que par leurs prieres nre or dre soit conseruee et ampliee. et par icelles eternelle vie puiſsons acquerir. Et pourtant est institue que les freres de nostre ordre gardent les festes qui sensuyuent. Premie rement la feste de noel de nostre sauueur ihesu crist. La feste de saint estienne pthomartyr. La feste de saint Iehan euuangeliste. Semblablement des saints innocens. Et aussi les festes de la circōcision/epiphanie/purificatiō no stre dame/et annunciation dicelle. Item la pasque de nre seigneur/avec le lundy/et mardi ensuyuant. Item les festes de saint george martyr/de saint philipe et saint iacques

e.ii.

Seconde

et les deux festes de sainte croix. Ité la feste de la scésion
nre seigneur ihesu crist. Ité la feste de la penthecouste avec
le lundî et mardi ensuyuât. La feste du corps crist. De la
natiuite saint iehan baptiste/ de saint pierre & saint pol apo
stres/ de sainte marie magdalene/ de saint iacques apo
stre/ de saint laurens martyr/ de l'assumption nre dame/ de
saint bartholomeu apostre/ de la natiuite nostre dame/ de
saint mathieu apostre/ de saint michel archaëgle/ de saint
symon & iude/ de tous les saints premier iour de nouëbre
de saint andry apostre/ de saint nicolas euesque/ de la con
ception nostre dame/ de sainte lucie vierge/ de saint tho
mas apostre.

¶ Saiges

v **C**omment les festes se prononcent

Souuent es fois aduient que pour les occurrêtes des af
faires les ieunes & les festes cheoyēt de la memoire. Et
pourtāt affin q̄ avec diligence le diuin office soit comply
Nous cōmandons q̄ en lesglise de saint iehan de rhodes
affin que aucuns ne puissent ptēdre cause dignorāce. Les
solenitez des festes et ieunes soyent diligēment pnu
ciez et itimez par le venerable prieur de lesglise ou sō lieu
tenant et es aultres esglises de nostre religiō p vng chap
pellain dudit ordre les dimēches apres l'offerte

¶ Saige

vi **¶** Quāt les freres doibuent recepuoir leucharistie

Ilz est moult ppice et cōuenant au salut de lame receuoir
le saint sacrement de l'aultel. Et pourtāt louablemēt est
estably que les freres de nre religiō tant cheualiers q̄ ser
gens trois fois lan doibuent receuoir leucharistie. Cest assa
uoir le iour de la resurrection. le iour de la penthecouste.
et de la natiuite nostre sauueur ihesu crist

¶ Saige

vii **¶** Des processions qui se doiuent faire

¶ Les processions solēnelles en lesglise de l'ospital sōt acou
stumees estre faictes ces iours qui sensuyuent seulemēt

Cest assavoir de la purification de la vierge marie de l'ascension nre seigneur/ de la natiuite saint iehan baptiste/ de l'assumption de la vierge marie/ & chascun dimanche les autres festes nest point acoustume faire processions sinon que les festes cheent le iour de dimanche

Usaiges

viii **D**es predications qui se doiuent faire.

La parolle diuine est come la bonne semence laqelle se cheoit en bone terre apporte vtile fruit. Pourtant affin q les cuers de noz religieux soient instruits & endoctrines/ louableniet est acoustume q les iours de dimanche de l'aduent et de quaresme en la messe grande soit fait sermon a tous assistens.

Usaige

ix **D**es offertes qui se doiuent faire.

Pource q noz freres ne tiennent point de ppre pourtant ne sont obligiez a faire offertes sino quatre fois lan. Cest assavoir le iour de l'epiphanie/ purification nostre dame/ ou saint vendredi en ladoration de la sainte croix/ & quant se faict loffice pour les maistres trespases.

Usaige

x **D**es oraisons qui se font pour les freres trespases

Sainte chose est prier pour les trespases. Et pourtant par louable coustume est obserue q pour lame dū chascū frere trespasse soiēt celebrees trente messes ou lieu de lo/bedience ou trespasera. Et que en la pmiere messe les freres assistēs doyēt offrir vng sierge ardāt avec vng denier affiche oudit sierge. Lesquelz deniers soiēt donnez aux pauvres en remission des pechiez du deffunct. Et chascū frere chappellain doit dire vne messe. & le diacre ou soubz diacre le psaultier. Et les cheualiers et sergens soyēt tenuz dire pour lame du deffunct cent et cinquante patenostres. ou loffice des mors. Et ce est oultre lordinaire oration que sont tenuz de dire

Frere hugues ravel maistre

xi **Q**ue les freres sont tenuz estre psens a la grant messe

e.iii.

Il n'est chose qui tant soit vtile a l'ome q' estre actéd au ser-
uice diuin. Et pourtant est necessaire q' noz freres et che-
ualiers aornez du signal de la vraie croix soyét p'sens ala
grant messe. Especialement es iours esq'z les glise de dieu
fait plus grant solennite. Et pourtāt les freres sur peine
de septaine la quelle incōtinent contrefaisant doiuēt en-
courir. sont tenez estre p'sens aux solennelles messes des
festes qui sensuyuent. C'est assauoir de la natiuite nostre
sauueur ihesu crist/ de la circūcision/ de la purification/ et
des aultres festes de la vierge marie/ de lepiphanie/ de la
resurrection/ de l'ascension/ de la pēthecouste/ du corps de
crist/ de sainte croix. de saint iehan baptiste. de saint pierre
et de saint paul apostres. de tous saints le p'mier de nouē-
bre. et des aultres festes esquelles est acoustume celebrer
procession.

Freire hugues ruel maistre.

xii **Q**ue les freres se confessent a frere chappellain de nostre
religion.

Obedience qui est ferme lien de toute congregatiō adce
nous estraint que chascū se cōfesse a son p'pre prestre. Car
certainement aulcune chose ne nous est licite faire sans
licence du souverain. Et pourtāt nous deffendons q' les
freres de nostre religion ne se confessent a aultre se non a
leur prieur ou a aulcun chappellain de n're religion sans
licence du dit prieur ou soubz prieur en absence du prieur

Freire hugues ruel maistre

xiii **Q**ue le lundī de la quinquagesime soit dicte messe pour
les trespases.

Chose sainte et salutaire est de faire humbles prieres a
dieu pour les trespases. Pourtāt deuotement establiſſōs
q' chascun an le lundī de quinquagesime messe solennele
soit celebree pour les ames des maistres et des freres tresp-
pases. Et les vespres et vigilles des mors soiēt chātees
et celebrees avec son de campane par toutes les esglises
de n're religion ou sont depputez chappellains le iour du
dimenche qui se dist quinquagesime immediatement pre-

cedant ledit lundy.

Freire hugues reuel maistre

xiii **D**e la promotion des clerics aux saintes ordres

La cōuersation et vie des prestres et des clerics doit estre meure et hōneste/la quelle se peult cōprādre par discours de temps. Pourtant louablement est institue que nul cleric subzdiacre ou prestre puis estre adimis & receu en frere de l'ospital iusques a tant que aye seruy vng an en l'ospital. Et deffendons que aulcun frere de quelque condicion q̄ soit ne procure aulcun cleric estre promeu aux saintes ordres sans la p̄sentation du prieur de l'esglise. Et que les clerics nourriz en la maison de l'ospital ne puisset estre promenz aux ordres. Cest assauoir a soubzdiacre iusques a tant quilz aurōt xviii. ans/a dyacre xxii. a prestre. xxvi. Et le cleric p̄li en nostre religion a fait profession ne soit admis au seruice de l'ospital se premier il ne monstre lectres autentiques de la reception des saintes ordres

Freire guillaume de villareth maistre

xv **Q**ue en la messe qui sedit pour les trespases le lundy de la quinquagesime les freres soiēt presens et doyēt offrir. Il est chose saicte et fructueuse offrir a dieu pour les trespases. Affin que les ames soyent deliurees de peines de purgatoire & puissent auoir la desiree felicite. Pourtāt en la messe la quelle chascun an sedit pour les maistres trespases le lundy de la quinquagesime voulons que tous les freres soient presens qui doyēt offrir vng sierge avec vng denier. & le maistre est obligie de donner vng iullat a chascun frere qui sera present

Freire folquet de villareth maistre

xvi **L**a solennite que se doit faire en la feste de l'assumptiō de la vierge marie pour la victoire eue de la cite de rhodes par les hospitaliers.

Il est chose digne faire a la diuine clemence et a la vierge marie mere de dieu pour les victoires par luy enuoyees Et pource comme ainsi soit que la noble cite de rhodes q̄ pour lors obeissoit a lennemy de sainte esglise romaine

e.iiii.

ait este fourmise aux hospitaliers le iour de la feste de l'assumpcion de la vierge marie la de salut xpienne. M. ccc. et ix. mo yernant le diuin aide. Pourtant en honneur louenge et memoire de la victoire est estably que le dit iour chascun an par toutes les esglises de nostre religion en louenge de la glorieuse vierge icelle feste soit decoree et empliee de procession et aultres serimonies ecclesiastiques. Et que en rhodes soit fait ung aultel en honneur de la vierge / sur le quel ung frere chappellain adce depute chascun iour dye messe en recordance dicelle victoire. Et le dit iour de l'assumpcion chascun an les freres aillent la processionnellement circuiant l'esglise de saint iehan et soit dicte messe solennelle.

Frere pierre de carnallan maistre

xvii. Que le vendredi soient saictes neuf lecons de la sainte croix.

Nous ne pouons assez honorer la croix de nostre sauveur ihesu crist de la quelle sumes aornez : icelle en nos pctz portons. Pourtant nous establissons que chascun vendredi soient leuez neuf lecons de la sainte croix en toutes les esglises de nostre religion. Excepte en l'aduent et septuagesime iusques a pasques et penthecouste. Et les solennitez de neuf lecons et les octaues des festes et vigiles des quatre temps

Frere roger du pui maistre

xviii. Que la cõception de la vierge marie soit celebree feste Pource que la vierge marie mere de crist est propice a nostre religion. Pour laide de la quelle sommes releuez de grans molestes et pauuretes. Pourtant en sa reuerence nous commandons que par toutes les esglises de nostre religion feste solennelle soit celebree et obseruee de sa sainte cõception en la maniere qu'on fait de sa excellante natiuite.

Frere raymond berenguiier sacoste maistre

xix. Que soit celebree ieune es vigiles des festes de la vierge marie

Pour les graces que cõtinuellement recepuons de la vierge

ge marie Et affin que par son intercession soyons deffenz
duz de tous maux. est conuenient de faire tout honneur
en sa reuerence et obseruance. Pour laquelle chose nous
commandos a tous les freres de nostre religion que doy
ent ieuner les vigilles de la natiuite de la conception de
la purification et l'annunciation de la vierge marie com
me de l'assumption.

Frere iehan ferdinand de heredie maistre

xx De aulcune affliction q les freres doibuent faire en leglise
Il est conuenient aux freres et religieuses personnes en
pensee et corps faire reuerence a dieu Et pourtant nous
commandons a tous les freres de nostre ordre que touz
tes et quantesfoys se chantera en nostre eglise Te deum
laudamus. et lon dira ces vers Te ergo que sum⁹ et. quos
precioso sanguine redemisti se doient agenouiller

Frere iehan ferdinand de heredie maistre

xxi Des biens des despoilles que doibuent paruenir aux es
glises

Non sans cause les eglises doibuent estre aornees ou se
fait le seruice diuin. et entre les autres leglise de saint iea
han baptiste en rhodes maistrresse de nostre religiō et pour
tāt nous establissons que toutes choses deputees au ser
uice diuin/ cōme calices ornemens dor et de soye et de tel
le condition comme est declare par autres establissemens
qui se trouueront es despouilles des freres trespassez/ de
la et de ca mer/ parueignent a leglise de saint iehan sinon
que viuans les commandeurs par eulx expressement fus
sent deputees aux eglises de leurs cōmanderies Desquel
les choses declairons appartenir ausdictes eglises dicel
les commanderies et voulons que soient notees les in
uentoires

Frere philibert de nailhac maistre

xxii De certaine afflictio que doibuent faire les freres quant
se chante la messe

Es religieuses personnes l'amour du seruice diuin doit
estre augmēte et l'affectio excitee Pourtāt nous cōmādōs

que toutes et quantesfoys chappellain en la solénite des messes chantera gloria in excelsis et pronūcera ces parolles. **S**uscipe deprecationem nostram. chascun frere de nostre religion se doit agenouller priant nostre saulueur ihesu crist qui luy plaise exaulsier noz oraisons

Frere phillebert de nailhac maistre
xxiii De l'ornement restauration et substentation des eglises de l'ospital

Honnestete et observāce de religiō requiert que les esglises et chappelles esquelles est fait le service divin soient aornees et pourueues des choses necessaires a louenge de dieu et de la foy. **E**t pourtant par meure deliberation **E**stablissons que les baillifz prieurs chastellain dempofte baillifz par chappitre commandeurs et freres qui tiennent gouvernement de commanderies et maisos de nostre religion/doyent refaire reparer et maintenir en deu & honneste estat les eglises et oratoires **E**t icelles garnir et orner de liures ecclesiastiques/vestemens/calices/et aultres vtensilles deputez au divin service selon la qualite et condition des rentes dicelles commanderies et maisons **E**t aussi au service desdites eglises & oratoires doyent deputer et eslire freres chappellains de honneste vie **E**t se ne se trouuerōt freres chappellains de nostre ordre que adoncques doivent prendre aultres chappellains honnestes tant seculiers comme reguliers que porront auoir iusques a tant que puissent trouuer freres chappellains lesquels deuotement doyent entendre & vacquer au service divin **S**ur l'excequution desquelles choses les prieurs et chastellain dempofte/doyent assigner temps cōpetēt aux commandeurs et freres. **O**u quel temps silz refuse-rōt faire les cōtrefaisans soiēt priuez des rētes des cōmāderies iusq̄s a tāt q̄ les choses sudictes soiēt diligēmet cōplyes **T**outesfois sur lesditz rētes/le^r soit reserve estreit bestiaire & viure/et se les prieurs & chastellain depofte sur lesdictes choses ne ferōt diligēte pūision/en iceluy cas le

doient exequir et faire a leurs propres despēs Car a leur office appartient sur les choses auoir diligēte vigilance:

Frere philibert de nailhac maistre

xxiiii Que les prieres pour la paix se facent en la messe solēnel le laquelle se dit en toutes les eglises de nostre religion Il n'est chose q̄ tāt debuōs demander a dieu et nostre saulueur ihesucrist/que le salut de noz ames et la paix & repos de nostre estat / Pour lequel les religieux en especial font prieres a dieu/ Pour tāt nous establissons que par toutes les eglises et chappelles de nostre religion se facent prieres pour la paix En laquelle chose voulons estre gardee ceste obseruance et coustume Cest que le chappellain qui celebrera la messe Apres le pater noster se mete a genoulx deuant lautel & doibt chanter letatus sum &c. pour la paix et tranquillite de leglise catholique du peuple cristien/ & de lordre de iherusalem pour les faueurs aides et esmolumens desquelz suymes soustenuz et defendus de seruitude de tyrannie.

Frere philibert de nailhac maistre

xxv Que soit celebree feste double et octaue de la decolation saint iehan baptiste. et faicte memoire en loctauue de la feste saint augustin

Nous sommes tenus par toute obseruance honnozer et reuerir saint iehan baptiste precurseur de crist prophete & plus que prophete comme principal patron de nostre ordre Et pourtant nous comandons & voulons que en toutes les eglises et chappelles de nostre religion par tout le mō de constituez double feste et octaue de la decolatiō de saint iehan baptiste soit solēnizee Et aussi a lōneur de saint augustin docteur excellent & inuenteur de plusieurs p̄fessions se face memoire de loctauue de la feste

Frere anthoine fluvian maistre

xxvi Que de la sainte trinite soit celebree double feste

Nous qui combatōs pour la foy. et cōfessons vng dieu en trois p̄sones Cōsiderōs estre trescouueniāt adourer reuer

Seconde

rir et honnorer la sainte trinite. Pourtant deuotement
establissons que en toutes les eglises de nostre religion
en quelque lieu que soyent constituees soit celebree dou-
ble feste solennelle de la sainte trinite

Freire anthoine fluuian maistre

xxvii **Q**ue les freres soient tenuz oyr messes les iours solen-
nelz et que modestement se doyent porter Et de la manie-
re de donner la paix

Les religieuses personnes dedyees aux diuins seruices
doibuent garder les festes et iours solennelz Et pourtat
nous commandons que les freres de nostre ordre doyent
oyr la premiere messe solennelle matutinale es dimanches
et les festes se ne seront empeschez de legittime empesche-
ment Et si ne seront a la premiere que soient tenuz estre
a la seconde solennelle ou avec silence et deuotion. doyent
oyr icelle mesme. et que nentrent dedans le cueur. ne sacro-
fent de lautel/ou empeschent aucunement loffice sacer-
dotal Et le ministre qui a coustume porter le signal de la
paix doibt prendre la patene/avec le faisselet Affin q avec
reuerence le seruice ecclesiastique soit ordonne/qui con-
trefera soit pugny de peine quarantaine

Freire anthoine fluuian maistre

xxviii **Q**ue sans commandement du prier de leglise les liures
dicelles ne soient corriges

Desirans refrener la insolence des ignorans qui par te-
merite cuydent corriger les liures ecclesiastiques. icenlx
corrompent et falsifient/Pourtant nous deffendons que
frere de nostre ordre ne presume emender corriger adion-
dre ou diminuer aux liures ecclesiastiques de leglise de
nostre couuent de rhodes et dautres eglises de nostre re-
ligion sans commandement du prier de leglise/qui con-
tre fera soit en peine de quarantaine

Freire iehan de lastic maistre

xxix **Q**ue de la transfiguration de nostre seigneur soit faicte
double feste

Nous comandos que de la miraculeuse trãssfiguratiõ de

nostre saulueur ihesu crist en laquelle monstra la dignite de sa mageste soit faicte feste double a lhonneur de dieu en toutes les eglises et chappelles de nostre religio Et voulons que ceste solennite soit decoree des cerimonies selo la coustume de la sainte eglise romaine

Freere iehan de lastic maistre

xxx **D**e la feste de sainte eufemye

Nous commandos que de la feste de sainte eufemye de laquelle le saint corps est entre les reliques de leglise de saint iehan de rhodes soit faicte feste double le seiziesme iour de septembre et que ledit corps saint avecques veneration processionnellement autour du chasteau de rhodes soit porte. Priant que ladicte vierge enuers dieu et nostre saulueur ihesu crist veille interceder Affin que en ceste vie presente soyons deliure de la tiranie des ennemis Et de puis p sa clemence nous doint la beatitude de vie eternelle

Freere iacques de milly maistre

xxxi **D**es preudhommes de leglise

Il convient que les personnes religieuses soient circumspectes sollicites et curieuses a observances de lhonneur divin Affin que par negligence daulcun ne soient laissez ou variez les ordonnances de noz anciens institutees a reuerence de dieu Et pourtant nous establissons que p le maistre et conseil ordinaire soient esleuz et deputez de toutes langues Mais diuerses deux religieux de vie approuuee et experimete de discretion preudomes de leglise Lesquelz en cōpaignie du prieur de leglise ou daulcun chappellain ydoine Et sufficiency prouuee lequel ad ce doye deputer le prieur avec grāt diligēce cure et sollicitude doyent veoir et enquerir / se en leglise de saint iehan chappelles et oratoires sont faictes et complies les choses qui appartiennent au seruice divin selon les institutions de noz anciens tant spirituelles comme corporelles concernans lesdictes eglises et chappelles. Et que doyent corriger et reparer les deffaulx. Aussi facent et ayent inuentoire et registre de toutes les institutions et fondations des

chappelles lieux et possessions dicelles et tous ornemens et biens meubles et immeubles lequel inuétroire et liure finy que sera le terme de l'office le presenteront aux maistre et conseil ordinaire Affin que soit consigne aux preudomes successeurs Et de tout ce que trouueront en l'exercice de leur office feront relation es assemblees des quatre temps qui sacoustumēt de faire chascun an Et tous les defaulx diront au maistre et conseil ordinaire Affin q soit pourueu selon l'exigence des choses. Et le terme dun an lesditz freres excerceront ledit office Ou plus se semblera estre expedient au maistre et conseil Et affin q lesditz preudomes puissent myeux vacquer audit office/est declare q sōt retenuz en main de maistre et exemps de gardes

Freire iacques de milly maistre

xxxii **Q**ue soit celebree feste double de la sainte couronne de ihesu crist

Il est chose decente reuerir les saintes reliques qui monstrent continuelle rememorance de la sainte passion de ihesu crist mediateur de dieu et des hommes nostre sauueur et redempteur/Pourtāt nous establissons que feste demy double chascun an soit celebree le huitiesme iour daoust en reuerence de la sainte couronne despine de laquelle nostre sauueur ihesu crist a este en sa passio laquelle pour nous a souffert dolozeusement affligy Et dicelle tenons vne espine qui poindy le precieux chief de crist dōt sa face de son precieux sãg fut perfuse.laquelle espine est recluse es arches i secretz lieux de loratoire magistral en rhodes que chascun an le vendredy saint. auquel est remēbree la passion au point du iour commence a florir / Et a serte en laq̃lle nostre sauueur expira se voit defflorie Et de puis peu a peu seche Et est memoire a tout feal xp̃ien de la sainte passion de ihesu crist

Freire iacques de milly maistre

xxxiii **D**e lordre de la celebration des messes

Affin que les malades et ceulx qui legittimement sont empesches puissent ioyr du benefice de la messe. Nous

commandons que en la celebration des messes soit tenu tel ordre que bne messe ne se cōmance se l'autre n'est cōplye Et ainsi les chappellains deuotement le doyent faire

Frere iacques de nully maistre

xxxiii **D**u nombre des chappellains

Nous deputons au seruice du diuin office de leglise conuentualle de rhodes/seize freres chappellains qui facent residence en rhodes et quatre clerics Ausquelz vng chappellain soit depute pour les enseigner qui doye prendre du tresor chascun an en deniers cōtēs Cent et dix florins courans de rhodes pour ses gaiges et le viure des clerics

Frere baptiste des vizins maistre

xxxv **D**u prieur du chasteau saint pierre

Affin que les diuins offices A louenge de dieu soient hōnorablement excerces en nostre chastel saint pierre Pour tant nous establissons que doresenauant par le prieur et les chappellains de leglise saint iehan soit esleu vng chappellain y doine et suffisant/es choses ecclesiastiques et p le maistre est conseil conferme/ lequel doye demourer au chastel et aye la cure des ames avec la charge et esmoliemens/ Et soit depute et mādē vng chappellain selon son tour pour la carnanie

Frere baptiste des vizins maistre

xxxvi **D**es commissaires de leglise de saint iehan du collac de rhodes qui doyuent visiter les lieux et possessions

Nous establissons que par le maistre et cōseil cōply quāt l'exigence des choses regnera soiēt ordōnez et esleuz deux commissaires preudōmes religieux/ Desquelz lun soit pris pour excercer l'office de ceulx du p̄seil ordinaire/ Lesquelz deux commissaires avecques le prieur de leglise qui pour le temps sera avec diligence et sollicitude doyent visiter personnellement les lieux possessions maisons bouctiques vignes et aultres biens meubles appartenans aux chappelles de leglise de saint iehan du collac de rhodes et aux eglises de saint anthoine. Nostre damie de philerme. Saint iehan de la fontaine. et de toutes les aultres

constituees en rhodes appartenās a la iurisdiction de nostre religion / et que de ce facent inuentoire auctentique. Et silz trouueront ruynes demolitions et deuastations desdictes choses et biens meubles et immeubles q̄ iceulx facent edifier erigir reparer et augmenter aux despēs de ceulx qui les rentes et fruitz desdictes chapelles & eglises recoipuēt Et se les possesseurs desdictes chapelles & eglises seront refusans et inobediens a faire lesdictes choses que soyent priues de leurs chappelles et rentes dicelles. Lesquelles soyent dōnees a aultres par ceulx qui en elles ont le droit de patronage Affin que les reparatiōs et augmentations soient complyes Oultre plus lesditz cōmissaires doibuent prendre et auoir informatiō de la fondation et institution desdictes chappelles et eglises / et ayēt notice se le seruice diuin est comply selon la volonte & ordonnance des fondateurs lesquelles lesditz chappellains soient tenuz complir Aultrement se seront negligens en ce faire soient priuez desdites chappelles et eglises / et par collacteurs dicelles a autres soit pourueu Affin que le diuin seruice soit faict Et lesdites visitations et informations soient mise en escript auctentiquemēt Aussi lesditz cōmissaires facent garder et exequuter tous les establissemens et ordonnances faictes. a honneur du diuin seruice & decoration de ladicte eglise Et les renitēs et inobediēs soient pugniz selon la teneur des establissemens

Frere pierre d'ambusson cardinal et maistre
xxxvii Du ioyau que les prieurs doibuent donner a leglise de saint iehan du collac de rhodes

Pouable chose est et consonant a raison decorer les eglises de dons et de presens Pourtāt nous establissons que les freres de nostre religion qui serōt pourueuz et esleuz en prieurs de leglise Ou autres prieures ou chastellain deniposte soyent obligiez donner a leglise de saint iehan du couuent de rhodes aucun ioyau digne et condecant au seruice diuin de valeur de vingt florins au moins / laquelle chose doyent faire sans contradiction quant auront re

ceuz les fructz dun an de leurs prieures & chastellanie.

Frere pierre daubusson cardinal & maistre
Des vestimens des freres trespasans.

Adherans a l'ancienne coustume. Nous astatuons que les freres chappellais ayent les robes des freres trespasans pour le droit des tretienaires/celles q pour les dites tretienaires ont acoustume d'auoir

Frere pierre daubusson cardinal & maistre
La fondation de l'eglise de sainte marie de victoire
Quant soit grief damnable et horrible le vice d'ingratitude ne se peult asses explicquer et dire: non seulement les saintes escriptures: mais aussi les histoires prophetiques et gentiles la ingratitude come detestable et maudicte desprisent & abhorrisent Et se vers ung homme nre bienfacteur deuons estre recognoissans p gratitude. Mout pl⁹ incôpablement deuons manifester et demôstrer les signes de gratitude enuers dieu nre createur du quel tous biens & toute victoire deriue & descend. Et se pour les continuelz benefices & graces receuez de la diuine mageste et de infinie bonte sommes tenuz de le louer. Certainement au temps present le deuons habüdamet remercier. Cösidere le grät benefice qu'auons receu de sa clemene que les turcs ennemis de crist & de la sainte foy catholique/assiegeas la cite de rhodes/et icelle avecques tresumpetueuses bombardes et cruelles armes oppugnäs le xxvii. iour de iuillet M.cccc.lxxx. Ou quel iour l'eglise latine fait la feste des sept dormäs. et l'eglise grecque celebre la feste de saint pathaleon. impetueusement moterēt la muraille de rhodes & cruellement cöbatirēt. dont furent par laide diuin reboutez tuez & vaincuz par ceulx de rhodes ournez de la sainte croix. en quoy nostre religiö a obtenu glorieuse victoire/resplendissant de miracles come l'istoire sur ce cöpilee diffusément declare. et pourtant a recordance perpetuelle feste miraculeuse victoire/en louenge de dieu tout puissant de nostre sauueur ihesu crist/pour lequel fut cöbatu et de la glorieuse vierge marie/et de saint Jehan baptiste

f.i.

nostre patron & de tous les saints institutions comandés
et ordonnés erigir fonder et doter vne chappelle et oratoi
re soubz le nom de sainte marie de victoire. Et aussi selo
la coustume grecque vng aultre oratoire soubz tiltre de
saint pāthaleon/la quelle esglise sera assise pres de la mu
raille des iuisz ou felicement fut combatu. Esqelles soiēt
solēnitez chascun an en memoire dicelle victoire par les
latins. Et les grecs soyēt celebrees. & ausdites esglises
et oratoires chascun an le xxvii. iour de iuillet qui lunnie
re dōne a ceulx de rhodes lan adoncques reuolu. La pces
sion deuotemēt ornee & illustree doye aller faisās graces
a dieu et a ses saints & humblement supplians q par sa di
uine clemence deffende la cite de rhodes de la seruitude &
tirannie des infidelz. Et ceulz de rhodes deuotement se
forcent auoir les plainieres indulgences que nostre saīt
pere le pape Innocent. viii. de ce nom a concedez aux visi
tans ledit iour lesdites oratoires

Frere pierre daubusson cardinal et maistre.

xl

De la feste de la uisitation de la vierge marie

A hōneur de nostre redempteur ihesu crist pour la foy du
quel & louenge de sa pure mere. Nous establissons que
chascū an soit celebre en toutes les esglises et oratoires
de nre religion en qlque part q soyēt double feste de la vi
sitation de la bien euee et vierge marie le second iour de
iuillet en memoire de si grand mistere

Frere pierre daubusson cardinal & maistre

xli

Des octaues de la feste de tous les saints que se doiuent
celebrer.

Dieu certainemēt en la solennite des saints est honnore
Et pour tant induictz p deuote raison en ensuyuant les
saintz vestiges de sainte esglise romaine. No^r comandés
q en toutes les esglises et oratoires de nre ordre en tout
lieu qstitues soiēt celebrees & faictes les octaues de la fe
ste de lestous saīt q est istituee le p^mier iour de nouēbre

Frere pierre daubusson cardinal & maistre

xlii

Que par les chappellais des esglises de nostre ordre soit

faicte speciale memoire es prieres que feront a dieu du maistre et de nostre ordre

Nest chose cōdecēte et de louable obseruāce de faire priere a dieu pour ceulx qui en sainte esglise militēt par les ministres dicelle. Et pourtant iduitz de bōne raisō. Establissons q̄ en toutes les esglises de nostre ordre en quelq̄ lieu q̄ soient les chappellains celebrans le diuin office entre les oraisōs q̄ fōt a dieu en pēsees et polles ayēt especiale memoire/ & doyēt prier pour le maistre et freres de nre ordre. Affin que par laide de dieu ensuyuent victoire des ennemys de la foy catholicque a louenge de dieu pour le nom et foy du quel cōbatent/et que la diuine mageste conserue nostre maistre par ordre

De l'hospitalite

Saige

Que les freres doyent excercer hospitalite

Apres le seruice diuin il nest chose que plus desirōs et soit mise en nre pensee q̄ selon les louables et anciennes coustumes excercer obseruer/ et faire hospitalite/ en la quelle sont cōplies les oeuvres de misericorde. Et nre saulueur ihesu crist es pauures est receu et honnore. La q̄lle noz maiEURS et anciens instituteurs de tout leur cuer ont honnoree. Et dicelle ont prins nom que no^r ont laisse & impose et imitateurs des saintes coustumes du vaillant iudas machabe^r qui pour la adoration dun dieu cōstantemēt cōbaty/et hospitalite deuotement excercea. Aussi de iehan hircan^r tres deuot et saige/qui des tresors du sepulcre du roy dauid prins/ la sainte cite deliura du siege et fonda l'ospital. Ordonnerent pour ihesu crist excercer les armes & la sainte hospitalite & fōder hospitaulx pourtāt no^r exortons noz religieux que en l'exercice des dites choses a icelles garder soiēt diligens/et doient executer ce que par noz pdecesseurs est ordōne et estably. Et ne soiēt eslōgnez de la fontaine de nre cōmācemēt/mais icelle foundation garderōs & honnorerons ce q̄ a esleue nostre ordre a lestat p̄sent. Et entre tous les aultres hospitaulx

de nostre ordre par tout le monde cōstituez et fondez par
noz p̄decesseurs et les aulmosnez qui par nostre religion
se font de cuer et de pensee soit honore et seruy le zenodo
che enfermerie et hospital de rhodes qui en nostre age de
edifices et palais est complie et orne et fait. **O**u q̄l les ma
lades de quelque nacion xp̄ienne que soyēt sont receuz et
et pensees et aux despens de nostre tresor nourrir et mainte
nuz et de medicines pourueuz et soustenuz. **E**t que ledit
hospital soit tousiours amplye en edifices et vt̄silles et
et de dons aorne. **C**ar ihesu crist en luy habite est honno
re et refectione. et aussi la cotidienne aulmosne qui se fait
au palais magistral refectionāt xiii. pauvres chascū iour
soit obseruee. et les aulmosnes qui se font es huyt haultz
berges ne doyent par aulcune maniere cesser. **E**n oultre
soit faicte et aornee la cene que chascun an se fait aulx pa
lais magistral le iendi de la passion de ihesu crist. **E**n la
q̄lle les maistres baillifz et prieurs ensuyuāt crist/ lauāt
les piedz de xiii. pauvres et repaissent habondāment et fōt
dons mesmement / et aussi soit celebre la cene qui se fait
iceluy iour oudit hospital de xiii. pauvres en memoire de
la sainte cene de n̄re sauveur ihesu crist et apostres qui
sont repeuz et ornez de dons/affin q̄ par ces deuotes oeu
ures nous soyons renduz aggreables a dieu qui nous de
fende de la tirānie des ennemys de la foy catholicque.

Frere alphons de portugal maistre
ii **Q**uant les freres doiuent aler a lenfermerie

Au cōmācement de la maladie par trois iours les freres
peuent demourer en leurs chambres et leur doiuent estre
administrees les choses necessaires cōme se fussent a len
fermerie. **E**t passez lesditz trois iours sont tenez aler a
lospital. **A**utrement leur soit denyee ladministratiō des
choses necessaires a despens de la religion.

Frere nicole lorgne maistre.
iii **Q**ue les freres soyent enseueliz avec leur manteaulx.
Chose louable semble que les freres en leur sepulture so

rent honorerz diceluy habit du quel depuys l'etree de la religion ont vse. Pourtant nous establissons que tous les freres de l'ospital quant trespasseront soyent enseueliz avec leurs mateaulx avecq et la croix blanche

Frere philebert de nailhac maistre

iiii **Q**ue l'ospitalite soit faicte es comanderies selo la puissance dicelles

Nostre religion non seulement est ordonnee ea deffense de la foy. Mais aussi est desdiee a hospitalite dont receuons le non des hospitaliers. Pourtant est louable et meritoire faire avec toute diligence hospitalite es commanderies et maisons de nostre dit ordre. Et pourtant prudentement est estably que les prieurs chastellain demposte et freres qui tiennent administration des comanderies et des maisons facent aulmosnes et hospitalite a honneur de dieu selon la faculte de leurs rentes/ et affin que se facet sans dilacion/ les prieurs et chastellain demposte les doyent compeller. Et silz seront negligens soyent tenuz les faire a leurs propres despens. Et se les commandeurs et freres les recuseront faire que adoncques les prieurs et chastellain demposte/ en chappitre prouincial les doyent priver du consentement du chappitre des dites commanderies et administrations. au gouuernement desquelles frere y doit ne soit depute iusques a tant que par maistre et convent de telles commanderies soit dispose

Frere iehan de lastic maistre.

v **Q**ue ung chappellain soit depute par l'ospitalier en compagnie du prieur de lenfermerie neufue

Nous sommes tenuz et obliges de honorer hospitalite en la quelle consiste le fondement de nostre religion. Et pourtant nous voulons que l'ospitalier comecte et depute aulcun chappellain de nostre ordre de vie honeste en compagnie du prieur de lenfermerie neufue. lequel ledit hospitalier presentera au prieur de lesglise qui adce le confirmera. Ledit chappellain depute quatre messes en la

f.iii.

semaine. Et le prieur dicelle enfermerie trois messes celebrera et dira. Affin que les malades chascun iour oyent la messe en la quelle prient dieu que leur donne medicine de lame & du corps. Et ledit prieur dicelle enfermerie aye vng clerc y doine pour seruir les dessusdites prieur chapelain et clerc en compensatiō de leur exercice et labeurs doyēt tenir les huit magasins dicelle enfermerie neufue qui regardent la porte de la marine. Et perpetuellement ioyssent des rentes desdites magasins desquelles soyēt payez huit florins de rhodes audit clerc pour son salaire annuel. Et le residu desdites rétes le prieur et le chapelain par esgalle porcion partiront et serōt contens dudit salaire sans ce que puissent aultre chose demander. Soiet tenuz aussi avec toute diligence celebrer les messes/ oyr les confessions/ ministrer le sacrement de l'autel visiter les malades/ enseuelir les mors/ et faire toutes choses q̄ sont necessaires au salut des ames des malades

Frere iehan de lastic maistre

vi. Que les freres malades se doiuent confesser et faire des propriement et que lenfermier aye seruiteurs ppices
Ceulx qui sont malades premierement sont obligez chercher la medicine de lame que le remede du corps. Car nous deuons premierement adroisser nostre pensee adieu souverain medecin et modérateur de toutes choses du quel tous biens spirituelz et temporelz sont deriuez et descendent. Car pour les pechiez souuenteffoys viennent les maladies. Pourtant meuz de bonne raison desirans pourueoir au salut de lame repos du corps. et cōseruatiō des biēs. Nous establissons que tous les freres malades q̄ viennent ou sont portez a lenfermerie de rhodes pour recouurer sante. A létree leur en ladite enfermerie deuāt le terme de. xiiii. heures passe/ soient tenuz de se cōfesser et recevoir le sacrement de l'autel. Et ce fait face despropiement signe de la bulle du prieur/ auquel soit adioustee plaine foy. Et se aucun recusera ce faire soit bonte hors par lenfermier passe ledit terme/ & les choses necessaires

ne luy soyent administrees. En oultre affin q̄ soit diligãment entendu au seruice des malades. No⁹ comãdons q̄ lenfermier doye tenir au seruice dicelle enfermerie seruiteurs diligens et de bonne renomnee & deux femmes hõnestes sãs aulcune suspicion & que tous les dessusdictz soient xpiens

vii **Frere iehan de lastic maistre**
Des deux preudõmes de lenfermerie

¶ Qui ne se doit esmerueiller si tant diligẽment entendõs a la cure des malades. Au seruice desquelz p le comẽcement de n̄re religion suymes desdoyez. Car en icelluy exercice les oeuvres de misericorde sont cõplies au salut des ames de noz fondateurs protecteurs bienfaicteurs freres/seurs et confreres. Pourtant par ampliatiõ dudit seruice. No⁹ establissons q̄ le maistre et conseil ordinaire chascun an doyẽt eslire deux preudõmes discretz & de louable vie religieux de nostre ordre/adce ydoines indifferẽtment de toutes langues inspecteurs & visiteurs dicelle enfermerie. Lesq̄lz ne puissent estre prins dune mesme lãgue. Ces deux preudõmes chascun iour avec diligẽce en cõpaignee de lenfermier doyẽt visiter les malades cõforter & corroborer et regarder les fautes & saulcunes trouueront les facent reformer/et lenfermier chascũ moys est tenu de rẽdre compte aux dessusdictz preudõmes / et se ce faire recusera soit priue incontinent de son office

Frere iehan de lastic maistre
viii Que soit fait inuentaĩre des biens et vtensilles de lenfermerie.

¶ N'est chose moult absurde q̄ les choses deputees aux seruices des malades p negligẽce soiẽt pdues & querties en seculiers seruices. Et pourtãt par bõne raison est estably que les preudõmes et hospitalier diligẽment chascũ an doyẽt q̄rir recõgnoistre & veoir les laisses dons & vtẽsilles de lenfermerie/et facẽt inuentaĩre auctẽticq̄ en p̄sẽce de lenfermier & du prieur & de tesmoings & de tous les vtẽsilles et biens dicelle enfermerie Cest assauoir baisselle dargẽt

f.iiii.

doz de ftaing aram litz/ conuertes linceulx/ esparnuez : au
tres choses deputez : aptes aux litz. Et aussi de tous aul
tres biens : vtensilles de quelque condicion que soiēt de
putez au seruice de la chappelle palair chābres et aultres
offices : doyent signer et buller ledit inuentaie et en ice
luy annoter : mettre les estimes : valeur des choses. En
oultre iceulx biens et vtensilles soyēt signes et sigilles
d'aucun signal ou bulle et commandent que soyēt cōser
uez en lieu seur et ydoine. **C**ommiēdons a lenfermier sur
peine de priuation de son office que en aucune maniere
ne presume secretement ou manifestement directement
ou indirectement prester ou porter ou conuertir en aul
tres vts aucunes choses desditz biens hors icelle enfer
merie.

ix

Frere iehan de lastic maistre

Que soyent deputez medecins au seruice de lenfermerie
et visitent les malades. **A** la quelle visitation lenfermier
et le scripuain de lenfermerie doyent estre presens

La sapience et clemēce diuine voulant pourueoir a la in
commodite spirituelle et corporelle de humain lignaige
a proueu que les subtilz inuenteurs ont trouue lart de
medecine tresapte et tresvtile. **A** la quelle apres quon a
demande laide de dieu/ on doit recourir pour auoir sante
car on ne doit point tempter dieu. **M**ais on doit vser des
medecins/ lesquels la sapience commande estre honnoiez
Pour quoy dieu pour lhumaine necessite/ pour sa infinie
bonte les a crreez. **E**t pourtant au seruice des malades
dicelle enfermerie/ soyent deputez medecins aornez de
science et practique honnestes personnes/ experts et gra
ues/ lesquels sont tenez de faire iurement solēnel en pre
sence de huit freres de huit langues et de lenfermier que
bien et diligamment pourueoiront a la sante des mala
des/ selon les enseignemens et doctrine des medecins
approuuez diligamment consulteront **E**t ce que par eulx

sera ordonne par commandement d'aucun ne puisse estre empesche. Lesquelz medecins doyent visiter les malades aux moins deux foiz le iour/et doyent complir excercer et ordonner vigilamment et droictement/toutes les choses qui conuiennent a la sante des malades selo l'aprouuee science des experts medecins. A icelle visitation soyet presens lenfermier et le scripuain lequel escripue leaulement discrettement et particulierement tous les remedes declarez par les medecins et ordonnez lesquelles chose comandons que sans contradiction soient administrees aux malades iceulx medecins doyent prendre leur salaire du commun tresor et dicelluy soient contens et des malades ne puissent demander ou receuoir aucune chose

Frere iehan de la stic maistre

Que lenfermier chascune nuyt visite les malades et les pourueoie de bonnes viandes

Appartient que lenfermier soit diligent enuers la sante des malades Affin que par negligence aucun sinistre ne puiſt aduenir. Et pourtant nous comandons que chascune nuyt leſfermier acopaigne dun feal seruiteur a heure de complye et du point du iour bien prudentement et discrettement doient visiter les malade a parler a eulx exorter corroborer et ayder. Et les preudommies le iour ensuyuant doyent demander se lenfermier a comply la visitation. En laquelle se fauldra le doyent reprandre et cōtraindre a le faire. Et se recusera q̄ doient pourueoir autrement en sareprehentio. En oultre pource q̄ de tāt que les viandes sont plus pures et meilleurs / de tant elles donnent meilleur nourrissemēt au corps humain. Pourtant nous commandons a lenfermier que doye pourueoir de meilleurs viandes que possible sera comme poullailles gelines pain et vin. En laquelle chose lhospitalier et preudommies facent bonne diligence Affin que lesdictez choses subueigne.

Seconde

Frere iehan de lastic maistre

xi **D**ela moderee conseruation des malades. et que le malade licence. aucuns iours puissent vser de la table de lenfermier

Voulans reprimer linsolence d'aucuns Nous establissons que les malades freres et seculiers se doyent porter et conuerser a lenfermerie modestement. temperement et honnestement. et ne soit licite ou permis a aucuns de demander ou obtenir aucune chose. si n'ce que pour son remede par les medecins sera ordonne. Et se contumacement le demandera defendons que ne leur soit donne. **A**ussi si les malades en ladite enfermerie doient vser de silence et honneste exercice. et ne doyent iouer aux tables ne aux eschez ne lire hyistoires ne cronicques et ne facent aucunes choses qui soyent en perturbation ou molestes des malades. **Q**ui contre fera soit priue de l'administration des choses necessaires en lenfermerie. et soit reboute de la compagnie des malades et viure a sa volonte. **C**ar celui nest pas digne de medecine ne de ayde de medecins qui desprie les enseignemens dicelle. Et ceste ordonnance face obseruer lenfermier. **E**n quoy se sera negliget / soit priue de son office. Et se aucun frere malade quant sera licence des medecins / se vouldra vser pour le terme de dix iours de la table de lenfermier / ou moins luy donnons licence de ce faire et le tresor satisfera la table audit enfermier

Frere iehan de lastic maistre

xii **Q**ue la boutique de lenfermerie soit visitee

Affin que par la impurete des choses medicinales les malades ne recoignent detrimement corporel. **P**ourtant nous commandons que la boutique de lenfermerie par lhospitalier et preudhommes appellees les medecins soit visitee toutes et quantesfoys a lhospitalier et aux preudomes sera bien veu. Et les medecins en leur presence diligement le auient subtillement et prudemment doyent inuestiguer se la boutique est furnye de drogueries et de

remede de medecines congrues et necessaires aux mala/
des Afin que par la coulpe de lapoticaire la cure des ma/
lades ne soit delaissee ne desprisee

Freire iehan de lastic maistre

xiii **Q**ue les trespassez soyent honnores quant seront portez
a la sepulture

Oeuure de misericorde a dieu et aux hommes agreable
est enseuelir les mors et honorer la sepulture Pourquoy
a honneur des trespassez en nostre enfermerie Nous vou
lons que le corps soit porte honnestement a la sepulture/
prian les chappellains faire ce que appartient au salut
de l'ame. Et que soyent deputez quatre vestimens noirs
desquelz soyent vestuz les quatre hommes qui porteront
le corps Lesquelles choses lenfermier fera obseruer en la
sepulture diceulx desquelz les biens pour leur pauurete
ne suffisent a subuenir a la despence de leur sepulture

Freire iehan de lastic maistre

xiiii **Q**ue les preudhommes de lenfermerie doyent visiter et ap/
prouuer les quothidiennes despences

Visiter toutes fraudes Nous commandons q les deux
preudhommes de lenfermerie chascun iour au soir doyent
visiter les despences de lenfermerie et icelles mettre en
escript et approuuer par la soubz subscriptio de leurs pro/
pres mains/aultrement faillans ces cautelles les despen
ses ne soient point admises es comptes du tresor

Freire iehan de lastic maistre

xb **Q**ue deux chirurgiens soyent deputez au seruice de len/
fermerie.

Lart de chirurgie est chose digne et moult vtile a humain
lignaige qui subuiuent aux griefues playes A laquelle ex/
cercer sont requis hommes de foy prouuee et de science
experimentee. Et comme soit ainsi que plusieurs mala/
des de playes ou aultres accidens viennent a lenferme/
rie est necessaire auoir chirurgiens pour iceulx curer et me
deciner. Et pourtant desirans pourueoir a la sante des

malades Nous establissons que au seruice diceulx soient deputez et esleuz deux chirurgiens de foy prouuee et art experimentee qui pmièrement doyent estre examinez par les medecins et par eulx approuuez et que sont aptes et ydoines. Autrement par nescune maniere ne soyent admis.

Frere iacques de milly maistre
Que les malades seculiers en lenfermerie facent testament

Il nest chose deciente aux xpiens malades de querir le salut de lame et du corps et a leuer toutes differences disposer et tester de leurs biens Et pourtant nous establissons que toutes et quantesfoys les seculiers malades seront venus en nostre enfermerie seront tenuz de se confesser et recepuoir sacrement de lautel. Et apres lenfermier prieur et preudomes les doyent admonnester et exorter que facent testament lequel testament soit receu et escript par le prieur ou escripuain de lenfermerie present le prieur ou autre prestre en son lieu avec deux ou trois tesmoins. lequel testament sur la peine du droit canon ne soit rompu Et ledit prieur et escripuain ayent auctorite et faculte de faire ledit testament en presence au moins de deux tesmoins comment se fussent notaires publiques laquelle leur donnons Et ledit testamēt soit enregistre en ung liure a future memoire et pour consecratiō du droit de iustice dun chascun es biens des trespassez. Et se les seculiers malades recusent de faire testament ou ne peuvent adonques lenfermier et preudomes facent faire linuētoire par le prieur ou lescripuain de leurs biens en presence de tesmoins Affin que soyent restituez et donnez aux malades quāt seront retournez a cōualecence Ou apres leur mort on aye certesse de leurs biens a la conseruation des droitz de ceulx a qui touche Et lesditz biēs soient inventoriez et mys en lieu segur et enclos soubz les clefz de lenfermier et des preudomes

Frere iacques de milly maistre

xbii **D**ela bulle de l'ospitalier

A conseruation des biens et vtensilles deputez a l'usaige des malades. **N**ous establissons q' l'ospitalier ou son lieu-tenant tieigne vne bulle de fer de laquelle doye buller couuertes/paremens/ornemens/et toutes autres vtensilles que se peuent buller. **A**ffin que ne se puissent permuter trāsferir ne aliener icelle bulle soit mise en vng sac de cuyr se-elle du seel de l'ospitalier ou de son lieutenant et des preu- dommes/laquelle lenfermier gardera. **E**t les biēs et vtensilles que ne seront appliques ou necessaires au quothien v'saige soient deposez en vng lieu soubz les clefz de lenfermier et des preu dommes.

Frere iacques de milly

xbiii **Q**ue le prieur de lenfermerie est exempt de la carnemie. **A**ffin quil entende diligēment au seruice des malades et peult retenir seruiteur.

Il appartient que le prieur de lenfermerie soit vigilant & continuel es seruices des malades especialemēt enuers les choses q' appartiennent au salut de l'ame. **E**t pourtāt nous commandons que le prieur de lenfermerie soit diligēt a pourueoir le salut des malades et dire les messes et donner les sacremens & aultres choses qui appartiennent a son office. **E**t ad ce que puist myeuix faire. **N**ous le faisons franc de carnemie. **E**t luy donnons auctorite de retenir vng seruiteur pour la manutention du quel police de froment luy soit donnee cōme a frere chevalier laquelz le prende du tresor.

Frere iacques de milly maistre

xix **Q**ue les establissemens faisans mention de l'ospitalite soyent escriptz en vne table et mys au palais des malades.

Ce seroit chose vaine ordonner establissemens se ceulx qui les font et leurs inferieurs ne les mettoient en execution. **E**t pourtant affin que soubz couleur dignorance de noz establissemens aulcune chose ne se laisse

que appartaigne a l'hospitalite. Pourtant nous establissons que lenfermier et les preudomes facent escrire en vng parchemin tous les establissemens cōcernans l'ospitalite lequel soit affice en vne table et soit mise au palais des malades Affin que a tous soient manifestez et que se entende l'administratiō des malades selō le cōtenu diceulx.

Frere iacques de nully maistre

xx Des florins CCCC. donnez a lenfermerie par frere iehan de villagut chastellain demposte

Il est chose congrue exequir la deuotion du testateur / et pourtant nous est licite a aulcun frere de nostre religion de quelque auctorite que ce soit de disposer des florins. CCCC. donnez a lenfermerie par frere iehan de villagut chastellain deposte. Sinon au drappier de nostre couuent Auquel donons puissance diceulx disposer a bts des malades selon la ordination et volonte dudit testateur

Frere iacques de nully maistre

xxi De la ouuerture des quesses esq̃lles sont enclos les biēs des trespassez

Affin que par negligēce les biēs des trespassez ne soyent perdus nous deffendons esroictement que a aulcun ne soit licite ouurir les quesses des trespassez en lenfermerie pour recōgnoistre les biens sinon presens l'ospitalier enfermier et deux preudomes adiognant que les btensilles aptes a l'usaige des malades en iceulx trouuez ne doyent estre deputez a aultre exercice sinō a l'usaige des malades tant seulement

Du tresor

Usaige

i Des charges que se doibuent payer au tresor et des establissemens et ordonnances que se doibuent faire a l'exaction et reception diceulx

Es bienfaicteurs de nostre religion considerans l'ardeur du seruice diuin et de la diligēce de l'ospitalite aulmosnes et exercice des armes cōtre les ifidelz qui se font en icelle religion. par bonne raison induitz et meuz

ont donnez places et possessiōs et orne de singulieres graces desquelz augmēte & amplye ledit ordre peult supplier aux saintes oeuvres et exercices Et ia soit q̄ par ancienne coustume l'administration diceulx biens selon les merites de noz cheualiers soit cōmise. Neantmoins selon la qualite du temps & oportunité des choses nostredit ordre retient et reserve aulcune part et portion car aultrmēt ne pourroit supplir aux charges publiques Quant soit chose absurde inique et peruerse a soy approprier et en vsts particuliers conuertir Ce quest cōmun & aux saints oeuvres desdye. La prudence dun chascun peult assez cōsiderer Et pourtant par rigoureux remedes ordinations et institutions se acoustume de pceder contre les mal payans et contumaces Affin que aulcun contre la volonte et institutions des bienfaicteurs et fondateurs desditz biens ne vse et iceulx traicte et vsurpe cōme propres. Se les preuaricateurs et detenteurs de plublicques charges et droitz du tresor nestoyent pugniz et extirpes. entretenē droit lez termination subuersion et ruyne dudit ordre que dieu ne vueille Comment aux ecclesiastiques charges & aux despeses de l'ospitalite & des armes / et desquelz deniers se pourra supplir se les facultes & biēs a ces saictes oeuvres desdyez sont occupes Mais pource quest necessaire obtēperer a la pdition du tēps laquelle est subiecte a cōtinuellemutation et les qualites et nature des hōmes par icelle mutation sont alterees Ausq̄lles est besoing pourvoir selon le temps Pourtant ne se peult deputer determinee portion laquelle se doibt payer audit tresor Mais aulcunesfoiz lestat estant pacifique cinquesme ou quatriesme portion est imposee Aulcunesfoiz en eminente necessite le tiers la moictie ou trois portions sont deputez Ne aussi institutions pardurables pour exiger lesditez portiōs conseruer & auoir se peuent promulguier Car tātost avec le temps passent expirent et sont adnichilees que aulcunesfoiz avec rigueur Aultresfoiz avec douleur est conuenant proceder. Pourtant au regard de la taxation de

la portion et charge se doit payer et la institution et ordonnance et maniere de exiger et recueillir icelle taxatio. ledit chappitre general a lauctorite et puissance ou se pouruoye desdites choses selon la condition du temps. Et ainsi en chascun chappitre general es choses couueniētes les droitz dudit tresor a imposer et exiger et institutions au temps & psonnes accomodeez sont faictes & promulguees lesquelles avec diligence et prudence sont mises en escript. Et quāt esdiz chappitres sōt publieez sont enuoyez aux piores et chastellanie demposte Affin que soyent selon le tenur exequutees. et que les contumacez soyent priuez par les remedes et peines ordonnees Car on ne doit laisser la playe mortelle pourrir mais icelle par cautere purifier affin que par contagion ne gaste les autres & que a nostre religion ne puist donner detrimēt

Frere hugues reuel maistre

ii **A** qui appartiennent les liures des freres trespassez
Non sans bone raison est estably que tous les liures qui seront trouuez es despouilles de freres trespassez paruiēnent au tresor a qui par droit appartiennent Excepte les breuiaries et psaultiers et ronmans

Frere iehan de billiers maistre

iii **Q**ue les debtes des freres trespassez soyēt payez des biēs des despouilles tant seulement

Il est consonant a raison que des despouilles des freres la debte soit deduyt Et pourtant nous establissons que les debtes des freres trespassez qui legittimeement et auctēti quement apparōt. soyent payees aux crediteurs des biēs meubles tant seulement du frere trespasse reserve lestat de la commanderie / et se les bies meubles ne suffi soyent
Que adoncques soit faicte satisfaction a icelles debtez des biēs establiz acquis de nouueau par le frere en nostre religion et non aultrement

Frere Ode de pius maistre

iiii **D**es laisses des testamens

Nous establissons que les laisses des testamens sans cō-

tradiction soyent expressement baillez au tresor.

Frere elyon de villenoue maistre

v **Que nul ne mette la main aux despoilles des freres ou autres du commun tresor**

Les biens des despoilles de noz freres par droit appar-
tiennent a nostre tresor. Et pourtant il nest licite ne p au-
cune maniere nest permis a aucun se non a ceulx qui ont
auctorite du tresor de prèdre traicter ou recevoir deniers
baisselle dargent ou argent ioyaulx et tous aultres biès
des freres trespassez. Se contrefera se ce quil aura prins
excede ung marc dargèt soit priue de labit. ⁊ sil est moins
dun marc dargent soit en quarantaine. Semblablement
qui mettra les mains aux responsions et droiz apptenās
au tresor maistre et couuent. Ou qui iceulx robera perde
labet. Et neautmoins ce que sera prins des biens du dez-
linquent soit restitue.

Frere dieudonne de gouzon maistre

vi **Des biens des despoilles des freres**

Les biens des despoilles des freres / tant baillifz que cō-
paignōs du maistre que aultres quelz cōques freres tresp-
passans de ca mer en leuant / boullons soyēt distribuez en
la maniere cy dessoubz declaree. Premièrement les glise
de nre couuent de rhodes doye prendre des ditz biens les
vaisseaulx dor ou dargèt ou dorez. cest assavoir qui ont fi-
gure et forme de calice ordōne a dire messe ou de croix ou
petiz vaisseaulx pour mettre vin et eaue ordōnez pour ser-
vice de laultel. Aussi paremēs ecclesiastiques dor ou dor-
res ou de soye ⁊ vtensille ecclesiastique Et tous les vais-
seaulx dargent et dor ou dorez de quelq figure que soyēt
et tous les deniers toutes les pieces et draps et tous les
liures. et le froment ⁊ grain ⁊ toutes aultres choses des
q̄lles les trespassez deuoyēt faire deniers puiēgnēt au cō-
mun tresor reserve que de ceulx le maistre puiſt prèdre at-
tēperāmēt pour son vs et ses cōpaignōs / excepte des fre-
res q̄ prenēt soldee du tresor desq̄lz le maistre ne puiſt prè-
dre aucune chose ne pour luy ne pour ses cōpaignōs Et

G.i.

Seconde

tous les biés des despoilles du seneschal du maistre & du chastellain de rhodes du bailly du comierch/ du bailly de tisle de rhodes et tous aultres freres qui sont au service du maistre doyēt puenir au maistre a q p droit apptiēēt.

Frere dieudonne de gouzon maistre

vii **Des biés des comāderies trespassees qui apptiēēt a lestat des commanderies**

La saige administratiō requiert q lestat des comāderies soit amplie et par bōne diligence garde. Affin que ne soit par negligence destruit. Et le droit des successeurs aucunemēt viole. Pourtāt nous establissons q toutes les bestes cōme iumentz/benfs/ & aultres de qlq espee q soyēt q se trouuerōt es despoilles des trespassees commādeurs oultre lestat des comāderies pour la moictie soit depute a lestat dicelles comāderies/ & lautre moictie puiēgne au tresor. En apres les vtēsilles adce necessaires soyēt deputez a lusaige des maisōs des comāderies. Cest assauoir couuertes/ matalaz/ coytes/ & aultres vtensilles pour la chābre pour le palair./ pour le celier et la cuisine desquelz le commādeur vsoit en sa vie. Pareillemēt doye demorer abs desdites comāderies les cars & charrettes et telles manieres de choses. Et se les recepueurs serōt negligēs adce faire ou cōtredisans/ q adonq̄s a leurs ppres despēs soient tenuz refaire ledit estat cōme cōtiēt lestatuement. Ausq̄lz le tresor ne soit tenu aulcune chose restituer. Et le prieur et chastellain deposte a instāce du comādeur dōmage doye cōtraindre le recepueur a refaire lesdites choses. Et le prieur ou chastellain deposte sera negligent q adōc̄q̄s soit obligie de le refaire & restituer. & q le maistre & couuēt de rhodes a instāce du comādeur doyēt cōtraīdre le prieur & chastellain demposte ad ce faire

Frere roger de pius maistre

viii **Que les receueurs soiēt pstitues en chascun prieure**
Affin q les droitz de nre commun tresor soiēt diligāmēt receuz & distribuez es affaires. Voulōs q en chascū prieure & chastellanie deposte soiēt cōstituez p maistre & couuent a

leur volunte recepueurs des droitz dudit tresor / q̄ iceulx droitz demādet recoipnēt et tiēgnēt / & diceulx disposent selon lordōnance du maistre et couuent

Frere philibert de nailhac maistre

ix **C**omēt les recepueurs doiuent recueillir le mortuor et des pouille du frere trespasse.

A cōseruacion des beēs de n̄re cōmun tresor / & affin q̄ soit leuee toute occasion de fraude. no^e establissons que toutes et quātesfois le receueur ou cōmissaire ou pcureur du tresor ira a prendre et receuoir les biens du mortuorum & des pouille q̄ ne boise seul. mais que preigne avec luy vng commandeur ou frere des plus prouchains du lieu ou est trespasse ou vne seculiere personne honneste notaire Et q̄ en p̄sence diceluy doye visiter et inectre en escript per inuētaire autenticq̄ en p̄sence de tesmoings dignes de foy / tous les biens & vtensilles labouraiges et fruitz / desq̄lz ce fait doye laisser lestat de la cōmāderie en celle cōdicion et qualite en la quelle la trouue. Et la moictie de la sobre habondance pour ampliacion de lestat oultre lestat premier auāt q̄ les biēs soiēt trāsferrez et transportez. & de toutes les choses q̄ aura fait doye aduiser par escripture autenticq̄ le chappitre prouincial. se aucuns des receueurs contrefera et excedera le dōmage vng marc dargent que incurra la priuation de lhabit

Frere philibert de nailhac maistre

x **Q**ue les receueurs en chappitre prouincial doyent manifester ce que aurōt receuz & les restes des commandeurs. Affin que les affaires du tresor soiēt pl^eclers renduz & les receueurs plus diligēs & les cōmandeurs cōtrainctz a faire les payemēs. Pourtāt nous cōmandōs aux receueurs q̄ particulieremēt par sommes en chappitre prouincial soit tenu donner et manifester le cōpte des choses q̄ receurōt et des restes. Touthois les prieurs et chappitres prouinciaulx nont puissance de cōclurre lesditz cōptes ou de quicter. Mais seulemēt de oyr & signer desq̄lz cōptes la cōclusion et diffinition est reservee et apptiēt au maistre & cou

uent. Adioindant q̄ audit chappitre lesditz recepueurs soyent tenuz manifester toutes les quātites & sommes q̄ receuront des droiz du tresor tāt mortuor que vacant & des restes/et de toutes aultres choses. Et le prieur finy le dit chappitre incōtinēt de ce doye aduiser le maistre & conuēt ausquelz les receueurs doyent mādier le double du cōpte. Affin que ayent ample notice des affaires du tresor. Leq̄l compte soit enregistre es liures dudit tresor.

Frere philibert de nailhac maistre

xi **Q**ue les seruiteurs des freres ne doyēt prēdre soldee du tresor ne puissent auoir office.

Non sans raison induictz/nous establissons q̄ seruiteurs des baillifz prieurs ou freres de quelq̄ cōdicio que soyēt desq̄lz le seruice cōtraint le seruiteur a faire cōtinuelle residence avec celui du q̄l sont seruiteurs/ne puissent auoir du tresor soldee ne excercer office de la religion.

Frere philibert de nailhac maistre

xii **Q**ue les droiz du tresor ensemble despoille mortuorū et vacans ne soyent conuertiz en differences & pces/Mais acōplimēt soient renduz audit tresor.

Les choses cōmunes qui sont deputees a lestat en nulle maniere ne se doyēt trāsferir en p̄ticulier prouffit. Mais voulōs q̄ soiēt puremēt dōnees au tresor. Et pourtāt no⁹ establissons q̄ prieur cōmādeur ou frere ne puiſt poursuyuir ou faire et maintenir lites pces et differēces des biēs et droiz du tresor des despoilles & mortuor ou vacans ne iceulx cōuertir en aultres vs et despens. Mais iceulx droiz despoilles mortuor et vacans doiēt puenir au tresor. Qui contrefera ou mettra les mains a iceulx droiz et biens et fera dommage plus dun marc dargēt p̄de labit & si moins dun marc dargent soit en quarantaine.

Frere anthoine fluuiian maistre.

xiii **Q**uelz gaiges le tresor doit donner aux ambassadeurs Amoderans les gaiges. establissons que ambassadeurs lesquelz pour les affaires de nostre religio sont enuoyez a plusieurs prouinces du monde. Ja soit que souſtiennēt

la charge du voyage. Toutefois sôt tenuz de servir a nostre ordre et pour les services ont plus grandes remunerations lesquelles sont en compensation de leurs fatigues. Et pourtant ayent les gaiges cy apres declairez: Cest assavoir sil est prieur ou baillif sil est charge de messagerie pour pouent preigne deux ducatz du comun tresor pour chascun iour durant le temps de leur embassade Et sil est commandeur vng ducat. et se le commandeur sera de telle condition pourquoy semble aux maistres et conseil q merite plus grant quantite. adoncqs porrôt adjoindre demy ducat pour chascun iour. Outreplus le maistre et conseil selon la qualite des choses et des voyages donneront gaiges aux ambassadeurs qui feront leur embassade en levant. Et voulôs q les ditz ambassadeurs personnellement retournent en couvent. Affin que par leur relation soient aduisez de toutes choses/ la quelle relation eue le maistre et couvent selon la condition des choses pournoient/et considere la prudence diligence et curieuse execution de lembassadeur layent pour recomâde en hôneurs et promotions.

Frere anthoine fluuian maistre

xiii **Q**ue les arbalestes des despoilles des freres parviennent au tresor

Affin que soit mieulx pourueu aux munitions des chasteaux et forteresses de nostre ordre. Nous establissons q toutes les arbalestes de quelque maniere que soient avec leurs appartenâces qui se trouveront es despoilles des freres trespassans en levant soyêt donnees au tresor/ lesqles soient gardez soubz la clefz du maistre/ affin q selon la necessite le maistre garnisse diceulx les forteresses

Frere anthoine fluuian maistre

xv **L**es baillies par chappitre de chypre et du lango et liste de nissiere sont vnies au tresor

Pour bones raisons et causes meuz veu la condition des baillies capitulaires de cypre et du lango en lestat de nre religion/ en administratiô desquelles cōsiste grant hôneur et

g.iii.

Seconde

prouffit. Pourtāt no^r vniſſons annexōs & incorporons ppe
tuellemēt au cōmun tresor icelles baillies capitulaires
de cyppre et du lango & lisle de niſiere deſq̄lles le maiſtre
et le couuēt a hōneur et publicque vtilite de la religion et
du tresor ſelon la condicion des choſes & du temps doyēt
pournēoir.

Frere iehan de laſtic maiſtre

xvi **C**ōment doyent eſtre deſpechees les lectres du change &
aſſignations du tresor

On plus grant fraulde et dōmaige ſe peult cōiectre on
doit plus ſaigemēt pceder. Pourtāt no^r eſtabliſſons que
les lectres des chāges et aſſignatiōs du tresor ſoiēt bul
lees de bulle cōmune et expedieez par le vicecancelier et
auāt q̄ ſoyēt conſignees a la part/ſoyent ſignees ſoubz le
ploy de la bulle par le conſeruateur general et leſcripuai
du tresor faillans leſditez ſolennitez icelles lectres ſoiēt
de nulle valeur.

Frere iehan de laſtic maiſtre

xvii **D**es procureurs du cōmun tresor.

On ne peult auoir trop grāt diligēce cure & vigilāce a la
cōſeruatiō des droiz & biēs de n^re cōmun tresor. Et pour
tant pour la vtile adminiſtratiō diceulx biens. No^r cōmā
dons et eſtabliſſons q̄ oultre le grāt cōmādeur/q̄ pour rai
ſon de ſon office a icelluy excercice/eſt expreſſemēt depute
& dicelluy ne peult eſtre leue. Que le maiſtre et cōſeil avec
grande attētiō entretenāt iuremēt doyēt eſlire deux preu
dōmes religieux vtiles et diſcretz des baillifz et prieurs
de n^re ordre eſtās en rhodes. Et iceulx deſfaillās de bail
lif de chappitre ou lieutenant des baillifz cōuētuaulx deſ
quelz loſſice doit durer vng an. en la fin du q̄l ſoiēt tenuz
de rēdre cōpte aux autres deux q̄ en leur lieux ſerōt eſleuz
En oultre a la cōſeruatiō diceulx droiz & biēs/leſditz grāt
cōmādeur et pcureurs ayēt et tiennēt capſes vtiles & biēs
ſerrees/deſq̄lles iceulx trois chaſcū aye vne clef. En oul
tre que les biēs et robes dicelluy tresor ſoiēt miſes en ma
gaſins & voltes & enclos en lieux cōuenables ſoubz leurs

clefz desquelz ne se face distribution se premieremēt nest
escript es liures du tresor p lescripuain & cōseruateur.

Frere iehan de lastic maistre

**xviii De la cōseruatiō des deniers & des biēs & du cōseruateur
general du commun tresor.**

On doit auoir grant diligence a la cōseruatiō & distribu-
tion des biēs de nostre cōmun tresor. Et poutāt no^e esta-
blissons que le maistre et cōseil cōply doyēt eslire et depu-
ter cōseruateur general de n^{re} cōmū tresor vng frere preu-
dōme ydoine et suffisant de la lāgue q̄ leur plaira qui ayt
la cure et garde de tous les deniers et biens meubles ap-
partenās au tresor. et iceulx recoipue concerne & distribu-
isse selō la disposition ordinatiō et volunte du maistre et
cōseil avec le sceu et police du grant cōmandeur. Et se le
cōseruateur sera frere cheualier/aye cēt ducatz de rhodes
pour ses gaiges. Et se sera chappellain ou sergent dar-
mes cent florins de rhodes courans du cōmū tresor/ entē
du faisāt residence en rhodes. Et se sera enuoye es parti-
es de pouent q̄ adōqs luy soyēt 2stituez gaiges cōme sem-
blera au maistre et cōseil/et ledit cōseruateur soit mue en
chascū general chappitre et aultre soit subroque. neaut-
moins le successeur ne peult estre esleu de la lāgue du pre-
decesseur iusques tant que soyēt passes dix ans.

Frere iehan de lastic maistre

**xix Que les receueurs doiēt prēdre le droit du tresor de ceux
qui tiēnt la possession des cōmanderies**

Le n^{re} cōmun tresor leq̄l nourrist & gouuerne noz freres
ne doit recepuoir donmaige pour les differences et liti-
ges de cōtēcieuses persōnes. car ce quest applicq̄ a nostre
dit commun tresor/ ne doit estre conuert y en vsaiges litigi-
eux. Pourtant no^e establissons q̄ les recepueurs de nostre
cōmun tresor sans auoir aucun regard aux litigās doiēt
demāder et recenoir de ceulx q̄ par quelcōque maniere tiē-
nēt les prioiez cōmāderiez & maisons. a cause desquelles
on a difference et question. Neutmoins non entendōs
que par ce soit fait aucun preiudice au droit des parties

G.iiii.

Seconde

Et se ceulx qui tiendrôt les benefices refusoient payer/ q̄ incôtinent encourêt la peine de la primacion de l'habit et p̄dent leur droit. et cōtre telz soit p̄cede cōme inobediēs ⁊ rebelles.

Frere iehan de lastic maistre

xx

Des huit auditeurs des comptes.

On doit auoir grant diligence et sollicitude a l'utilite et prouffit de n̄re tresor q̄ porte les charges et no⁹ soustient Pourtāt no⁹ establissons q̄ oultre le grant cōmādeur les deux p̄cureurs du commun tresor et le cōseruateur general huit freres de huit lāgues/vng de chascūe lāgue soiēt de putez et esleuz qui ayent puissance et auctorite de visiter oyr et recōgnoistre tous les cōptes et affaires du tresor ⁊ cōment sont administrees et gouverneez. Et doyēt deputer vng iour en la sepmaine pour excercer lesdites choses Et se aulcune chose trouuerôt q̄ face a reformer/ le doiēt referir au maistre et au cōseil ordinaire qui posiposez to⁹ aultres affaires sur ce doyēt pourueoir/ iceulx freres suffisans ydoines itelligēs et aptes audit office serōt esleuz par les freres des lāgues desq̄lz esleuz soiēt p̄sentes au maistre et cōseil ordinaire. En p̄sence desq̄lz cōstituez iureront solēnellemēt q̄ loyaulmēt p̄cureront le prouffit du tresor/ et selō leur cōsciēce garderōt le dōmaige/ et lesditz huit freres seront p̄sens a la reddiciō des cōptes q̄ chascū moys se fera au maistre et cōseil. Aussi seront p̄sens a to⁹ les payemens qui se feront par le tresor. Et chascun an lesditz huit freres soient muez/ et aultres esleuz en la maniere dessus dicte.

Frere pierre raymod sacoste maistre

xxi

Que les freres de nostre ordre doyent payer au commun tresor les droiz imposez et a imposer a cause des mēbres que tiendront

Considere que nostre commun tresor doit estre subuenue des biens de nostre ordre. Pourtant nous establissons q̄ tous les freres de nostre religiō cheualiers chappellais ⁊ sergens qui tiennent et possèdent cōmanderies maisons

mēbres lieux possessions abbayes ou prioiez ecclesiasticques pour iceulx doyēt payer au tresor quelz cōques charges imposees ou qui se imposeront

Frere pierre raymond sacoste maistre

xxii **Que les freres pourueuz nayent souldees**

Nous establissons que les freres qui ont des biens de nostre religiō prouision pension maisons ou autres rentes plus de soixante florīs de rhodes courent nayent souldee du tresor. Semblablement ceulx qui tiēnent cōmanderie de quelque valeur que ce soit ne preigne souldee

Frere pierre raymond sacoste maistre

xxiii **Des souldees des freres**

Nous establissons q les souldees des freres soyēt payees par tout le moys de septēbre Affin que les freres puissent subuenir a leurs necessites selon lexigence des choses

Frere baptiste des vrsins maistre

xxiiii **De lestime des despouilles des prieurs et baillifz**

Nous establissons que les biens et choses des despouilles des baillifz et prieurs trespāssans au couuent soient estimes p les huit freres anciens de huit lāgues cōme est acoustume de faire les aultres despouilles des freres

Frere baptiste des vrsins maistre

xxv **Que les benefices de la religion soient apprehendez es mains du tresor pour le prouffit et honneur de nostre religion**

Nous establissons et ordonnons que toutes & quāteffoiz es prouinces darragon les cōmanderies ou autres benefices de nostre ordre vacqueront que le receueur de nostre commun tresor doye prendre a la main & pouoir du tresor lesditz benefices & les possessions diceulx. Laquelle chose soit faicte sans despēse dudit tresor Affin que ne recoipue dōmaige. Car se nestoit ordōne de remede necessaire plusieurs dōmaigez sen pourroyent ensuyr comme sōt pour le temps passe. Considere que lesdictez comunanderies vacantes sans administrateur & gouuerneur recepuoiēnt dōmaige

Seconde

Frere baptiste des vrsins maistre
xxvi Des liures des recepueurs

Auiter dommaiges et frauldes qui en maintes manieres pourroient estre faictes **N**ous establissons que les recepueurs en chascun prieure en chappitre prouincial soyent tenuz sur peine de priuation de leurs benefices et offices donner et consigner au prieur et chastellain demposte le double de leurs comptes de receptes et debtes pour les responsions et droiz de nostre cōmun tresor **D**u quel doyent retenir le double **A**ffin que les debteurs cōmandeurs soient manifestes

Frere baptiste des vrsins maistre
xxvii **Q**ue les recepueurs ne doyent prēdre litz ou autres vtenfilles des despoilles des commandeurs trespassez **A** conseruation des biens de nostre tresor **N**ous establissons q̄ doreseuauāt en nulle maniere ne soit licite aux recepueurs des prieurez et chastellanie dēposte de prendre litz vtēfilles ou autres choses des despoilles des prieurs et chastellain dēposte/cōmādeurs et freres trespassez **Q**ui contrefera incōtinent sentende estre priue de l'office & soit tenu payer au tresor le double de ce q̄ aura pris **N**ō obstāt toute coustume faisant au contraire

Frere baptiste des vrsins maistre
xxviii **D**es freres debiteurs de nostre commun tresor **A**ffin q̄ chascū frere sefforce de payer ses debtes au tresor **N**ous establissons q̄ frere de n̄re religiō de quelque cōditiō q̄ soit q̄ sera trouue debiteur de n̄re cōmun tresor ne puist auoir dignitez benefices offices ou cōmāderies de n̄re religion iusques a tāt quil ayt paye ses debtes audit tresor.

Frere baptiste des vrsins maistre
xxix **D**u ioyau que le grant commandeur doit prendre des despoilles des freres **N**ous establissons q̄ nō obstant quelconque coustume faisant au cōtraire le grant cōmandeur ou son lieutenāt ne puisse prēdre des despoilles des trespassez **A**ulcū ioyau si nō iusqs a la somme de cinq florins de rhodes courās tāt

seulement & non plus De quel ioyau soit mys en cōpte des tables et gaiges que prend du tresor

Freere baptiste des visins maistre

xxx **D**es commandeurs priuez

Affin que chascun ne postpose faire le debuoir au tresor Nous establissons que chascū prieur chastellain deposte bailly ou cōmandeur qui sera priue des prieurez chastellanie deposte et cōmanderies pour raison des debtes du cōmun tresor ou par mauuaise administration Ceulx qui p la maniere dessus dite serōt priuez quant viendrōt au couuēt de rhodes / soyēt reputes et tenus filz aruaulx de tous les freres de langue dont seront Et si feront residence es parties de pouent iamaïs ne puissent auoir en nostre religion offices cōmanderies benefices et dignitez

Freere pierre daubusson maistre

xxxi **D**es charges du tresor q se doiuent payer pour les mēbres

La institution de nostre religion ad ce tient sa p̄sideratiō Affin q chascun apres lobseruāce des veuz par esgale portion supporte les charges publiques Pourtāt nous establissons q tous les freres de nostre ordre qui possèdent et tiennent mēbres ou possessios des cōmāderies des prieures ou chastellanie deposte doyēt payer au tresor les droitz dicelluy imposez / et que se imposerōt pour le rate & portiō de la valeur desditz mēbres et possessions incluses oudit valeur les pension reservees aux cōmandeurs declairant que le tresor estant l'imposition des demyes annees preigne la moictie de la valeur Et quant sera imposition du quart preigne le quatriesme de la valeur cōptee la moictie ou le quart que le tresor prend des cōmanderies pour les p̄sions reservees / Cest assauoir q le tresor sans aulcune faulte doye prēdre des cōmādeurs & p̄sionnaires des mēbres la moictie / ou le quart ou autre portiō en tēps de lozdinaire ipositio Affin q aulcune fraulde ne adueigne a l'imposition

Freere pierre daubusson cardinal & maistre

xxxi **Q**ue chascun soit tenu paier les droitz du tresor quelconques soyent

Nulle chose fait tant grant donmaige incomodite et iacture en nostre ordre que non paier a nostre cōmun tresor les droitz selon la qualite du temps imposez ordōnez et instituez dont naist le nourrimēt des vsures/qui les forces facultes et estaz affoiblirōpt & destruiet laquelle chose cerement de quelle incomodite detrimēt & iacture ayt este le tenons en nostre memoire **E**t pourtant ou payemēt et satisfactiō de sditz droitz on doit auec toute diligēce effort et pensee entendre doncques desirās sur ce pourueoir/decernons statuōs et establissons q̄ tous les prieurs chastellain demposte baillifz cōmandeurs & freres excluse toute tardance excusation et empeschemēt reaulment et de fait chascun an en chappitre p̄uincial/et se en aulcun lieu par auanture ne se celebroit chappitre p̄uincial que en la feste de la natiuite de saint iehan baptiste du moys de iuing/doyent et soyent tenez payer les droitz du tresor selon le tēps instituez et imposez & aussi arreraiges et tous aultres q̄lconques debtes a nostre commun tresor ou recepueurs & procureurs pour le temps instituez

Frere pierre daubusson cardinal et maistre
 xxxiii **D**e l'execution qui se doit faire contre ceulx qui ne payēt les droitz du tresor

Peu seroit instituer/ & faire establissemēs/se nestoient mādēz a execution/et se la peine nestoit dōnee aux contumaces et traingresseurs **P**ourtant statuons et establissons q̄ les prieurs chastellain demposte baillifz cōmandeurs et freres. qui recuseront contēpneront ou differeront payer les droitz du tresor chascun an en chappitre p̄uincial en la feste de la natiuite de saint iehan baptiste se par auanture chappitre p̄uincial ne se celebreroit que incontinent telz debiteurs esditz chappitres p̄uinciaulx ou la dite feste de saint iehan du moys de iuing passe sans aucune declaration ou promulgation de priuation soiēt entēduz et soient priuez des prieurez et chastellanie deposte baillies cōmanderies membres maisons dignitez et offi-

ces sans aultre vocation monition & citation car le terme assigne ou chappitre prouincial par le chappitre general intercede pour le tresor duquel aucun ne peult pteindre ignorance veu la promulgatiō faicte oudit chappitre general ou quel ceulx qui ont linterest ou leurs legitimes procureurs sont presens et encores que fussent contumaces. Neantmoins par les establissemens sont obliges tenir et observer lordination capitulaire car par auctorite apostolique lesdictes impositions sentendent estre corroborees et se dilation de iugemens ou appellatiō fust octroyee pendāt ledit terme lestat de nostre ordre cherroit en ruyne. Ne doibuent aussi estre ignorans et auoir obliuion des veuz par eulx fais par lesquelz astraicts sont tenez subuenir a nostre ordre et cōtēpner rebouter et leuer toute propriete

Freire pierre daubusson cardinal et maistre

xxxiiii **C**ōme se doibt faire prouision des prieurs chastellanie dempōste baillies et cōmanderies vacantes par priuatiō par deffault de payer les droitz du tresor

Il est digne et consonant a raison que ceulx qui non par amour au moins par crainte de la peine soient reduictz a la reigle de droituriere voye. Pourtant iasoit que les contumaces es payemens des droitz du tresor faisans incurrent priuation. Toutefois est consonant que des benefices vacans pour ceste cause prouision soit faicte. Pourtant establissons que des baillies comanderies membres benefices et dignites par contumace inobedience et negligence des mal payans vacans soit faicte donation collation et prouision par les prieurs chastellain dempōste ou leurs lieutenans es chappitres prouinciaulx ou hors se chappitre prouincial ne se celebreroit avec le conseil de quatre commandeurs ou de deux au moins se plus ne se trouueront bien payans lesditz droitz aultres freres payans les debtes des priuez. Preferant es comanderies de cheuissment les freres couuentuaulx se seront presens ou auront procureur & payeront les debtes. Et se les freres couuentuaulx serōt absens soiēt conseries aux

Seconde

cōmandeurs a l'instance & requisition des receueurs & procureurs du tresor ou gouverneurs dicelluy q pour le tēps seront. **T**outesfoys est entēdu que es prouinces de poent p les prieurs & chastellain dēposte telle exequutiō ne se peult faire contre les cōmandeurs et freres residēs ou couuent de rhodes durant le temps de leur residēce. **C**ar de iceulx le maistre et couuent disposeront et pouruoirōt que soit faicte satisfaction sur les peines dessusditez.

Freire pierre daubusson cardinal et maistre

xxxv **Q**uelle peine incourent les prieurs negligēs a l'exequution des mal payans

Ceux qui en l'exequution des institutions capitulaires sont negligens meritent estre pugniz de peine car leur negligence est cause de dōmaige et aux contumaces donne hardyement. et impugnite / et est cause de dōmaige. **P**our quoy de raison fait detrimēt et pourtāt de leur negligēce sont cōgneuz estre dignes de peine. **P**our laquelle raison nous establissons que se les prieurs chastellain dēposte ou leurs lieutenās seront negligens en faire l'exequutiō contre les mal payans les droitz du tresor a l'instance des receueurs & procureurs en icelluy cas lesditz prieurs chastellain dēposte et lieutenant soient obligiez payer les debtes des priuez / et des mal payans / et en cas qui feront l'exécution et neantmoins les debtes ne feussent payees en tel cas les cōmāderies mēbres & benefices des priuez & mal payās soyēt obligiez a payer au tresor lesditez debtes.

Freire pierre daubusson cardinal et maistre

xxxvi **C**ōme se doit faire exequution contre les prieurs et chastellain dēposte mal payans

De tant que la personne est plus digne de tant en preuaricant plus griesuement forfait. **P**our laquelle raison se les prieurs ou chastellain dēposte serōt contumaces en payer veu q donnent dōmaige et inique exēple. **P**ourtant statuissōns q se les prieurs et chastellain dēposte ne payerōt les droitz du tresor au terme ordōne et prefix q adōcques les recepueurs et procureurs du tresor. **A**uec le conseil de

quatre cōmandeurs ou de deux ou moins se pl⁹ ne se treu-
uent bien payans lesditz droitz doyent apprehender pren-
dre et tenir en nom dudit tresor les prieurs et chastella-
nie demposte cōmāderies membres et benefices des mal
payans lesditez debtes desquelz la collatiō soit reseruee
au maistre et couuent de rhodes Et se les recepueurs se-
ront negligens ou recusans faire ladite executiō et requi-
sition q̄ contre eulx soit procede en la maniere dessusdicte
a la peine de priuation Et neantmoins les prioires et cha-
stellanie demposte soyent obligiez aux debtes

Frere pierre d'aubusson cardinal et maistre

xxxvi Que le maistre et couuent puissent pceder contre les mal
payans a priuation des benefices et diceulx pourueoir
Pource que le maistre et couuent de rhodes tiennent sou-
uerainete en nostre ordre. et se aux inferieurs est dōne au-
ctozite p chappitre general de priuer/et des benefices vac-
cans par priuation pourueoir Neātmoins icelle puiſſan-
ce n'est pas a eulx aucunement interdite Pourtāt nous
establissons que le maistre et couuent de rhodes toutes &
quātesfoiz auront notice des mal payans le droitz du tre-
sor et de leurs debtes puissent et doyent pceder par aucto-
rite de chappitre general cōtre lesditz mal payans a la pei-
ne de priuation des benefices a l'instance des procureurs
du tresor & telz benefices et cōmanderies ou prioires & cha-
stellanie demposte ainsi vaccans donneront et cōcederōt
aux freres biens payans lesditez debtes audit tresor com-
mandons estroictemēt sur peine de priuatiō aux prieurs
chastellain demposte et receueurs que chascun an doyent
aduiser le maistre & couuēt desditz mal payans & de leurs
debtes. Neantmoins pource ne soit suspendu ou differy
l'exequution es chappitres prouinciaulx/et que nō obſtāt
ladite aduisiatiō puiſt estre faicte selō la forme desestablis-
semēs & a dōner pl⁹ griesue peine voulōs q̄ les mal payāz
et priuez a instance des procureurs du tresor sans aultre
citation soiēt publiez en rohdēs en l'assemblee publique
comme rebelles inobediens et priuez de hlabit

Frere pierre daubusson cardinal et maistre
xxxviii Que ne soit respondu des fruitz des comanderies & benefices aux mal payans et priuez

Doulans en l'exequution que se fait contre les mal payans plus griefuement pourueoir establissons que sur peine de priuation des comanderies & benefices les freres & les bassaulx sur peine de violation du iurement de fidelite/et les appalteurs et arrendeurs desditz benefices et comanderies/par aulcune maniere ne doivent respōdre des fruitz et rentes aux prieurs **E**t se le feront incourent ladite peine **E**t neātmoins ce que par eulx sera paye ne soit admis en leur compte Mais de rechef soyēt tenuz le payer Aussi que les prieurs receueurs & procureurs facent publier en chascun chappitre prouincial lesditz establissemens ordōnez sur les mal payans et neantmoins contre faisant restent en leur force

Frere pierre daubusson cardinal et maistre
xxxix Des biens des freres commandeurs tenans mēbres qui sont trouues apres leur deces esditz membres

Alener toute ambiguite & pouruoyant altindēnite de nostre ordre **E**stablissons q̄ quelzconques biens de quelque condition que soyent appartenās aux religieux de nostre ordre possedans tenans & ayans mēbres et granges depēdās des comanderies ou chambres prioralles ou chastellenie deposte/lesquelz biens apres leur trespas serōt trouues esditz mēbres et granges q̄ possederont viēneut & appartientuent sans aulcune contradiction cōplement au prouffit du tresor de nre religiō avec ceste limitatiō q̄ les prieurs & chastellain deposte et cōmādeurs desquelz sont lesditz mēbres et granges pcoyēt et ayent la valeur des rentes dun an desditz mēbres & granges des biēs des defunctz trouuez esditz mēbres et granges **E**t neātmoins lestat diceulx mēbres et granges demeure entier & sans lesion declairans q̄ les biens de telz freres cōmādeurs dece dans trouuez hors desditz mēbres et granges par le semblāt cōplement pueignēt au tresor/ **E**t se les freres qui

lesditz mēbres & granges tiendrōt ne serōt commādeurs. Adōcqs leurs biēs trouuez esditz mēbres & granges puiē gnēt & apptiēgnēt aux venerables prieurs chastellain dé poste & cōmādeurs ausq̄lz apptiēnēt iceulx mēbres & granges. **T**outesfoys est entēdu q̄ les biēs des freres chappel lains & sergēs de residēce & stage/encore q̄ feussent cōman deurs de grace prioralle et nō aultremēt et que tenissent mēbres/puiēgnēt & apptiēgnent a ceulx es commāderies desq̄lz ont leur residence et estage

Frere pierre daubusson cardinal & maistre.

xl. **Q**ue les receneurs es chappitres puīciaulx doyēt noti fier les deniers que auront receuz

Desirās obuier aux dōmages & icōmoditez de nre cōmū tresor. establissons q̄ les receneurs en chascū prieure & cha tellanie déposte/doyēt deposer a p̄sones seures & feables les deniers des droitz de nre tresor p̄ eulx receuz & pour le tēps receurōt desq̄lz ayēt recōgnoissāce & documēt auctēti que & vallable obligatiō ou lesditz deniers doyēt p̄seruer enuers eulx en lieu seur desq̄lz & de ceulx enuers lesquelz sōt seurs doiēt aduīser & certioier les prieurs et chastellai déposte ou leurs lieutenās & cōmādeurs desditz prieures et chastellanie en chappitre puīcial & nō aultremēt. **P**our la verificatiō desquelles choses soyēt tenuz demonstrier instrumens et recōgnoissāces dobligatiō. **A**ffin que p̄ aul cuns cas les deniers ne puissent estre prins ou occultes. **S**e aucun des recepueurs cōtrefera incoure la peine de priuation de lhabit

Du chappitre

De saige

i. **C**ōmēt le chappitre puīcial se tient et celebre.

Nos p̄decesseurs & anciens voulās pourueoir p̄ pru dente p̄sideratiō a lestat de la chose publique selō lācienne coustume ont acoustume de cōuocquer et tenir chappitre general. **O**u q̄l les meurs des religieux soiēt re formez ladministratiō dirigeē & les affaires occurrēs ordōnez. **N**ous adōcques en ensuyuāt leurs vestiges suy

h.i.

mes acoustūe de celebrer et tenir chappitre gñal selon la
coustume cy apres escripte il est chose decēte & cōuenable
au commēcemēt de lētree dudit chappitre prieur et inno-
quer hūblemēt le saint esperit. **S**ans lequel nul exorde
et principe peult prendre bon fondemēt. **A**ffin q̄ donne fa-
ueur aux choses cōmēcees et que enlumine & adroisse les
pensees et voluntes. **E**t pourtāt quāt les capitulans sōt
assemblez/et auāt que procedent aux actes capitulaires/
vont en compaignee du maistre a lesglise/ou au point du
iour se chante messe solennelle du saint esperit/lequel to⁹
deuotemēt inuocquēt q̄ le iour infōde & dōne la grace den-
fēdemēt p la quelle illuminez droictemēt puissēt cōseiller
et determiner des affaires. dicte la messe le maistre avec/
ques la cōpaignee des capitulās & des freres se partēt de
lesglise en maniere de pcession solēnelle sonāt la cāpane
le prieur de lesglise chappellains diacres et clerics chātāt
lymne du fait esperit. **E**t quāt sōt venuz ou lieu du chap-
pitre se chante le verset. **S**aluos fac seruos ⁊c. **E**t soit di-
cte lozorsō du saint esperit **E**t apres le chappellain châte
leuuaḡille **E**t le maistre baillifz prieurs chastellain dem-
poste & freres capitulans sasseēt selō leur degre dignite &
peminēce et se list la reigle. et puis se fait sermon p aulcū
clerc ydoine selon le rigēce des choses et de ce que touche
lutilite publicq̄ et le salut des ames. **E**t ce fait les chap-
pellains et ceulx q̄ ne sont incorporez au chappitre se par-
tent. **A**pres ce le maistre se luy plaira dire aucunes cho-
ses de la direction de lestat de la religiō & des affaires pu-
blicqs/et puis les baillifz prieurs chastellain demposte &
freres capitulās p̄sentemēt au maistre baisent sa main re-
uerāmēt selō leur ordre et peminēce la bourse avec le seel
et roulle de lestat de leurs offices ladministration et des
choses publiques loppinion cōtenant. **E**t le mareschal
oultre ce presente la banniere de nostre religion. **P**resen-
tees les bourses banniere et roulles ceulx qui sont incor-
porez au chappitre. **P**remierement recongneues et visi-
teez leurs procureurs legitimes et auctenticques nom,

meement sont escriptes. En oultre lesditz roulles sont
leuz par le vicechancelier a haulte et intelligible voix selo
lordre degre et preeminences iceulx roulles leuz est pro/
cede a lelection des xvi. capitulans en la maniere qui sen
suyt. Les freres incorporez oudit chappitre separez p lan
gues par licence et comandement du maistre s'assemblēt
pour chascune langue ou lieu dudit chappitre. Et chascu
ne desdites langues eslist des incorporeaulx oudit chap/
pitre. Et dicelle langue mesmes deux freres ydoynes et
discretz. Et puis les p'sente au maistre/faicte ladicte ele/
ction iceulx xvi cōstituez deuāt le maistre reuerāmēt font
iuremēt que sans affection ou passion particuliere ou des
ordonances cōsulerōt determinerōt et statueront lōneur
et vtilite de la religion et des freres. ⁊ le maistre ⁊ aultres
capitulās qui demeurent ou lieu du chappitre. pour trai/
cter les aultres affaires iurent ou pmettent tenir ⁊ auoir
aggreable ce q par iceulx xvi. sera conclud delibere ⁊ insti/
tue. Et ainsi iceulx xvi obligiez par solēnel iuremēt vont
a lieu separe et avec eulx va le procureur du maistre qui a
voir cōsultine non decisne et le vicechancelier pour redigir
en escript les deliberations. ou traictent concluent et de/
liberent les affaires en celle ordre. Premieremēt de la im/
positiō de la porcion pour subuenir a la religion. et apres
du regime et gouuernemēt du tresor. En oultres visitez
les roulles discutēt deliberēt concludent et diffinissēt de
reformation des coustumes de institution des establisse/
mens et dautres ordinations et affaires emergens/ ⁊ les
aultres capitulās traictēt les aultres affaires selon la in/
gruence et exigence des choses/et ce fait se sonne la cāpa/
ne ⁊ sont conuoquez tous les freres qui viennent deuāt
le maistre et chappitre/et les chappellains viennent en ma/
niere de procession/et la publicqūmēt sont pmulguez ⁊ par
le vicechancelier referiez et publiez les choses delibereez
conclues et instituees par iceulx xvi. laquelle publicatiō
faicte le maistre fait les retencions acoustumees et les
baillifz couuentnaulx ensemble par chappitre prieurs et

Seconde

chastellain dempoyste par les freres estans on dit chappitre en chascune langue cōgreguez a part sōt esleuz et presentes au maistre. Et faicte la election les bourses et les seelz et la bāniere selō lordre sont par le maistre restituez aux baillifz mareschal prieurs et aultres capitulās/lesq̃l les choses complyes les chappellains qui la sont venuz pcessionalement font les oraisons en la maniere que sen suynt lesq̃lles dictes le chappitre se clost

¶ Orsaige

ii **¶** Comment les prieres se font en la fin du chappitre general et prouincial.

¶ Il est chose digne que apres la conclusion de toutes actions nous adroissons nostre pensee a dieu/ et supplions sa clemence que no^r dōne repos et en la fin felicite eternelle. Et pourtāt no^r voulons et ordōnōs que finy le general et prouincial chappitre les chappellains assistens qui la viennent processionnellement doyēt faire les prieres et oraisōs a n^re seigneur pour la paix des viuās feaulx cristieus et repos des trespassez en la maniere qui sensuyt.

¶ Pro pace

¶ Oremus vt deus et dñs noster ihesus xps pacē quietē et cōcordiā oīb⁹ fidelib⁹ xpianis concedat/bella et sediciones reprimat/infideliū rabiem refrenet/et oīm xpianorū semitas in viam dirigat salutis eterne

¶ Pro fructibus terre

¶ Oremus vt de⁹ et dñs noster ihesus xps fructus terre dare multiplicare et conseruare dignetur.

¶ Pro summo pontifice

¶ Oremus vt deus et dñs noster ihesus xps pastore gregis sue. N. nō deserat/sed cōtinua ptectione defendat/fidē et caritatem augeat/vt vna cum cōmisso sibi grege ad vitā pueniat sempiternam.

¶ Pro cardinalibus et prelatīs.

¶ Oremus vt deus et dñs noster ihesus xps sacro sacte romane ecclie cardinales patriarchas epos et ceterum vniuersum clerum in suo sancto obsequio confirmare et con

seruare dignetur.

Pro imperatore et principibus

Oremus vt deus et dñs noster ihesus xps imperatorem reges et principes catholicos/in pace et vera cōcordia cōseruet/ac eos ad subigendā barbatorū et infidelīū gentē atqz terram sanctā iherusalem a seruitutis iugo liberandam feruentius animare dignetur

Pro magistro hospitalis

Oremus vt deus et dñs noster ihesus xps magistrū nostrū. **M.** ad gubernationē dom⁹ hospitalis et religiōis nostre fratrūqz nostrorū illustrare et instruere dignet ipm qz longeuū et in prospero statu conseruet.

Pro bailliuis priorib⁹ et castellano empofte

Orem⁹ vt de⁹ et dñs noster ihesus xps bailliuos et priores et castellanū empofte ordinis nostri dirigat/et eorum mentes illustret/quo honorē et vtilitatem ordinis nostri adimplere studeant

Pro fratribus hospitalis

Orem⁹ vt deus et dñs noster ihesus xps fratres nostros cōseruare dignetur/ ac eos a votis promissis declinare non permittat.

Pro infirmis et captiuis.

Orem⁹ vt de⁹ et dñs noster ihesus xps oīb⁹ infirmis et captiuis salutē tribuat/vt captiuitate et egritudine liberati ad eccliam sanctā veniāt gratias reddituri.

Pro peccatoribus

Orem⁹ vt de⁹ et dñs noster ihesus xps omnes peccatores a vinculis peccatorum absoluat/et eternam faciat sperare salutem

Pro benefactoribus hospitalis nostri

Orem⁹ vt de⁹ et dñs noster ihesus xps pro piis operib⁹ illorum dignā mercedē tribuat/et post mortem eternam salutem concedat

Pro cōfratribus et cōsanguineis.

Orem⁹ pro aīabus cōfratrū nostrorū et pro aīabus nostrorū parentū et cōiūctorū nostrorū/ et pro hiis que in nostris

h.iii.

cimiteriis per vniuersum orbem requiescunt

Psalmus

Deus misereatur nri. ps. De profundis. Kyrie. et. **D**ater noster. v. fiat pax in virtute tua. R. Et abun-
dantia in. v. Saluos fac seruos. et. De me sperantes in
te. v. A porta inferi. R. Erue dñe aias eoz. v. Dñe exau-
di. R. Et clamor. v. Dñs vobiscum. et. Et cum spū. Orem.

Deus a quo sancta desideria recta consilia et iusta sunt
opera: da seruis tuis illam quam mundus dare non potest
pacem/ut et corda nostra mandatis tuis dedita et hostium sub
lata formidine tempora sint tua protectione tranquilla:
Per xpm dñm nostrum Amen.

Frere iehan ferdinaud de heredie maistre
iii **Q**ue les freres voyent au chappitre general et prouincial
Il est chose cōdecēte que noz freres facēt reuerēce a leurs
superieurs/et pourtāt est cōmāde aux freres de nostre or-
dre/lesquelz sont a cause de leur estat incorporez en chap-
pitre que doyēt venir au chappitre general et prouincial silz
ne seront empeschez de cause tresvrgente et crime inēui-
table. Ou quel cas doyēt enuoyer procureur avec expres cō-
mādemēt et procure. Et saulcun cōtrefera soit inobediēt
et rebelle et p de labit et soit mys en prison

Frere iehan ferdinaud de heredie maistre
iiii **Q**ue les debtors du tresor ne ptent du chappitre se pres-
mierement nont paye les droitz du tresor.
La celebration des chappitres prouinciaux ad ce louable-
mēt est instituee Affin q les coustumes soyēt corrigees/et
les droitz du tresor payez Et pourtāt no^r deffendōs aux
prieur et chastellain deposte q en aulcune maniere ne don-
nent licēce de ptir du chappitre prouincial aux cōmādeurs
et freres debtors de nre tresor se pmeremēt audit tresor
ne payēt leurs debtes Et se cōtreferont les prieurs et cha-
stellain deposte soyēt tenuz au payemēt desdictes debtes
et expressement a ce obligiez

Frere anthoine fluvian maistre
v **Q**ue les prieurs es chappitres prouinciaux vsent de mo-

derance ne & donnent faueur a aucun

Il appptiét au p̄sidét et au iuge oyr la partie & faire iustice avec meurtre et grauite sans hayne ou faueur Et pource no^r deffédôs aux prieurs et chastellain déposte q̄ en leurs chappitres ou assemblees proucialles en faueur ou hayne de frere absent ou p̄sent ne procure ou ple ou face iustice. Mais q̄ avec repos & meurtre tiénét siléce entendét les affaires & iuges droicturieremét sans empescher ou troubler en parolle ou en fait le droit d'aucun.

Freire pierre raymond sacoste maistre

vi **D**es pcureurs q̄ se doiuent admectre en chappitre gñal. No^r establissons q̄ les pcureurs des baillifz prieurs & chastellain déposte et cōmandeurs par chappitre et des prio^rez de q̄lq̄ cōdicion que soyét ne soyent admis p̄ maistre et chappitre general ne icorpo^rez oudit chappitre silz ne mōstrent souffisante et aucteti^q pcure de leurs principaulx avec especiale puissance de cōparoir en chappitre & de cōsentir aux choses q̄ se doiuent traicter & p̄clurre en icelluy Adioignāt q̄ les baillifz prieurs & chastellain déposte cōmādeurs p̄ chappitre prieurez et chastellanie deniposte q̄ p̄sonnellemét ou p̄ pcureur legitime ne serōt en chappitre general soyét tenuz d'auoir et tenir rate et ferme tout ce q̄ sera traicte & cōclud oudit chappitre cōme si p̄sens ou par pcureurs fussent en icelluy

Freire baptiste des vrsins maistre.

vii **D**es iours de la celebration du chappitre general Cōme il soit acoustume selon la qualite du tēps b̄t̄ cōs̄ deree de traicter & p̄clurre es chappitres generaulx affaires et choses ardues et grandes et souuent aduient que pour l'arduite de choses ne se peuent conclurre en l'espace de dix iours ordonnez es chappitres generaulx. Pourtāt nous establissons que doze senauant le chappitre general soit entendu durer ouuert quinze iours nō feriaux esq̄lz les affaires mieulx se puissent traicter et p̄clurre. Et aps cloz ledit chappitre par reseruatiō dicelluy aucūns iours selon l'exigēce des choses ordonnees et p̄fixes le maistre

p̄.iiii.



et conseil comply concludent et exequutēt les choses proposees audit chappitre lesq̄lles encore ne sōt delibereēs.

Freere baptiste des v̄sins maistre

viii **Q**ue a nul frere nest licite protester ou appeller des choses qui seront ordōnees et iugees par les seize seigneurs capitulaires.

Repriuer l'insolēce d'aucuns qui fuyent les diffinitōs des iugemens. Affin que dōnent fatigue de despēce et labours a ceulx qui ont bon droit en ensuyuant les bonnes coustumes de noz maieurs selon lesquelles les seize seigneurs capitulaires q̄ sont astraintz de iuremēt et esleuz par ledit chappitre. Affin que des choses de nostre religiō vsans de souveraine auctorite ordōnēt et disposent. Car nest cōueniāt selon l'ācienne coustume a aucun frere de nostre religiō contredire aux sentences et ordinations et statuz desdiz seize seigneurs. lesquelz ont puissāce en force de cōpromis. Mais doiuent obeyr hūblement tous noz freres auditz ordinations. Toutefois aucuns desprisēt le iurement par eulx fait aucunesfoiz sefforcent faire cōtre ceste coustume en mauuais exemple et grant dōmaige se a l'insolence de telz temeraires nestoit contredit par loix et coustumes. Et pourtant desirans obuier ausditz contumaces adherans aux anciennes coustumes. Nous establissons que a aucun frere de nostre religiō de ceulx qui sont incorporez ou chappitre general ou ceulx qui sōt dehors de quelque degre ou dignite que soyent ne soit licite par aucune maniere contredire repugner protester appeller ou prouecquer des seize seigneurs capitulaires ou de leurs statuz sentences deliberations et ordinatiōs. Qui contrefera sil tient commanderies ou benefices/di ceulx incontinent que aura contrefait sentend estre priue. Et se sera couuentual incontinent perde son ancien nete.

Freere pierre daubusson cardinal et maistre

ix **D**ela celebration des assemblees publiques en rhodes.

Pource que la cite de rhodes est scituee entre les limites des ennemys de la foy catholiq est necessaire dauoir grāt vigilāce a la tuicion dicelle **E**t pourtāt nous establiſſōs non obſtāt q̄lconque couſtume faſant au cōtraire que les assemblees generales ſoyēt celebrees en rhodes a la volūte du maiſtre. et iceulx iours q̄ deputera/ au moins ſoiēt celebrees en rhodes deux assemblees generales pour an

Freere pierre daubuffon cardinal et maiſtre

r **D**ela reddicion des bourses en chappitre general

Considere que ſelon l'ancienne couſtume les incorporez ou chappitre general ou cōmencement du chappitre Au maiſtre cōme ſouuerain/et chef de lordie donnāt reuerence et braye obeiffance en ſignal de deſpropriation preſentent bourse avec roulle de leſtat **E**t pourtāt icelle couſtume cōſermant eſtabliſſons q̄ la cōſignation deſditez bourses ſoit faicte avec deu ordre et que es bourses ainſi queſt a couſtume ſoiēt eſcriptz les noms de ceulx qui les rendēt et ſoit lye le roulle et en ſignal de deſpropriatiō et memoire de cinq playes du crucefix a la deſſēce de la foy duquel ſuymes deſdiez chaſcun mette et baille en la bourse cinq iennetz d'argent. **A**ffin que ainſi que lame et le corps par obeiffance donne **P**ar le ſemblāt ſoubiectre ſoit veu les biens a la volente du ſouuerain

Freere pierre daubuffon cardinal et maiſtre

xi **D**ela moderation des capitulans

Il eſt conſonant a raiſon et condecet a religieuſes perſonnes uſer de modeſte grauite. et temperance en la celebration des chappitres et assemblees **P**ourtant eſtabliſſons que les prieurs chaſtellain dempoſte commādeurs et freres de quelque degre que ſoient es chappitres et prouinciales assemblees/doiēt garder maturite grauite tēperance et modeſte **A**ffin que vng chaſcun ſelon ſa dignite et degre parle opine et donne ſa voix ſans aulcunes iniures et indecens geſtes **M**ais entendent pacifique mēt a lonneur et prouffit de noſtre religion. **Q**ui contre fera incurre la peine de quarantaine

Du conseil

Frere nicole lorgne maistre

i De la bulle du maistre et couuent

A Indubitable et certe notice des choses deliberees nō sans cause les impressions & coings des seelz et bulles sont trouuez Et pourtāt par ferme ordinatiō est estably que deux coings de fer soyēt forges/ esquelz les ymaiges du maistre et baillifz & de l'ospital soyēt insculpees et diceulx coings cōme de bulle couuentuale la religiō doye vser de laquelle sōt corroborees et expediees bulles toutes les collations/ procuratiōs/ permutatiōs/ obligatiōs prouisiōs & autres choses que par declaratiō du maistre et couuēt ou cōseil ou chappitre general sont despeschees et que sacoustument expedier soubz bulle commune

Frere guillaume de villaret maistre

ii **Q**ue les choses deliberees & agitees es cōseilz soyēt secretes Il est cōsonāt a raison q̄ les choses discutees en cōseil soyent tenues secretes Et pourtāt est louablemēt institue q̄ par nescune maniere les choses traictees deliberees & conclues es cōseilz de nostre ordre ne soient manifestez Et se aucun de noz freres sans licēce du maistre & cōseil a ceste institution contrefera de luy se face plaincte & soit pugny de. xln. et excludz et suspendu de tout conseil

Frere philibert de nailhac maistre

iii **Q**ue soit celebree chascune sepmaine publique audiēce Il nest chose qui tant stabilisse et cōserue les seigneuries que la sainte et pure iustice/ laquelle par egale balance rend a chascun son droit Que nul ne blece/ garde l'innocēt et pugnist le mauuaiz Et pourtāt louablemēt instituōs que chascune sepmaine le vēdredy soit celebree publique audiēce En laq̄lle doyent assister le maistre ou son lieutenāt baillifz couuētuaux & p chappitre prieurs chastellain dēposte & autres q̄ acoustumēt estre en cōseil ordinaire/ & le chastellain & bailly du cōmerch de rhodes. & les iuges d'appellatiō & ordinaire & le vicecācellier En laq̄lle les q̄relles & supplications dun chascun soyent leues et oyes/ & selon

lexigence des cas saigement discutees les merites des causes sur icelles soit pourueu Affin q̄ totalement soit estainte matiere de querelle Et a vng chascū soit dōne sō droit

Frere philibert de nailhac maistre

iii Que seculiere personne ne soit en conseil

Il est conueniant que les ordinations & deliberatiōs des religieux soyent secretes Affin que la diuulgatiō dicelles ne face preiudice a lestat de lordre. Et pourtant meuz de bone raison Establissons et decernons que seculiere personne nentreueigne en conseil de nostre religion

Frere iehan de lastic maistre

v Que les differēces naissans entre freres cheualiers dune part Et freres sergens darmes ou chappellains dautre part soient determinees par maistre et conseil

Desirans pceder par esgale balāce de iustice enuers noz freres et q̄ le petit ne soit opprime des grās & appare lesgalite de iustice a vng chascū Pourtāt no⁹ decernōs voulōs & reseruōs q̄ toutes les differēces q̄ naistrōt être freres cheualiers dune part/ et freres chappellais ou sergēs dautre pt pour occasiō de cheuissēmēt ou admeliorissēmēt soient decises determinees & diffinies p maistre & p seil ordinaire

Frere pierre raymond sacoste maistre

vi Que nul ne puiſt estre cite sil nest cōgneu p maistre & p seil Nous defendōs q̄ frere de nostre ordre de quelque cōditiō ou dignite q̄ soit/ ne soit cite se p̄mieremēt p maistre & conseil ordinaire nest delibere sil se doit citer ou nom

Frere pierre raymond sacoste maistre

vii Que les opinions et deliberations des conseilz soyēt mises en escript et pronūciez par le vicechancelier

La memoire de lōme est moult labile A la subuētion de la q̄lle saigement & subtilemēt sont trouuees les lectres Affin q̄ les choses iustemēt deliberees ne venissēt aperir & les hōmes feussēt priuez de le² itroductiō & reigle Car les actes sōt recōmādez a lordre de lectres. & pourtāt noz maiEURS & āciēs p grāt prudence ōt mis p escript les deliberatiōs du senat les ordinatiōs du peuple/ les loix les canōs & decretz &

iceulx ont voulu ordonner Desquelz les absens et ceulx qui estoient aduenir puissent vser Aux vestiges desquelz inherens Nous establissons que les opinions et voix donnees en conseil sur choses ardues et de grant importance soient mises en escript se semblera defaire par nostre vice cancellier Affin que tousiours apparent laq̃lle chose nous estre observee deuant que soient gictees les ballotes Adioindant que les deliberations et sentēce des conseilz soient p̃mierement escriptes par le vicecancellier Et apres en escript avec intelligible voix deuant le cōseil soient aux parties signifiees et promulguees p̃ ledit vicecancellier.

Frere pierre raymond sacoste maistre

viii **Q**ue ne soit dōnee licēce de partir du couuent aux baillifz et prieurs se non par maistre et conseil comply

Desirans abolir et leuer toutes les occasiōs par lesquelles le couuēt soit priue de la p̃sence des baillifz et prieurs Pourtant nous establissons que le maistre ne peut donner licence de partir du couuēt de rhodes aux baillifz couuentuaulx/et par chappitre et prieurs ou chastellain deposte/sans sceu et le consentement du conseil cōply En telle maniere q̃ les trois pars dud̃it cōseil cōcordent en vne opinion Autrement la deliberation soit nulle Et se le maistre contrefera q̃ telle licence soit de nulle efficace Et que soit p̃cede cōtre ceulx q̃ p̃ vertu de telle licēce sont deptis cōme contre ceulx q̃ presumēt partir de rhodes sans licēce

Frere pierre raymond sacoste maistre

ix **C**ōment se doit vser des balotes pour votz et opinions Affin que plus franchement chascun p̃uist dōner son vot et opiniō Nous establissons q̃ les choses ardues et de grant iportāce cōme election de maistre de baillifz de p̃ieur chastellain demposte des capitaines et autres officiaulx et en icelles choses qui concernēt le maistre soit vse de balotes pour opinion/ lesquelles balotes soient gictees en secret et par le vicecancellier soient comptees

Frere pierre raymond sacoste maistre

x **D**u recours de conseil ordinaire au conseil comply

Nous voulons et ordonnons a habondante cautelle que toutes et quâtesfoiz en la cōclusion et deliberation d'aucune chose et d'importance cōcluse par les trois pars des baillifz et prieurs du conseil ordinaire la quatriesme part cōtiendra en tel cas sans aucune cōtradiction icelle cause soit deduicte au conseil comply **O**uquel de rechief soit discutee et concludse

Freire pierre raymond sacoste maistre

xi **Q**ue ceulx qui sont appellez et admis en conseil doibnēt iurer que garderont les establissemens

Nous establissons que le maistre qui vne foiz au cōmencement de sa election a iure de tenir les establissemens et bōnes coustumes de la religion semblablemēt se garde q ne face appeller ou admetre aucun en cōseil se premiere ment celluy q doibt estre admitz face solēnel iurement de garder les establissemēs et coustumes **E**t se non se fera q lopiniō diceluy q sera appelle et admis soit de nulle valeur

Freire pierre raymond sacoste maistre

xii **Q**ue ne se donne saufconduit aux coursaies sinon par maistre et conseil

Nous deffendons que dorēnavant ne soit donne sauf conduit aux coursaies. sinon en cas de euidēte necessite **E**t adoncques se face par maistre et cōseil ordinaire et nō aultrement **N**e aussi soit donne saufcōduit a fugitifz ne a marchans failliz se non pour cause vrgente

Freire baptiste des vrsins maistre

xiii **D**es prisonniers veufues pupilz et pauvres

Nostre religiō ad ce est istituee **A**ffin q doyons subuenir et secourir aux malades ipotēs pauvres et idigēs **E**t pour tant est consonant a raison que par maistre et conseil com ply soyent esleuz deux religieux y doines. et suffisans qui ayent la cure des prisonniers pauvres malagez vefues et pupilz **E**t iceulx deffendent en leurs droiz **A**ffin que p dol fraudē et pauvrete ne deffaillet et iustice soit admini stre en leurs causes **P**our ladiude des qlz puissent paroir

deuant maistre et conseil / et quelconque lieu que ce soit.
Affin q̄ les afflitz & indigés ne seussent aucune iniure.

Freire baptiste des visins maistre

xiii **D**es officiers deputez a la iustice de la cite de rhodes
Il nest chose qui soit plus cōueniente a lestat des seigneur-
ries et peuple / que donner le droit a ung chascun et nō pre-
terir les limittes de iustice / **P**ourtant nous cōmandons
au chastelain bailly du cōmerch de rhodes iuges dappel-
lation & ordinaire et aultres officiers de la cite q̄ avec tou-
te diligence & prudēce doyent administrer iustice aux sub-
giectz et a nostre peuple et dōner le droit a ung chascun et
q̄ ne doyent debyer des limittes dequite cōstraints de for-
ce / de dol / de fraulde / de sperāce / de crainte / de dōs / d' amour /
de hayne / ou aultre ingenieuse cause / **M**ais droicturiere /
mēt / saintemēt / & iustemēt / selon les loix / decretale / statuz /
et coustumes / doyēt proferir leurs sentēces & administrer
iustice / **E**t p̄ humanite / charite / & iustice / esgalement trai-
ctent les riches / les pauvres / les pupilz / les moyens / & les
superieurs / **E**ar se cōgnoisserōs p̄ legittimes preuues et
tesmoings q̄ directement ou indirectement nostre peuple
d'aucun diceulx soit oppresse / iquiete ou / moleste p̄ grace
dol / ou dons. **L**es delinquans receuront tāt graues corre-
ctions & peines q̄ sera exēple des aultres **E**t se cōtreferōt
seront perpetuellement inhabiles a regir offices

Freire baptiste des visins maistre

xv **D**es lectres ordonnees par maistre et conseil
Nous establissons q̄ les lectres de sauſconduitz et de licē-
ce de p̄tir de couuent et aultres patētes q̄ p̄ maistre & cōseil
ordinaire ou cōply sōt deliberees & octroyees soyēt despes-
chees p̄ le vicechācellier tāt seulesmēt & p̄ luy signees & en-
registrees en la chācellerie sans le droit du vicechācellier

Freire baptiste des visins maistre

xvi **D**es instructions et lectres missiues
Nous establissons a maiEUR corroboratiō des choses que
toutes les instructions & lectres missiues q̄ par ordinatiō
du maistre et conseil ordinaire et cōply seront deliberees

et escriptes. Soyent despeschées et escriptes par le vicechancelier tant seulement et enregistrees et signees de sa propre main. Autrement n'ayent auctorite du conseil.

Frere baptiste des vrsins maistre

rbii Des choses qui se doibuent deliberer par conseil

Nous establissons que es conseilz tant ordinaires que communs quant se doibt faire aucune chose avant que se donnent les opinions chascun conseiller sans garder ordre ainsi que luy plaira puisse alleguer dire et proposer soubre celle chose qui sera mise en deliberation tout ce que luy semblera sans aucune reprehension. Et quant les choses seront bien discutees et agitees tant d'opinions qui se trouveront soient balotees et la opinion qui aura plus de balotes soit sentence et conclusion. Adioignant que toutes les choses et affaires de quelque nature que soient qui par conseil commun ou ordinaire serot traictees ou deliberees soient concluses par balotes. Autrement les deliberations soient nulles.

Frere baptiste des vrsins maistre

rbiii De la moderation du maistre et des conseillers

Afin que plus meurement les choses et affaires en conseil soient agitees/traictees/et deliberees. Pourtat nous establissons que le maistre baillifz prieurs chastellain dempote et ceulx qui sont en conseil doyent entendre avec silence les parties en leur presence decertans et oyr leurs raisons et allegations sans aucune interruption de boire ou de parole. Afin que faueur ne soit cognene estre donnee a aucun. Mais soit vse de qualite envers chascun. Et se aucun des conseillers cote fera la partie qui en ce se sentira preiudictee pourra alleguer le cote faisant ou maistre ou aultre pour suspect. lequel sans rendre aultre cause de suspicion incontinent doye partir du conseil.

Frere baptiste des vrsins maistre

rix Des treues et paix qui se doibuent faire

A eviter les scandalles et donmaiges que peuvent naistre nous establissons que en nostre religion ne se puissent faire

treues ou paix avec turcs & mores ou aultres ifidelz sinó tant seulement avec deliberation du maistre & cōseil comply Et ce que aultrement sera fait soit de nulle efficace et valeur:

Frere baptiste des visins maistre

xx **Que les bombardes ne se tirent hors de rhodes**

Nous establissons que les bombardes coleurines et artillerie appartenant a exercice de guerre et aussi pouldre et salpestre qui appartiennent au cōmun tresor en nescune maniere ne pour quelque cause que ce soit par aucun ne se puisse tirer hors de la cite de rhodes ou des lieux de nostre religion et autre part transporter Toutesfois le maistre & conseil comply selon la condition des choses se leur semblera conuenient & la necessite requerra porrót ordonner de la traicte et transportation desdictes artilleries

Frere baptiste des visins maistre

xxi **Que nauilles ne se doiuent armer en rhodes sans licence du maistre et du conseil**

Desirans leuer toute occasion de delinquer & pclurre matiere de scādale Nous establissons que en rhodes ne puissent estre armees galees, bringandins et autres nauilles sans licence du maistre & conseil ordinaire Qui cōtre fera perde le nauile lequel soit applique au tresor

De lesgard

Esaigne

i **De la forme et maniere de la celebration des esgards**

Nous maieurs et anciens par saige consideration induitz Ont trouue & ordonne vne briefue et vtile maniere de iustice laq̃lle ont appelle esgard aisi dicte pource que regarde le droit des parties Par laq̃lle briefue administration de iustice fuisse faicte a noz freres Affin que ne feussent empeschez es dilations et differēces iudiciaires/ pourquoy eussent apostposer et laisser hospitalite et deffēce de la foy. La maniere desditz esgards est telle q̃ sensuyt Sont assemblez huit freres de huit lāgues Cest assauoir vng de chascune langue Entre lesquelz preside vng frere oultre lesditz huit qui se doibt prendre indifferentemēt de

huit lāgues qui sapelle p̄sidēt et chief de lesgard dicelluy
 esgard on a recours a reffort desgard lequel a prins nom
 de forteresse pourquoy a luy aultres huyt freres de huyt
 langues sont adioinctz du quel aussi la difference est de/
 duicte a leffort de leffort lequel par ceste mesme raison a
 prins le nom. et en icelluy sont huit freres de huit lāgues
En ces trois esgard/effort desgard/et effort deffort ledit
 frere chief preside. **E**n apres la difference va deuant les/
 gard des baillifz/lequel esgard contient les huit baillifz
 couuentuanlx de nostre religion ou leurs lieutenāt et le
 president et chief luy est adioinct oultre le chief qui p̄side
 es trois p̄miers esgards. **E**t ainsi esditz quatre esgards
 sont xxxiiii. freres qui se prennent de diuerses lāgues les
 chiefz de telz esgards sōt dōnez p̄ le maistre. **T**outeffois
 le mareschal dōne le chief desgard quāt les freres sōt de
 sa obeissance. **N**e les freres pour lesditz esgards peuent
 estre esleuz par les baillifz ou leurs lieutenāt qui ont ce/
 ste puissance des lāgues desq̄lles sont les pties litigātes
 senō du cōsētemēt desdites pties. et le maistre tousiours
 nōme i baille le chief de lesgard des baillifz en telle ma/
 niere que soit bailly couuentual ou prieur ou chastellain
 demposte ou le prieur de lesglise qui adce peut estre depu/
 te ou bailly par chappitre. **E**t se bailly couuentual sera
 esleu chief desgard. **A**dōcques en son lieu en lesgard des
 baillifz sera mis vng ancien de sa langue. **E**t se en la dif/
 ference bailly couuentual ou prieur ou chastellain dēpo/
 ste entrebiendra cōme demādeur ou deffendeur. **A**dōcqs
 en tous les esgards soit donne bailly couuētual ou capi/
 tulaire ou prieur pour chief aultreniēt es premiers trois
 esgards cōmandeur ou frere nō bailly et prieur doit estre
 chief lequel est dōne par le maistre. **E**t les freres ausditz
 quatre esgards sont assignez et donnez ainsi que les esta/
 blissemens ordonnēt. **T**ous les freres esdiz esgards ont
 tant seulement vng opinion et vot. **E**t premierement le
 chief des trois premiers esgards a vng vot i opinion tāt
 seulement. **A**ffin que en la diffinitio de la sentence equa

lite de votz et opinions nentreueignét et soit occasion de
differéce. Et le chief de lesgard des baillifz a deux opini-
ons. Et ainsi sôt. xxxv. votz Affin que le nôbre soit impar
Et se p cas dauéture ne se trouuoyét freres dune lague
pour mettre ausditz esgards. Adôcques en leurs lieux se
prennét aultres dautres langues. En oultre quant le de-
mandât et deffendât se pésentent deuant le chief ⁊ esgard
auant que se procede oultre/le chief doit interroguer les
pties se aucun frere tiennent pour suspect/ et en lieu du
suspect/aultre soit depute/et ainsi lesgard purge selon la
forme des establissemens de toute suspicion le demadât
de la cause et celui qui pretend faire questio a aultre. En
cores que par le deffendant ayt este demande esgard ⁊ ob-
tenu doye premier proposer sa demande et droitz deuant
tous les esgards. Et a iceulx le defendant doye respôdre
car il est chose incôgrue que vng responde premier quon
entende ce quon demande. En iceulx esgards se procede
sômerement sans donner libelles ne petitions en escript
ne faire procureurs sinon ceulx qui sôt absens de rhodes
ou ausquelz par les establissemens et coustumes/est dōnee
auctorite de cōstituer pcureurs. quant les parties aurôt
dit leurs droiz ⁊ cōclud en la cause/le chief ⁊ frere desgard
excluses les pties ayét entre eux diligente consideration
et discussio du droit desdites parties. La quelle eue se les
freres seront appareillez de donner leur votz. Adôcques
par le vicecancellier sont apportees huit balotes/ ⁊ a vng
chascun est donnee vne/et puis les boites sôt presentees
Cest assavoir laffirmatiue et negatiue. Celle qui affer-
me est depute au demandant. Et la negatiue au deffen-
dant ou a opinion affirmatiue ⁊ negatiue sont ordōnees
les huit freres selon le degre danciennete gitent leur ba-
lotes pour votz lesquelles recueilleiz deuât que le chief
donne son vot les balotes soient contees les parties sôt
appellees deuant lesgard/ et le chief leur demande silz
consentend et veullent estre a la sentence de lesgard/si se-
ront contents. Adoncques soient exclus/et le chief donne

son vot par balote. Et puis les boites sont ouuertes et les balotes cotees manifestement et mostrees a lesgard lopinio qui a plus de balotes est la sentece. la quelle soit escripte et pronunciee par le vicecancellier. Et se les deux parties ou aulcunes dicelles deniadera effort Adoncques en labsence des parties present le chief : lesgard les boytes sot ouuertes : les balotes contees / et les votz escript par le vicecancellier lesquelz doyēt demourer secretz en pouoir du chief de lesgard et apres se procede a leffort. et par ceste maniere est acoustume de proceder en leffort et fort deffort et esgard des baillifz sans aler plus oultre le premier esgard tant seulemēt ou leffort avecques luy ou leffort deffort avec les deux premiers peuent donner sentence diffinitive se les pars consentend que la donnent : non aultrement. Mais lesgard des baillifz vng avec les trois premiers esgards encores que les parties ne cōsentissent donne et prononce la sentence. Ne des sentences desgards vng ou plusieurs en aulcune maniere nest licite prouocquer ou appeller. Car ont force de compromis. et si deuāt lesgard aulcunes des parties ne vouldra comparoir. Adoncques par contumace soit pcede et sentence diffinitive donnee pource que est cause ecclesiastique qui se met en execution. et par aulcune maniere ne se retraiete. et quant leffort et effort deffors et lesgard des baillifz setiennent / le chief du premier esgard avec aulcuns freres des precedans esgards quant les parties dient leurs droitz. affin que entendent se aultres choses alleguent q̄ nont fait es precedans esgards Car il nest point licite alleguer es sequens esgards. Ce que au premier ne soit dit Pource que est vng mesme iugement et se donne vne seule sentence. Et se fait les freres se doyent partir. : le chief du premier esgard preside en leffort et effort deffort. Et quant lesgard des baillifz donnera sa sentence auāt que le chief dudit esgard done son vot. le chief des premiers esgards donnera le sien. Et apres le chief des esgards

Seconde

Des baillifz gitera sa balote Et ce fait les boytes se enurēt et se comptent les balotes. Et quāt sont cōptees le chief des premiers esgards dōne les votz escriptz des aultres esgardz qui sont comptees presens aulcus freres de sditz esgards. Et ce que par plusieurs votz est decis et sentencie soit escript et pronuncie et mande en execucion. Ne en aucune maniere vng esgard entēde les opinions de l'autre iusques a tant qu'on parueigne a la conclusion et decision de la cause. Et adoncques soit manifest a tous les esgards ne par aucun temps soient reuelees aux parties. Et quant le frere aura dōne son vot es esgards ne puiſt demander dilacion pour soy conseiller ou auoir information. Mais deuant que donne le vot peut demander dilacion de ce faire la quelle par le chief & frere luy soit dōnee telle que bien leur semblera.

ii Pour quelle cause naisse les gard

Aulcuns esgards naissent de plainctes faictes p maistre ou son lieutenant ou mareschal ou autre souuerain. Et esgards qui naissent de plaincte doyent entreuenir tant seulement les huit baillifz conuentuaulx ou leurs lieutenants ou huit freres. et le chief est assigne par le maistre qui est prieur ou bailly ou par mareschal quant se fait de ses plainctes sera donne aucun frere & iceluy chief a fāt seulement vng vot. & de tel esgard on na point de recours a effort ne aultres esgards. Mais le premier dōne sentence diffinitive. Ou quel esgard le bailly de la langue de la quelle est celuy dont se fait la plaincte peut et doit entreuenir. Et se par plus grant part sera diffiny soit execute. en les gard lequel est tenu par plaincte du mareschal ou aultre souuerain oultre le maistre ou son lieutenant sōt huit freres de huit langues. Ou aultres par eulx quant dicelle ne se trouueroiēt. et de tel esgard nō se a recours a effort de gard mais le premier donne sentence diffini-

time. Aultres sont esgards qui procedent de demande ou difference qui entrent entre aulcuns desquelz esgards soit la cause civile ou criminelle se a recours a leffort desgard et effort deffort et esgard des baillifz. Aultres sont esgards naissans. Cest assavoir interlocutoires qui sont prohibez et ne sont point admis. Affin que la iustice ne soit troublee. Car quant le frere demande esgard soubre aucune chose incidente en la celebracio desgard il ne se doit point donner aultre esgard sur icelle iusques a tant que le premier soit finy. Et aussi de la chose concludue par esgard ou dependant dicelle ne se doit donner aucunement esgard.

Frere iehan de villiers maistre

iii Des tesmoings qui se doyent produire en cas de plainte deuant lesgard

Desirans obuier aulx dolz et subterfuges des iugemens. Nous establissons que aucun frere faisant pour aulcunes causes plainte daultre frere ou demandant esgard peut produire en tesmoings six freres qui sont en leuant deca la mer. Mais sil voudra produire freres en tesmoings qui se tiennent dela la mer est reservee a la deliberation et iugement desgard/lequel doye meurement verir se telz tesmoings a bone cause sont produictz ou doulement. Et puis deliberer se lesdiz tesmoings estans es prouinces oultre marine se doyent entendre et oyr. Et ce qui sera iugie par esgard soit mis en execution

Frere iehan de villiers maistre

iiii Comment les tesmoings produictz se doyent examiner

Enlexamination des tesmoings on doit vser de grant prudence Affin que les deposicions ne recoipuent alteration. Pourquoy nest licite ne permis en nostre ordre que tesmoings produictz soient examinez ensemble. Mais separez lun de lautre chascun face sa deposicio sur ce de quoy sera interrogué: non aultre chose en presence de lesgard

et des parties. Se la cause sera criminelle et celluy qui examine les tesmoings est tenu de interroguer diligamēt du lieu et du temps ou quel les parolles et les faiz sōt aduenuz/perpetres et commis/sur lesquelz iceulx tesmoigs sont produictz

b **Frere guillaume de villaret maistre**
De lesgard demande sur le cōmandement fait par le souverain.

Lesgard demande par le frere sur le commādemēt a luy fait p son souverain soit tenu. Et se le souverain ne boullra tenir lesgard/toutesfoiz le frere chascun iour demāde lesgard. Et le cōmandement fait soit nul iusques a tāt que lesgard soit tenu et conclud.

Frere elyon de villenoue maistre.
vi **Que** les freres en cas de denegaciō desgard ont recours leur souverain.

Il n'est chose qui tant garde lestat que a vng chascū admi nistrer iustice et dōner ce qui est sien. Pourtant nous esta blissons que se le frere estant soubz lobedience de bailly ou commandeur estans es pties oultre marines aura re ceu aucune iniure ou molestacion et dicelle cause demā dera esgard au cōmādeur et au bailly. Seluy sera denye en cas de denegacion aye recours pour sō droit suyuir au prieur. Et se le prieur deneguera esgard et iustice. adōc ques le frere aura recours au maistre qui luy administre iustice. Et semblablement se les freres et cōmādeurs re cepuront iniure des prieurs. et pource leur demanderōt esgard/sil denyera ayent recours au maistre ou a son lieu tenant.

Frere raymond berenguier maistre
vii **Que** vsaige ne vault contre establissemēt
Desirās obuier aux cautelles de plusieurs q sefforcēt in troduire coustumes de nulle valeur. Nous establissons q vsaige & coustume ne vault cōtre establissemēt escript. Mais cessāt lestat ablissemēt vsaige et coustūe ayēt valeur.

viii **Frere iehan ferdmand de hereditie maistre**
Que ne soit done esgard quant sera done aultre esgard
 Il nest point licite denpescher la iustice de nre religion &
 mesler esgard avec esgard. & pourtat saigemēt est ordōne
 q esgard sur esgard & iceluy durāt dune mesme cause & dif
 ference ne soit done iusqs a tāt q le pmiier soit finy. Et sil
 est demāde ou done. neautmoins ne soit mis en execuciō
 Qui cōtrefera choye en peine de quarātaine & en ce que a
 quarantaine appartient

ix **Frere iehan ferdmand de hereditie maistre.**
Sur ce quest delibere par maistre et conseil cōply ne soit
 donne esgard.

Il est chose conuenable de imposer fin aux differences et
 discensions & nest licite aulcunemēt violer ce q p le cōseil
 de graues psonnes est declare. pourtant no^r establissons
 q de tout ce de quoy sera donnee deliberaciō diffinition &
 conclusion par maistres baillifz prieurs & freres du con
 seil comply. ou de la plus grant part ne soit demande ne
 octroye esgard.

Frere iehan de lasttic maistre.
Que pour lesgard soyēt esleuz chiefz et freres par ceulx
 qui le doiēt deputer

On doit vser de grand prudence en la nominaciō des fre
 res des esgards. affin que tant le noble ingement ne soit
 altere. Pourtat no^r establissons q toutes & quātesfoiz nai
 stra difference ou qstion de qlcōque petition ciuille ou cri
 minelle entre baillifz ou prieurs & chastellain deposte. ou
 freres/et vnes des pties demādera iustice au souverain.
 adōcqs lesgard soit octroye. Touthesfoiz se la differēce se
 ra entre freres cheualiers dune pt/ & chappellais & sergēs
 darmes dautre pt. telle differēce doit estre diffinie p mai
 stre & seil ordinaire quant sera octroye ledit esgard selō la
 forme des establissemēs/le maistre ordōnera vng preudō
 me ydoine pour chief de lesgard et le nōmera au maistre
 escuyer. & se lesgard sera done aux freres subgiectz a lobe
 diēce du mareschal entre lesqz naisse la differēce Adōcqs

Seconde

le mareschal assignera au maistre escuyer vng frere ydoi-
ne pour le chief de lesgard. & le maistre escuyer aps q sera
nomme le chief de lesgard & icelluy ensuyura cestuy or-
dre/en la deputacio des freres des esgards lesqz ne doit
poit nomer a sa volute/mais ira aux baillifz conuētuaux
ou a leurs lieutenās & signifiera cōme esgard est dōne en-
tre aucūs sur certaine differēce & diceux demādera freres
vng ou plusieurs se sera neccessaire estre assignez pour le
dit esgard laqle demāde faicte le baillif ou son lieutenāt
nōmera & eslira vng preudōme ydoine et lassignera pour
lesgard au maistre escuyer/leql le maistre escuier cōmāde-
ra estre ou dit esgard & nō autre & se aux choses dessusdites
le maistre escuier ptrefera le mareschal le doit pugnir se
lexigēce des cas/et ce q sera diffiny par lesgard inuolable-
mēt cōmādōs estre garde. & le maistre soit tenu de cōmā-
der q soit mys en execucio. & le mareschal selō lāciennē-
te coustume peult faire plaicte du frere de son obediēce

Frere pierre raymond sacoste maistre

xi **Que** soyent escriptes les sentences des esgards et prun-
ciez en escript

Pource q par la malice des plaidoyens aulcunes fois les
sentences dōnees par parolles sont rompues. **P**ourtant
boulās obuier aux cantelles des manvais. **N**ous esta-
blissōs que es esgards deuāt la publicacion de sentence q
se doit faire deuāt les pars/lesdictes sentences entre les
freres des esgards soyēt escriptes p le vicecācellier q les
doye pferir p̄sent lesgard deuāt les pties. **E**t par le sem-
blant ordonnons de leffort de lesgard & de leffort deffort/
et esgard des baillifz

Frere pierre raymond sacoste maistre

xii **Du** iuremēt que doyent donner les freres de lesgard.
Nous establissons que pour obseruacion de la iustice le
chief de lesgard preigne solennel iurement de ceulx qui
entreront en lesgard que tiendront secret tout ce que la
se dira et celebrera deliberera. **E**t que iamaiz ne releue-
ront et q iureront iustement et droictement selō les esta-
blissemens et louables coustumes

xiii **Frere pierre raymond sacoste maistre**
Que en la disceptation et decision des causes doyent cō-
paroir seulement deux freres procureurs
A euitier les confusions et prolixitez iugeniēs Nous esta-
 blissons que toutes et quātesfois seront differēces entre
 freres ou lāgues ou prieurs ou chastellain deposte ou pri-
 eurez et chastellanie deposte Pour lesquelles differences
 discuter & diffinir doibuent pparoir deuāt le cōseil esgard
 ou cōmissaires q̄ ne puissent ou doyēt pparoir pour chascu
 ne part sinō deux pcureurs tant seuleniet et q̄ lun diceulx
 parle avec līformatiō quaura/ lesquels pcureurs viēgnēt
 avec habit cōueniēt long & sans armes Ceulx q̄ cōtreferōt
 soiēt en quarātaine. laq̄lle doiēt garder en seant & mēgeāt

xiiii **Frere pierre raymond sacoste maistre**
De la maniere de donner esgard aux freres
A obuier a plusieurs differēces qui naissent pour cause de
la maniere de donner esgard Nous establissons que touz
 tes et quātesfois vng frere demandera esgard au maistre
 Et la part cōtre dira en la cōcession dudit esgard allegant
 q̄ ne se doibt dōner En iceluy cas de differēce/ soit cōgneu
 par maistre & cōseil comply se tel esgard se doibt dōner ou
 non Et sil ny aura contradiction a la petition de lesgard
 Que adōcques le maistre soit tenu de dōner lesgard sans
 aultre contradiction ou dilation

xv **Frere pierre raymond sacoste maistre**
Que les esgards se doibuent celebrier hors de leglise en
lieu ydoine

Pource quil est escript nra maisō sera appelee maison de
raison Pourtāt nous establissōs q̄ les causes des esgards
 doiesenauāt soyēt traictees agitees & detrminees en lieu
 ydoines hors de lesglise. Toutesfois les esgards q̄ sont
 faiz pour la iustice des freres soient tenuz en lesglise

xvi **Frere baptiste des visins maistre**
Que le chief et freres de esgard soyent assignez sans dila-
tion et de la suspition quon a du au frere de lesgard
A leuer toute suspitiō et dilatiō de iustice Nous establis-

sons q̄ toutes et quantes fois lesgard des freres sera dōne par consentement des parties ou par maistre et conseil cōply que en espace de deux iours commēcant de la concessiō dudit esgard/le maistre doibt assigner le chief des esgards autrement par vīgente negligēce le conseil ordinaire sans dilation doibt ordonner le chief et les baillifz et pilliers des langues semblablement doyēt deputer en terme dun iour freres ydoines de leurs lāgues pour les esgards. Et se refuseront ce faire. que le conseil y pouruoye En oultre que chascune des parties puiſt refuser et donner pour suspectz deux freres tant seulement des freres qui se deurōt assigner et deputer pour chief et assistās de lesgard sans dire ne rendre cause de suspitiō Et si pl^r voudra tenir pour suspectz il est obligie de monſtrer legitimes causes de suspicion au maistre et conseil ordinaire qui sur ce doyent deliberer. Et les chiefz et freres des esgards soyent tenus de oyr les parties et leurs raisons avec silence et attention sans interruption de voir ou de parolle Affin que faueur ne soit veue estre donnee a aucun. Mais esgalite soit gardee enuers tous. Et se aucun contrefera la partie qui se sentira lese pourra alleguer pour suspect le contrefaisant soit chief ou frere qui nont redue aultre cause de suspitiō doye partir de lesgard

Frere baptiste des vrsins maistre

xvii **Q**ue le chief et freres en la celebratiō des esgards se doyent porter modestement et reposeement et que en iceulx soit vse de balotes pour voz

Affin que iustice plus meurement soit gardee et administree Nous establiſſōs que le chief des esgards avec grāt attention/science/et prudence/entende les parties constituées deuant lesgard Et se garde que par parolle signal ou euure ne interrompe les parolles et raisons des parties mais le laisse parler et puis doye interroguer les freres de lesgard deuant les parties silz ont entendu leurs raisons et alleguations. Et se ne les auront bien entendues. Adoncques les parties doyent resumer

leurs raisons et droitz briefment a intelligence des assis-
stens Affin que le chief desgards naye occasiō de reiterer
et dire les raisons des parties par quoy viengne a decla-
rer son entētion ou a denier les couraiges des freres assis-
stens. Et se escriptures ou bulles seront presentees les
laisse clerement declarer au frere des esgards pour le vice
cancellier Affin que les oyans entendent toute la verite
Et se gardēt les freres et chief des esgards puis que vne
fois seront en lesgard et quilz auront donne le iurement
selon les statuz que ne reuelēt ou manifestent les choses
entre eulx traictees et cōcluses Et que par fraulde dons
amour crainte hayne ou esperance ne rompent les statuz
coustumes et droitz des parties Et se par aulcun temps
aulcun faisoit le contraire. et viendra a cōgnoissance que
comme pariure soit inhabile a obtenir benefices ou offi-
ces en la religion Et affin que myeulx et plus franchemēt
soyent donnez les votz Nous mandons q̄ esditz esgards
soit vse des balotes pour votz Et se ainsi ne sera obserue
que les sentences ne soyent nulles

Frere baptiste des vrsins maistre

xviii **C**omment les tesmoins produicts Doyent dōner leurs
depositions

Nous establissons que quant les tesmoins produictz au-
ront iure deuant les parties doient depōser et testifier en
absence desdictes parties. laquelle chose sentend es cau-
ses ciuilles mais es causes criminelles les tesmoins
produictz sont tenus de faire leur deposition et tesmon-
gnaige en presence des parties. Car ainsi par coustume
ancienne est obserue



Du maistre

Frere alphons de portugal maistre

i Que les freres obeissent au maistre



Silleure est l'obedience que sacrifice/et nest chose qui tant obserue religion que la braye obedience laquelle soubmet les inferieurs au souverain/Pourtant est sainctement establi que tous les freres de l'ospital de iherusalem de quelque auctorite que soiēt aournez sont tenus dobeyr au maistre a exemple et imitation de nostre sauveur et redempteur ihesu crist

De saige

ii La declaration de l'obeissance

En la rigle est ordonne que le frere doit obeyr en toute chose que leur maistre commandera en quoy la rigle ne exclud aucune chose. Toutefois est entendu que aye terme et limites Car nulle chose droicturierement est ordonnee sans terme et limites : ce terme est la rigle et establissemens et bonnes coustumes de la religion/et ce demonstre letablissement par lequel est ordonne que tous les freres soyent tenus obeir au maistre par contemplation de ihesu crist. Car quant le maistre commande oultre ce que a promis/est mal et pechie/et pour ceste raison ne doit faire mal et peche mais tout bien. Pourtant le commandement de la rigle est cler : en ce est determine Et pource est establi que quant le souverain fait aucun commandement qui nest selon les establissemens usances et coustumes de nostre religion/le frere doit demander esgard de freres. car nostre obeissance nest a aultre chose entendue/et nous ne devons estre plus contraincts par obeissance se non en tant que nostre rigle establissemens : bonnes coustumes ordonnent. lesquelles nostre souverain a promis tenir/et ce fait contre son iurement ne doit estre obey Mais le frere doit demander esgard des freres

Frere alphons de portugal maistre

iii Quant le maistre est esleu il doibt iurer quil gardera les establissemens

Pourquoy la nature humaine deceue et preuariquee par inobedience de noz premiers parens desle comencement du monde est encline au mal Non sans cause & raison les loix ont este faictes qui deussent restraindre et pugnir les mauuais et remunerer les bons ensemble les conseruer Et pourtant par bonne raison statuissans que celui qui est esleu en maistre apres son electio doye iurer & promettre de garder les establissemens & louables coustumes de lhospital Et que traictera et ordonnera les affaires de la sainte maison avec le conseil des freres Et gardera et fera acomplir ce que par le conseil des freres sera delibere.

Frere hugues reuel maistre

iiii Que nul ne puist estre maistre sil nest frere cheualier natif en loyal mariage de gentilz hommes

Il nest chose condecence et honeste que celluy que est presfery a cheualerie aye les ornemens dicelle Et pourtat est estably que nul ne peult estre esleu en maistre du saint hospital de iherusalem. sil nest frere cheualier dudit ordre et hospital et procree et natif en legitime mariage de parés gentilz hommes

Frere nicole lorgne maistre

v De la bulle de plomb. et cere du maistre

Il est chose decence que le maistre qui preside en telle religion doye vser de bulle de plomb magistrale Pourtant il est estably que le maistre aye vne bulle de plomb ou coing delaquelle. cest assauoir au superieur lignaige de sa psonne soit insculpie qui se ioinct au coing inferieur de la bulle: Delaquelle bulle magistrale doye vser en expedition et corroboration des choses lesquelles seront expediees par auctorite et preeminence magistrale Aussi aye bulle dargent delaquelle soyét bullees en cere noire lectres patentes et closes et aultres chose que a acoustume de despescher soubz la dicte bulle

Frere pierre de cornilhan maistre

vi **Q**ue le maistre peult faire lieutenant

Le maistre resident en couuet peult faire et cōstituer lieutenant a sa volonte. & luy dōner cōme bien veu luy sera lauctorite selon que la faculte de sa preeminence se extend

Frere raymond berenguiier maistre

vii **D**e lisle de rhodes qui est appliquee et vnie au magistere Il est chose cōueniente a raison que celuy qui p̄side a tant ordre et noble compaignie aye cōdecence de son estat Et pourtant lisle de rhodes et aultres isles a icelle adiacentes franchises de tout payement Appliquons & vnißons au magistere desquelles & de leurs fruiß le maistre de nostre ordre doye ioyr et vser

Frere anthoine fluuiian maistre

viii **Q**uelz biens le maistre peult prendre de la despouille de son predecesseur

Il appartient avec diligēce q̄ le bien cōmun soit tousiours propose au bien particulier Car apres inobediēce il n'est chose que tant destruit les seigneurs q̄ l'affectiō & amour du particulier prouffit/et approprier a luy ce qui est commun Laquelle chose directement est contraire a vng des veuß substantiaulx Et pourtant en faueur de nostre tresor des biens du quel se soubuient aux grans charges est estably que des biēs de la despouille du maistre deffunct Le successeur maistre doye prendre ce qui sensuyt. Cest assauoir du froment vin la q̄tite a luy necessaire iusques au iour de noel prouchain ensuyuant son election Et la reste du fromēt vin et viures viengne au tresor de la vaiselle d'argent soient donnees a lestat du magistere pour le maistre iusques a six cens marcs d'argent et non plus Et de ioyaulx doye prendre vne coulpe dor et vne aiguie re seilz se trouuerōt en la despouille et non aultre Et les autres choses soient applicquees au tresor

Frere anthoine fluuiian maistre

ix **Q**ue le maistre recoipue iurement de loyaulte des seue

liers qui se marient en rhodes.

Nest raisonnable que ceulx qui sont faiz subgiectz & bourgeois de nostre religion soient feaulx & que recongnoissent le chief dicelle comme seigneur Et pourtant nous comãdons que tout homme qui se marierea en rhodes soit tenu de donner iurement de feaulte et hõmaige cõme vray bourgeois subiect et vassal

Frere pierre raymond sacoste maistre

x **Q**ue par promotion du magistère les offices & benefices de celui qui est esleu sentendent vacquer

Erant preiudice seroit aux freres de nostre ordre se ceulx qui sont promoteurs au magistère retenoiēt avec iceluy les benefices que premieremēt possedoyēt Et pourtāt nous establissons que toutes & quātesfois aucun sera promoteur au magistère de nostre ordre et iceluy par electiō aura obtenu incontinēt sentendent vacquer les prieurez chastellanie dempõste bailliaiges dignites et offices q̄ premier tenoit avant que obtinst le magistère. Desquelz la colation est deuolue au maistre & couuent de rhodes pour les conferir selon la forme des establissemēs et louables coustumes de nostre ordre

Frere pierre raymond sacoste maistre

xi **Q**ue par la promotion au magistère soit mortuorum et vacant

Pour lutilite de nostre religion nous voulons que par la promotion d'aucun au magistère soit mortuorum ou dit magistère et vacant ou prieure ou chastellanie dempõste commanderies & benefices que celluy qui est esleu tenoit deuant sa promotion audit magistère

Frere pierre raymond sacoste maistre

xii **D**es retenus par le maistre

Nous establissons que le maistre puisse retenir tant seulement trois freres pour chascune langue oultre ses officiaulx lesquelz freres retenus en cas de meliorissement doibuent seulement compter le temps du iour de la retention & non plus lequel temps soit cõpte ou terme de cinq

ans ne doibt faire residence es commanderies ou est tenu de demourer par iceluy terme de cinq ans deuant que se puiſt meliorir

Freire pierre raymond sacoste maistre

xiii **D**e la prouision qui se doibt faire des victualles

Un des plus grans perilz qui puiſt aduenir a nostre cite de rhodes est la necessite des viures Et pourtat nous establissons que les maistres qui pour le temps seront facent deue et necessaire prouision de mil et de froment en telle maniere que tousiours aye prouision pour ung an desdictes choses selon leur faculte

Freire pierre raymond sacoste maistre

xiiii **D**u froment qui se doibt donner au maistre

Nous establissons que le maistre preigne froment du tresor pour ceulx qui menguent en son palair comme les autres freres de la religion

Dsaige

xv **D**u pardon que peult donner le maistre

Le maistre peult pardonner avec le conseil des freres a luy assistens au frere qui perdra labit Touteſſois le maistre est tenu de le mener par iustice de la maison frere q̄ viendra desobeissant des parties de pouent. Et depuis avec le conseil des freres luy pardonner

Dsaige

xvi **D**es congies que le maistre peult donner

Le maistre peult doner licence de tenir propres robbes ou harnois Item de faire pelerinaige. Item de meger en ville ou en cite Item de demourer dehors. Item daler oultre mer. et retourner. Item de ieuner et faire abstinences Item de faire frere de l'ospital. Item de commander leue aux baillifz de laquelle nul ne peult pardonner apres le son de la campanne Car adoncques est reservee au maistre

Des baillifz

Dsaige

i **D**e la premiere institution des baillifz

Des le comencement de nostre ordre. et iceluy p grace diuine croissant et remunerer et augmente de pos

sessions rentes et biens par l'affection de la foy catholicq
 & largesse des xpiés ausquelz le maistre estoit pferé. affin
 q entendist au gouvrenemēt diceulx et par le cōseil & aide
 des conseillers noz pdecesseurs suyváns les vestiges des
 anciens & de la chose publicq bien instituez ont ordōne cō
 seil qui deust assister au maistre & persōnes graues aorne
 es de tiltres de dignitez audit conseil ont applique pour
 ceste cause sont nascuz et instituez ou cōmencemēt de no
 stre religion cōseilliers appelez grant commandeur/ma
 reschal/hospitalier/admiral/drapier/& tricoplier/qui bail
 lifz conuētuaulx sont nōmez pour ce que des langues de
 lordre sont presidés

Frere alphons de portugal maistre

ii **Q**uelz freres sōt subiectz a l'obediēce du mareschal.

La sainte compaignie de nostre ordre ce requiert que lin
 ferieur obeisse au superieur et souverain. Et pourtāt est
 statuy q tous les freres cheualiers et sergēs darmes do
 yent obeir au mareschal de l'obeissāce du quel sōt exemps
 les baillifz leurs lieutenans prieurs chastellain deposte
 baillifz par chappitre et compaignons du maistre

Frere guillaume de villareth maistre.

iii **Q**ue les gens darmes en mer soient subiectz a l'admiral
 & se le mareschal est p̄sent luy obeissent.

Il est estably q l'admiral aye puissāce sur les galles & na
 uilles armes par la religiō & que puist retenir mariniers
 et galioz ausquelz fera payement au tresor et tant en mer
 q en terre les gens darmes de mer soient subiectz a lau
 ctorite de l'admiral. Et se le mareschal sera en arrivemēt
 l'admiral & les aultres soyēt au mādement du mareschal
 et tous les hommes darmes qui descēdēt en terre douēt
 estre au mādement de celui q le mareschal mettra en son
 lieu. Et quāt serōt sur mer alāt & tournāt soyēt au cōman
 demēt de l'admiral se le mareschal ne fut present.

Frere guillaume de villaret maistre.

iiii **Q**ue es assēblees du mareschal le prieur de lesglise soit
 tenu estre present

Tierce

Quāt le mareschal cōuocque ⁊ celebre ses assemblees. le prieur de le sglise a icelle doit venir et estre present

Frere guillaume de villaret maistre.

v **D**e la banniere et estandart de la religion que doit estre recōmande par le mareschal

Le mareschal de nostre ordre par prerogatiue de son office peut dōner ⁊ recōmander en exercice darmes a qui luy plaira la banniere et confanon de nre religiō. neautmoīs est tenu de ce faire avec le cōseil du maistre ou de son lieu tenant.

Frere guillaume de villaret maistre.

vi **D**e leaue que commande le mareschal.

Le mareschal peut cōmander leaue selō la qualite du cas en leurs maisons en freres delinquās la q̃lle chose aultre bailly ne peult faire sil ne le demāde

Frere guillaume de villaret maistre.

vii **Q**ue les freres en exercice darmes sont subgetz au cōmandement du mareschal

Se en toutes choses lobeissance est destre louee certainement en lexcercice darmes grādeniēt est cōmandee ⁊ pour tant en exercice darmes les freres sont subgetz au mareschal excepte les baillifz prieurs chastellain demposte ⁊ cōpaignons du maistre ⁊ se le maistre sera p̃sent / adōcqs le mareschal ⁊ aultres serōt subgets a lobeissāce du maistre leql absent soint tenuz obeir a son lieutenant.

Frere elyon de villenoue maistre.

viii **D**e la puissance de l'admiral sur les armeniens.

L'admiral de nre ordre p vertu de son office et preeminēce tous les freres et seculiers de l'armee de mer sont subgetz ⁊ luy doiuent obeyr Et sur iceulx l'admiral doit excercer sa puissāce ⁊ se le maistre ou son lieutenant sera p̃sent adōcqs l'admiral ⁊ les autres les doiuent obeyr ⁊ les gēs de marine q̃ sōt au gaiges de la religiō sur le fait de leu payement tāt q̃ touche / la marinerie soiēt subgetz a l'admiral.

Frere dieudōne de gonzon maistre.

ix **D**e aulcune prerogatiue de l'admiral.

Quāt la religiō armera gallees ou nauilles l'admiral cō-
mādera aux galleoz & mariniez q̄ doyēt mōter les gallees
& nauilles & prendre leurs gaiges du tresor ou ceulx q̄ des-
putera & les payera aux galleotz & mariniers toutesfoiz le
maistre pour les galleotz & mariniers de ses nauilles et
gallees prendra les puiſions necessaires et conuenables
pour sesdictes nauilles.

Freire roger de pius maistre

x **Q**ue lisle de cypre & du lango baillies par chappitre soiēt
cōmunes a toutes les langues.

Il est cōueniēt q̄ les choses cōmunes ne soiēt appliq̄es a
ppriete. & pourtāt nō^e establiſſōs q̄ les baillies capitulai-
res de cypre & du lāgo soiēt cōmunes a toutes les lāgues
de nre ordre & ne soiēt attribues a aucūe pticuliere lāgue

Freire philebert de nailhac maistre.

xi **Q**ue les baillifz ne puiſſēt priuer les officiers q̄lz eslisēt
de leurs offices s̄s p̄gnoissāce de cause & diffiniciō dicelle
Il nest poit cōuenable q̄ gēs de grauite & cōstituez en gou-
uernemēt soiēt muables. et pourtāt il nest p̄mis aux bail-
lifz qui vne foiz p̄ vertu de leurs p̄eminēces ont esleu et
constitue leurs officiers iceulx destituer de leurs offices
soubz couleur daucune faulte ou autremēt se p̄mieremēt
par maistre et cōseil ordinaire nest declare et diffiny q̄ les
ditz officiers ont failly en l'exercice de leurs offices & que
pour ceste cause doiuent estre diceux priuez le bailly qui cō-
trefera soit en quarantaine. et neautmoins ce q̄ aura fait
soit de nulle valeur

Freire anthoine fluuian maistre.

xii **Q**ue les cōmādeurs de la volte grenier & petite cōmande-
rie rendēt cōpte chascū moys au grant commandeur
Adressās nre p̄ſee a la cōseruaciō des biēs de nre ordre.
Nō^e establiſſons q̄ les commandeurs de la volte grenier
& petite cōmāderie soiēt tenez rendre cōpte chascū moys
au grant cōmandeur et manifester les lectres de l'admi-
nistracion des choses appartenās a leurs offices et se cōtre-
ferōt ou administrēt mal & douleusemēt q̄ soyēt priuez de

leurs offices & benefices. & soyēt inhabiles pour le terme de cinq ans a obtenir cōmāderies et que le cōmādeur de labolte soit tenu de faire toutes despēces et payemēs en p̄sēce du grāt cōmādeur et si ne porra entreuenir/adōcques en son absence se face en presence du tresorier gñal

Frere anthoine fluuian maistre.

xiii **Q**ue la cōmāderie de mailhorq soit baillee p chappitre
Alonneur des freres du prieure de cathaloigne lesq̄lz selon leurs merites desirōs decorer d'aucune p̄rogative p auctorite de chappitre general p̄stituōs baillie capitulaire la cōmāderie de mailhorque & celui q̄ dicelle sera cōmādeur doye ioyr en nostre religiō de toute p̄rogative & p̄eminēce de bailly. **C**ōsidere que ladite cōmāderie est scituee loing des limites dudit prieure et souffisamment fructueuse. Et pourtant non sans cause la p̄sonne qui au gouvernement dicelle est commise doit auoir aucune prerogative.

Frere anthoine fluuian maistre.

xiiii **D**e l'office du grant bailly de la venerable langue dalemaigne.

Les p̄eminēces dignite & charge de l'office du grāt baillia ge de la venerable lāgue dalemaigne a toute ambiguite leuer declarās avtilite & opportune garde de n̄re chateau saint pierre scitue en la iurisdiction des turcs ou q̄l certemēt nō peu d'importāce de l'honneur & bellesse de n̄re ordie consiste. **C**ar a iceluy les xp̄iens oppresses de seruitude pour ensuyuir liberte et franchise plusieurs foys ont refuge. Et aussi ledit chasteau a besoing de visitation et reformaciō enuers les stipendiez armes municions & provisions. **P**ourtāt desirās ausdites choses ardues pourueoir establissons q̄ le grāt bailly couuentual de ladite lāgue dalemaigne p̄sidēt q̄ pour le tēps ledit office de baillia ge ministrera ou son lieutenant chascū an vne foys au moins ou ainsy q̄ la necessite req̄rra doye aller p̄sonnellement visiter ledit chasteau avec gallee de rodes ou autre naville cōme a luy meilleur semblera. Et voulōs que les fre

res et familiers avec ledit grant bailly ou son lieutenant allans pour visiter ledit chastel doyēt auoir du commun tresor les despens ainsy que les freres & familiers es galles de nostre ordre prennent.

Frere anthoine fluvian maistre.

De la maniere de faire la visitacion pour le grant bailly oudit chastel.

Pour ce q̄ en execucion des choses la maniere et forme en especial se doit attēdre pourtāt en la visitacion dudit chastel le grant bailly ou sō lieutenant ensuyuront ceste. Cest assauoir q̄ doyēt pseruer et retenir les stipendies prouffisables et bien garnys darmes et appareillez en leur estat et leurs gaiges et les iutiles & nō y doines casser leuer & abdiquer et en leurs lieux mecre subroguer et substituer/ aultres habilles et y doines/vtiles & souffisans/stipēdies puissans & si sont trouuez qui ne soiēt bien forniz darmes leurs doyēt assigner terme competent ou quel soient garnis souffisamment darmes/aultrement soyēt frustres de leurs gaiges.

Frere anthoine fluvian maistre

De la rescripcion de l'exercice du grant bailly

Nest cōdecēte q̄ le capitaine par nous cōstitue oudit chasteau et depute soit exēpt de l'exercice dudit office du grāt bailly. Pourtāt nous establissons q̄ la puissance et auctorite dudit office du grant bailliage p aucune maniere ne soit extendue audit capitaine ses familiers et a ceulx q̄ facent a la conqueste dudit chasteau & aux stipēdiez lesq̄lz la cite de lesmirres sont venuz a habiter oudit chasteau lesq̄lz ne peuēt estre destituez de leurs gaiges sans licēce du maistre q̄ sera pour le tēps mais sōt exemps de ladicte puissance. Neantmoīs nō⁹ boullōs a corroboraciō de la dignite du grant bailliage q̄ les choses q̄ ont est ordōnees p chapitre general cōseruans icelle dignite en l'office & gaiges ayent plainiere fermete

Frere anthoine fluvian maistre

xbvii **Que** le capitaine du chasteau donne faueur au grāt bailly visitant.

Il nest chose qui plus cōserue les estatx q̄ la vraye & entiere obeissance. Pourtāt nous establissons q̄ en la visitacion dudit chasteau q̄ se fera p̄ le grāt bailly ou son lieutenant le capitaine diceluy q̄ pour le tēps sera/obeisse & doye donner cōseil aide & faueur audit grant bailly ou sō lieutenant en faisant ladite visitacion toutes & quātesfoiz diceulx sera requis & icelle visitaciō faicte quāt ledit grant bailly sera retourne en rhodes face relacion & informaciō plainie re au maistre qui pour le tēps sera/en parolle et escript de toutes les choses trouuees & occurrentes

Frere iehan de la stic maistre.

xbviii **Du** cōmādeur & des preudōmes du grenier et de la peminence du grant commandeur esdites choses

On doit faire grant diligēce a la p̄seruaciō & garde des viures & grains affin q̄ p̄ negligēce ne soiēt perduz & mal distribuez car en ce cōsiste nostre estat. Et pourtāt desirās euitier les dōmaiges no^r establissons q̄ tous les fromēs orges grains biscuitz & autres viures apptenans au tresor soyēt mis es greniers & lieux seurs et y doines et gardez & fermez de deux clefz. Et soit esleu vng religieux de bōne vie & discreciō expiniētee cōmādeur du grenier q̄ tiēdra l'une desdites clefz. & par le maistre et cōseil ordinaire soiēt esleuz deux religieux y doines & ad ce suffisās de diuerses lāgues q̄ doiuent garder lautre clef. Et lesditz preudōmes doiēt vser de leur office p̄ le terme de troys moys. et doiēt entēdre a la p̄seruacion & distribuciō du fromēt des viures et tiēgnent cōpte des choses recenez & distribuees cōme p̄ les cedules du grant commandeur sera ordōne. et soiēt tenu donner ledit cōpte de troys moys au maistre et conseil. Et se en la distribucion desdites choses augmēt ou diminucion se trouuera que ce soit au prouffit & dōmaige dudit tresor. Adioingnāt q̄ les greniers et magasins ou seront recluses lesdites choses soient bullees de la bulle du grant cōmandeur. Toutesfoiz les dessusdites

ayent vng magasin franc et ouuert ou puissent faire les cōtinuelles distribuciōs et les cōmādeurs de la volte et du grenier aiēt chascū les gaiges de. xrv. florīs tāt seulēmēt oultre la table et soldee q̄ prēnēt du tresor.

Frere iehan de lastic maistre.

xix Des deux preudōmes de la petite cōmāderie. et q̄ le grant cōmādeur corrige les fautes et que les offices du grenier de la volte et de la petite cōmāderie de deux ans en deux ans soient muez.

Nous voulōs et commādōs q̄ p le maistre et cōseil soiēt deputedes deux freres soubrestās de diuerses lāgues diligāmēt voyās sur l'office de la petite cōmāderie. Et doyēt enq̄rir les deffaulx et iceulx signifier au grant cōmādeur ausq̄lz incōtinēt doye dōner remede aultremēt soiēt raportez au maistre et cōseil qui pourueoient selon l'exigence des cas En oultre nous cōmandōs les officiers du grenier de la volte de la petite cōmanderie et de laumosne soiēt muez de deux ans en deux ans

Frere iehan de lastic maistre.

xx Que le mareschal ne face exempt aucun frere de la garde de la tour

On doit avec grāt diligēce entēdre aux gardes de la cite derhodes qui est enuironnee de grans ennemys. et pour tant nous cōmādōs q̄ tōles freres subgiectz a la peminēce du mareschal soiēt tenuz avec pseuerāce esgaleinēt sans excusacion faire et excercer les gardes et vigiles acoustumees faire a la tour depute de la quelle charge le mareschal par luy ou p autre ne peult affranchir ou descharger excuser ou exempter aucun. Tontesfoiz ceulx que selon la coustume mandent le vin de la collette sont exemps de la charge des gardes

Frere iehan de lastic maistre.

xix Que les cheuaulx de passage soiēt p̄sentez au mareschal. Nous voulōs et commādons q̄ les cheuaulx de passage soiēt presentes au mareschal et a deux religieux qui adce soient deputez. Lesquelz cheuaulx quant seront iuges
lx.iii.

ydoines et suffisās pour passaige. Adócques p cōmande/
mēt du mareschal soiēt notez es liures du comun trespas
par lescripuain dicelluy

Frere iehan de lastic maistre.

xxii **Que** soiēt esleuz pseudōmes sur loffice du maistre escu/
yer/ et que le mareschal corrige les fautes.

Desirās leuer toute fraude et negligēce. no^r establissons
q le maistre et pseil ordinaire doyēt eslire deux discretz reli/
gieux q entēdēt sur les choses qui apptiennēt a loffice du
maistre escuyer et q soyēt subgiectz audit office. Esqelles
choses se trouuerōt aulcun deffault le doyēt manifester
au mareschal q sās dilaciō doye pourueoir et mettre re/
mede et doye pugnir selō le rigēce du cas. Et se ne le fera
qui soit refery au maistre et conseil qui doyēt pourueoir
de remede oportun

Frere iehan de lastic maistre.

xxiii **Que** lohospitalier doit eslire lenfermier et icelluy presen/
ter au maistre et conseil

Il est monlt necessaire q homme prudēt et saige soit depu/
te a lexcercice de lohospital et cure des malades qui soit du
cteur/recteur/ et directeur/ de lexcercice de lohospitalite et des
malades. Pourtāt no^r establissons et voulōs que lohospita/
lier du couuēt de rhodes eslise en enfermier vng frere de
la lāgue de france se en icelle le trouuera ydoine a tel ex/
cercice/ et se en la dicte langue ne le trouuera souffisant
vng autre de toutes langues indifferement a sa vo/
lunte doit eslire en enfermier. Lequel ainsi esleu presen/
tera au maistre et conseil ordinaire qui discuteront et cō/
sidereront la suffisance de celluy qui sera presente/ et le
confermeront Et sil ne sera ydoine le refuseront ou quel
cas lohospitalier pouruoyera dun aultre en la maniere des/
susdicte. Et lenfermier ainsi esleu sera a lexcercice du/
dit office par le terme de deux ans tant seulement. Le
quel terme finy le maistre et cōseil diligamment enquē/
ront de la cure diligence et seruice par luy fait audit ter/
me. Et se trouueront que bien iustement et loyaulment

il aura serui a l'fermerie qui puiſt eſtre cōferme p autres deux ans **A**ulterment ſoit deſtitue dudit office **E**t autre ſoit eſleu en la maniere deſſus dite **E**t leſcripuain de l'fermerie ſoit mue de deux ans en deux ans cōme lenfermier.

Freire iehan de laſtic maĩſtre

xxiii **A**ulcunes prerogatiues du drapier

Nous eſtabliſſons que le grant cōmandeur ou ſon lieutenant et les procureurs du cōmun treſor ou tēps des payemens des ſoldees doyent donner & conſigner au drapier ou a ſon lieutenant tous les draps de laine de lin caneuaſ & et chanelotz pour le payemēt des ſoldees **E**t que le drapier ayt en ſa compaignie le conſervateur general / doyēt donner et diſtribuer les ſoldees et le drapier ou ſon lieutenant entreniengne aux contracts des draps toilles chanelotz caneuaſ pour payer les ſoldees et auſſi a la diſtribution des deſpouilles des freres

Freire iehan de laſtic maĩſtre

xxv **Q**ue le drapier donne licence de tailler et faire les veſtiments

Il neſt point licite aux freres aſtraints dobedience debiſſure a leur volonte **M**ais ſont tenez en toutes choſes de monſtrer obeiffance **E**t pourtant nous eſtabliſſons q les freres noſent ou preſument faire tailler & ordonner veſtiments briefs ou longs et uſer diceulx ſans licence de drapier **S**e aucun contrefera ſe face au mareschal plainte p le drapier et le deliquant ſoit en ſeptaine toutes & quāteſ fois contrefera

Freire iehan de laſtic maĩſtre

xxvi **Q**ue le tricoplier ne lieue ſes tricoples ſans congnoiſſance de cauſe

Il neſt point choſe cōdecēte de deſtituer aulcū de ſon office ſans cauſe. **E**t pourtāt nous deſſédōs q le tricoplier ne puiſſe priuer de fait ne ſans cōgnoiſſāce de cauſe les tricoples de leur office **M**ais ſe iceulx trouuera auoir erre ou delingue les doye ſuſpēdre de loſſice **E**t iceulx ſuſpēdus doye aſſigner terme de dix iours en preſence de teſmoĩgs

dignes de foy **O**uquel terme doyent comparoir deuant le
maistre et conseil ordinaire pour respondre ad ce que leur
sera oppose **A**ffin que iustice soit administree. **E**t se les
delinquens non compareront au terme prefix que par cō-
tumace l'office soit leue **E**t le tricoplier en leur lieu doye
aultres constituer et subrogier

Frere iehan de lastic maistre

xxvii **D**u repas que le tricoplier prend du tricople

En la circuicion de lisle de rhodes que fait le tricoplier il
prend du tricople chascun an le repas de deux iours tant
seulement en diuers temps et non continuelz **A**ffin q̄ nos
subgiectz ne soient greuez des despences

Frere iehan de lastic maistre

xxviii **D**es gaiges des baillifz

Ceux qui president es offices doibuent ioyr dhonneur/de
charge/et de prouffit/labeur est nourrye et confortee despe-
rance de remuneration **E**t pourtant nous deputos et assi-
gnos aux baillifz couuētuaux de nostre religiō estās pres-
sens en couuēt a chascū deulx florins trois cēs de rhodes
courās tāt seulemēt et se serōt absens du couuēt de rhodes
sont priuez desditz gaiges desq̄lz les deux tiers leurs lieu-
tenans q̄ supportēt la charge des auberges recepurōt du
tresor. **T**outesfois le grāt cōmandeur cōsidere la charge
de son office oultre lesditz trois cens florins aura du tre-
sor autre cincōte florins de rhodes courās **N**eanmoins
le maistre et conseil selon leur discretiō lesditz cincōte flo-
rins ordonneront estre dōnez audit grant cōmandeur. ou
iceulx estre partis **C**est assauoir. xxv. audit grāt comman-
deur et les autres. xxv. assignant au mareschal

Frere iehan de lastic maistre

xxix **D**u tresorier general et de sa prerogatiue

Nous ordonnons et octroyons ppetuellement ala lāgue
de frāce l'office de tresorier general de nre ordre et q̄l ioyra
dudit office **E**st ordōne soit bailly par chappitre leq̄l doit
faire cōtinuelle demeure en rhodes et aura en sa garde la
bulle de fer commune en vng sac selle des feelz du mai-

frere & des baillifs qui sont accoustumes de seeller Et sera present es conseilz et ioyra du lieu et de l'opinio de bailly par chappitre entreviendra es redditiōs des comptes du tresor avecques les aultres baillifs Et prendra du tresor chascū an gaiges se sera frere cheualier cēt ducat de rhodes Si sera chappellain ou frere sergent cent florins de rhodes courans Et se le tresorier ira hors du couuent de rhodes qui doye perdre le nom et tiltre de la langue de frā ce eslira vng autre toutesfois quant celluy qui sera parti retournera au couuēt ladite langue a sa volente porra recepuoir en tresorier celluy qui sera parti Ou retenir pour tresorier celuy qui en son absence a este esleu

Frere iehan de lastic maistre

xxx De la presidence et ordre des baillifs et prieurs

Nous establissons & declarons que les baillifs prieurs et chastellain deniposte de nostre religion tant en couuent comme dehors doibuent seoir et estre en session de ambulation et parlement en cōseil et aultres lieux ainsi que ou temps passe sont accoustumes destre

Frere iehan de lastic maistre

xxxi Que les donnes de la religion doibuent obeyr aux baillifs ou a leurs lieutenans

Se les freres de nostre ordre sōt tenuz dobeyr a leur souverain certainement et par bonne raison les dōnes apliques au seruice dudit ordre sont contrains dobeyr a leur souverain. Et pourtant Nous commandons que les donnes doibuent obeyr & seruir en lauberge en laquelle sont vne fois receuz et obeyr en toutes choses licites et honnestes au bailly ou a son lieutenant de celle aulberge Et si contrefeferont perdent la soldee et table qui prend du tresor se naura este empesche par legittime excuse a congnoissance du maistre et conseil

Frere iehan de lastic maistre

xxxi Des lectres des assignations

Nous establissons q le vicechācellier de nre ordre sur peine de priuatiō de l'office ne face lres d'assignatiō ou chāge po

freres ou psonnes seculieres deca ou de la mer se pmiier di
celle nest faicte deliberatiō p maistre et cōseil : quant les
dites lectres seront faictes seront bulles en plomb : enre
gistrees en chancellerie et le vicechancellor ne les baille
a la part de laquelle est itereft se pmiier nayment este veues
et soubz scriptes par le conseruateur : escripuain du com
mun tresor soubz le ploy des lectres : q̄ soiēt enregistrees
par le scripuant et deffaillāt lune desditez solēnites soiēt
nulles lesquelles choses cōplies p la licence du maistre :
du grant cōmandeur et pcureur du tresor soiēt cōsignees

Freire pierre raymond sacoste maistre

xxxiii Que le grant commādeur doye presenter les officiers du
grenier et de la petite comanderie

Nous establissons que le grant commādeur doye presen
ter au maistre : conseil ordinaire de chascune langue telz
freres quil luy plaira pour les offices du grenier et de la
petite cōmanderie. Lesquelz le maistre et conseil accepte
ront silz seront souffisans et silz ne serōt ydoines presen
tera aultres propices et ydoines. Lesquelz le maistre : cō
seil sont tenez daccepter

Freire pierre raymond sacoste maistre

xxxiiii Des prerogatiues du grant commādeur et de l'admiral
sur l'office du treceual et de la volte et de l'administration
des choses dicelle

Apacifier la differēce qui est entre les venerables grāt cō
mādeur : les autres freres de la venerable lāgue de prou
uence dune part. Et l'admiral : autres freres de la langue
dytalie dautre part. Sur l'office de treceual et de la volte

Oyes et entendues lesdictes parties et leurs raisons de
terminons ladicte difference et par sentence diffinitive
auec auctorite de chappitre general. Establissons et ordō
nons que doreseuuant le grant cōmandeur doye : puiſt
mectre : eslire cōmādeur de la volte : du treceual. Et q̄ le
dit grāt cōmādeur aye telle peminēce q̄ auoit acoustume
dauoir : q̄ le cōmandeur de la volte soit tenu chascū moys
de dōner compte de toutes les choses p luy administrees

deuant les auditeurs des comptes qui par maistre et conseil ordinaire seront esleuz et de chascune chose soit donne compte particulier. Affin que tantost se sache que restera ou que faultdra. Et que l'admiral non preiudicant a l'office dudit grant commandeur de la volte et terceual puisse et doye mettre oultre ledit commandeur se bien veu luy sera vng officier nomme preudomme qui puisse edifier vne maison entre les limites dudit terceual pour étre et issir dicelluy. Lequel preudomme soit tenu d'auoir vng liure ou escripue toutes les choses qui sont achatees et conduictes comme fer bois remes fille estoupes poye armeures boilles et toutes autres choses desquelles doye charger le grant commandeur. Et toutes les despenses que seront faictes chascun iour soyent veues et verifiees par ledit preudomme autrement ne soient admises en compte. Et que ne doye estre absent chascun iour de ladite volte quant se ouurera pour le tresor. Et que de toutes choses soit fait vng inuentoire dont le grant commandeur tiendra la copie l'autre l'admiral et l'autre le preudomme qui sera pour le temps adioingnant et diminuant quant les choses seront adioustees et diminuees et que toutes choses soyent mises en vng bon lieu et competent pour leur conseruation. Et que ledit preudomme et aussi le grant commandeur ayent chascun vne clef du magasin. Et oultre ledit admirai eslira vng escripuain et le deputera a l'office du terceual et de la volte et tiendra registre au commandement de l'admiral de toutes choses qui sont dentre ledit terceual et volte appartenant a marine lesquelles choses ne doyent estre leuees des lieux accoustumez. Et toutes et quantes fois voudra ledit admirai scauoir de l'escripuain quelles choses sont esditz lieux ou si elles sont bien gardees et en bon ordre que le puisse faire a son plaisir et semblablement ledit grant commandeur. Et que ledit preudomme et escripuain soient subiects a la iurisdiction dudit admirai que les puisse deposer dudit office. Et a icelluy constituer et que toutes les cedulles des despens soient scelees par le signet du

grāt cōmādeur cōme est acoustume Et q̄ ledit cōmādeur du terceual et de la volte ayt les gaiges de. xxv. florins/et semblablement le preudomme ayt les gaiges accoustu- mes **E**n tendant q̄ en aulcune maniere lessusditz ne puis- sent tirer hors de ladite volte du terceual aulcūe chose cō- me rames estoupes voilles ou autres choses sans licen- ce du maistre sinon pour l'armement des gallees et fustes de la religion **E**t que lesditz cōmādeur de la volte et preu- domme soyent nuez de deux ans en deux ans comme les aultres officiers

Frere pierre raymond sacoste maistre
 xxxv **D**e la institution du chancelier nouveau bailly
 Nostre religion et les suppostz dicelle se doibuent esiouyr **C**ar la difference qui separoit les sept langues & nations de nostre couuēt est sopie leuee et estaincte **L**aquelle eust este occasion de grant dōmaige se prōpt remede neust este donne **E**t pourtant apres diuerse indagation de inquisi- tion de concorde **A**ffin que nostre religion ioyse de perpe- tuelle paix et que la nourriture de scandalles soit leuee et possedōs en noz pensees le lien de vraye charite **P**ourtāt nous instituons vng nouveau bailly couuētual qui soit le huitiesme et tiengne le derrenier lieu apres les autres baillifz couuentuaulx **L**equel bailly nouveau sera appel- le chancelier que ioyra des gaiges autres baillifz couuē- tuaulx **L**aquelle dignite de bailliage perpetuellemēt dō- nons a la venerable langue despaigne laquelle separons et diuisions en deux langues cōstituees en vne aulberge **C**ar icelle nation e remplye de hōnorables cheualiers de nostre ordre et biēs merens de celluy non p̄iudicant **T**ou- tessois par ce aux noms honneurs dignitez presidences preeminences prerogatiue et vtilitez des autres baillifz couuentuaulx et langues et du tresorier general a qui appartient pour son office garder la bulle commune de fer reuocquant cassant adnullant du consentement de tous les freres des langues toutes escriptures let- tres et bulles de promesses et obligations aultresfois

faictes pour raisons des discordes estant entre les sept langues Non obstant quelzconques establissemens coustumes vsaiges et nature dudit ordre faisant aulcunement au contraire

Frere pierre raymond sacoste maistre

xxxvi Des preeminences du chancelier

Nous establissons que le chancelier ayt ung homme docte et ydoine vicechancelier depute a l'exercice de la chancellerie de rhodes et vacante l'office de la vicechancellerie doye presenter au maistre et conseil ordinaire lun apres l'autre deux hommes ydoines suffisans audit exercice. Et soit a discretion du maistre et conseil depute a l'office de la vicechancellerie ceulx qui seront presentes ou aultres Aussi presentera le chancelier en la maniere des aultres baillifz convenantulx frere pour les conseilz compliz esgards et election du maistre En laqelle de huit langues entrebient seze freres Cestassavoir deux de chascune langue

Frere pierre raymond sacoste maistre

xxxvii Que nul ne puiest estre chancelier sil ne scet lire et escrire et que soit esleu par la maniere d'aultres baillifz

Nous ordonnons et statuissans que le bailly appelle chancelier soit esleu et ordonne en la forme et maniere q les aultres baillifz convenantulx et q nul soit pourueu dudit bailliage sil ne scet lire et escrire

Frere pierre raymond sacoste maistre

xxxviii De l'exercice du vicechancelier et que le chancelier signe les bulles soubz le ploy

Nous establissons que le vicechancelier expedie toutes les provisions de la chancellerie et doye signer en la maniere acoustumee et recoipue les fruitz rentes et emolumens dicelle comme les chancelliers iusques au present ont acoustume recepuoir. Et que ne se puisse buller de bulle commune se le chancelier ou son lieutenant nest presentes conseilz qui signera les lectres de bulle commune tant seulement soubz le ploy sans payement saulve le droit de la seneschaucie

Frere baptiste des vizins maistre

xxxix **D**u confanomer du mareschal

Pource que au temps passe le mareschal a acoustume da
voir confanomer vng seculier y doine et suffisant depute
a l'exercice accoustume laquelle chose par aucun temps
a este intermise Pourtat renouas icelle coustume Nous
establissons que le mareschal ayt confanomer

Frere baptiste des vizins maistre

xl **D**es escriptures de la chancellerie

Pource que les escriptures de la chancellerie sont comu
nes a deffendre les droitz dun chascun Pourtant establis
sons que le vicechancelier soit tenu sans aultre licence
donner a ceulx qui demanderont se a leur cause apparti
dra escriptures et extraictz des liures de la chancellerie
Saulue le droit dicelle

Frere baptiste des vizins maistre

xli **D**u bailly p chappitre de la venerable lague dauvergne

Pource que la venerable lague dauvergne est aornee de
nobles cheualiers et est dotee de peu de dignitez. Pour
lesquelles entreviennent ou conseil selon la ampleste dis
celle langue qui tousiours donne subsides a la religio et
ne refuse de porter grans charges Pourtant les venera
bles freres dicelle langue instament ont requis que leur
fut donne vng bailliage par chappitre. Et nous desirās
pourueoir a lhonneur dicelle lague Par lauctorite de chap
pitre general eslissons et creons en ladite langue dauver
gne vng bailly par chappitre qui soit es conseilz et vse de
preeminences de bailly par chappitre nomme de lurenil
Et donnons auctorite et puissance a ladite langue de de
puter la commanderie de lurenil / laquelle aussi deputos
pour ledit bailliage par chappitre : icelle commanderie
soit tenue et possye en la maniere et forme come les aul
tres comanderies : bailliez par chappitre sacoustument
posseye et tenir avec les preeminences accoustumees

Frere baptiste des vizins maistre

xlii **D**u bailliage par chappitre de caps

Il appartient a nostre ordre pour suuir de grace & faueur les cheualiers ornez de vertuz & meritez. Affin quāt seber ront hōnoiez soyēt plus ardās de faire louables seruices. No⁹ adōcques voyās les venerables freres de la venerable lāgue darragon & cathaloigne resplēdir de vertuz/suy mes esmeuz leur dōner aulcun tiltre de bailliaige p chap pitre. Et pourtāt p lauctorite capitulaire creons institu ons et ordonnōs en ladite langue la cōmanderie de caps bailliaige capitulaire/affin que doreseuauāt selon la con stume des baillifz capitulaires ceulx qui seront esleuz so yent entenduz estre baillifz capitulaires & doyēt ioyr des preeminēces de baillif capitulaire/et soyēt incorporez es conseilz comune les aultres selon lordre de leur premiere institution

Frere baptiste des vrsins maistre.

xlili De la celebracion des collectes ou congregacions des alberges

No⁹ establissons en ensuyuāt lāciennne coustume q̄ es col lectes des alberges se puisse seulemēt traicter & deliberer p les freres des vignes maisons chābres & possessions de la lāgue ou alberge. Et se gardēt les freres soubz peine de desobeissance q̄ esditz collectes ne traictēt ou cōcluent des choses q̄ aulcunemēt cōcernēt la chose publicq̄ de nre religiō ou aulcune chose ardue p̄sumēt faire outre lāciē ne coustume. Et se feront le cōtraire soit de nulle valeur et incurrēt la peine de inobediēce

Frere pierre daubusson cardinal & maistre

xliv De la residence et absence des baillifz couuentuaulx ou couuent de rhodes

Des baillifz couuētuaux cōme p̄seilliers doiuent adherir au maistre/p le p̄seil desq̄lz les affaires soiēt dirigiz. pour quoy nest poit cōdecēt q̄ soiēt absēs du quēt. Neantinoīs desfrans pourueoir aux occurrētes des choses. No⁹ esta blissons q̄ cest ordre soit obserue & garde sur le fait de la re sidence et absence du couuent de rhodes. & pourtāt ordō nons q̄ les huit baillifz couuētuaux en aulcune maniere

l.i.

ne puissent partir dudit couuēt mais q̄ trois diceulx tant
seulement selon leur ordre & degre puissent p̄tir dicelluy
couuent & aller es pties de pouent pour pourueoir sur les
choses et affaires a luy occurrēs lesq̄lz baillifz couuentu
aulx qui ainsi partiront du couuēt soyēt tenuz p̄sonnelle
mēt de retourner & estre p̄sens en icelluy en terme de qua
tre ans du iour q̄ serōt ptiz de rhodes. Lequel terme passe
ne serōt p̄sens en rhodes incōtinēt est entēdu q̄ sans au
cune admonestacion ou citaciō soyēt priuez de leurs bail
liages desq̄lz par maistre & cōseil ordinaire soit pourueu.
Et les freres qui en leur absence de rhodes seront esleuz
en baillifz couuentuaulx soyēt tenuz de venir p̄sonnelle
mēt & estre oudit couuēt ou terme de deux ans cōptant du
iour de leur election. Autremēt le dit terme de deux ans
passez incōtinēt soyēt entēduz priuez de leurs bailliages/
desq̄lz pareillemēt par maistre et cōseil sans aultre citaci
on soit pourueu/saulue tousiours les sinotacions cest as
sauoir nominaciōs de lāgues selō lāciēne coustume. touz
tesfois le maistre et cōseil ordinaire puiſt pour les affai
res de la religiō sans tenir le dit ordre mādē hors du cou
uent aucuns des baillifz couuentuauz. Auq̄l nest p̄fix
aucun terme de retourner. mais ce est laisse a la delibera
cion de ceulx qui le manderont.

Frere pierre daubusson maistre

xlvi Des p̄cureurs qui se doiuent instituer p̄ les baillifz et pri
eurs en la disceptacion des differences.

Affin q̄ en iugemēt ne soit veue acception des personnes
mais que entre les cōtendās ne soit differēce de dignite.
Et affin que plus franchemēt les iugemēs soyēt excerces
Pourtāt nous establissons que toutes & quātesfois entre
les baillifz p̄ chappitre ou couuētualx ou prieurs ou cha
stellain dēposte dune pt. et cōmādeurs du couuent daul
tre pt naistra differēce en quelq̄ iugement q̄ ce soit lesditz
baillifz et prieurs puissent faire procureurs en la dite dif
ference qui doyēt defendre en leurs noms deuant les iu
ges leurs droitz contre les commandeurs et freres du
couuent.

De saige.

xlvi. **Du pdon que done le mareschal aux iuges**
 Se le mareschal fera plaincte dun frere et laura mys en
 iustice icelle peut remectre & pdoner auant q pte de les glil
 se & no mye apres. Et se le mareschal fera plaincte dun fre
 re/les freres peuēt prier pour le delinquēt. & le mareschal
 peult pdoner deuant le son de la campane. Mais apres le
 pdon est reserve au maistre ou a son lieutenāt. Item se le
 mareschal ou aultre cōmandeur fera plaincte par cōman
 dement du maistre icelle ne peult remectre ou pdoner. et
 semblablement du commandement fait par ordinacion
 du maistre.

De Coustume

lvbii. **Du nombre des langues et baillifs et prieurs et de leur
 institucion.**

Ia soit q nre religio des son cōmencement estant augmē
 tee & ampliee eust conseilliers aornez de diuers tiltres de
 dignitez adistās au maistre. Neautmoins a este cōgneu
 estre necessaire ptir et distiguer les lāgues & puīces/affin
 q les religieux coartez en leurs limittes & iurisdicōs isi
 stent avec repos a leur pfeſsiō & gouuernemēt. Pour ceste
 cause iadiz et selon loccurrēce du tēps succedāt a este fai
 cte la distincō des huit lāgues & l'institucō des prieurs/
 lesqz en diuerses puīces president et ont este adioinctz
 aucuns tiltres q baillifs capitulaires sōt appellees. pour
 ce q sont deputes aux chappitres et cōseilz/Desqz le denō
 bremēt est tel de la lāgue de prouēce le grāt cōmandeur/
 le prier de saint gile/le prier de tholoz/le bailly p chap
 pitre de monoaſque iſtitui seāt au magistere/frere iacqs
 de milly maistre/de la lāgue dauuergne mareschal/le pri
 eur dauuergne/le bailly p chappitre de lurenil ordōne se
 ant au magistere.frere baptiste des vſins maistre. De la
 langue de france loſpitalier/le prier de france/le prier
 dacquaine/le prier de chāpaigne/le bailly capitulaire
 de la moree anciēnemēt iſtitue/le tresorier bailly capitu
 laire du tēps/frere iehā de laſtic maistre iſtitue/de lāgue

ditalye l'admiral/le prieur de romme/le prieur de lombardie/le prieur de venise/le prieur de pise/le prieur de barlete/le prieur de messine/le prieur de capue/les baillifs capitulaires de sainte eufemie de saint estienne pres de monople de sainte trinite de venonse de saint iehan de napples iadis instituez de la lague darragon cathaloigne & nauarre/le drapier le chastellain demposte/le prieur de cathaloigne/le prieur de nauarre/les baillifs capitulaires de mayorone qui seant au magistere. Frere anthoine fluvian & de gap seant au magistere. Frere baptiste des visins furent instituez/de la langue d'agleterre/le tricolier. le prieur d'agleterre/le prieur de hibernie/le bailly capitulaire de laigle. De la lague d'alenmaigne/le grant bailly/le prieur d'alenmaigne/le prieur de boheme/le prieur de hungrie le prieur dace/le bailly capitulaire de brandemburch/ de la lague de castille & de portugal/le chancelier/le prieur de castille/le prieur de portugal/les baillifs capitulaires prieur de l'esglise de nre ordre/le comendeur de chippre/le comendeur du lango sont communs a toutes lagues/le bailly p chappitre de nay grepôt est commun aux deux lagues darragon de castille p la acorde entre eux eue et faicte

Des prieurs

Frere hugues reuel maistre

i Comment se doibuent eslire les lieutenans des prieurs trespassez.

Enapptiet pas la cõpaignie de noz freres eslire sans p̄sidet Affin q̄ s̄as gouverneur les affaires de nre ordre negligemēt soiēt traictees. et pourtāt no^r establissons q̄ quāt les prieurs ou chastellain deposte serōt trespassez es pties doultre mer le comendeur de la comanderie ou sera trespasse doye appeller douze comendeurs se tāt y aura. et se moins q̄ en appelle le plus q̄ porra oudit prieure & chastellanie desq̄lz les commaderies serōt plus prochaines lesq̄lz assemblees p meure deliberaciō doiēt eslire & depu ter aulcun des freres dicelluy prieure le plus ydoine et apte a l'admnistracion et charge q̄ tiēgne lieu du prieur &

chastellain déposé. Auquel esleu tous les freres dudit prieur
eure doyēt obeyr iusques a tāt q le trespass du prieur soit
puenu a la cōgnoissāce du maistre decamer et q aultremēt
p le maistre et couuēt soit cōmāde. Et se le prieur trespassse
ra en aucunes des chābres prioralles retenues a sa main
q le cōmādeur q sera le plus prouchain a icelle chābre peil
lemēt doye appeller xii. cōmādeurs q doyēt eslire le lieu
tenāt du prieur. Et se le prieur trespassse hors des limit
tes du prieur a cause débassade ou p aultre occasion/que
adōcques le lieutenāt du prieur ou chastellain leq̄l aura
laisse a son ptemēt du prieur pcurer et face exequir la ele
ctiō du lieutenāt en la maniere dessus declaree. et doye ap
peller les cōmādeurs q doiēt eslire le lieutenāt du prieur

Frere hugues reuel maistre.

ii

**Que les deliberaciōs des chappitres prouinciaulx soiēt
mises en escript**

**Des lectres ne sont point trouuees sans cause. pour lesq̄l
les est soubueni a la memoire des hōmes et a la deuē ad
ministraciō. Et pourtāt no^r cōmādōs et estroictemēt ordō
nons aux prieurs et chastellain demposé q ayēt registres
esquelz soiēt escriptes les deliberaciōs secretez des chap
pitres et assēblees puīciaulx. Affin q les choses ordōnees
ne pissēt et q les deliberaciōs faictes demeurēt a cautelle
de ceux q ont itereft. et q pour laduenir puissent apparoir.**

Frere guillaume de villaret maistre.

iii

**Que les freres chappellains et clers sont subgiectz a lo
beissance du prieur de lesglise**

**Le prieur de lesglise qui preside entre les chappellains et
clers p bone raison a sur eulx iurisdiction/et pourtāt les
freres chappellains et clers de nre ordre estās au couuēt et
q pour le tēps viendrōt des pties doultre mer en leuāt/so
ient subgiectz aux cōmādeniēs du prieur de lesglise. Ex
cepte les chappellains du maistre et le prieur peult cōmā
der a ceulx qui sont soubz sa puīssāce que facēt diligēmēt
lofficie de lesglise. Et oyēt les confessions. et dōnent leu
charistie a freres et cōfreres et administrēt les sacremēs**

de lesglise/se par aduventure le prieur est empeche en aul-
tres affaires ces choses ne pouoit exequir et faire

Freere guillaume de villaret maistre.

iiii **A** qlz freres les prieurs doyēt recōmāder leurs chateaux
La garde des chateaulx est de grant importance. et pour
tāt nest point licite aux prieurs de dōner la garde diceulx
a freres ne les cōstituer chastellains se non ceux qui ont
porte lhabit de nostre ordre cinq ans. Si voulōs que les
prieur chastellain denposte & cōmādeur doyēt deputer a
la garde des forteresses des chateaulx espties de pouent
freres sans charges du commun tresor.

Freere elyon de villenoue maistre

v **D**es registres qui se doiuent faire p les prieurs
A toute diligēce et vigilāce on se doit efforcer q les biēs &
possessions de nre ordre soyēt cōseruez & defenduz. & pour
tāt les prieurs & chastellain denposte sont cōtraincts de
faire faire deux registres de la valeur de toutes les mai-
sons lieux & possessions des commāderies de son prieure
tāt en chef cōme en mēbres pticulierement & nōmeement
des qlz registres lun soit enuoye en couuent au maistre/ &
lautre doyēt garder les prieurs desquelz aussi les cōman-
deurs ayēt vng trassūpt. Cest assauoir des choses q app-
tiēnēt aux cōmāderies q possedēt. Adioignant aussi q les
prieurs & chastellain denposte soiēt tenez faire copie et
trassūps des chartres & lectres de grāt iportāce cōcernāt
le pūffit de nre religiō. Des qlz trassūpts ensemble lesditz
registres/les prieurs doyēt mectre en lieu fort et seur ou
diligamment soiēt gardees.

Freere elyon de villenoue maistre

vi **Q**uelz doiuent estre esleuz en lieutenās des prieurs
Il est chose congrue q chascū soit cōtēt de ses limites et q
ne doye excercer iurisdiction en aultres/pour quoy saige-
ment est instituy que les prieurs et cōmādeurs qui tiēnēt
cōmāderies es aultres prieurez q es leurs. a la iurdicti-
on du quel sont subgiectz par aulcune maniere ne pūssēt
estre esleuz en lieutenās des prieurs ausquelz nestoyent

subgiectz. Ne aussi peuent estre lieutenans diceulx prieurs ceulx que pour telz commandeurs ou prieurs sôt cōstituez en telles commanderies qui contrefera incoure la peine dinobedience

Frere dieudonne de gouzon maistre.

vii **Que le prier ne tiégne cōmāderie en aultre prieure.**
Il nest point licite a aucun prier ou chastellain dēposte d'auoir ou tenir aucune cōmāderie ou maison en aultre prieure sans p̄sentemēt du maistre et couuēt/ car chascun doit estre cōtent de ses limites. Et napp̄tient pas dempecher les promotions des aultres.

Frere dieudonne de gouzon maistre.

viii **Que le prier puisse administrer iustice des freres retenuz.**
Desirās obuier aux abus des exēpciōs et retenciōs desq̄les plusieurs insolentement vsent. Et se aucune chose enorme ou cōmise p̄ vertu dicelle se soubtrayēt de lobeissance du prier obligēat et alienāt les biēs de n̄re religiō et cōmectāt grans fautes en p̄nāt des p̄sonnes seculiers deniers en prest. Pour lesq̄lles choses differēces naissent Et p̄ourtāt affin q̄ la retēcion esdiz cas ne le adiūde. establissons que le prier et chastellain demposte esditez fautes puisse administrer iustice des retenuz excepte de priuacion dabit/nō obstant la rentencion faicte.

Frere philibert de nailbac maistre

ix **Que les prieurs en leurs prieures et les cōmādeurs en leurs cōmāderies ont iurisdicțiō de corriger les freres chappellains**

Laipugnite aucuneffoiz est occasiō de mal/ et aulcū pour labsece du correcteur sont faitz plus prompts a cōmectre les fautes. Et p̄ourtāt q̄ le prier de lesglise de saint iehan du collac de rhodes q̄ excerce la iurisdicțiō es chappellains defaillās fait residēce continuelle ou couuent de rhodes Pourquoy obstāt son absence ne peut pourueoir ne corriger quant est necessaire les delitz et fautes des chappellains demourās hors du couuēt de rhodes es prieures et cōmāderies. Et pource affin q̄ occasion de delinquer ne

L.iiii.

soit donnee. **E**st ordōne & estably q̄ le prieur & chastellain
 déposte en leurs prieures & les cōmādenrs en leurs cōmā
 deries q̄ tiēnēt doyēt excercer iurisdiction & correction sur
 les freres chappellains en icelles residens selon la qua
 lite du delit toutes et quantesfoiz delinqueront & feront
 faultes ainsi q̄ le prieur de lesglise est acoustume de faire
 ou couuēt de rhodes. et quāt lesdiz chappellains demou
 rās hors du couuēt de rhodes serōt admōestes sur leurs
 faultes par les prieurs ou souverains & neautmoins pse
 uerant en leurs faultes puissent estre corrigiez & pugniz
 p̄ les prieurs selō la forme des establissemēs cōme les fre
 res cheualiers & sergēs de n̄re religiō deliquēs sōt pugniz
 & corrigies. **T**outesfoiz se le prieur de lesglise sera aulcu
 nesfoiz p̄sent es pties de pouēt & es prieurez & cōmāderi
 es en tout lieu on p̄sonnellemēt se trouuera doye excercer
 la iurisdiction es freres chappellains & iceulx corriger. **E**t
 doye visiter & reformer les esglises & ordōner q̄ lofficē di
 uin soit hōnorablemēt fait & corrige les deffaux nō obstāt
 les choses dessusdites lesq̄lles aulcunemēt ne facēt p̄iū
 dice ala iurisdiction du prieur de lesglise quant sera p̄sent.

Frere philibert de nailhac maistre

Que les prieurs doyent visiter de quatre ans en quatre
 ans les cōmāderies de leurs prieurez.

Affin q̄ les cōmāderies & possessiōs de n̄re ordre edifices &
 maisons ne seussrent ruynes et les reuenues et iurisdic
 tions par inutile administracion ne ayent detrimēt. nō
 establissons que les prieurs et chastellain demposte de
 quatre ans en quatre ans personnellement doyent visi
 ter diligemment toutes les baillyes commanderies et
 maisons des prieurez et chastellanie demposte/et soyent
 tenuz pourueoir sur les choses mauuaisemēt gouverne
 es. **A**ffin q̄ negligēce ne soit occasiō de dōmaige & q̄ la visi
 taciō soit mise en escript. & la copie dicelle doiēt māder au
 maistre & couuēt. & se les prieurs ou chastellai déposte par
 empeschemēt de maladie ou outre legitime cause ne peut

faire ladite visitation en icelluy cas doye eslire & deputer deux commandeurs prudens et ydoines qui facent ladicte visitation. Toutefois se pendent ledit terme quatre ans aulcunes commanderies monstrent venir en ruyne. Voulons que sans attendre lesditz quatre ans lesditz prieurs doyent pourueoir diligemment sur les reparations & manutentions. Et deffendons ausditz prieurs et chastellain demposte et tous aultres ne recoipuent deniers ou dons pourquoy ladite visitatio fut differie. Ou totalement abolye ou aulcunement esditez prieurez et comanderies empeschee.

Frere philibert de nailhac maistre

ri Que les chābres prioralles soyēt visitees de quatre ans en quatre ans par deux commandeurs

Le degre de la dignite ne doibt exclurre vtile administration. Mais de tant q̄ aucun est en plus grāt degre constitue tant plus doibt resplēdir de meilleur gouvernement. Et pourtāt nous establissons q̄ les prieurs et chastellain demposte ausquelz est donnee lauctorite de visiter les autres par reciproque puissance soient soubmis a visitatio. Il appartient a chascun religieux soubzmettre le col a la seruitude dobeissance. Ne a aucun doibt estre permise licence de faillir. Et pourtant les chambres prioralles seront visitees comme sensuyt. Soiet esleuz de quatre ans en quatre ans deux comandeurs prudens ydoines et suffisans et deputez en chappitre proucial qui doyēt visiter par nostre auctorite les chambres prioralles membres et maisons dicelle et mettre en escript la visitation et doibuent donner notice aux prieurs des choses quaurōt trouuees donnant temps conuenable. Affin que les prieurs puissent pourueoir aux choses necessaires comme aurōt trouuee. Et se les prieurs et chastellain demposte adhereront a puissance dignite ou pertinace volūte / et recuseront pourueoir sur les choses necessaires / Adoncques lesditz deux visiteurs doyēt informer le maistre & conuēt autentiquemēt desditez choses / qui doibuent proceder par

remedes opportuns contre lesditz prieurs cōme inutiles administrateurs Et se les visiteurs p amour ou faueur ou autre cause ne diront les fautes trouuees es chābres priorales soiēt tenuz de payer au tresor la respōsion dūg an et doyēt souffrir la peine selō la discretiō du maistre

Frere philibert de nailhac maistre

xii **Q**ue les prieurs en la visitation des prieurez doyēt visiter les eglises et sacristies de la religion

Il est chose conueniente avec toute pensee vacquer et faire diligence a la cōseruation et garde des reliques et saintes choses Et pourtāt cōmādōs en vertu de sainte obediēce aux prieurs et chastellain dēposte que en la visitatiō laq̃lle sont tenuz de faire de quatre ans en quatre ans Et p le semblāt les visiteurs qui ont de visiter les chambres priorales doyent visiter les reliques ioyaulx / ornemens / liures / et autres choses desoyees et deputees au seruice diuin des eglises chappelles oratoires et sacristies des cōmāderies desquelz facēt inuētaire du quel la copie auctentique soit dōnee en garde au cōmandeur ou chapelain de lesglise dicelle cōmāderie si se trouuera / lequel soit tenu rendre raison dudit inuentaie et des choses en icelluy contenu au prieur ou a son commis toutes et quantes fois fera visitation

Frere philibert de nailhac maistre

xiii **Q**ue les prieurs mandent au maistre et couuent l'impres-
sion des seaulx de leurs prieures

Avec grant diligence on doit aduertir que a occasion des seelz fraulde ou dol aulcunemēt se puiſt ensuyr. Et pour tant Nous commandons a habondante cautelle que les prieurs et chastellain dēposte doyent mander au maistre et couuent l'impres-
sion des seelz de leurs prieurez en cere en vne petite quesse bien cōditionnee mise Affin que ne recoipue alteration lesquelz soient gardes en nostre couuēt de rhodes ou lieu du tresor soubz les seelz du maistre et baillifz couuētuanlx Affin que dicenlx puiſsent vser a euitier toute fraulde selon l'exigence des choses

xiii

Frere philibert de nailhac maistre

Que les prieurs es chappitres prouinciaulx peuent vnir deux petites cōmanderies ensemble et les mēbres loing- tains aux commanderies plus prouchaines

On doibt auoir diligente cōsideratiō a la fructueuse ad- ministratiō. et accroissēmēt des cōmanderies Et pourtāt no^r dōnons et octroyōs auctorite et puissance aux prieurs et chastellain dēposte de vnir annexer et incorporer ensem- ble deux cōmanderies de petite valeur et rente/ avec le con- seil consentēmēt et assentēmēt du chappitre prouincial et non autrement lesquelles vnions ne facēt aucun p̄iudice aux droitz du tresor Aussi cōsidere q̄ se trouuēt aucūns mēbres qui sont distās de leurs chiefz pourquoy les cōmandeurs ne peuent bonnemēt vacquer a leur gouuernemēt Pour- tant desirās obuier a iceluy dōmaige voulons que les ditz prieurs et chastellain dēposte avecques le cōsentement et deliberation du chappitre prouincial et non autrement puissent vnir les mēbres q̄ sont separez et loings de leurs chiefz a autres cōmāderies qui sont plus prouchaines Et que les cōmanderies q̄ recepurōt telles vnions soyēt chargees des droitz du tresor pour la rate de la valeur des mēbres vnitz Et les autres cōmāderies desquelles sont separees soyēt deschargees pour la rate desditz droitz/ les- quelles vnions doyēt sortir leur effect toutes et quātesfois du iour de la vnion les membres vniz vacqueront Et par vigueur desdites vnions ceulx qui serōt pourueuz des cō- manderies puissent prēdre la possession des membres ou commanderies vnies

Frere philibert de nailhac maistre

xv

Qui nacomplira les fautes qui seront trouuees par la visitation qui se doibt faire es prieurez de quatre ans en quatre ans soit traicte cōme inobedient Et se les prieurs ne visiteront soyent reputez desobeissans

En la visitation des prieurez est requise grant diligence et sollicitude/ et conuient corriger et amender les fautes trouuees Affin que la visite ne semble estre frustratoire



Et pourtāt se les cōmādeurs visitez ne reparerōt ne amēderōt et accōplirōt au terme prefix p les visiteurs les defaulx & dōmaiges trouuez en la visitatiō/ainsi que sera en ioinct & ordōné par les visiteurs que soyēt priuez de leurs cōmanderies les quelles soyēt conferiez a freres y doines Et se les prieurs ou autres visiteurs deputez ne ferōt la visitation de quatre ans en quatre ans selō la forme des establissemens incontinent soyent suspēdus de toute iurisdiction priorale. et soiēt reputez inobediens insques a tāt que par maistre et cōuēt soit pourueu Et les autres contrefaisans soient traictes comme desobeissans

Frere anthoine fluuian maistre

xvi **L**a forme de la visitatiō que se doit mectre en escript Ce seroit chose frustratoire & vaine se la visitation faicte avec grant diligence n'estoit mise en escript a ppetuel memoire Et pourtāt nous establissons que les prieurs & chastellain dēposte et visiteurs doyent mectre en escript la visitation et dicelle facent registre en quoy pmiier soit declare le regime et administration du cōmandeur & sa cōditiō et cōment se gouerne es choses spirituelles & tēporelles aussi soit declare les rētes pticulieremēt tant en chief que es mēbres Et aussi soient notees les charges & differēces et que le peditiō dicelle soit cōmise au commandeur En oultre soiēt escriptes en icelle visitatiō les reparations & ordinatiōs q serōt cōmādees & eniointes au cōmādeurs p les visiteurs de toutes les qlls choses copie auctētique soit mādée au maistre & cōuēt Affin que cōgnoissēt le stat de nostre ordre et pouruoyēt selō le rigēce des choses et le registre demeure ou prieure es mains du prieur

Frere anthoine fluuian maistre

xvii **Q**ue les prieurs en faisant la visitation doyent vser de mo dēree despense

Affin que les commandeurs qui soustiēnent les charges publiques ne soyēt greuez d'autres charges Nous cōmādons que les prieurs et chastellain dēposte en la visitatiō des prieurez & par le semblāt les visiteurs facēt les visita

tiōs avecq̃s moderee despeñ cheuaucheries et seruiteurs
Affin q̃ les cōmādeurs ne soyēt greuez des excessiues de/
speñ Mais q̃ amodereeniēt & tēpereeniēt facēt la visite & q̃
les cōmādeurs visitez nayēt occasiō de q̃relle ouq̃l cas les
prieurs & visiteurs soyent tenuz refaire le donumaige

Freire anthoine fluuiian maistre

xviii **Q**ue les commandeurs doyent diligemment pourueoir
a la ruyne des commanderies

Affin que les cōmandeurs p negligēce ne seuffrent ruyne
et destructiō Nous establissons q̃ les visiteurs des cōmā
deries ou des chābres priozales selō la forme des establis
semēs & les receueurs des prieurez en leur cōpaignee doy
ent faire diligēce en faisant les visites q̃ soit pourueu aux
ruynes en ceste forme Que veu la valeur des cōmāderies
deduytez les charges du tresor/et icelles payeez & le serui
ce diuin/hospitalite et aulmosnes cōplyes/et le viure & be
stiaire des prieurs ou cōmandeurs satisfait/le residu soit
depute a la reparatiō & edificatiō Et se les visiteurs pri
eurs chastellain dēposte ou cōmandeurs seront negligēs
a l'executiō desdites choses q̃ ilz incurēt la priuation des
prieures cōmanderies & dignitez desquelles la prouision
appartient au maistre et couuent

Freire anthoine fluuiian maistre

xix **D**ela garde des seelz des prieurez et couuent diceulx on
doit vser

Aeuiter toutes frauldes q̃ se pourroyent cōnectre se les
seelz nestoyēt diligēment gardez et que diceulx ne se vsat
prudētemēt Pourtāt a habondāte cautelle voulōs & esta
blissons que les seelz de prieurez soyēt gardez soubz les si
gnetz secretz des prieurs & chastellain dēposte & comman
deurs du chappitre ou assēblee puīciale / ou de la pl⁹ grāt
part/et que les lectres par aulcune maniere ne se puissent
seeller se nō en p̃sence du prieur & des cōmandeurs estans
en chappitre ou assemblee prouinciale et que les lectres
seellees quatre cōmādeurs au moins doyēt signer soubz
le ploy Et se aultrement sera fait q̃ soit de nulle valeur &

force/ & se aulcunes lectres d'obligation par cōmandeurs & freres serōt faictes telles semblables soient soubz escriptes Et mourans les cōmādeurs ou freres debiteurs se les debtes ne seront payees/ ceulx q̄ auront soubz escript soyent expressement obliges a payer lesditez debtes Affin q̄ on ne presume faire telles debtes en dōmaige du tresor

Frere anthoine fluvian maistre

xx **Q**ue les prieurs ne doyent astraindre les freres a aucun iurement

Cōtre la forme des establissemēs et coustumes de nostre ordre la religion ne pmet q̄ les freres qui ont la volonte soubmise a celle de leur souuerain se puissent selō leur volonte obligier a iurement Pourtāt nō⁹ deffendōs q̄ les prieurs & chastellain dēposte ne puissent aulcunement cōtraindre les cōmādeurs & freres a faire iurement & pmesse cōtre les establissemēs & coustumes de nre religiō. qui ptrefera en sēble q̄ le iurement receura/ et celluy q̄ iurera perde labit

Frere iehan de lastic maistre

xxi **Q**ue les prieurs peuēt eslire chappellain a faire la visite des eglises

Sur toutes choses deuōs adorer dieu & hōnorer les eglises/ & diligēment regarder q̄ p negligēce le diuin mistere ne soit altere/ Et pourtāt nous dōnons & octroyōs faculte & puissance aux prieurs de eslire vng chappellain de nre ordre frere q̄ doye visiter reformer & diriger les saintes choses des eglises oratoires & chappelles cōme reliques eucharistie et sēblables choses aux prieurez Auquel esleu le prieur de leglise du counēt de rhodes doit dōner sō auctorite

Frere pierre raymōd sacoste maistre

xxii **Q**ue les cōmandeurs es chappitres puinciaulx soient tenez de faire declaration de leurs debtes

Affin que le cōmun tresor ne recoipue dōmaige p la negligence des trespasans Pourtant nous establissons q̄ les cōmādeurs en chascun chappitre puicial chascū an doyēt dōner & manifester les debtes Ausquelz sont obligiez & ce que leur est deu Et aussi declarer lestat & cōdition de leur

faculte/lesquelles choses soient escriptes. Affin que la religion aye congnoissance de lestat dun chascun

Frere pierre raymond sacoste maistre

xxiii De la residence des prieurs ou couuent de rhodes
 Ong chascun doit selon sa puissance entendre a la deffen-
 ce de la cite de rhodes Pourtāt nous establissons q̄ trois
 prieurs de nostre ordre selō le degre de la vocatiō qui sera
 faicte par le maistre et couuēt soyēt tenuz de faire en rho-
 des psonnelle residence par le terme de deux ans cōmen-
 cans du iour quilz serōt arrines en rhodes Et se aulcuns
 seront desobeissans la meillleur chambre priorale q̄ posse-
 deront : les fructs dicelle soiēt appliquez au tresor pour
 ledit terme de deux ans que doibuent faire en rhodes

Frere pierre daubusson cardinal et maistre

xxiiii Que les prieurs ne dōnent p̄sions a seculieres psonnes
 Pourtāt a lindēnite de nostre ordre : cōmun tresor Nous
 establissons que les prieurs et chastellain dēposte ou les
 cōmādeurs en chappitre puincial ou assemblees ou hors
 ne puissent ou doibuent donner pensions sur cōmande-
 ries a psonnes seculieres a la vie diceulx seculiers Et se
 aulcun cōtrefera la concession soit nulle Et neantmoins
 le preuaricateur de linstitution se sera commandeur de sa
 cōmanderie : se sera prieur ou chastellain dēposte de lune
 de ses chambres sur laquelle aura este faicte la donation
 incontinent soit entendu estre priue

Des freres

Des freres inhibitions et peines

Frere alphons de portugal maistre

i Que les freres qui nont administration des commande-
 ries ne doyent faire venditions ou emptions

¶ Euen de professiō ce requiert q̄ les freres ne doyēt
 viure a leur volunte Pourtant nous deffendons q̄
 freres qui nont administratiō des cōmanderies ne doyēt
 excercer et faire venditions ou emptions ou dōner ou prē-
 dre aprest sans licence de son souuerain

Frere hugues reuel maistre

ii **Q**ue freres ne se empeschét de ceulx qui se doibuent punir par supplice de mort

Ou les delitz et crimes demeurent ipugniz la iustice n'est point honnozee/laquelle certemēt de tous doibt estre observee **P**ourtant nous deffendōs q̄ les freres de nostre ordre par aulcune maniere ne se doyent empescher de ceulx qui pour leurs desmerites encourent la peine de la teste. **N**e a iceulx donnent faueur i ayde ou pcurent estre donez **M**ais doyent pmectre que telz crimineulx soiēt bailles a la court seculiere **A**ffin que les iuges franchement pour leurs desmerites les doye condampner et punir

Freres hugues reuel maistre

iii **D**u frere qui vient en rhodes sans licence

Venant aux freres occasion de estre vagabons **N**ous establissōs que tout homme aorne de labit de nostre religio qui viendra en couuent deca mer sans licence du souverain/soit priue de labit

Frere hugues reuel maistre

iiii **D**u menger du pain et du boire de leaue

Le frere a q̄ est deffēdu le mēger de char pour auoir failly doit tant seulement menger pain et boyre eaue

Frere hugues reuel maistre

v **Q**ue lesclaudu frere ne soit baptiste sās licēce du maistre **I**l n'est en aulcūe maniere pmis q̄ frere de nre ordre de qlque condition que soit doye ou procure faire baptiser son esclau sans licence du maistre telle puissance a noz freres est denyee

Frere hugues reuel maistre

vi **Q**ue les freres naffrāchissent ceulx q̄ sont de serue cōditio **I**l n'est point licite au frere de nostre ordre de qlque auctorite que soit estāt dela ou deca mer de affranchir hōme ou paricq de quelq̄ nation q̄ soit sans licēce du maistre i chapitre general **M**ais icelle auctorite leur denyons

Frere hugues reuel maistre

vii **I**l n'est point licite aux freres istituir hoir ou faire laisses ou testament mais seulement despropiement

Celui de pauvrete ce requiert q la disposition des biens nest pas submise a la franche volute. Et pourtant il nest point licite ne en aucune maniere pms aux baillifz prieurs cōmādeurs ou frere de nostre ordre faire testament ou cōstituer hoir ou faire laisses ou dōner aux seruiteurs ou autres senō tāt seulemēt leurs gaiges. toutesfoiz noz freres peuēt faire desropriemēt. Cest assavoir mectre en escript la declaracion de leurs biēs debtes & creditours/et avec licēce du maistre disposer de amoderēe partie desdiz biens.

Frere nicole loigne maistre

viii **D**e labit du quel vsent les freres en exercice darmes
Ceulx qui combatent pour la foy catholicque doibuent porter le signal de la sainte croix. pourtāt no^e establiissōs q noz freres en lexercice des armes doyēt porter soubre vestes de rouge couleur avecques la croix blanche droicte. Affin que ainsi ornes combatent fort pour le nom de ihesu crist.

Frere nicole loigne maistre

ix **L**a declaracion daulcuns cas pour lesquelz les freres sōt privez de lhabit

Il est chose indigne ec indecente q ceulx q sōt entachez de tresgrief peche soiēt ornez de labit. Et pourtāt ceulx q seront prins cōvaincus & actains des pechies et enornmities cy apres escriptes soyēt ppetuellemēt privez de labit. cest assavoir herese/sodomite/larron/& celluy qui fuyt aux infidelz. Et aussi q en bataille des infidelz laisse la bāniere de nre ordre. Et aussi q laisse les freres en la bataille/et q baillera sās licēce du souverain chasteau ou lieu aux infidelz & ceulx qui cōsignerōt et serōt cōsentans de telle trayson laqle chose est reservee ala cōgnoissāce du maistre et des preudōmes. Oultreplus celuy q issira le chateau sciue es limites des infidelz p aultre lieu que par la porte. Et celluy qui trois fois de son bon gre sans licence aura laisse la cōpaignie des frers/& q sera trāsfery a aultre religion ne soit pl^rrecen en la nre. & q fera faulx tesmōignage/&

m.l.

aussi q̄ apie ou a cheual en excercice d'armes entédia a roberie p̄ de l'habit leq̄l ne p̄uist recouirir durāt le passe d'un an. Et le frere qui accusera l'autre frere d'aucū des cas dessusditz et le bouldra prouuer. Si ne prouuera son iteccion p̄ de l'abit pour le terme d'un an

Frere nicole lorgne maistre

x **Du frere qui appellera autre frere bastard**

Tout frere q̄ appellera aultre frere bastart/ & se offrera a punier/ & ne le p̄uera celui q̄ accuse p̄ de la cōpaignie des freres laq̄lle ne p̄uisse recouirer p̄ le terme d'un an. neautmoins ce est reserue a la discrecion du maistre des preudomes et du bailly

Frere nicole lorgne maistre:

xi **Que frere ne recoipue aulcū en baptesme sans licēce**

Il apptiēt a noz freres biē moriginez en toutes choses dōner obeissāce au souuerain. & pourtāt nest p̄mis a aulcun frere de recepuoir aulcū au saint baptesme sans licēce du souuerain sinon q̄ celluy quō doit baptiser fust filz de baron ou de plus grant seigneur.

Frere guillaume de villaret maistre:

xii **Que frere ne se doit mectre en iustice iusques a tant que la plaincte soit faicte.**

En l'administraction de iustice on ne doibt pas cōmēcer p̄ l'execuciō. et pourtāt le frere delinquēt ne doibt pas estre execute se p̄mierement querelle et plaincte de luy ne sera faicte et sur icelle soit iugie.

Frere elyon de villenoue maistre.

xiii **Que les freres malades sont tenez de manifester leurs biens a deux freres.**

Ce q̄ noz freres tiēnēt et possedēt apptiēt a n̄re religiō. et pourtāt les freres malades sont tenez & obligiez p̄ obeissāce appeller a eulx deux freres preudomes des pl̄s prochains lieux ou sont malades desq̄lz lun soit chappellain porra entreuenir/ & l'autre de bōne p̄dicciō. Ausq̄lz deux dōye manifester tōles biēs vtensilles deniers & choses que tiēt lesq̄lz soiēt mises en escript & aps soiēt sellees du seel

du frere malade & desdiz deux freres en p'sence desq's sont
escriptes & q' ledit escript soit p'sente a iceluy qui a l'admini-
straciō & pcuraciō du tresor. Et se le frere tournera en s'ante
ledit escript luy soit restitue. & ne soit licite a aucun frere
en peine de desobeiss'ce de ceulx q' serōt p'sens de reueler
les choses q' serōt escriptes v'niāt le frere. et silz serōt le cō-
traire soiēt priuez incōtinēt p' l'espace de dix ans de l'admini-
straciō des cōmāderies. & se p'trefaisant est frere couuē-
tual soit de luy faicte plaincte et mene p' la iustice de la re-
ligiō. & se esditz biēs de la desponille aulcū frere de q'q' cō-
diciō quil soit metra la main ou prēdra aucunes choses q'
de luy se face plaincte. & soit priue de la cōpaignie des fre-
res de n're ordre. & se le frere desprisera cōplir lesdites cho-
ses quāt sera retourne en s'ante se face plaicte de luy & soit
mene cōme inobediēt p' la iustice de la religiō pource quil
aura contre le veu de pauvrete volu approprier a luy les
biens. & iceulx n'aura volu manifester

Frere elyon de villenoue maistre.

xiiii **D**u frere qui laissera l'habit de son bon gre es parties de
pouent.

Se frere par suggestiō du mauuais esperit ou p' incōstā-
ce laissera labit de n're ordre de sa p'pre autorite estāt hors
de rhodes. & puis se repentira & vouldra retourner a n're re-
ligiō. Adōq's p'uiſt venir seuremēt & frāchemēt en rhodes
& entrer en l'ospital des malades au q' l'enfermier pourue
oye des choses necessaires iusq's a tant q' dicelluy sera or-
donne p' maistre ou couuēt se misericorde de luy doit estre fai-
cte ou nō. Et se ne luy sera p'donne que adōcques luy soit
donnee p'issance daler ou vouldra

Frere elyon de villenoue maistre.

xv **D**u frere q' fera dōmaige a la religiō pl⁹ dun marc d'argēt
Desirās obuier aux excēs & delictz de noz freres. nō⁹ esta-
blissōs q' se frere fera dōmaige a n're religion pl⁹ dun marc
d'argēt se plaincte se fera de luy soit priue de l'habit & se fe-
ra dōmaige moins dun marc d'argent soit en septaine ou
quarātaine. ainsi q' semblera aux freres de lesgard & pour

quoy semble estre chose tresforte & seueres q̄ pour chascun
exces oultre vng marc d'argēt le religieux p̄ de l'habit/ car
les delitz et crimes souuentefois sont aggraués par les
circōstances. Et pourtāt la qualite diceluy delit p̄ meure
cōseil doibt estre cōsideree et poisee dōcqs toutes quātes
foiz p̄ le maistre se fera plaicte de dōmaige oultre le marc
d'argēt/ p̄mieremēt deuāt l'execuciō du delit la plaicte soit
rapportee au cōsil ou meurement soit discute dicelluy de
lict par preuuez auctenticques et legittimes ou p̄ p̄fessiō
de l'accuse. Le crime soit manifest & la cause de la plaincte
plus cleremēt soit demōstree. Lesq̄lles choses faictes de
rechief soit faicte la plaincte en l'assemblee publicq̄ et de
uāt lesgard l'accuse any meurement & p̄ bō p̄seil soit agicte
& discute & bien pense & avec grauite cōsiderees les circun
stāces du delit du quel sera la plaicte. Aussi la qualite vie
et condicion de l'accuse iustice soit per droicte balance ad
ministree

Frere elyon de billenoue maistre.

xvi **D**u frere qui tient bestes ne luy pūssēt estre leuees pour
raison de quarantaine.

Il est estably se frere achetera ou acquerra bestes p̄ sō idu
strie & se les tient de quelq̄ cōdicion quelles soiēt deca/ ou
de la mer ne luy pūssent estre leuees pour raisō de iustice
de quarantaine. Toutesfoiz le frere est obligie tenir les di
tes bestes es terres de nostre religion et non hors sans li
cence du souverain

Frere elyon de billenoue maistre.

xvii **Q**ue nul ne porte hors de rhodes cheuaucheure.

Il nest licite a aulcū frere ou seculier porter hors de rho
des cheuaucheure sans expresse licēce du maistre q̄ la dite
licēce peut dōner avec cōseil des preudōmes.

Frere elyon de billenoue maistre

xviii **D**es biēs recoures p̄ les freres des maīs des seculiers.
Desirās pourueoir a lindennite de n̄re ordre. Nous esta
blissons se aulcun frere recouvrera ou reduira a lobeissā
ce de n̄re religiō commanderies rentes lieux et possessiōs

occupees p seculiers ou aultres psones estranges de nre
ordre & tenuz p force. **T**elz biens et possessiōs recouurez so
ient dōnez p maistre & couuēt au frere q les recouure a sa
vie lesqz ne luy peuēt estre leuez p iustice de quarātaine.
& de telz biens et cōmāderies recourees ne soyēt tenuz pa
yer responcion au cōmūn tresor si nō ce q les seculiers
pmieremēt payoiēt. & le frere les doibt recouurer anec li
cēce de son souuerain. & pmieremēt les cōmādeurs des cō
māderies ausqz apptienēt lesditz biens alienes se doiuēt
amōnester que iceulx biens doibuent recouurer en terme de
trois ans q soit assigne p le souuerain. & se le refuserōt de
faire ou ne le recouurerōt en icelluy tēps adōc le frere a q
licēce sera dōnee iceulx recouure et face diligēce les inte
grer a nostre religion

Frere dieudōne de gouzon maistre.

xix **Q**ue personnes seculiers ne soiēt deputees au gouuer
nement des cōmāderies

Il est cōsonāt a la religiō q ceux q sont deputez au gouuer
nemēt des cōmanderies soiēt ornez de nre habit affin q p
denote pfeccion affectez mienlx traictēt & plus diligēmēt
cōseruēt les droiz de noz cōmāderiez la qle chose les secu
lieres psones passerōt soubz taciturnite. **E**t pourtāt no
deffendōs sur peine de priuacion des cōmāderies q a aul
cun cōmādeur ne soit licite deputer seculieres psonnes a
ladministraciō de sa cōmāderie. **M**ais au regime dicelle
depute freres de nostre ordre ou dōne en compaignie de
frere affin que auec plus grant diligence elle soit admini
stree et gouvernee

Frere dieudonne de gouzon maistre:

xx **D**e frere qui occupe chasteau soit priue de lhabit:

Desirās reprimer linsolence des puers. **N**o⁹ establiſſōs
q tout frere q leuera la teste en son souuerain tenāt & occu
pāt ou rebellāt chasteau ou forteresse ptre sō souuerai ou
prieur ou chastellain dēposte p de labit & soit mis en prisō

Frere pierre de cornilhan maistre.

xxi **D**u frere homicide.

Le frere q̄ cōmectra homicide soit priue ppetuellemēt de l'habit et mis en prison affin q̄ les autres ne p̄sumēt faire tant grant delit. & que la cōpaignie de noz cheualiers soit paisible et en repos.

Frere rogier de pius maistre.

xxii **Q**ue frere sergent ne puiſt estre cheualier

Il ne cōtient point aux religieux de nuier leſtat vne fois prins & puerſtir ſō degre & qualite. Et pourtāt no⁹ deſedōs q̄ frere ſergēt de quelq̄ cōdicion q̄ soit ne puiſt estre recen en frere cheualier. & ſe p prince ſeculier ou aultre ſera fait cheualier/neautmoins doye ioyr tāt ſeulement du degre adiministracion office et gaiges de frere ſergent.

Frere rogier de pius maistre.

xxiii **Q**ue freres priuez de l'habit ſoiēt mis en prison

Chose indecēte eſt q̄ celui q̄ pour ſes demeritez eſt priue de l'habit ſoit bagabond demōſtrāt la vergoigne de ſa reſnōmee. Et pourtāt no⁹ eſtabliſſōs q̄ to⁹ les freres qui incourrōt la priuaciō de l'habit ou q̄ dicellui ſōt priuez ſoiēt mis en prison p le prieur ou chaſtellain dēpoſte ou cōmādeur ſe ſera de leur obedience. et ſoit eſtroicte mēt gardez iuſq̄s a tāt q̄ dicelluy ſelō la forme des eſtabliſſemens et vſaige ſoit diſpoſe p maistre et couuent.

Frere raymond berengnier maistre

xxiiii **A** quelles commanderies les biens acquis doiuent eſtre applicuees.

A leur toute ābiguite/no⁹ eſtabliſſōs q̄ tous les biēs eſtables dōnez p ſeculieres pſōnes aux freres de nre ordre a ceulx q̄ acq̄rrōt en aulcune maniere ne puiſſent eſtre venduz ou alienez ſās exp̄ſſe licēce du maistre & couuēt/mais apres le trespas diceulx leſdiz biēs ſoiēt applicuees a la cōmāderie es limites de la q̄lle ſont ſcituees encores q̄ les freres treſpaſſes ſoiēt mors ailleurs ou facent reſidence hors de la dite cōmāderie. et ſe leſditz biēs ne ſoiēt conſtituez es limites d'aulcune cōmāderie q̄ adōcqs ſoiēt vnitiz a la plus prouchaine auſquelz biēs ſoit impoſe la charge que payeront au treſor.

Frere raymond berenguiier maistre.

xxv **Que frere ne face confederaciō ou se estrainde a iurement.**
La sainte et pure obeissance tant astrainct la volunte de
noz freres q̄ a eux nest licite de faire aucune chose sans li
cēce du souverain. Et pourtāt noz freres par aucune ma
niere ne peuent faire hōmage cōfederaciō ou iuremēt ne
soy estrādre a aucun en la maniere despaigne ou autre
mēt sans licēce du maistre ou prieur ou chastellain dēpo
ste ne peuent aussi faire cōseilz ou cōgregaciō. q̄ cōtrefera
incoure la peine de priuaciō de labit. & se le recouuera/ne/
autmoins ne peut ioyr de ladministracion de cōmāderie
iusques a dix ans

Frere raymond berenguiier maistre

xxvi **Que le frere ne doibue accepter choses litigieuses:**
Il est a garder q̄ les religieux desdiez a tranquillite de le
stat et defense de la foy ne se amployēt en differēces pour
la q̄lle chose soiēt leueez de la principale instituciō de nre
ordre. Et pourtāt deffendōs q̄ noz freres ou dōnez ne re
coipuēt ou acceptēt de seculiere p̄sone. Cōcession cession
ou donaciō de chose litigieuse q̄ cōtrefera p̄de lhabit. & se
sera donne soit priue de la compaignie des freres et mys
en prison.

Frere raymond berenguiier maistre

xxvii **Que freres ne doibuent vser de preuileges sans licence
du souverain**

Des p̄uileges sont dōnes a ceste cause. Affin q̄ selō le deu
ordre diceux chascū doye vser et ne soit cōmis aucū abus
Et pourtāt est deffendu a noz freres et dōnez q̄ sās licēce
du maistre ou du prieur ou du chastellain dēposte ne do
yent vser des preuileges q̄ cōtrefera soit priue de lhabit &
le dōne p̄de la compaignie des freres & soit nuis en prison
Toutesfois se p̄ aucū cas occurrēt la celerite cōstraīdist
& fut necessaire daleguer les preuileiges & q̄ p̄ absence du
maistre ou prieur ou chastellain dēposte ladite licence ne
se pourroit p̄stemēt auoir pour quoy dōmaige peut ensui
ure. Adōcques les freres & dōnes avec cōseil des iuristes

et cōsentemēt des cōseilliers de nre ordre puissent pduire et alleguer lesdiz puileges.

Frere iehan ferdinand de heredie maistre
xxviii Que les freres ne boyent avec gédarmes et ne se meslent de leurs batailles.

Il est chose indecete et nō consonante a raison q les freres de nre ordre desdiz a la deffēce de la foy sempeschēt des guerres des xpiens. mais doibnēt excercer les armes a la tuiciō de la foy et pseruaciō de nre religiō. pourtāt nō establiſſōs q les freres de nre religiō ne sempechēt des guerres avecq les gens darmes des xpiens et se aucun cōtre fera p de lhabit. Et se de grace especial le recourera soit priue de ladministraciō des cōmāderiez et benefices pour le terme de dix ans la qle ne puisse auoir insq a tant q soient passes lesdiz dix ans. Et deffendōs au prieur et chasteelain demposte et cōmādeurs quilz ne doyēt dōner licence aux freres de soy excercer es guerres des xpiens se ne leur sera cōmāde p le prince ou seigneur du pays q adoncques puissent dōner licēce. Touteſſoiz en icelluy cas ne puissent porter les armes et ensieigne de nre religiō. mais se pour deffence de nre religiō ou en cōpaignie du prieur se mesleront de telles guerres que adoncq puissent bser des enseignes de nostre ordre

Frere iehan ferdinand de heredie maistre.
xxix Que frere ne pcure pour frere pſent ou couuēt de rhodes Pource q les iugemēs de nre religiō selō les āciēnes coustumes sōt sumaires a leuer et euitier les plixitez des differēces/affin q noz freres empechez en litiges ne se retirēt de lexercice des armes pourtāt nō deffēdōs soubz peine de quarāteine q frere ne pcure en nō dautre frere q sera pſēt en rhodes se nō q feust malade pourquoy ne porroit cōpoir et se aucūe pcurre pour frere absēt soit tenu inōſtrer pcure suffisāte adce faire de laqle suffisāce soit cōgnū p le souuerain. et les freres āglois ou allemās se ne saurōt aultre lāgaige cōmū au couuēt mais seulement leur manel q pour ceste cause pnt ou quēt puissent auoir pcureurs

Frere philibert de nailhac maistre

xxx **Que freres doibuent excercer les offices de la religion**
Il est chose plus condecant que les freres de nostre ordre excercēt les offices ausquelz plus tost doibuent estre descouuers les secretz q̄ aux p̄sonnes seculieres Et pourtāt no⁹ voulōs q̄ les offices de n̄re religiō soiēt dōnees aux freres ydoines q̄ icelles doibuent excercer Neātmoins se ne serōt trouuez freres ydoines a iceulx excercer q̄ le maistre & conseil puissent a tēps deputer seculiers ydoines iceulx excercer

Frere philibert de nailhac maistre

xxxi **Que les freres ne tirent en iugement les freres de nostre ordre hors de nostre religion**

Chose absurde & totalemēt alienee de n̄re religiō laq̄lle aulcunesfoiz luy a dōne grāt dōmaige Que les freres deputez a la defence de la foy catholique soiēt empeschez en differēces litigieuses & que trāsportēt a autre iuge laissāt le lien d'obediēce veuz que sōt subgiectz aux establissemēs et coustumes p̄ lesquelles deffendēt leur droit & sōt iuges par le iugemēt de n̄re ordre sans dilatiō Affin que les causes abreuiees soiēt estainctes & noz freres francs de differēces myeulx puissent vacquer a l'excercice des armes Et pourtāt par prudence institutiō est ordōne que noz freres pour quelcōque cause & aulcune maniere ne puissent tirer en iugement les freres de nostre ordre hors de n̄re religiō Denāt iuge ecclesiastiq̄ ou seculier & cōtre iceulx p̄ceder et cōtester la lite ou faire proces declināt du iugemēt de n̄re religion Se aulcun cōtrefera perde son anciēnete et soit prime de toute administration pour cinq ans

Frere philibert de nailhac maistre

xxxi **Que le frere face de propriemēt vne fois lan**

Chose iuste et sainte est que ceulx qui se metēt es perilz doyent disposer de lanie et des biens a descharge de leur conscience Et pourtāt nous cōmandōs a tous les freres de nostre ordre qui yront sur gallees ou nauilles se doyēt cōfesser & soyēt tenuz vne fois lan de faire des propriemēt lequel cloz et seelle doyent disposer es mains du prieur

de leglise ou de son lieutenant/et qui n'acomplira soit en quarantaine Et se sera frere couuentual perde la soldee dun an Et si sera commandeur perde les fructz dun an qui soient applicques au tresor.

Frere philibert de nailhac maistre

xxxiij **Q**ue freres ne soyent vaccabonds hors des limites des prioiez

Il est chose indue et inhoneste que les freres tenus a sainte obeissance soiēt veuz vaccabōds p les puinces Pour tāt nous deffendōs q les cōmādeurs & freres de nostre ordre p aucune maniere ne puissent issir hors des limites des prioiez & chastellanie deposte et cōmāderies a lobeissance desqz sōt subgectz sans licēce du maistre ou prieur ou chastellain deposte ou du cōmādeur de la licēce desqz le puissent faire pour aucun tēps se la necessite ou vtilite de la religion le cōtrainct & non autrement Et aussi il n'est point licite aux prieurs ou chastellain deposte aler hors des limites des prioiez ou chastellanie deposte sans licēce du maistre ou de son lieutenāt se nō q ardues affaires le cōtraindēt ou chose du grāt poix que autrement faire ne se porroit le cōtraidēt faire Et le cōmādeur ne puisse ptir hors sa cōmāderie se nō au couuēt de rhodes au seruice de nre ordre ou se débassade ou autre cōmissiō de la religion ou se seuremēt ne pouoit demourer es cōmāderies Autre mēt cōtrefaisant p dent les rētes des cōmāderies durāt le tēps de leur absence qui sont applicques au tresor

Frere philibert de nailhac maistre

xxxiij **Q**ue frere qui ne payera le passage ne compte anciennete Qui ne scend les charges de nre religiō ne merite ioyr de la prerogative dicelle Et pour tāt raisonnablenēt est insti tui q le frere q naura paye le droit du passage ou tresor ne ioyse d'anciennete iusques a tāt que aye cōplement paye le passage lequel paye prengne et conte anciennete du iour du payement et que sera venu en rhodes

Frere philibert de nailhac maistre

Prohibition que ne se facēt psonnaiges et faulxbisaiges

Induictz de bonnes raisons Nous defendôs que freres & seculiers de quelque cōdition q̄ soyēt avec faulx vsaiges & psonnes dissimulees courans la face cōme cōmunemēt se fait aux caremeaulx ne presumēt entrer le chasteau de rhodes et se nont la face descouuerte Qui contrefera soit puny a la volonte du maistre

Frere philibert de nailhac maistre

xxxvi **D**u frere ou de la seur desobeissant

Lobeissance comme principal fondement se doit garder en religion Et pourtāt se frere ou seur de nostre ordre se fera desobeissant et rebelle et ne porra monstrier iuste cause pour laq̄lle il na point obey se de luy se fera plaincte Adōcques a terreur des mauuais et louenges des bons de la cause soit administree iustice

Frere anthoine flunian maistre

xxxvii **L**a peine donnee aux publiques concubinaires

Il est chose contre toute honnestete et obseruance de religion q̄ les religieux lesquelz la vertu et noblesse de la vie doit faire dignes tiēgnent & nourrissent concubines Et pourtant avecq̄s bōne raison est estably que en nulle maniere est licite aux freres de nostre religiō de quelque cōdition que soient tenir auoir et nourrir cōcubines en leurs propres maisons ou dehors et vser de leur conuersation que se aucun postpose la bōne renommee presumera faire le contraire et par publique renommee ou tesmoings dignes de foy ou par propre confession sera actaint de ce crime faicte premier par le souverain Trois monitions que desiste et lieue le delit de mauuaise renommee se ce non obstant persenera contumacement quarante iours qui se conteront du iour de la premiere monition faicte se le delinquent sera cōmandeur incontinent sans faire autre solennite est entēdu prime des commanderies lesquelles soient donnees a laccuseur saulcun sera Et se non la provision dicelle soit deuolue aux collateurs. Ausquelz selon la forme des establissemens appartient comme se vacassent par mort Et se le delinquent sera frere couuētual

incontinent perde de l'anciennete Et neantmoins telz delinquens incourent la priuation de l'habit Et se le recouureront par l'espace de dix ans du iour que leur sera retourné soient inhabiles a auoir & poursuiuyr comanderies Et se sera frere dobediece pareillemēt soit priue de toute administration & pde l'habit Et pareillemēt les prieurs & chastellain deposte ataincts de peil delit & cōtre eulx en la maniere q̄ dessus est dit p maistre & couuēt pourueu si serōt cōtumaces incontinent incourent priuatiō des prioiez qui soyent donnez aux accuseurs et incourent priuatiō de l'habit comme des autres est ordonne

Frere anthoine flumian maistre

xxxviii De fense de vsure

Par loy diuine & humaine est ordonne que aulcun ne face vsure laquelle chose cōme dānable est deffendue aux seculiers psonnes par bone raison les religieux a dieu desdies et a la defense de la foy deputez doibuent euitier le dit vice Et pourtant nest licite a noz freres de quelq̄ cōdition que soiēt excercer vsure & faire cōtraicts illicites et vsuraires Se aulcun cōtre ceste institution adherēte au droit diuin psumera faire si sera comādeur icōtinēt soit priue dicelle comanderie Et p le terme de dix ans soit inhabile a obtenir comanderie et se sera frere couuētual p le dit terme pde anciēnēte ou q̄l ne peult auoir cheuissēmēt ou comanderie Et les deniers desq̄lz est cōmis l'usure soiēt appliques au tresor Et ce q̄ oultre le p̄cipal sort par vsure sera acquis soit restituē a celluy avec lequel l'usure est faicte

Frere anthoine flumian maistre

xxxix De la maniere de proceder contre les desobeissans

En chascune congregation obeissance sur tout se doit honnorer et garder par les saintes escriptures icelle est preposée au sacrifice par laquelle tout le monde est bien gouverne Le lien dobedience reiecte et refuse non seulement les maisons religions et citez corruissent mais les royaumes & seigneuries Et mesmemēt tout le mode est subuerty & pourtāt induictz de sainte psuasiō adherēs

a nostre reigle en laquelle est includ cest ven substantial
 Nous establissons que tous les freres de nostre religion
 de quelque auctorite dignite degre et office soit sans con-
 tradiction doye obeyr aux commandemens et ordonnances
 de leurs souverains Et se aucuns par orgueil feront
 au contraire se telz seront ornez de dignite bailliage ou pri-
 eure soyent declares desobeissans et rebelles par maistre &
 conseil Et les autres en leuant attains de semblable cri-
 me pareillement soit faicte declaration et es parties de
 pouent de telz la residens actains de pareil delict soit fai-
 cte declaration par le prieur & chastellain deposte en chap-
 pitre prouincial Laquelle aussi se porra faire par maistre
 et conseil se seront acertenés de la desobeissance Et vou-
 lons q les desclaires inobediens se seront prieurs bailliz
 ou comandours soyent priuez de leurs prieures bailliages
 & comanderies desquelles les prouisions appartiennent au
 maistre et couuent selon la forme des establissemens Et
 se les freres seront couuentuaulx perdent l'anciennete et
 soyent faiz inhabiles a posseder et obtenir autres benefices
 Lesquelz desobeissans declarez & priuez ne puissent auoir
 et recouurer priores bailliages comanderies et ancien-
 netez se premier leur souverain autetiquement ne signifie-
 ra estre amendes Et des delictz auoir correctio Et se au-
 cun contre lesdites choses pertinacement presumera acte-
 pter que contre luy soit procede comme rebelle et desobe-
 issant a priuation de l'habit selon les establissemens et
 coustumes de la religion

Freere anthoine fluuian maistre

xl **D**e l'anciennete du frere prins venant au couuet de rhodes
 Il ne conuient pas a raison que celluy qui est sans coulpe
 recoipue peine Pourtant est estably que se le frere par son
 souverain nauigant au seruice de nostre religion ou ve-
 nant de rhodes fut pris ou mene en captiuite du iour que
 sera prins aye anciennete et le passaige est remis a la discre-
 tion du maistre et conseil lesquelz diceluy se leur plaira
 puissent faire grace

Frere anthoine fluuiian maistre

xli Des freres vaccabonds

On doibt punir et persecuter de griesue peine et crainte les religieux vaccabonds et inconstans affin que sans la submission de obeissance soient veuz vaguisier Et pour tant nous comandons que tous les commandeurs et freres doient predre et mettre en prison tous ceulx qui trouueront vaccabonds et inconstans religieux sans licence de leur souverain hors des limites de obeissance doyent notifier au prieur et chastellain demposte q pourueoyent selon la forme des establissemens comme des obeissans

Frere anthoine fluuiian maistre

xlii Des estaiges des freres couuentuaulx

Nous ne permettons que les residences et estaiges des freres couuentuaulx puissent estre mueez se non en chappitre prouincial ou le prieur ou chastellain demposte avec le conseil de quatre comandeurs se cause legitime et no autrement le contraindra icelle puiſt muer

Frere anthoine fluuiian maistre

xliii Que les freres ne facent marchandise

Des honnestes et griesues choses est ceulx qui sont desdies et deputez a profession de religion et a deffence de la foy catholique a laquelle de toute leur peine doibuent seruir que se veullent appliquer par sollicité curiosité a negociation des marchandises Pourtant nous deffendons q les freres de nostre ordre de quelque condition que soient ne presument excercer marchandise Cest assauoir acheter et vendre choses mercatiles pour cause de gaagner Se aucun contre fera incoure la peine de quarantaine Et la substance que sera trouuee en marchandise pour la moictie soit donnee au tresor Et lautre moictie a laccuseur prouuant Toutefois se aucun venant au couuent ou partent diceluy auront aucunes choses que ne peuent porter sans dommaige et a iceluy euer procurast communication des choses que icelles oudit cas puissent vendre sans aucune peine

Freire anthoine fluvian maistre

xlviij. **Q**ue les freres ne impetrent les benefices de nostre religion d'autres personnes que de nostre ordre

Il n'est chose qui tant fortifie le couraige que la remuneration des labeurs et la louenge des vertus lesquelles leuees les forces sont actenuees/les couraiges rompuz/et les seruices perduz/pourquoy il appartient que noz freres qui pour la foy pour crist pour lestat de nostre ordre cōbattent en aulcun temps doyent auoir compensation & remuneration de leurs perilz & labeurs Affin que quant seront actenuez d'exercice d'armes puissent viure en repos & apres meriter la vie eternelle Et se doit uēt rappeler et debouter les paresseuz et quilz craignent les perilz Et sont negligens venir en rhodes Et desprisent faire ce qui appartient a vraye religion et cheualiers de la foy et sefforcent par sinistres voyes auoir dignitez et commanderies Et ce que par bon droit appartient a ceulx qui combattent pour nostre estat l'attribuent a eulx. Et pour ces occasions nous establissons et ordonnons que les freres de nostre ordre de quelque estat ou condition que soyent secretement ou publicquement/directement ou indirectement/par eulx ou interposees personnes/ne puisse demander/impetrer/ou auoir prieurez/chastellanie dempote/cōmanderies/dignitez/offices/benefices/maisons & possessions de nostre ordre de quelcōque psoone q̄ ce soit/se nō tant seulement du maistre et couuent de rhodes ou des religieux de lordre selon la forme des establissemēts Et se aulcun autrement demandera impetrera ou obtiendra Nous voulons & cōmandons que incontinent eue notice de la impetratiō ou donation a luy faicte cōtre lordre de cest establissemēt soit tenu & obligie de renūcier la dite prouision et impetration et tout le droit q̄ pourroit auoir es benefices de nre ordre pour occasion dicelle impetratiō Laquelle resignatiō soit faicte par instrumēt autentique receue p notaires en p̄sence de tesmoigns ou en p̄sence du maistre dicelle soit faict acte autentique Affin q̄ de telle resignatiō p tout puiſt apparoir Et

se tel impetrant refusera faire telle resignation ou différera incontinent est entendu estre priue d'offices dignitez commanderies/habit et anciennete/ Et cōtre luy soit procede comme inobedient et rebelle

Freire anthoine fluvian maistre

xlvi **Q**ue les freres ne occupent ou tiengnent par force membres et commanderies de la religion

Desirans refrener la insolence & orgueil des pues Nous establissons que se les freres de nostre ordre presument tenir ou occuper en quelque maniere que ce soit commanderies membres & maisons par force ptre la volonte du maistre ou du prieur ou du chastellain dempote ou de frere a qui les choses appartenissent par collation de la religion perdent lhabit & soyent mys en prison Et si dicelluy sera faicte grace que pour l'espace de dix ans ne puisse auoir cōmanderie ou gouvernement Adioināt que le prieur & chastellain dempote a instāce du frere ou quel appartient les benefices ocuper doye et soit tenu de tout sō effort debouter et gecter loccuper & mettre les benefices en sa puissance Et dōner la pacifique possession a iceluy qui legitime ment est pourueu Laquelle chose se ne pourra faire puisse ad ce inuocquer le bras seculier tant le prieur cōme le frere auquel les benefices appartiennent Et le prieur est tenu exequuter les dites choses sur peine de priuation d'une chambre laquelle doye perdre se ce monstlera autētiquement estre negligent en execution des dites choses **T**outesfois pource que au prieur dengleterre les cōmāderies de nre ordre ont peu ou nulle forteresses pourquoy violence ne peust estre donnee pourtāt le prieur dudit prieure est tenu a toute requisition du frere pourueu p maistre et couuent ou religion donner possession pacifique du benefice duquel est pourueu Et se tel frere monstlera autētiquement auoir requis loccupant dauoir telle possession et semblablement le prieur que non obstant l'instance auira este negligent en l'executiō des choses dessus dites En iceluy cas sentēde priue dūe des chābres priorales desq̄l

les chābres prioralles aīsi vaccāt puisīō soit faicte p māi
stre & couuēt au frere du q̄l les benefices sont occuppes.

Frere anthoine flunian maistre.

xlvi **Du ieu darbaleste**

**Exercice dōne grāt aide aux cōbatās & l'expēiēce ensei-
gne q̄ les militās doyēt faire & exēqr/ pourtāt no^r cōman-
dōs aux freres couuētuaux q̄ au mois vne foiz la sepmai-
ne doiēt iouer a l'arbaleste en la loge du couuēt de rhodes
Et q̄ sera negligēt ce faire pde pour icelluy an la pt de la
pēsīou des cōmāderies des pitāces. & sa pt des pitāces en
la lāgue de la q̄lle le delinstuēt ne se treuve pde le formēt
de sō seruiteur leq̄l pūffit soit dōne a l'accuseur**

Frere iehan de lastic maistre.

xlvi **De l'anciennete et prerogative des freres qui fōt guerre
aux infidelles.**

**Entre les autres choses no^r suyves des diez a l'exercice
des armes ptre les ennemys de ihesu crist. Et pourtāt a
ceulx q̄ telle guerre fōt nō mye sās cause se doit faire gras-
ces. Pourtāt no^r establissons q̄ les freres q̄ avec licēce du
maistre sont & ensuyuemēt enprises & armenīes de q̄lzcōz
ques nauilles armees & excercitez contre les ennemys de
la foy catholicque pour bataillier & ptre eulx faire armes
doyēt ioyz dāciēnete table & soldee & peminēce dāciēnete
cōme se feussēt psonnellemēt ou couuēt de rhodes**

Frere iehan de lastic maistre.

xlvi **Que les freres sergens darmes doyent excercer les offi-
ces accoustumees.**

**Il est chose iuste et raisonnable q̄ chascū ioyssē de son de-
gre. Et pourtāt voulōs q̄ les freres sergēs darmes gou-
vernēt & administrēt les offices q̄ p coustumes leur app-
tiēnēt cōme sōt labolte grenier petite cōmāderie & autres
offices acoustumees a leur estat & le frere cheualier q̄ ces
offices demādera soit repūte du degre & ordre de frere ser-
gent & neantmoins ledit office ne peut auoir se nō par le
maistre & cōseil soit veu estre apte et y doine a icelluy excer-
cer. Lesq̄lles choses faictes soiēt ordonnees p̄seudōmes p**

ceulx a q̄ apptiēt q̄ doibuent attēdre a la reformaciō desdiz offices / et qui fauldra soit puny selō le rigēce du cas. Et les diz officiers soyēt muez de deux ans en deux ans.

Frere iehan de la stic. maistre.

xlj **Q**ue nul ne doibt prier pour frere delinquēt iusques a tāt que soit administree iustice

Il est chose enorme et dissonāte a raisō q̄ la iustice soit troublee p̄ moleste et indesolēce de intercesseurs. Pourtāt no⁹ establissons q̄ toutes et quātesfoiz se debura administrer iustice d'aucun deffaillāt ne soit licite a aucun frere prier ou interceder pour luy iusq̄s a tāt q̄ iustice soit mise en execution. Toutesfoiz pource q̄ la peine enioincte porroit estre pl⁹ griefue ou plix. Adōcqs pūist interceder pour la leniatiō ou abreuiacion de la peine enioincte. mais a q̄ la remission apptient dōne ou refuse le p̄dō a sa discreciō selō le rigence du cas.

Frere iacques de milly maistre.

l **Q**ue les freres ne ptēt du couuēt de rhodes sans licence. Il nest chose qui pūist causer plus grāt peril en n̄re ordre q̄ sans p̄sentemēt du souverain lesser rhodes ou quel lieu cōsiste lestat et hōneur de n̄re ordre q̄ p̄ tout effort cōtre les ennemys de la foy se doibt deffendre. Et pourtāt nest licite ne p̄mis aux freres de n̄re religiō de ql̄q̄ office ou dignite q̄ soiēt ptir du couuēt de rhodes secretement ou publicq̄mēt sans expresse licence du maistre la q̄lle soit mise en escript. Se aucun cōtrefera incōtinēt sans aultre admonestemēt vocacion ou citaciō soit priue de l'habit et des benefices et soit entendu estre priue

Frere pierre raymond sacoste maistre.

li **D**el honnesteste vestement des freres.

Il apptiēt a religieux psōnes observer et garder a grāt diligence la mondicite et honnesteste de lame et du corps. et pourtāt no⁹ cōmādōs que les freres de n̄re religiō doyent porter decens et hōnestes habiz q̄ soiēt veu apptenir a psōnes religieuses. Et defendons que dorēsenuāt pour quelcōque cause que ce soit ou couleur d'excusaciō ne doy

ent porter vestimés ou habitz indecés mais doyét vser de habit long & hōneste avecques mâteaulx rontz longs au moins soubz le genoil ou mâteaulx a poinctes & ne doiét vser de courte robe laq̃lle aussi soit hōneste sinō en chemi ou gallees ou aultres navilles ou en gardes du chateau saint pierre lango & autres forteresses de la religion. & en la cite de rhodes & ou chastel et dehors pres vng mille ne doyét porter robe courte sans licēce du maistre ou du mareschal q̃ ne le doye vser sans vrgēte necessite. **C**est assavoir pour l'exercice d'aucū publicq̃ office ou cas de siege ou deppacion de la cite a tuicion dicelle en cas de renoumee de guerre. **N**o⁹ deffendōs toutes couleurs de quelq̃ espece q̃ se soit senō tāt seulemēt noir & gris violet et bleu obscur & ne doit vser d'autre couleur ne en robes mâteaux chauses bōnetz gippōs & chapperōs & les robes soyēt noyres ou violetz ou grises ou bleues obscures. **T**outesfoiz a violet & bleu ne se pūst mettre la croix sinō en camelot obscur ou noir ou gris obscur. **A**ulx bōnetz & chauses la couleur noire seulement est pmise. **E**t les habitz de quelq̃ cōdiciō q̃ soyēt q̃ cōtre ceste instituciō serōt portez incōtinēt soyēt apliques ou tresor ou la valeur soit defalquee des soldees & le executeur des cōtrefaisās soit le mareschal. et se fera negligēt la valeur dudit habit soit defalque de ses gaiges q̃ prent du tresor. **E**t nō obtiāt ce lesdiz habitz & couleurs soyēt apliq̃es ou tresor toutes & quātes se porterōt & q̃ le drapier face plainte des cōtrefaisās ou mareschal leql soit executeur cōme dist est/ adioingnāt a ceste defence oultre lesdites choses plus grant peine q̃ q̃ pseuerera pour le terme de six moys cōtre la dite inhibiciō pde lāciēnete des deux ans & se sera ptnace cōtinuāt esdiz delitz soit inhabille a obtenir benefices de nre religion.

Freire pierre raymond sacoste maistre.

lii **D**ela deābulaciō des freres ou couuēt de rhodes.

Les religieuses psonnes doibvēt en toutes choses garder hōnestete. **P**ourtāt no⁹ establissons q̃ les freres dorenavānt ne puissent aler ne issir hors du chastel de rhodes

n.ii.

sans licéce du maistre ou du mareschal/se sera cause bigéte & raisonnable entre les heures de la campane du disner & du soupper/mais en icelluy téps doyét demourer entre les portes & murailles du chasteau & doyent cōuenir en la loge du couuēt & la iouer a larbaleste/ou quel exercice soient cōtrains p le mareschal ou a autre exercice darmes. affin q̄ apprégnēt les coustūes bellicosas desq̄lles puissent vser quāt sera necessite a la tuicion de la foy. mais deuāt la cāpane du disner. & apres celle du souper puissent aller hors du chasteau le girāt ou aller sur la muraille ou yssir iusques a lesglise de saint sebastiē mais ne peuent aler p la cite sinon a cheual & deux a deux. Et le filz arnould en cōpaigrie de lancien ou moins de troyz ans. q̄ cōtrefera soit puny de quarantaine de la q̄lle doyét garder les sollēnites seant & mengeāt en terre de la benedictiō du disner & souper iusques a graccs. & cōplissent toutes les aultres choses selon lancienne coustume.

Freire pierre raymond sacoste maistre.

liii. **Q**ue les freres ne bastent psonnes seculiers.

A eniter scādales q̄ pourroyēt êtreuenir pour causes des iures faictes aux psonnes seculieres/no^s establissons q̄ le frere de n^{re} religiō q̄ batera ou frapera psonnes seculieres de baston espee ou aultre maniere de glaiue secretemēt ou manifestement p soy ou p autres soit en la tour p lespace de deux moys/ & si fera griefue playe ou enorme pde lāciēnete. La q̄lle peine aussi doit encourir se pour aucun prendra bandoles ou pcialitez de batailles/et si fera homicide pde lhabīt leq̄l iamaīs ne puiſt reconuer/mais soit mis en prisō ppetuelle/en telle maniere q̄ po^r ces cas les delinquens ne peuent estre mys en septaine ou quarantaine. Et sil y estoit mys neautmoins soient pugniz desdites peines

Freire pierre raymond sacoste maistre.

liiii. **D**e la gabelle q̄ ne se paye point p les freres.

Nous establissons q̄ les freres de n^{re} religiō en rhodes & aultre iurisdicciō n^{re} a lentre & yssue ne payēt gabelle ou cōmerch des cohſes & robes prouenues de ces rentes ou

de ses ppres deniers ou des choses qui sont pour son vs. touteffoiz no⁹ daffendós aux freres q̄ soubz ceste couleur ne cōnectēt dol ou fraude faisant q̄ les marchandises ou robes de marchans soubz ceste couleur soiēt frāches des droitz. Et se sera trouue q̄ adōcques les marchādises soyent confisquees

Frere pierre raymond sacoste maistre.

Que les freres ne armēt nauilles sans licēce & q̄ ne ptici/
pent auecques coursaies.

Desirans obuier aux abus & dommaiges. no⁹ establistōs
q̄ les freres de n^{re} ordre de q̄lq̄ auctorite q̄ soiēt ne pussēt
armer nauilles cōme gallees fustes naues carnelles ba/
liniers & tous autres sans licēce & p̄sentemēt du maistre &
conseil la quelle soit dōnee en escript. Et lesdiz freres ne
peuent obtenir ceste licence sinō ceulx qui aurōt demoure
cinq ans au couuēt de rhodes et ceulx q̄ au secours de la
religiō bouldront venir deponēt pussent armer nauilles
sans obtenir licence. Et ceulx q̄ armerōt auec cōgie soiēt
tenuz auāt dōner cauciō ydoine que ne molesterōt ou ro/
beront xpiens ou leurs biens. Et deffendós a noz freres
de quelque cōdicion quilz soiēt q̄ par aulcune maniere ne
p̄sumēt pticiper auec coursaies ou tenir gallees ou na/
uilles en la maniere des coursaies ou passer ou nauiger
en nauilles de coursaies cōme patrōs ou capitaines ou
compaignōs si nō pour passer la mer tāt seulement. Qui
contrefera incontinent incoure priuacion de l'habit et de
benefices

Frere pierre raymond sacoste maistre.

**Que les freres aient la garde de forteresses de nostre re/
ligion.**

No⁹ establistōs que doze enauāt es forteresses de nostre
religiō ala garde dicelles soiēt deputez freres cheualiers
ou sergēs de nostre ordre. & se nō serōt trouuez soiēt depu/
tes seculiers loyaux & ydoines en absence des freres

Frere baptiste des brsins maistre.

Des forteresses

Nous establissons que les freres de nostre ordre soient deputez par les comanderies a la garde des forteresses et chasteaulx de nostre religion es puices doccidēt sans domage et charge du tresor.

Freire baptiste des vrsins maistre

lviii **D**e la puiſiō des cheuaux po^r la garde de lisle de rhodes
 Affin q̄ soit dōnee occasion d'auoir et de tenir cheuaux nous establissons q̄ les freres de nostre religiō en rhodes doyēt auoir et tenir cheuaux ydoines pour garder lisle. Et que le tresor doine dōner p̄ tout lan monſtres ausdiz cheuaux lesq̄lz serōt iugiez aptes et ydoines pour la dite garde ple mareschal ou son lieutenāt et prendōmes ydoines et vertueulx constrains de iurement solēnel de dire et deliberer ce q̄ sera iuste. Et les cheuaux q̄ par ledit mareschal ou son lieutenāt ou prendōmes seront reboutez nayēt point les mōſtres. Adioingnāt que a nul frere soit licite tenir auoir ou cheuaucher muletz ou mules sur peine de quarātaine se ne sera bailly ou prieur ou frere de age de cīquāte ans en sus et indispost de la p̄sōne le quel eage et dispositiō soit cōgneue par maistre et cōseil ordinaire. Auecques licence desquelz le frere dancien eage et debille de p̄sōne pourra cheuaucher mule

Freire pierre daubusson cardinal et maistre

lix **D**e la maniere de faire les preuuez de leage des freres
 Pour ce q̄ aulcunes fois en la preuue de leage des freres entrent plixite et doubte. Nous establissons q̄ les tesmoings a instance des freres voulans prouuer leur eage doyent estre faictes en chappitre puincial present le prieur ou chastellain dēposte ou les lieutenāns dicelluy prieur es limites du quel est ne a telles preuues faire la p̄tie aduerse contredisans a leage sans aultre citacion vocacion ou monicion par vertu de ceste institucion soit tenu comparoir en chappitre puincial p̄sonnellemēt ou par p̄cureur legitime. Aultrement non obstant sa contumace a instance de la partie qui voudra prouuer son eage le prieur chastellain dēposte ou leurs lieutenans et chappi

tre puincial doyét proceder a faire ladite preuue a la q̃lle
commandōs estre donnee foy

Frere pierre daubusson cardinal & maistre

lx **De la plaincte qui se doit faire p les freres**

Pource que plusieurs abusions sont nascues pour locca
sion des plainctes et querelles qui sont faictes par les re
ligieux adherens a la coustume des plainctes faisant mé
cion en chappitre que iusques au tiers chappitre la puiſt
retenir qui est chose redondāt et cōtraire et reprouuee in
telligence dont plusieurs differences entretiēnēt. Pour
tant quelz cōques obseruances ou coustumes soient adce
reuocās. Establissons que quāt aulcun frere vouldra fai
re plaincte ou querelle dautre frere pour aucun cas du q̃l
aura certesse. Adoncques doye comparoir deuant le mai
stre & cōseil comply ausquelz demāde terme au quel puiſt
estre certiffie du cas de la querelle sur quoy le maistre & cō
seil cōply entēdue la qualite du cas & meuremēt pēse dour
ront le terme q̃ biē veu leur sera leq̃l passe & le cas nō prou
ue/la querelle soit nulle & incontinent soit entendue estre
expiree.

Frere pierre daubusson cardinal & maistre

lxi **De la moderacion des freres es pgregaciōs des lāgues.**

Considere que aulcunes foiz entretiēnt contre toute hō
nestemodeste et reuerence de vraye obeissāce q̃ les freres
et congregacions des langues vsent des gestes & inden
es actes sans garder honneur aux baillifz et souverains
mais destourbēt les cōsultaciōs et deliberacions en ver
goigne et p̃iudice du bien commun. Pour lesditz raisons
establissons que les baillifz prieurs commandeurs et fre
res de quelque condiciō quil soyēt es congregaciōs et de
liberacions des langues ou couent de rhodes doyēt vser
de modeste et temperance en seoir selon leur ordre et de
gre oyans & entendans les baillifz ou leurs lieutenans
es choses que p̃poseront. Aussi les p̃cureurs freres tāt di
celle langue que dautre ou les parties en disceptaciō des
causes en maniere que ne donne moleste ou aulcune tur
n.iiii.

bacion ou innouaciō. Et aussi avec maturite et repos entendues les choses proposees & differēces doyēt selō leur ordre & degre pler et donner leur opinion & la lāgue doye complir sa deliberacion a la quelle se aucun cōtredira ou pource se fētira agreue de la dite deliberaciō aye recours au maistre et conseil ordinaire deuāt lesq̄lz alleguera ses droitz & sera administree iustice entendues les pties q̄ cōtrefera incoure la peine de quarāteine

¶ Saige.

lxii **¶** Commēt se fait l'execucion de la peine de septaine & quarantaine

¶ Les freres qui seront condempnes a septaine boibuet leuer le manteau et estre a deux genoulx deuāt loſiel Et le prestre religieux de nre ordre hūblemēt avec la verge touchera son doz disant le pseaulme. *De⁹ misereat nostri ⁊c. Gloria p̄ri. Kyriel. xp̄el. lyriel. Pater n̄r Et ne nos. v. Saluum fac seruū tuū. R. De⁹ me⁹ speratē in te. v⁹. Mitte ei dñe auxiliū de sancto. R. Et de sy on tuere eū. v⁹. Esto ei dñe turris fortitudinis. R. A facie inimici. Orō. De⁹ cui propriū est misereri ⁊c. Et apres se leuera le frere et prendra son manteau & baisera le souuerain ou bailly. Et celui qui sera cōdempne en quarāteine deuestu tout nud & piedz nudz. et le prestre avec la verge batera le doz & dira *Miserere mei deus. avec les prieres dessus dites. & celluy q̄ sera iuge a deux ou trois quarāteines recepuera seulemēt vne disciplie la q̄lle chose seblablemēt disōs de ceulx q̄ serōt iuges a deux ou trois septaines. & si sera iuge a peine de xl^{ne}. & v^{ne}. q̄ doye seulemēt souffrir la peine de xl^{ne}.**

¶ Saige.

lxiii **¶** Declaracion de quarantaine et septaine
Frere q̄ sera mis en septaine iunera sept iours cōtinuelz desq̄lz le mercredi & le vendredi doye iusner en pain et en eaue seulemēt & mēgera assis en terre sās table & sās nappe ou seruiette en signe de sa confusion et sil sera mys en quaranteine iunera quarante iours continuelz desquelz le mercredi et vendredi iusnera en pain et en eaue tant

seulement mégeant en terre cōme dessus est dit Et ceulx
q̄ sont cōdépnez a septaine ou quarātaine doyēt receuoir
chascū vèdre dy la discipline ⁊ ne doyēt ptir de leurs mai-
sons Mais doyēt entreuenir aux heures ⁊ offices diuins
et ne peuent porter armes mais les doyent leuer

¶ Orsaige

lxiiii **¶** Aulcuns cas pour lesquelz le frere choit en peine de .xl^{me}.
Premierement qui ne obeist aux cōmādemens faiz en ar-
mes ne peult cheoir en maindre peine que en quarātaine
Ceulx qui iouēt a tables ou a dez ou aultres ieuiz fortuiz
pour deniers incurēt la peine de quarātaine Qui sentre-
met de l'office de l'autre incoure peine de quarātaine frere
qui mange en chambre ou en place defendue sans licence
soit en quarantaine

¶ Orsaige

lxv **¶** Aulcū cas po^r lesq̄lz les freres incurēt peine de septaine
Qui nest a l'assemblee / q̄ se part de l'office diuin / q̄ pour luy
mesme prie / q̄ soit deliure de iustice / q̄ est en septaine Et
quāt se lieue de table ne rend graces / qui interrond les pa-
rolles des conseilliers en conseil Qui mange sans habit /
Se freres dirōt iures lun a l'autre Se le souuerain des-
dites choses fera plaincte chascun soit en septaine

¶ Orsaige

lxvi **¶** Des tesmoings
Les personnes seculieres ne peuent dōner tesmōgnaige
cōtre frere de peine de septaine ne d'autre choses frere de
nostre religion peult dōner tesmōgnaige cōtre frere pour
cas de septaine Et deux freres peuent dōner tesmōgnaige
sur quarantaine et priuation d'habit Et ung frere ⁊ deux
prestres et deux clerics et deux laiz qui sont subgiectz de
la religion peuent donner tesmōgnaige contre frere sur
priuation d'habit

¶ Orsaige

lxvii **¶** Des peines des cōmādemens
Se bailly ou souuerain cōmāde aulcūe chose a aulcū fre-
re ⁊ il ne obeyra pour le premier cōmādemēt incourt la pei-

ne de. vii^e Et pour le secōd nō obeissant incourt autre. vii^e
Et pour le tiers se il ne obeyra choyt en. xl^e. Et pour le
quart non obeissant perde labit entēdu toutesfoiz que de
chascun commandement soit faicte plaincte

¶ Faige

lxviii De la maniere de chastier

¶ Se frere vouldra reprēdre autre frere deliquēt le doit pre
mier admōnester seul Apres la secōde foiz doit auoir vng
frere avecq̄s luy A la tierce foiz le doit faire en presence de
deux ou trois freres Et se le deliquēt pseuerera le reuele
au bailly ou souverain Et se le frere accusera frere deuāt
q̄l ayt admōneste cōme est dit et sera faicte plaincte de luy
laccusant incoure celle peine q̄ le delinquēt incouroit En
tēdu toutesfoiz/se le frere acuse fera clameur de laccusant
Et se aulcun frere accusera autre frere en presence de fre
re ou de personnes seculieres oultre lordre dessusdite ou
prouue ou non prouue le delit de lacuse que doye souffrir
icelle peine que lacuse doit souffrir

¶ Faige

lxix De ceulx qui dient iniures a aultres

¶ Se frere iniurera autre frere daulcūe chose ⁊ delit et dira
cōme cea dit nō pas avec volonte diniurier mais inflame
dire disant quil na dit le vray ⁊ quil sen repend dauoir dit
telles iniures ainsi faisant le calumpniateur soit tāt seu
lement en peine de quarantaine

¶ Faige

lxx De ceulx qui batent autres

¶ Se frere touche autre frere soit en. xl^e. Et si le blecera a
sang exepte du nez ou de bouche perde labit ⁊ si sefforcera
de le toucher avec espee ou pierres ou aultres manieres
darmes iacoit quil ne touche soit en quarantaine

¶ Faige

lxxi Des iuremens

¶ Se frere a iure māifestemēt po^r la p̄miere foiz soit ad mō
neste po^r la secōde foiz en. vii^e po^r la tierce foiz soit en. xl^e
pour la quarte foiz sil perseuerera au delit perde lhabit

Des elections

Usaige

i La forme et maniere de lelection du maistre de lhospital de iherusalem



Nos predecesseurs saigemēt ont accoustume
 de pceder a lelectiō du maistre induictz ad ce
 p bōne raison Car lestat de nre ordre cōsiste
 en lelectiō du chief & du souverain Et doibt
 on biē regarder quelle psonne soit cōmise a p
 sider en ceste noble cōpaignee. et q̄ doit tenir le gouuerne
 mēt de la religiō Et pourtāt la maniere de lelectiō du mai
 stre p nos maieurs institue & dōnee se doit garder en la for
 me q̄ sensuit. Le maistre quāt il se cōgnoist estre constitue
 en griesue maladie doit pour lindēnite de nre religiō recō
 mander a aulcun religieux preudōme discret & ydoine les
 coigs de la bulle de fer & dargēt & le signet secret desquelz
 a acoustume vser ou iceulx cōmāde estre mys en lieu seur
 affin q̄ de eulx aulcū ne puiſt faire fraulde Et se p empes
 chemēt de maladie ou autrement fust negligent a le faire
 Celuy qui est en loſſice de la senechaucie doit diligēter et
 pourneoir de ce faire Et quāt le maistre fera trespasse ce
 luy q̄ lesditez choses a en garde incontīnēt les doit porter
 au pſeil ordinaire en pſence duquel soyēt rōpuz affin q̄ di
 ceulx ne se puiſt vser Apres les funerailles avec hōneur &
 deuotion sont ordonnees et icelles cōplies & faictes saſem
 ble conseil comply ouquel est esleu le lieutenant du magi
 ſtere loſſice duquel dure iusques a la creation du cōman
 deur de lelection Et depuis se ordōne et dispose de la des
 poille et estat du magistere avec diligence deuāt que pro
 cede a lelection Et lesditez choses cōposees & ordonnees
 se ordonne & determine le iour de lelectiō Et quāt le iour
 ordonne est venu se conuocque assemblee publique avec
 ques son de campāne au point du iour Et le lieutenant
 du maistre et les freres demourans en rhodes viennent
 a leglise ou oynt la messe en la maniere et lien acoustume
 des publiques assemblees ledit lieutenant preside. et les

bailliz prieurs cōmādeurs & freres selon leur ordre acou-
stume se soyēt **L**equel lieutenāt dit & manifeste la cause de
celle cōgregatiō **E**t cōmāde q̄ tous les freres de huit lan-
gues chascun appart se doyēt assembler lesquelz selō leur
ordre exepte q̄ les freres de la lāgue de laquelle est le lieu-
tenāt dernieremēt iurēt soiēt astraictz p solēnel iuremēt
dōne sur la croix de l'habit en p̄sence dicelluy lieutenāt et
de toute l'assemblée q̄ eslirōt vng frere de leur lāgue la pre-
sent y doine & prendōne pour electeur du cōmādeur de le-
lectiō & de trois electeurs du maistre **C**est assauoir le che-
ualier chappellain & sergēt darmes **E**t faicte lelectiō des
huit freres selō leurdit ordre iceulx huit electeurs avec re-
uerēce cōparēt deuāt le lieutenāt et p̄stituez a genoulx en
p̄sence de toute l'assemblée sur les saintes euāgilles iurēt
q̄ eslirōt ritēmēt & iustēmēt vng frere cheualier prendōne
disiret & y doine de toute l'assēblee ou deux mesmes en cō-
mādeur de lelectiō & quāt on fait le iuremēt entrēt cōcla-
ueet la eslisent le cōmādeur de lelectiō & le dit esleu maīse-
stent au lieutenāt & assemblee **E**t celluy q̄ sera esleu en cō-
mādeur de lelectiō en reuerēce a deulx genoīlz se presente
deuāt le lieutenāt & iure selō la foīe dessus dite q̄ iustēmēt
& ritēmēt exercera l'office du cōmādeur de lelectiō **E**t in-
cōtinēt le lieutenāt du maistre ne vse pl⁹ de son office **E**t
le cōmādeur de lelectiō p̄side deuāt lequel iceulx huit ele-
cteurs p̄stituez de rechief iurēt en la forme dessus dite que
nōmeront & eslirōt vng frere cheualier vng frere chapel-
lain & vng frere sergēt darmes y doines prendōmes & suffi-
sans pour les trois electeurs **E**t des autres leurs cōpai-
gnons electeurs du maistre. & se mesme iuremēt fera le cō-
mādeur de lelectiō en main du lieutenāt **S**i sera du nom-
bre de ceulx huit electeurs **A**utremēt demeure en l'assē-
blee **E**t en icelle p̄side **C**es choses cōplies les huit ele-
cteurs ainsi iurez entrēt le cōclauē **O**u q̄llieu secretēmēt
eslisent lesditz trois electeurs cheualier chappellain & ser-
gent. et faicte ladite election le manifestent au comman-
deur de lelection et a l'assemblée. et manifestee lelectiō du
cheualier chappellain et sergēt les huit electeurs cessent

de leur office Et les trois religieux cheualier chappellain
et sergēt se p̄sentent deuāt le cōmādeur de lelectiō et l'assem
blee publique Et en la forme dessus dite font iurement q̄
selon la bōne coustume et iustemēt eslirōt les electeurs du
maistre cōme sensuit Cest assauoir le quatriesme electeur
estrainct du peil iurement va avecques les trois Et iceulx
quāt eslisent le cinquesme et ainsi iusq̄s a huit et tousiours
d'autres lāgues en telle maniere q̄ le dernier electeur est
adioint aux p̄rieurs pour eslire le second Et les huit ele
cteurs eslisēt le neuuesiesme et iceulx. ix. le. x. et ainsi iusq̄s
au nōbre de. xvi. tāt seulemēt en telle maniere que de chas
cune lāgue soyēt deux freres Et faicte lelectiō du huities
me les autres sont prins par degre et ordre des lāgues Et
se par aucun cas aucune lāgue a ces deux electeurs p̄ de
fault des freres ne pourra supplir q̄ soyēt pris des autres
en icelle mesme electiō et electeurs du maistre peuēt estre
et entreuenir deux chappellains et trois sergēs et nō plus
Mais en toute maniere doit entreuenir vng chappelain et
vng sergēt au mois les autres soyēt cheualiers et to⁹ soyēt
nez en loyal mariage entre les dessus ditz. xvi. electeurs le
cheualier de ces trois q̄ est p̄mier esleu p̄ les. viii. pour che
ualier q̄ s'appelle cheualier de lelectiō p̄side et publie lele
ctiō du maistre p̄sens les autres electeurs Et chascū des
xvi. electeurs vse d'une voix exepte le cheualier de lelectiō
lequel pour eūter esgalite en la electiō du maistre a deux
voix Et le frere q̄ la pl⁹ grāt pt des voix aura sentēd esleu
en maistre Ap̄s q̄ les ditz xvi. electeurs p̄ la maniere dessus
dite serōt esleuz p̄ la monitiō et cōmādemēt du cōmādeur
de lelectiō se p̄fesserōt et oyerōt deuotemēt messe et receurōt
reuerēmēt leucharistie affin q̄ purges des vices et illumis
nes de la grace diuine puissēt eslire digne preudōme et ver
tueulx maistre et ces choses faictes les xvi. electeurs se p̄se
tent deuāt le cōmādeur et toute l'assemblee reuerēmēt a ge
noux et nudz testes et chascū p̄ticulieremēt lun ap̄s l'autre
a haulte et itelligible voix iure sur le saīt fust de la croix les
sainctes eūnāgilles et la p̄face de la messe sur iceulx met

tans les mains en la forme qui sensuyt ie promectz & iure
par ce saint ligne de la croix et les saintes eunagilles de
dieu & parolles de la pface nōmer et eslire en maistre de
lospital saint iehā de iherusalē de toute nostre ordre vng
frere cheualier natif en loyal mariage ydoine preudōme
vertueulx souffisant & capace du magistere de tous les re
ligieux & freres cheualiers de nre religiō tāt presens q̄ ab
sens postposée toute hayne crainte amour esperāce de re
muneration ou desordōnee affectiō Mais ayāt les yeulx
& entendemēt vers dieu & nre saulueur ihesu crist a la gloi
re du nom de dieu et sa louēge. & a lhōneur & prouffit de la
religiō xpienne et belesse et vtilite de nre ordre ritemēt iu
stemēt & canoniquemēt selō le dictamē de droite cōscience
et la faculte & intelligēce de ma ppre raison Et ainsi ie iu
re & promectz me vueille dieu aider Et ce saint ligne de la
croix et les sacrees escriptures Et quāt lesditz electeurs
aurōt faict le iuremēt le cōmādeur de lelectiō et to⁹ les fre
res de l'assemblee pmetēt & iurēt sur la croix de leur habit
tenir & accepter pour maistre & souuerain et auoir aggreā
ble & ferme celui q̄ lesditz electeurs pour la maieur pt des
voix eslirōt Lesquelz. xvi. electeurs aīsi aīstrincts p iure
mēt sans parler a aulcū pour q̄lconque cause que ce soit et
sans signifier par signal aulcūe chose incōtinēt se depar
tent de la p̄sence du cōmādeur de lelectiō & de toute l'assem
blee et vont en vng lieu secret et entrēt le cōclauē les por
tes closes affin que nul puiſt entrer/ont disceptatiō de le
lection du maistre oudit cōclauē Tous les electeurs ain
si que leur plaīst peuent proposer ce que voudront et dire
les vertus et vices & diceulx discepter & alterquer Et aps
faicte diligēte inq̄sition et scrutine par secreete voix cest
assanoir balotes secretement gictees dentre les boīstes
eslisent le maistre Et pour chascun duquel est difference
en ladite election est deputeē vne boīste et son nō sur icel
le escript Et ainsi qui aura le plus de voix sentende estre
esleu en maistre Lequel le cheualier de lelection sans cō
tradiction doye manifester faicte ladite election les ele

cteurs se partēt du cōclane. et se p̄sentent deuāt le cōman
deur de lelectiō ⁊ toute assemble et trois fois interrogez
silz ont aggreable ce que ont fait Et quāt trois foiz ont re
spōdu affermāt que ont aggreable Adōcques le cheualier
de lelection p̄ haulte et intelligible voix assistens les aul
tres electeurs nōme et manifeste celui q̄ est esleu en mai
stre ⁊ non autre/se le esleu sera present reuerāmēt sera me
ne au grāt autel Et la nuises les maïs sur le volume des
establissemēs solēnellemēt iure ⁊ promect garder la rigle
establissemēs ⁊ louables coustumes de lordre Et q̄ auec
ques cōseil de preudōmes gouvernera ordōnera ⁊ mettra
en executiō les affaires de la religiō Et se celluy qui sera
esleu en maistre sera absent quāt biēdra au couuēt q̄ ioyss
se de p̄eminēce magistrale face peil iurement Ces choses
cōplies se le esleu sera absent le cōseil cōply eslira lieutenāt
lequel iusques a la venue du maistre doye excercer loffice
Et se le esleu sera present pouruoyera de lieutenant

Frere nicole lorgne maistre

ii Que au lieu ou se fait lelection du maistre ne soyent por
tees armes

Des elections doibuent estre frāches ⁊ en icelles ne se doib
uēt p̄poser menasses Affin q̄ chascū puiſt vser de frāc cou
raige Et pourtāt se gardēt noz freres q̄ ne p̄sumēt porter
armes ou lieu ou se tiēt lelection du maistre quāt se doibt
faire ladite election Se aucun cōtre fera soit priue de sa
voix Et se de luy est faicte plaincte perde lhabit

Frere pierre de cornilhan maistre

iii Que frere qui estāt seculier aura eu enfans ne puiſt estre
pourueu a prieure

L'affectiō ⁊ amour des enfās souuēt esfois puertist le cou
raige de iustice Et pourtāt saigemēt est estably que frere
que deuāt lentree de nostre ordre aura eu enfans et apres
la profession faicte et au temps de promotion serōt binās
par aulcūe maniere ne puiſt auoir ne obtenir administra
tion des prieurez chastellanie demposte bailliages ne cō
manderies ne dicelles auoir tiltres

Quatriesme

Freire raymond berenguer maistre

iiii **Q**ue nul ne peult tenir deux prioiez

A chascune cōpaigne des freres doit estre depute pasteur et souverain Affin que par negligence distance des limites les affaires ne recoipuēt dōmaige et les choses qui requierent la presence du souverain pour labsence diceluy nayēt detrimēt Et pourtāt pourueāt ausditz icōmoditez Nous establissons q̄ frere ne peult auoir ne obtenir deux prioiez ou bailliages ensemble Mais vng tant seulemēt au regime du quel entende et soit vigilant

Freire phillebert de nailhac maistre

v **Q**ue les baillifz soyent esleuz sans dilation eue la vaccation des bailliages

Pource q̄ la dilatiō des pūisions et electiōs souuētesfois est cause dincōueniēt Pourtāt voulōs et establissons q̄ eue notice de la vaccatiō des bailliages le maistre et p̄seil ordinaire diceulx doient disposer ordonner et proceder a lelection des baillifz

Freire anthoine flunian maistre

vi **Q**ue les freres presens en couuēt et absens dicelluy peuent estre esleuz en baillifz et prieurs

Il est chose digne que ceulx que congnoissent les affaires de nostre religion et sont ornez de vertus soiēt pourueuz aux excellēs degres Et pourtāt nous establissons que le maistre baillifz et prieurs estans en couuēt de rhodes puis sent eslire en baillifz et prieurs et chastellain demposte freres psens oudit couuēt de rhodes et aussi absens diceluy ayāt regard a la vertu et discretiō de ceulx q̄ sōt esleuz toutesfois quilz ayēt comply lan de la profession et de la residence ou couuent selon la teneur de lestablissement

Freire anthoine flunian maistre

vii **Q**ue ceulx qui sont esleuz en prieurs et baillifz ne doibuent vser des preeminences iusques a tant que ayent fait diligence dauoir la profession

Ceulx qui sont esleuz en prieurs ou baillifz ne doiēt vser des honneurs et p̄eminēces de leurs dignites iusq̄s a tāt

q̄ mōstrēt auctēticq̄mēt au maistre & p̄seil la deue diligēce
dauoir la possession du benefice la q̄lle mōstree doit vser
des hōneurs & p̄eminēces a la discreciō du maistre & p̄seil.

Freire iehan de lastic maistre

viii **D**e quans ans anciennete est requise affin q̄ le frere puiſt
estre esleu en bailly ou prieur.

Non seulemēt est cōueniēt mais necessaire q̄ ceulx q̄ sont
esleuz a hault degrez p̄ptinuelle p̄uersaciō doyēt cōgnoi
stre les coustumes et reigle de n̄re religiō. Pourtāt nous
establissons q̄ frere ne puiſt estre esleu en bailly ou prieur
de n̄re ordre sil naura porte lh̄abit de n̄re religiō p̄ l'espace
de xv. ans lesq̄lz xv. ans se cōmēcēt du iour q̄ sera venu en
rhodes & q̄ diceulx en ait demoure cinq en rhodes ensem
ble ou en diuers temps. Autremēt nul frere peult auoir
prieure ou bailliage

Freire iehan de lastic maistre.

ix **D**e lelection des iuges de rhodes

Grant bonte & grauite de bōnes meurs est requise en icel
luy q̄ en tribunal doit faire iustice au peuple. Et pourtāt
le maistre & p̄seil ordinaire doibuent eslire hōmes vtueulx
graues & ydoines en iuges d'appellacion & ordinaire de la
cite de rhodes q̄ se doibuent muer de deux ans en deux ans
Affin q̄ lassiduete du tēps ne soit occasiō d'aucun sinistre

Freire iacques de milly maistre.

x **Q**uelles commanderies ceulx qui sont promenz a priore
peuent retenir

Les bailliz & cōmādeurs q̄ sōt ritement & canonicq̄mēt p̄
menz a dignite prioralle sont tenez de laisser toutes les
cōmāderies q̄ p̄mieremēt tenoyēt mais peuent retenir les
chābres magrāles a eulx dōnees. & les cōmāderies recou
urees p̄ eulx des mains des seculiers & aussi celles qui en
filtre de priuaciō aurōt eues / aussi a leur volunte porront
laisser vne des chābres prioralles & en lieu dicelle peuent
retenir vne des cōmāderies q̄ p̄mier tenoient.

Freire iacques de milly maistre

xi **D**e lelection du prieur de lesglise

o.i.

De tant que la dignite concerne plus le spirituel on doit mienlx auoir cōsideraciō en la promociō de lōme a celle auctorite & pource no^e establiſſōs q̄ vacant le priore de les glise de n^{re} religiō le maistre & cōseil ordinaire par meure deliberacion doyēt pceder & cōuenir a lelection du prieur de les glise. Et eue diligēte discussion des meurs vie & science des chappellains de toute les langues de nostre religiō doient eslire & pmonuoir en prieur vng chappellain de approuuee & bōne vie orne de sciēce & exptes choses diuines leql esleu soit tenu faire continuelle residence & de meure en rhodes. Et se par aulcune vrgēte necessite sera enuoye hors du couuēt q̄ le maistre & conseil luy doyēt assigner terme de prestemēt retourner

Freire iacques de milly maistre.

xii **D**e lelectiō du pcureur general de court de romme.

On doit a bōne cause honorer & reuerir la cite de romme en la q̄lle le vicaire de n^{re} saulueur pside a les glise catholique on le pcureur general de n^{re} ordre doit demourer pour la deffēce de la liberte dicelluy q̄ p ses bōnes meurs approuuee vie & expiēce des affaires face hōneur & pūffit a n^{re} religiō leql pcureur en chascū chappitre general sentend estre reuocq̄ & aultre en son lieu soit ordōne. Neantmoins se plaist au maistre et couuent pour certaines causes entre le terme des chappitres generaulx nō obſtāt la institucion de pcureur faicte p chappitre reuocquāt ledit pcureur pūissent pourueoir daultre. & le maistre adoncqs & pseil en la institucion du pcureur general doyēt diligēment veoir & meurement pourueoir q̄ eslisent en pcureur general vng religieux digne & saige & bien merent q̄ doit demourer en court de romme orne & habillie de hōnestes vestemens deffendant les preuileiges graces et libertes de nostre religion ensemble les collacions donacions et pūisions du maistre & couuēt. Cōtre disant vigoreusement aux rebelles et desobeissans Et iceulx psequutāt les obeissans adiudāt aussi doye diligēment p ses lectres aduiser le maistre et couuent et q̄ soit cōtent des gaiges de nostre

commun tresor sans riens demander de noz freres pour son labeur & peine honnorant les ambassadeurs q mande rons a rôme pourtant humble reuerence a nostre saint pe re & honorer les tresreuerēds seigneurs cardinaulx eues ques & curialx pour iceulx maintenir garder & auoir en be ninolence & amour

Frere pierre raymond sacoste maistre.

xiii **De lelectiō du capitaine de larmee de terre & de mer.**

Grant diligence & expiēce des choses est reqse en vng ca pitaine darmes. Et pourtāt pour la deffense de la cite de rhodes voulons & establissons q en lelection du capitaine darmee de terre ou de mer se doye auoir plus tost regard ala bien merence & suffisance q a lanciennete sans p iudi ce des anciēs. La qlle election se doye faire p maistre & cō seil cōply. En telle maniere q les trois pars des voix con sentent en vne. Tutesfoiz se en la langue dauuergne se trouuera aucun souffisant & y doine pour capitaine de ter re ql soit esleu capitaine denāt les aultres. et se ne se trou uera souffisāt q autre y doine soit depute pour icelle fois & sans preiudice de la langue & des anciens. Et aussi esta blissons du capitaine de mer. Se aulcun se trouuera souf fisant en la lāgue ditalye quil soit ppose a larmee de mer Et senon que autre soit depute pour icelle fois sans p iudice de langue & anciens cōme dit est

Frere pierre raymond sacoste maistre.

xiiii **Que les officiers doyēt estre sindicques**

Ceux qui aulcunesfoiz par bōne volunte ne suyuent la vertu par craincte de peine et de vergoigne se gardent du vice car les bons desirent louenge des biēs faiz. Et pour tant no establissons q le chastellain bailly du commerc leurs lieutenans & les iuges dappellation et dozdinaire passe le terme de leurs offices soiēt quinze iours sindicqs p les cōmissaires deputez p le maistre & cōseil conply

Frere pierre raymond sacoste maistre.

xv **De lelectiō du chastellain & bailly du cōmerch de rhodes**

Ceux qui president au peuple et qui doyent faire iustice

en tribunal doyēt estre saiges et prendōmes. Car il n'est chose qui tiengne tant les subgiectz en paix & conserue la chose publique que a vng chascun par droicte ballāce dōner son droit. Et a ceste cause en lelection diceulx on doit vser de grant prudence et en ce on doit inectre et appeller dignes personnes: Et pourtant nous establissons que les offices de la chastellanie et du commerc de rhodes Cest assauoir de chastellain et bailly soient conferis a religieux ydoines selon le tout degre et ordre des langues p maistre et conseil comply. & q lesdites offices soient donnees a freres ydoines & suffisans anciens de huit ans ou mains. Et le maistre de sa ppre auctorite par preeminence magistrale peut eslire les lieutenans de chastellain et de bailly

Frere pierre raymond sacoste maistre.

xvi De lelection du lieutenāt du capitaine du chasteau saint pierre.

Nous establissons que le capitaine du chasteau fait pierre doye presenter au maistre & conseil ordinaire deux freres ensemble ou lun apres lautre de la caruaine ou aultres pour son lieutenāt. & icelle p̄sentacion faicte soit a la discreciō du maistre & p̄seil accepter lun des p̄sentes et insister & eslire en lieutenant

Frere baptiste des visins maistre.

xvii De lelection des capitaines des trois tours du port de rhodes.

Les tours q deffendēt lētree du port de rhodes avec grāt diligence et vigillance doibuent estre gardees & a icelles prendōmes & graues p̄sones doyēt estre preferees. Pourtant nous establissons q le maistre et cōseil ordinaire doyēt deputer & eslire de diuerses langues/ & par degre et tout des langues pour le terme de trois ans freres ydoines & suffisans q bien veu leur sera en capitaine de trois tours du port. Cest assauoir saint nicolas nilhac/ et molle des moulins.

Frere baptiste des visins maistre

xviii De lelection du capitaine du chasteau saint pierre.

Nos predecesseurs desirans faire chose de grant louéage ont ordonne et edifie par force darmes contre la volonte del'ennemy le chasteau saint pierre en lasie mineur qui au temps p'sent est subiecte au turcq ennemy de xpiens p la construction de la quelle place honneur et pussit redonde a la religion xpienne Car les bannieres de la saicte croix sont manifestees en la iurisdiction des turcs & plusieurs prisonniers xpiens subiectz a leur tyrannie chascun an p le refuge dudit chasteau retournent a la foy catholique et vont a leur propre domicile. Et poortant avecques diligence et sollicitude on doit vacquer et entendre a la garnison dudit chasteau/doncques le maistre & conseil ordinaire quant voudront faire capitaine diceluy diligemēt considerent et eslisent a la deffense dudit chastel ung religieux expert et de prouuee cheualerie en capitaine diceluy lequel doyent garnir et fournir de bombardes arbalestes et toutes choses qui appartiennēt aux armes. & aussi de viures et selon la qualite du temps de soldoyers et de secours a la deffense dicelle place. et doye pourueoir ung an denant la vacacion de la capitainerie dudit chasteau dautre capitaine. en lelection du quel ne soit garde ordre ne tour des langues/mais indifferentement de toutes langues audit chasteau soit p'fery celui qui sera veu de meureage et proesse et ladite capitainerie soit donnee pour le terme dun ou de deux ou de trois ans au plus/cōme au maistre & conseil sera bien veu. Et ainsi que la qualite du temps et des choses requerra tellemēt que ne puiſt estre ordonne pour plus grant terme que trois ans mais bien pour mains.

Frere baptiste des vizins maistre.

xix De lelection des baillifz et prieurs.

Grāde est en n're religio lauctorite des baillifz & prieurs psonnes de cōseil en lelection desq'lz meuremēt on doit pceder q'preudōmes dignes de cōseil et de graues psones qui soyēt assistans au maistre soiēt esleuz. et pourtāt no⁹

establissons que toutes et quâtesfoiz le maistre et conseil ordinaire pcede a lelection du baillly couuentual apres q serôt oys p la maniere acoustumee ceulx qui demâdent le bailliage faicte q seradiscussion de meurs et vertus des mandans p ceulx qui seront au conseil sans garder ordre mais a leur volunte le maistre deuât q soit vse des balotes doye recevoir iuremēt solēnel dōne sur la croix de lhabit des baillifz prieurs et assistās au cōseil pour faire lelection q esliront en baillly homme ydoine btile digne et le meilleur ayans plustost regart et cōsideraciō aux vertus et bienmeurēces q a anciēnete Et ainsi lelectiō doit estre faicte p balotes. Et semblablement cōmandōs que soiēt esleuz le prieur de lesglise et autres prieurs et baillifz par chappitre reservee les motacion des langues selō lanciēne coustume.

Frere pierre daubusson cardinal et maistre:

xx **Q**ue lelection des prieurs et baillifz soit faicte p le maistre et cōseil ordinaire/ausqz tant seulement la puissāce est donnee de ce faire.

Grant preiudice viendrait a nostre ordre se les prioires et bailliages desqz les degrez sont extimes les plus haults en nostre ordre estoient donnez p les inferieurs q nōt auctorite de ce faire. Et pour quoy souuētesfoiz le droit des anciens et bienmerences de nre religiō seroit frustre et viole. Et pourtāt en ce p toute pensee se doit entendre que a iceulx degrez ne soyēt pmeuz ceulx qui ne sont pas ydoines et qui ne sceuent les affaires de nre ordre/ pour quoy louablement est obseruee que le maistre cōseil ordinaire ayent auctorite de faire ladite election/ a la qle instituciō aucuns cōtumacemēt cōtredisans ont psume de abuser Et pourtāt desirās opposer iustes institutions temerairement et fraud de desmaulvais. **N**o^e establissons et ordonnons que les baillifz tant couuentuals que par chappitre/ et les prieurs et chastellain demposte ne puissēt par aucune maniere ou occasion vigente estre esleuz en prieurs et chastellanie demposte es chappitres et assen-

bles puinciaulx. Car telle auctorite totalemēt leur est denyee. Et les dites elections p droit & louable institutio apptiēēt au maistre & conseil ordinaire de nre religiō. et q̄ tout ce q̄ cōtre ledit ordre sera fait soit frustratoire et de nulle valeur deffendās & cōmādans a tous les freres presens et aduenir de ql̄q̄ auctorite que soiēt q̄ p maniere aucune qlle elle soit ne p̄sumēt es pties de pouent ou autre part conuenir ensemble ou tenir chappitre ou assemblee ou donner voix pour faire telles elections. et q̄ ne doyent eslire & deputer aulcun en bailly prieur ou chastellain dēposte. Ceulx qui cōtreferont silz sont cōmādeurs soiēt entenduz estre priues incōtinēt de leurs cōmāderies desql̄ les p le maistre & couuēt de rhodes soit pourueu sans aultre citation ou monicion & ppetuellemēt sont inhabilles a auoir aultres cōmanderies. Et silz seront couuētuaux soiēt incōtinēt priuez ppetuellemēt de leur anciēnete. Et neantmoins ceulx q̄ seront ainsi esleuz ne puissent auoir en vertu de telle election bailliage prioire ou chastellanie demposte & ce fait soiēt priuez des aultres cōmāderies q̄ tenoient & soient inhabilles a auoir aultres benefices & doient incourir la peine de l'habit. Toutesfois vacās les prieures et chastellanie demposte les cōmanderies des prioires et de la chastellanie demposte porzōt eslire lienz tenāt selon la louable institution. Aussi est reserve les monicion ou noīacion des lāgues qui se doit faire selon les louables coustumes.

En quel an de la p̄fessiō le frere peut auoir cōmanderies
 I est chose conueniente que ceulx q̄ sont deputez au regime & administracion des cōmāderies ayēt notice du merite estat et obseruance de nostre ordre. Affin q̄ p inexperience des choses ne puiengne inutile administracion. et les cōmanderies recoyēt dōmaige. Et pourtāt saigēmēt est instituy que frere de nostre religion de quel que condicion que soit ne puiēt obtenir & auoir cōmanderie de grace ou de cheuissēmēt ou soubz quelque autre til tre par quelque maniere que se soit se nō que depuis quil

aye demoure trois ans au couuēt de rhodes ou cinq ans portant l'habit hors du couuent. Toutefois q̄ au terme desdiz cinq ans oyt este vne fois present au couuent de rhodes et quil paye son passage & nō aultrement.

Freere elyon de villenoue maistre.

ii **Q**ue ne se facent graces expectatiues et la declaracion a eulx ausq̄lz apptient la collacion des commanderies

Il est chose perilleuse de substituir et faire insidiateur de la vie d'aultruy. affin que le mauuais esperit pour loccas̄ sion de delinquer donne et induise perpetrer ce que religieuse obseruance deffend. Et pourtant no⁹ phibons et deffendons que par aulcune maniere p̄ quelconq̄ cause vigente ne soient faictes graces expectatiues des baillies comāderies maisons ou autres benefices & offices de nre ordre & sauncunes choses seroiēt faictes cōtre ceste istitucion soiēt nulles & q̄ p̄ elles sera ensuyui soit casse & frustra- toire. Mais quāt trespasserōt les comādeurs le maistre et couuēt de rhodes ordōnēt & disposēt dicelles comāderies et cōferēt aux freres anciens & bien merens selō les loua- bles coustumes de la religiō & se plusieurs comādeurs dun mesme prieure entre les deux festes de la natiuite de saint iehā baptiste du moys de iuing adōcqs lan reuo- lu en vne mesme annee es pties de pouēt trespasserōt les prieurs & chastellain deposte doiēt faire assauoir au mai- stre & couuēt la vacaciō des comāderies & quāt le maistre & couuēt serōt certiffies cōfererōt & dōnerōt les comāderi- es vacātes p̄ mort dun comādeur & le maistre vsera de sa preeminence et collacion magistrale deuant le couuent apres luy le couuēt fera sa collacion. & des restantes com- māderies vacātes entre les deux festes cōme deff⁹ est dit reuolu vne mesme ānee p̄ la mort de plusieurs comman- deurs trespasses es pties de pouēt oudit an les pcureurs & chastellai deposte doiēt pourueoir & disposer aux freres āciēs & biē merēs quāt aurōt eu notice des p̄uisiōs faictes p̄ le maistre & couēt & nō autremēt & se aucū prieur ou cha-

stellain déposé cōtrefera q̄ les collatiōs p̄ luy faictes incōtinēt soiēt repūtees nulles Et neātmoins est entēdu priue de ses collatiōs pour icelle annee Et les cōmanderies qui vacquerōt p̄ mort des cōmādeurs q̄ trespassent ou couuent de rhodes & es parties de leuāt appartiēnent a la collation du maistre & couuēt Et en icelles les prieurs & chāstellain déposé nont aucun droit de collation

Frere elyon de villenoue maistre

iii **Q**ue nul frere impetre lectres de recommandation pour auoir cōmanderies ou benefices

Il n'est pas chose condecēte que celluy qui est subiect a obeissance de religion doye pourchasser aides de strangez p̄sonnes pour ensuyuir & auoir benefices Pourtāt est deffēdu sur peine de desobeissance q̄ aulcū frere de quelq̄ cōditiō q̄ soit ne pūist ipetier ou obtenir d'aulcū lectres de recōmādatiō ou cōminatoires affin q̄ pūist & p̄sūme en vizguener dicelles obtenir benefices ou cōmāderies Et q̄ ce en maniere du monde ne p̄sūme faire Tontesfois est licite de obtenir lectres de ceulx qui sōt profex de n̄re religiō par lesquelles la vertu & bien merēce est recōmādee & pour leur repugnance ne peult ensuyuir dōmage

Frere dieudonne de gouzon maistre

iiii **Q**ue le prieur doye signifier au maistre et couuēt les cōmanderies vacātes oultre mer autremēt soit priue de la collation des cōmanderies pour ledit an

Pource q̄ desirōs eniter les frauldes en la collatiō des cōmāderies Pourtāt no^r establissons q̄ les prieurs & chāstellain déposé chascū an apres la feste de saint iehā baptiste du moys de iuing lan reuolu entier doye cercioier & signifier p̄ ses lectres au maistre & couuēt de rhodes les cōmanderies vacātes en sō prieure & chāstellanie déposé ou es pties de pouēt anctētiquemēt p̄ticulieremēt & nōmeemēt avec toute diligenē Et q̄ ne pūist pourueoir en v̄tu de le^rs p̄eminēces d'aulcūes cōmāderies iusq̄s a tāt q̄ le maistre & couuent selon l'anciēne coustume establissemens et leurs p̄eminēces aurōt faicte collatiō des cōmāderies de ladite

ānee Et q̄ de celles p̄uisions les prieurs ayēt notice & re/
spōce auctētique du maistre & conuēt laq̄lle eue & nō deuāt
doyēt disposer selō leurs p̄eminēces du residu des cōman
deries dudit an Et se les prieurs cōtre ferōt a ceste īstitu
tiō icōtinēt les collatiōs p̄ eulx faictes sōt nulles Et neāt
moins sōt priuez de leurs collatiōs pour ledit an Et icel/
les cōmāderies sōt deuolues a la dispositiō du maistre et
conuēt

Frere raymond berenguiier maistre

v **D**es cōmāderies esquelles est administratiō de iustice de
sang a conferir et donner aux freres chappellains
Nous remectōs a la sapiēce & preudomie du maistre bail/
lifz & nobles du cōseil ordinaire a leur discretiō/et a iceulx
donnons lauctorite de conferir a frere chappellain de no/
stre ordre cōmāderies esquelles est exercice de iustice de
sang Car iceulx selon le cas contingent ordonneront et
ingeront de telles choses selon leur arbitre et la qualite
des personnes

Frere raymond berenguiier maistre

vi **Q**ue les cōmāderies soiēt dōnees aux anciēs & biē merēs
Certainemēt il est chose digne q̄ ceulx que insiftēt au ser/
uice de nostre religion et continuellement sont vigilans
ensuyuēt les guerdōs de leurs labeurs car ou remunera/
tion fault tout seruice est anichille Et nul se met a oeu/
re sans esperāce du guerdon Et pourtāt establissons q̄
les cōmāderies de nostre ordre qui sont remuneration de
noz freres desquelz aidiez p̄ussent passer bievertueuse et
sont plus ardans a seruir doyēt estre dōnees & conferies
par le maistre et conuēt de rhodes aux freres de nostre or/
dre anciens et bien merens

Frere raymond berenguiier maistre

vii **Q**ue les prieurs peuent accepter quinte chambre oultre
les quatre chambres

Pourueans a la satisfaciō & cōpensation des prieurs qui
iapieca ont lesse et resigne les droitz de mortuor que sou
loyēt prēdre doncqs ausditz prieurs & chastellain dēposte
dōnons faculte quilz p̄ussent prendre accepter et retenir

oultre leurs quatre chābres prioralles aulcūe cōmāderie pour quīte chābre des cōmāderies appartenāt a leur collation Affin q̄lz puissent subuenir a la cōdecēte de leur estat

Frere iehan ferdmand de heredie maistre

viii **La peine que incourt celluy que donne cōmāderie a frere qui ne point ancien**

Nous establissons que celluy qui dōnera cōmāderie a frere qui ne soit ancien de trois ans se telle cōmāderie ne naura chasteau ou forteresse ou de cinq ans se telle cōmāderie aura chasteau forteresse incoure priuation de l'habit Et celluy a qui sera faicte collatiō ne peult auoir ou possyr po^r le terme de cinq ans la cōmāderie dōnee ou autre

Frere philebert de nailhac maistre

ix **La differēce qui a cause de cheuissēmēt ou ameliorissēmēt naistra entre freres cheualiers dune part & freres chappellains ou sergens dautre part doibt estre diffinie par maistre et conseil ordinaire**

Affin q̄ es ingemens equalite soit gardee & que le mineur ne soit blesse mais q̄ a vng chascū soit dōne sō droit p esgale balāce & ce soit mādē en execution regectee toute passiō p la deliberatiō des graues & saiges religieux Pourtāt induitz de bōnes raisons voulōs & establissons q̄ toute differēce que naistra a cause de cheuissēmēt ou ameliorissēmēt entre freres cheualiers dune part & freres chappellais ou sergens dautre part se doye diffinir & cōclurre par maistre et conseil ordinaire Et ce q̄ par eulx sera diffiny sans contradiction soit mis en execution

Frere philibert de nailhac maistre

x **Que les permutacions de cōmāderies soiēt de nulle valeur se elles ne sont consermees par le maistre et couuent Il appartient vser de toute diligēce & ayde Affin q̄ les droitz de noz freres soiēt cōserues sans lesiō et que p fraudes & illicitez traictes recoipnēt preiudice Pourtāt no^r deffen^s dōs & iterdisōs aux prieurs & chastellain dēposte q̄ les permutatiōs des cōmāderies ou benefices ne psumēt aulcūe mēt faire ou receuoir en leurs prieurez des cōmāderies ou**

Des freres Mais se aucuns desirerent permuter leurs comanderies et maisons que adoncques les prieurs & chastellain dempote pour leurs lectres auctetiques doyent aduiser le maistre et couuet de telle pmutatio et de leage des freres & de la valeur des comanderies & qualite dicelles Et le maistre et couuet informes clerement de la dite pmutation & dicelle ene deliberatio & discussion en la langue de laquelle les freres pmuans serot. Se la lague cosetira a telle pmutation Adoncques icelle pmutation le maistre & couuent cofermet Et par le prieur soit made en executio & non autrement Et se les prieurs ou chastellain depote ou autres souverains cotreferot soit priuez des retes dun an dune de leurs chabres prioralles & comanderies leglles retes soient appliquees au tresor Et neanmoins tout ce q sera fait cotre la forme de ceste institutio soit de nulle valeur Et se les comadeurs ou freres pmuterot comanderies ou maisons ptre la forme deuât dicte Et q psumet predre la possession des comanderies auât q le maistre & couuet & lague coferment la pmutation Et ayent agreable incotinēt soyent priuez de leurs comanderies et maisons desquelles est faite pmutation et dicelle le maistre & couuet facēt prouisiō et les cōferent aux freres anciēs & biens merens Et ceulx qui contre ferot ne puissent auoir autres comanderies inques a tant que soit passe le temps de cinq ans

Frere anthoine flunian maistre

xi De la maniere de la resignation des chappelles

On doit garder que es cessions et resignations de chappelles abuz dol ou fraudene soit comis Pourtant nous establissons que les freres chappellains de quelq cōditio q soyent ne puissent resigner chappelles de nre couuent de rhodes es mains du prieur de leglise ou aultre collateur sans expsse licēce du maistre en la main duquel aussi ne se puissent faire telles resignatiōs en telle maniere q icelles cessiōs soiēt faictes absoluement & purement sās aulcūe pdition & nominatiō daultuy en prouffit duql fussent faictes Et icelles resignatiōs receues par le maistre remecte les

collatiōs et dispositiōs des chappelles au prieur de l'esglise et aux collateurs ausquelz appartient qui selon l'anciēne coustume dicelles doyent disposer Et se elles appartiendront a sa collation les dōnera Et se aucun chappellain est pourueu ptre la forme de ladite resignatiō q ne doye auoir la chappelle de laquelle sera pourueu de laquelle la collation soit deuolue au maistre pource que le collateur et celui a qui sera donnee ont abuse de l'establissemēt Et que le chappellain soit en quarantaine et ne puisse possēyr chappelles iusques trois ans passes

Frere anthoine fluuiain maistre

xii **Que les freres quant se amelioriront soient obligez de lesser lestat de la commanderie que resignent**

Woulans euitier le dōmaige des cōmanderies et affin que les cōmandeurs futurs ne soient frustres de lestat des cōmanderies Mais icelluy doibuent receuoir entieremēt et sans lesion Pourtant boulong et cōmandons que les cōmandeurs qui se ameliorissent doient laisser entieremēt lestat es cōmanderies lesquelles resignent Si cōtre ferōt et ne restitueront les choses leuees au terme dun an que adoncques soyent priuez de leurs cōmanderies Et pour le terme de cinq ans ne puisset auoir dautres Adioustāt q si les receueurs aurōt pris aulcūe chose de lestat des cōmanderies q soiēt tenuz le restituer Et oultre ce doyēt encourir en la peine de la valeur du mortuor dicelle cōmanderie leql soit applicq au tresor Sur quoy le prieur est tenu administrer iustice au frere pquerāt et se le refusera faire en icelluy cas le prieur pour cause de denegatiō de iustice soit tenu de cōplir et payer a ses ppres despēs le dit estat

Frere anthoine fluuiain maistre

xiii **Qui doit conferir et dōner les commanderies vaccantes sur la mer**

Desirans extaindre toutes differences et affin q ne naisent a cause de vaccation des cōmanderies par le trespas des freres q venāt ou partēt du couuēt de rhodes meurēt es nauilles ou isles sur la mer Pourtāt nous establissons

que les cōmanderies vaccâtes par les trespas des freres qui meurēt es nauilles ou isles sur la mer allāt ou venāt au couuēt appartiēnent a la collation du maistre & du couuēt de rhodes pource q̄ sont entēdues vacquier audit couuēt reserve les cōmāderies de la chastellanie deposte lesquelles vaccās esditz lieux ne soyēt entēdues vacquer au couuēt se nō q̄ de modon enuers le leuāt vacquassent que adōcques sentendent estre vaccantes oudit couuent

Frere anthoine fluuian maistre

xiiii **Q**ue le prieur en la collation de cōmanderie ne puist retenir membre ou prendre biens meubles ou immeubles Il est chose indecēte et odieuse et tache de symonie recepuoir prouffit pour les graces cōferies Pourtāt no⁹ deffēdons q̄ les prieurs et chastellain depost en la collatiō des cōmanderies lesquelles donnēt en vertus de leurs pēmières pour aucune maniere ne puissent retenir membre ou maison dicelle ou presunēt recepuoir pour la dite grace biens meubles ou immeubles Et se contreferont sentend estre priues des collations prioralles pour celle année Et neantmoins la collation soit expiree Et icelle cōmāderie et autres qui pour ledit an appartiēnent a sa collation paruiengnent a la disposition du maistre & couuēt

Frere iehan de lastic maistre:

xv **Q**ue les cōmādeurs ne se puissent ameliorir silz nont fait cinq ans de residence en leurs cōmanderies & que facent foy de lameliorissement de leurs commanderies

Il ne merite dampnier sa condition qui par administratiō precedente ne sest pas monstre bon gouverneur Et aussi est transfery de commanderie en commanderie a porte dōmage dicelles Et pourtant par bonnes raisons induictz Establissons que les freres qui vne fois seront pourueuz dune commanderie ne se puissent ameliorir dautre se premier nayent fait residence p̄ le terme de cinq ans en leur commanderie oultre le mortuor & vaccant et icelle ayent amelioriy de laquelle amelioration sont tenuz monstrier certification auctentique faicte par prieur et chastellain

demposte et chappitre prouincial autremēt ne se puissent ameliorir. Toutefois ad ce ne sont poinct subiectz les baillifz conuētuaulx qui pour raison de leur office sont tenuz de demourer en rhodes et assister au maistre

Frere iehan de lastic maistre

xvi De la collation des chappelles

Il est consonāt a raison garder sans aulcūe lesiō le ius patronatus. Pourtant nous establissons que les chappelles & eglises de saint iehā du collac de rhodes de saint anthoine et de saint george et les eglises de nostre dame de philerme & de toutes les eglises de la cite & isle de rhodes soyent conferies et dōnees par ceulx qui ont ius patronatus & la iurisdicțiō de conferir a leur bon plaisir a freres prestre de nostre ordre preudōmes et ydoine que leur sera biēveu. Toutefois affin que les chappellains q̄ seruent a lautel et font le seruice diuin parcoipuēt les emolumēs ecclesiastiques pourtant no⁹ cōmandons q̄ les collateurs desdites chappelles ne puissent donner deux chappelles a vng chappellain ou a celluy que p̄mieremēt auroit vne autre; mais icelles doyēt dōner a freres prestres q̄ nont aulcune chappelle. Et quāt to⁹ les freres chappellains possederōt chappelles Adōcqs les collateurs porrōt a leur bō plaisir dōner chappelle ou chappelles a vng frere chappellai q̄ en tiendra vne ou plusieurs & telle collatiō soit ferme et rate.

Frere iehan de lastic maistre

xvii Que les prieurs ne doibuent donner cōmanderie qui appartienne a leur grace priorale a frere qui naura este ou couuent. et paye son passage

Il est necessaire de fauorir & donner graces aux freres qui ont este au couuent et seruy et paye les droitz de nostre religion. Pourtant nous establissons que les prieurs & chappellain demposte ne puissent donner cōmanderies appartenant a leur collation selon la forme des establissemens a freres sinon a ceulx q̄ aurōt este ou couuent de rhodes & paye leur passage au tresor. Autrement ladicte collation soit nulle et les cōmāderies qui contre ledit ordre seront

donnees appartiennent a la prouision du maistre et cou-
uent lesquelz selon la louable coustume de lordre dicelle
doibuent pourueoir

Freire iacques de milly maistre

xxviii **D**e la maniere et forme de la collation des membres

Pource q pour la distance des lieux aulcunes fois aduiet
a cause de labsece des commandeurs les mebres des co-
manderies ne peuvent estre gouuernez et vtilement regiz
Et pourtat desirās pourueoir a ceste incōmodite et bou-
lās euitier fraudes & dolz en la collatiō des mebres Nous
establissons que les prieurs chastellain deposte et chappi-
tre prouincial puissent confermer les ditz mebres ou mai-
sons donnees p les cōmandeurs a temps ou a vie aux fre-
res ou dōnez de nostre ordre reservez le droit du tresor la-
quelle cōfirmation soit robozee par le seel cōmun du prio-
re & icelle cōfirmatiō ou neufue prouision par aulcune ma-
niere ne se puisse faire se le commandeur et frere ou donne
a qui la collation sera faicte ne viennent personnellement
en presence du prieur et du chappitre prouincial Ou soient
tenuz de faire iurement solēnel que en icelle collatiō n'ya
fraulde dol deception ou tache de symonie Et le frere qui
sera en rhodes puisse estre admis par procureur et supplier
ad ce que par presence feroit Et tout ce q cōtre ledit ordre
sera donne et confery soit de nulle valeur

Freire iacques de milly maistre

xxix **Q**ue les commāderies ne puissent estre resignees se non
en la main du maistre et couuent

On se doit bien garder que soubz couleur de resignatiō
et cession preiudice ne soit fait aux freres Pourtat a eui-
ter fraudes & dolz Nous establissons que frere de nostre
ordre ne puisse resigner ou laisser les cōmāderies q tiēt de
chenissement ameliorissement ou grace ou soubz autre tiltre
se nō es maīs du maistre & couuet de rhodes tāt seulēmet
Aultrement la resignation totalement soit nulle

Freire iacques de milly maistre

xxx **Q**ue le prieur peult donner cōmanderie qui appartient a

sa collation a aulcun cōmandeur qui resigne sa comman-
derie la q̄lle le prieur apres peut d'onner

Assin q̄ a bng chascū soit dōne faueur les graces se doibz
uent cōmunicquer car de tāt que le bien est plus cōmū tāt
est meilleur pour tāt no^r establissons q̄ les prieurs et cha-
stellain dēposte puissent cōferir la cōmāderie vacāt a leur
collaciō selon la forme des establissemēs a aulcun cōman-
deur q̄ tiēdra cōmāderie de plus petite valeur leq̄l doye re-
signer la p̄miere cōmāderie en pouoir du prieur & doye
posseder celle q̄ luy sera donnee soubz le tiltre q̄ tenoit la
p̄miere Et le prieur donnera a autre frere la cōmanderie
resignee en son pouoir. Et celui a qui sera donnee le tiēz
gne de grace du prieur saulue les droitz du cōmū tresor.

Freire pierre raymond sacoste maistre

xxi **Q**ue les freres couuentuaulx ayent leurs procureurs es
prioies.

Affin q̄ les freres couuētuaux puissent estre plustost pour
uenz. No^r voulōs q̄ puissent tenir es prioies leurs procu-
reurs q̄ puissent demāder cōmāderies vacantes p̄ priuaci-
on pour cheuissēmēt des anciens payāt les debtes & icelz
les ayent pour cheuissēmēt en non de grace deuāt to^r aulz
tres. Et se ne vouldrōt accepter que adōcques aultres cō-
mādeurs les ayēt de grace payāt lesdites debtes

Freire pierre raymond sacoste maistre.

xxii **D**es cōmāderies q̄ le maistre doit donner de grace.

Il est chose cōueniēte q̄ celluy q̄ p̄side en n̄re ordre & est cō-
stitue au magistere soit adorne de prerogative & p̄eminē-
ce. Pour tāt no^r establissons q̄ le maistre chascun cinq ans
puisse dōner de grace vne cōmāderie tant seulesmēt vacāt
la q̄lle vouldra eslire en chascū prioie & chastellanie dē-
poste aux freres residens ou couuēt de rhodes adioīgnāt
q̄ se es p̄miers cinq ans naura donne cōmāderie q̄ puisse
dōner deux cōmāderies au secōd cinq ans en telle manie-
re q̄ chascū dix ans puiſt dōner deux cōmāderies en la ma-
niere dessusdite en chascune prioie & chastellanie dēposte

Freire baptiste des vrsins maistre.

xxiii **Q**ue les receueurs en vertu de leur anciennete ne puissent auoir commanderies vacantes par priuacion mais peuvent auoir commanderies de cheuissement grace et ameliorissement

Nous establissons que les receueurs de nostre commun tresor des priores et chastellanie demoste estés hors du couuent de rhodes ayent leur anciennete come si personnellement feussent residens oudit couuent. Et en vigueur de celle anciennete puissent auoir comanderies de cheuissement ou meliorissement : de grace du maistre ou daultre ordonnances du chappitre general seront priuez pour euer fraude : tous inconueniens qui a ceste cause porroient ensuyr.

Frere baptiste des vrsins maistre.

xxiiii **Q**ue les retenuz p le maistre sont obliges monstrier le meliorissement de leurs commanderies

Pour lutilite des commaderies / ausqz la grace de retention plustost doit aider q nuire pour faire domage. **N**ous establissons q les comandeurs retenuz p le maistre iasoit ne soient tenuz de faire residence pour le terme de cinq ans en leurs commanderies de la quelle residence soit exéptz. Toutefois sont obligiez de meliorir leurs comaderies : deuant que se puissent meliorir monstrier autentiquement come les autres qui ne sont retenuz lameliorissement fait par eulx en leurs commanderies.

Frere pierre daubusson cardinal : maistre

xxv **Q**ue les freres couuentaux puissent auoir de grace les commanderies vacantes par priuacion

Il est consonant a raison que ceulx ayent le guerdon q en labeur et sudeur seruent nostre religion car lesperance de remuneracion est soulas et recreacion de labeur. et pour tant desirans fauoir a lauancement des freres couuentaux. **N**ous establissons quilz puissent demander et auoir : aussi les comandeurs non cheuiz par eulx ou leurs procureurs selon leur degre et ranc danciennete pour cheuissement les commanderies vacantes par priuacion es pri

ores et chastellanie dempofte deuant les commandeurs qui font cheuiz et se nul frere couuentual ou cōmandeur non cheuy par luy ou procureur es dites priores et chastellanie dempofte ne demandra ou bouldra auoir pour cheuiffement les dites cōmanderies vaccantes en icelluy cas les commandeurs cheuiz et non cheuiz. Et aussi les freres couuentualx puissent auoir et possider de graces les dites commanderies selon leur degre et ranc danciēnete faulue les droitz du tresor.

Frere pierre daubusson cardinal & maistre.

xxvi **Q**ue le maistre peult dōner cōmāderie apptenāt a sa preeminēce a aulcū cōmādeur laissant sa cōmanderie la q̄lle le maistre de rechief peult dōner.

Pour ce que les graces doibuent par bonne raison estre liberales. Nous establissons que toutes et quātes fois cōmanderie vacquera a la collacion du maistre selon la forme de lestablissement qui ordonne des graces magistrales le maistre qui sera pour le temps puisse donner la dite cōmanderie a ung commandeur qui doibt lesser se plaira au maistre vne des commanderies que possēyra Et en lieu dicelle q̄ laissera doye tenir celle que le maistre luy dōnera soubz le tiltre que premier tenoit la cōmanderie q̄ laissera. La quelle le maistre pūist donner de grace magistrale selon la forme de lestablissement qui ordōne des graces magistrales

Frere pierre daubusson cardinal & maistre.

xxvii **Q**ue membres et possessions ne soyent donnees aux personnes seculieres.

Desirans pourueoir a lutilite de nostre religion. Nous establissons que les prieurs ou chastellain dempofte es chappitres et assemblees prouinciaulx ou hors. Et aussi commandeurs ou freres par aucune maniere ne puissent donner parmuter ou changer commanderies membres & possessions des priores chastellanie dempofte ou cōmāderies aux seculiers ou aux personnes qui ne sont pas de nostre ordre. Car la puissance et auctorite de ce faire leur

leuons/se aulcun contrefera incôtinent soit entédu esire
priue des commanderies & benefices et ne puiſt auoir au
tres par leſpace de dix ans. Et neautmoins la collaciô do
naciô pmutaciô ou change soit de nulle valleur.

Frere pierre daubusson cardinal & maistre.

xxviii **D**e non conferir membres

Deu que souuent esfoiz sans aucune consultaciô en grief
puidice des commanderies ou priores membres sont cō
feriz. Pourtant desirans pourueoir a lindennite des pri
ores et commanderies. Nous instituôs que doreſenauât
les prieurs et chastellain dempoſte ou commandeurs et
langues de quelque maniere ne puiſſent donner mēbres
des commāderies ou priores ou chanibres prioralles ou
chastellanie dempoſte a freres a leur vie si non tant seule
ment vng mēbre en chascune commanderie en maniere q̄
dune commanderie vng membre tant ſeulement & nō plu
sieurs puiſſent eſtre donnees

Frere pierre daubusson cardinal & maistre.

xxix **D**e la maniere de la certificacion de la melioracion des
commanderies que ſe doit faire par ceulx qui pretendent
auoir melioriment.

Pour euitier donnaiges frauldes et dolz qui peuent en
treuenir pour cause de faire la viſitacion de la melioraci
on des commanderies faicte par les commandeurs q̄ pre
tendent ſoy ameliorir. Eſtabliffons que les viſiteurs de
putes par le prieur ou chastellain dempoſte ou leurs lieu
tenans ou chappitre prouincial par le iuremēt a quoy ſe
ront contraincts doient avecques toute diligence et diſ
crecion viſiter les commāderies tant en chief comme en
membres et veoir parfaictement ce que aura eſte meliori
et deteriori pour coulpe des commandeurs qui ſe preten
dent meliorir ou temps que ont poſſede les commanderi
es leſquelz meliorimens et donnaiges doyent particul
ierement eſtre ſpecifiez es lectres de la certificacion des
prieurs & chastellai dempoſte ou leurs lieutenāns en chap
pitre prouincial ordonnees leſquelles aurôt faicte de la

dite melioracion/affin que le prouffit et dommage esgal/
lement pese et consulte soit cognu se le meliorimēt est pl⁹
q le dōmage ou par le contraire.

Freire pierre daubusson cardinal & maistre.

xxx **D**e la collacion des membres.

Desirās estaindre la matiere de differēces et fermer le rē/
ple de vraye obeissance affin que les freres en rhodes re/
sidans ne soient veuz estre frustres de promocion. Pour/
tant nous establissons que les freres qui pour le temps se/
ront residence en rhodes puissent consequir et auoir mē/
bres par deliberacion. et domacion du prieur ou chastel/
lain demposte en chappitre prouincial selon la forme de/
letablissement auecques ceste moderacion ia soit que so/
ient absens pourueu toutesfoiz que leurs procureurs so/
ient p̄sens en chappitre puincial qui doient executer ce q̄/
feroient selon les establissemens si estoient p̄sens. Tou/
tesfoiz ceulx qui sont hors du couuent de rhodes soyēt te/
muz estre p̄sens ou chappitre comme les establissemēs or/
donnent. aultremēt la concession soit nulle

Des alienacions

Freire hugues reuel maistre

i **Q**ue les lieux maisons et possessions de nostre religion
ne soyent venduez ou alieneez.

Que profite par gry de cure sollicitude et prudence ac/
querir possessions si on ne les garde auec grant dili/
gence. Et pourtant sont dignes de grant pugnicion qui/
par insolence et negligence destruyent les choses acq̄ses.
Desirans doncques obuier a la temerite des mauuais et/
prodigues. Nous establissons que frere de nostre religiō/
de quelque degre ou condicion que soit pour quelque ne/
cessite que entreuiengne ne puisse vendre ipignorer obli/
ger ou aliener donner en ēphiteose distraire ou sur iceulx/
emprunter ou elargir places possessions maisōs vignes/
champs ou droitz des prieures commanderies ou mem/
bres a temps ou a vie a personnes seculieres ou qui sont

p.iii.

Quatriesme

hors de nostre religion sans expresse licence volonte & consentement du maistre et du chappitre general. qui contre fera incoure priuacion de l'habit. Et neantmoins tout ce que contre ceste presente institution sera fait sentéd estre de nulle valeur

Freere ode de pins maistre

ii **Q**ue frere ne puiſt aliener les biens que acqueront.

Tout ce que religieux acquiert la tribue a sa religio. Car la volūte des freres est subiect a la volūte du souverain. Et pourtant louablement est estably que les freres q par achapt donacion ou autrement ont acquis biēs lieux ou iurisdicions par aucune maniere ne le puissent vēdre aliener obliger sans consentemēt du maistre & chappitre general. Mais les freres leur vie durāt doyēt posseyr ceulx qui auront acquis. Et que ne presument par aucune maniere soubiectre ou obligier ou pour iceulx aucune chose recognoistre a seigneur ecclesiastic ou seculier se la chose qui sera acquise ou temps de l'acquisition se trouuera franche de toute charge

Freere guillaume de villaret maistre.

iii **Q**ue les freres ne peuent quicter les emprunts:

Se aucuns freres auront fait emprunts et preste aucune quantite de deniers sur lieux possessions ou chasteaux dont recoyuent fructz ou esmolumens. Nous deffendōs que les freres successeurs en telz biens iceulx emprunts ne presument quiter relaxer ou aliener. car n'apient ce q par nos freres est acquis soit distray et aliene.

Freere pierre cornilhan maistre.

iiii **Q**ue frere ne peut obligier comāderie ou benefice

On doit diligenter que soyent sans le siō gardez les biēs qui sont acquis avec grant prudence. & pourtant nest par mis a frere de nostre religion d'obligier comūaderies ou benefices. Si contre fera incoure la peine de priuaciō de l'habit. & neantmoins l'obligacion soit nulle

Freere raymond berengnier maistre

v **Q**ue frere ne peut impignorer ou obligier les biés de nostre religion

Chose graue & hors de toute raison est entendue que les biens desdiz a la defence de la foy catholique soient alienez p ceulx q principalement les doyent garder. Et pourtāt il n'est point licite a aucun frere de nostre ordre de qlque condition que soit de vendre impignorer aliener ou aulcunement obliger soubz couleur de seelz des priores ou autrement les biens de nre religion meubles ou immeubles ou diceulx faire donacion ou pusion a vie ou a temps a personnes seculieres ou qui ne sont point pfer de nre religion sans licence & consentement du maistre & chappitre general reserve aulx aduocatx de nre ordre puissent donner aucunes pusions amoderrees & atrempees & nō ppetuelles lesqelles le tresor ne doye payer. Qui cōtrefera incoure la priuacion de lhabit. & tout ce qui sera fait contre ceste institution soit de nulle valeur

Frere anthoine flurian maistre

vi **Q**ue les biens de la religion ne soient alienez ou venduz. Non sans cause les biés que noz predecesseurs ont acqs avec grant travail & grant diligence se doibuent garder & aulcun ne doit iceulx par psumptuense ambition aliener Et pourtant voulās pourueoir a lutilite de nostre ordre nous establissons que frere de quelque condition que soit ne presume ou aye hardiemēt de vendre impignorer obliger aliener transporter distrahir cōmāderies chasteaux maisons possessions ou biens de nostre religion se aulcun cōtrefera incoure priuacion de lhabit. Et neantmoins tout ce qui sera fait contre ceste prohibition soit de nulle valeur.

Frere pierre raymond sacoste maistre.

vii **Q**ue les chappellains ne puissent obligier les rentes de leurs chapelles se nō p le terme de trois ans.

Il appert diligēment garder les biens ecclesiastique vne fois desdie a dieu. Et pourtant nous deffédōs que le prieur et chappellains de lesglise ptculierement p aulcūe maniere
p.iiii.

niere ne püssét afficter a palter ou ipignorer oultre le terme de trois ans les lieux possessiōs bonticqs & iardīs des chapelles et aultres biens immeubles senō p consentemēt du maistre & pseil ordinaire avec la volonte de l'assemblee du prieur & chapellains se aucune chose sera faicte ou contraire soit de nulle force ou valeur

Frere baptiste des brsins maistre

viii **R**euocations des alienaciōs.

Pource q̄ aucūns freres de nre ordre sās auoir record & memoire de l'obediēce ptre toute forme des establissemēs et coustūes de nre religiō psumēt dobligier ipignorer & alier les mēbres maisōs lieux & possessiōs des priores et cōmāderies pourtāt desirās pourueoir a l'idēite de nre ordre no^e establisōs q̄ ne soit licite a aucū frere de nre religion alier bēdre ou ipignorer p aucuns tēps soubz peine de priuaciō d'habit cōmāderies maisōs lieux & possessiōs a psones seculieres ou autres. & se alienacions bēdictiōs ou unpignoriaciōs serōt faictes p le space ce nō q̄ soit p auctorite du chappitre general icelles cassōs adnullōs irritōs et declairōs vaines & de nulle valeur

Frere pierre daubusson cardinal & maistre.

ix **D**es possessiōs q̄ les freres acq̄sterōt & dicelles nō alier Affin q̄ le maistre ne soit defraude de ses droictz desquelz tousiours a vse veu aussi q̄ les freres p veu doissance & p teneur des establissemēs ne penēt sās sceu & licēce du maistre faire & exequir bēdictiōs ou donaciōs. pourtāt establissons q̄ doreseuāt tous les freres estant en rhodes lan^go & chasteau saint pierre par qlque tiltre q̄ soit q̄ acquesteront ou achapterōt possessiōs maisōs ou territoire vignes & biēs stables soient tenuz payer les droictz des censues acoustumez au maistre. Et q̄ icelles possessiōs maisōs et biens stables p aucūne maniere ne püssēt bēdre alier dōner leguer a chose pies ou autremēt dicelles disposer sās exp̄sse licēce & p̄sentemēt du maistre qui pour le temps fera. La quelle licence doit apparoir par escript auctenticque tout ce qui contre ceste ordonnance sera faict soit en

Etenduz estre de nulle force & valeur

Des arrendemens

Frere philibert de nailhac maistre

- i **Q**ue les receueurs ne arrendent les mortuorons & vaccans
se non en chappitre prouincial

Desirans euitier les dolz & fraudes que peuent estre
cōmis es droitz de nostre cōmū tresor. Nous deffen-
dons et en vertu de sainte obediēce cōmandons q̄ les re-
ceueurs par aucune maniere ne p̄sumēt ou osent afficter
ne arrender les mortuorons et vacans des cōmanderies
se non en chappitre prouincial deuant le prieur et quatre cō-
mandeurs prēdōmes. Et deffendons q̄ le prieur chastel-
lain dēposte et receueur secretemēt ou manifestement ne
puissent prendre pour eulx lesditz arrendemens ne iceulx
mortuorons et vacans prendre en arrendement

Frere anthoine fluuiian maistre

- ii **Q**ue les arrendeurs des cōmāderies ne puissent faire re-
parations ou temps du mortuorons et vacans

Desirās obuier aux fraudes & cauillations p̄ lesquelles
les freres peuent estre deceuz en leurs p̄uisions. Pourtant
nous defendōs que freres ou autres p̄sonnes qui prēdrōt
en arrendemēt cōmāderies vacantes pour le tēps du mor-
tuor & vacāt par aucune maniere ne puissent faire repa-
rations ou edifices es dites cōmāderies durāt le mortuor &
vacant. Et iusques a tant que dicelle soit faicte prouision
se non amoderēes et necessaires a la cōgnoissance & cōseil
de deux ou trois prēdōmes cōmādeurs. Affin que les fre-
res q̄ doyuent estre pourueuz de telles cōmāderies soubz
couleur de reparations lesquelles ne pourroyēt payer ne
soiēt frustres de leurs promotions et autres en icelle prē-
tendāt acquerir droit. Et se aucun cest establisement fera
les dites reparatiōs ne doye auoir satisfactiō aucūe dicel-
les du tresor ou des freres. Mais iceulx edifices & repara-
tiōs sont entēduz estre aux despēs de ceulx qui les feront.

Frere iehan de lastic maistre

- iii **D**e l'arrendement de la grant commāderie de cypre du

lango et de nifere

On doibt tousiours penser enuers lutilite de nre comun tresor Pourtat no^r establissons q vacas les comaderies de cipre lango et nifere et autres isles a elles apparten soient ardees en nom de nre tresor a freres souffisans Et le pris de larrudemet frac de toutes reparatiōs annuelles necessaires Et de tout peril q sont sur les arrudemēs soit paye en rhodes chascū an Et se sera aucun frere ou freres daucūe lague Ausqz po^r leur tour le sdites comaderies apptenisent et q fussent souffisans oudit excercice q adocqs pposes aux autres pour pareil pris Et q le dit arrendement dure cinq ans Desqz finis ladite maniere de puisio ou meilleure si se trouuera soit gardee et tenue pour lutilite de nostre commun tresor

Frere pierre daubusson cardinal et maistre

Des arrudemēs du mortuorion et vaccāt des comaderies
Desirāt pourueoir et seruer lindēnite de nre tresor Establissons q quant se faict arrendement selō la forme des establissemēs en chappitre puincial du mortuor et vaccāt des comaderies q tel arrendement soit fait a religieux de nostre ordre ou seculiere psonne offrant et dōnant pl^r grant pris Toutefois se le religieux pourueu de la comaderie q sarrente de telle comaderie larrudemet pour le dit mortuorion et vaccāt vouldra prendre icelluy peult auoir pour le mesme pris Aussi en esgal pris le religieux soit presery a la seculiere psonne oudit arrendement Toutefois ne soit empeschee la possession corporelle qui sen doibt prendre p le frere pourueu dicelle ia soit que les fruictz et rentes soyent deuz a larrendeur

Conclusion des establissemens

Frere pierre daubusson cardinal et maistre

Ratification et cōfirmatiō des peminences et dignite du
maistre baillifz prieurs chastellain deposte lagues et freres de quelconques degre que soient

Auctorite des chappitres generaulx de nostre religion
a istitue et ordōne que soubz certain ordre ma

niere & forme les anciēns et nouveaulx establissemens vsa-
ges & coustumes soiēt renoumeles a ceste fin q̄ les choses
supfluez desordōnees & obscures soient leuees frustrees
et adnullees & leur ordre soit plus cler et orne et soit aussi
pouruen au scrupule des cōsciēces Et a lōneur et repos
de noz religieux Car a cause de la cōfusiō diceulx establis-
semēs entreuenue pour la variete & mutabilite du temps
des lieux & des affaires Noz cheualiers sōt iquietez & mo-
lestes & la dite capitulaire prudēte deliberation nētent ne
veult ne ordōne q̄ p icelle renouatiō editiō & cōpositiō des-
sus ordōnee & expliquee p aucune maniere directemēt ou
īdirectemēt en general ou especial soit derogue ou p̄iudi-
cie aux dignitez & p̄rogatiues daucū de qlque degre q̄ soit
Et pourtāt no^r vsans de lauctorite capitulaire et a icelle
ordōnāce adherēs Establissons ordōnōs & exp̄ssēmēt des-
clairons que la dite renouatiō ordinatiō & nouvelle p̄posi-
tiō de la reigle establissemēs coustumes et vsaiges de n̄re
ordre p aucune maniere ou couleur q̄ soit ne pūist donner
ou faire p̄iudice dōmaige alteratiō mutatiō variete muta-
bilite aux degres ordres sessiōs p̄sidēces auctorites p̄ro-
gatiues p̄eminēces du maistre eglise hospital ēfermerie
tresor baillifz tāt couuētuaulx q̄ capitulaires prieurs cha-
stellain dēposte vbit langues freres dicelles de to^r degre
Cest assavoir cheualiers chappellais sergēs & des prioiez
ne aussi aux collatiōs cōuētiōs & p̄cordes a cause des dites
collatiōs de grace faictes par les lāgues prioiez chastella-
nie dēposte ou freres diceulx auecqs les prieurs & chastel-
lain dēposte de n̄re ordre Mais les dites p̄eminēces p̄roga-
tiues & cōcordes faictes sur les dites collatiōs des prieurs
& chastellain dēposte soiēt & se entēdent estre et demeures
realemēt & affectualmente en lestat qualite & forme de vi-
gueur ou quel estoiet deuāt la dite renouation & nouvelle
ordōnāce faicte auec ceste exp̄sse restrictiō & intētiō Affin
que aus dites choses ne soit faict aucun p̄iudice

G.caoursin rhodiorum vicecancellarius et
secretarius manu propria sign.

De la declaration des rubriques & chappitres des establissemens du chappitre general celebre en rhodes lan de l'incarnation nostre seigneur. **CCC. xciii.**

Du tresor

- F**reire pierre daubusson cardinal & maistre
- i **D**u payement des droitz du tresor non obstat quelcôque destruction
 - ii **D**es anneés qui se doyuét payer des benefices vacâs par resignation
 - iii **D**es droitz des mortuorons & vacâs des benefices de lordre qui se doyuent payer au commun tresor
 - iiii **D**e payer le droit du vacât & mortuor p ceulx q possèdent les mēbres des comāderies qui pour le temps vaqueront
 - v **D**u droit du passage qui se doit payer par les freres
 - vi **Q**ue les bulles danciennete ne soient en preiudice du tresor maistre et prieurs
 - vii **Q**ue soit depute aucun qui tiengne compte de ce que sera receu par le conservateur general

Du chappitre prouincial

- i **Q**ue les establissemens soient leuz chascun an ou chappitre prouincial

De lesgard

- i **D**e la concession des esgards

Des freres

- i **D**e la peine des freres delinquens
- ii **D**e ceulx qui impetrent lectres pour auoir benefices

Des elections

- i **D**e la maniere de eslire le tresorier general
- ii **D**e la election du recepueur general en auignon

Des collations

- i **D**e la resignation des commanderies
- ii **D**e la moderation de la collation des membres
- iii **D**u meliozemēt q se doit faire p les baillifz capitulaires
- iiii **D**e la melioration des commanderies

Des alienations

- i **Q**ue ne se facent alienations

Bulla stabilimentorum capituli generalis
 M. CCC. xciii talis est



Bater petrus daubuffon miseratione diuina
 Sacro sancte romane ecclesie sancti adriani
 diaconus cardinalis ac sacre domus hospita-
 lis sancti iohannis iherosolimitani magister
 humilis pauperumque ihesu christi custos Et nos
 baiulii priores preceptores et fratres capituli generale ce-
 lebantes vniuersis et singulis tam presentibus quam futuris nostras
 humiliter auditis et lecturis Salutem in eo quod est omnium
 vera salus Solent rerum publicarum magistratus pro temporum quali-
 tate prudenter statuta condere atque promulgare quibus bonis
 premita malis supplicia et proponuntur Nos quoque maiorum
 vestigiis inherentes stabilimenta capitulari auctoritate ede-
 re solemus ut honori et modo religionis nostre consulatur Nup-
 itaque in capitulo generali stabilimenta edita sunt quorum series
 hec est. Sequentia profecto stabilimenta interpretata sunt et vasa nostro
 iussu per spectabile virum guillelmum caoursium nostrum vicecancellarium
 in vernacula galloz lingua eorum substantia persisten omni
 reiecta varietate ut hi qui latini sermonis familiares non sunt
 ipsa intelligant Quare de his nulla ambiguitas oriri debet in cuius
 rei testimonium bulla nostra comis plumbis presentibus est appensa Datam
 rhodi durante nostro generali capitulo die quinta mensis augusti anno
 ab incarnato christo ihesu domino nostro Millesimo quadringentesimo nonagesimo tertio

Frere pierre daubuffon cardinal et maistre

a.i.

Du payement des droitz du tresor non obstant quicquid destructio
 Nulle chose tant est a cuer aux capitulans que par toute pensee
 et estude les choses instituer lesquelles consultent au prouffit
 et honneur de la religion come le payement des droitz du tresor
 et la satisfactio aux fermes prefix sans quoy nostre ordre
 que dieu ne pmette iroit en ruyne Pour lesquelles causes par
 plusieurs institutions ou temps passe a este procede contre
 les mal payans a priuation d'habit et de benefices incon-
 tinent que auront este contumaces passe le terme sans au-
 tre dilation Neantmoins aucuns se sont trouuez que non

ayans a memoire la professiō et obeissance : nayās paour
des peines contenues es estatus sur le fait du payement
des droitz du tresor des peruers couraige la satisfaciō di/
ceulx droitz presumēt empescher et frustrer en grāt char/
ge de leur cōscience et honneur dont sourt et aduiēt grāt
dōmaige ou tresor. Et pourtāt que les choses qui de nou/
veau suruiēēt ont necessite de nouveau remede p aucto/
rite capitulaire. Establissons q tous : chascun baillifz tāt
comiētuanlx que par chappitre prieurs chastellain depō/
ste : cōmādeurs tāt exemps que nō exemps : membres et
benefices de nostre ordre iceulx droitz a la feste de la nati/
uite de saīt iehā baptiste du moys de iuing chascū an doy/
ent payer : aux recepneurs : pcureurs du cōmun tresor sa/
tisfaire selon la rate : portiō que sera ordōnee selō la quali/
te du tēps par les chappitres generaulx et es bulles capi/
tulaires declaire statuissons cōsiderer que nre religio est
fondee : iſtituee a l'exercice des saintes euures de hospi/
talite et defense de la foy catholique et que les biens et be/
nefices sont dōnez a ceste intētion : fin exequir : aussi tiēt
et a real droit et vraye seigneurie : propriete diceulx biēs
et benefices prieurs chastellanie depōste bailliages : cō/
māderies q sont pseries : donnees en cōmāde reservee la
portion des droitz du tresor. Et se aucū desditz prieurs
chastellanie depōste cōmāderies : benefices ou p guerres
inuasions ou exactions de pices ou par quelq autre occa/
sion viennent a ruyne bastatiō et destruction encores to/
tale q dieu ne permecte neantmoins la portion des droitz
du tresor imposee : qui pour le tēps se imposera liq demēt
clerement et absolument cōme franche de iactures : dō/
maiges et de exaction de princes cessant toute contradi/
ction et dilation paruiengnent ou tresor. Et que tout les
dōmaiges et iactures aussi exaction soyent et sentendent
estre sur les prieurs chastellain et commandeurs encores
que fust le dommaige tant grant que ce que resteront des
fructz des benefices ne fust suffisant a payer la portion
et part desditz droitz. Car les prieurs chastellain depōste

cōmandeurs & possesseurs doyvent estre aduisez que quāt les fructz et rentes en leur administratiō fussissent pour le tēps des dōmages occurrent supplissent a leurs despēs **A**ffin q̄ le tresor ne soit frustre de sa portion reservee pour conseruation de lestat de lordre sans lequel ne peuēt estre **T**outesfoiz ne puissent obtenir par aulcune maniere cōmanderies vaccātes par priuacion de ceulx qui selon les freres dicelluy en especial que a cause de non payer et pour cotumace dōmage et interest en eulx mesmes redōde et est conuertiy **E**t se aucuns seront cōtumaces rebelles renitens et cōtredisans sans aucune dilatiō le terme passe doyvent incurir les peines de priuacion dhabit et des priorez chastellanie dēposte cōmanderies et benefices et neātmoins soyēt entendus encouure incōtinēt es peines des priuileges apliques octroyez a nre ordre **A**ffin q̄ p aulcune maniere le tresor ne soit frustre de ses droitz

b.ii.

Freire pierre daubusson cardinal & maistre

Des annees qui se doibuent payer des benefices vacans par resignation

Ce par especial se doit entendre qui proufite aux droitz de nostre cōmun tresor **D**esquelx lestat de nostre ordre cōtre les enuieus de la religion chrestienne est defendu et subueni a la sainte euvre de hospitalite lesquelx droitz la doulouse puerfite daucuns sefforce effacier soubz couleur de cession et resignation et pretendent par telle inuētion de couleur subterfugir et nestre tenuz aux droitz des mortuorons et vacans laquelle chose est en grief preiudice diceluy tresor car par ancienne coustume et louable institution les benefices vacans par trespas sentendent expressement obligiez aux droitz de mortuoron & vacant & ceulx qui par resignatiō sont pourueuz entreuenant le trespas des resignans postposent et refusent payer lesditz mortuorons et vacans. **E**t pour tant desirans obuier a telz les incomoditez et donmaiges **N**ous establissons et institūōs que tous et chascun prieurez chastellanie demposse et cōmanderies de nostre religion qui par cession et

resignation baquerot ou viédrot a baquer exceptez ceulx
tant seulmēt qui pour cause du meliozemēt prēdre ou de
pmutacion selon la forme des establissemēs baquerot soy
ent tenus & obligiez ou payemēt de deux ānees a nre com
mun tresor a supplecion des droitz du mortuor et vacant
Non aultremēt que si les resignās fussēt trespassez Aus
queulx droitz payer ceulx qui serot pourueuz p telles re
signations cessant toute dilatiō et cōtradictiō soyēt tenuz
sur peine de priuation dhabit & benefices desqueulx en la
maniere deuāt dicte aurōt este pourueuz **E**t neātmoins
lesditz pourueuz mourans & decedans les mortuorons &
vacās par leurs deces doyent appartenir audit tresor **E**t
par le semblant lesditz prieurez chastellanie dēposte et cō
manderie ainsi vacans. **E**t ceulx qui en seront pourueuz
les debtes ausquelx estoient obligie ou temps de la resi
gnation les resignās soyēt tenuz de payer ou cōmun tre
sor soubz lesdites peines **T**outesfois les pourueuz cōtre
la forme des establissemens et coustumes de la religiō ne
sentendent aquerre et auoir droitz esdites benefices

Frere pierre danbussou cardinal et maistre

c.iii **D**es droitz des mortuorons et vacans des benefices qui
se doyent payer a nostre commun tresor

Coustume louable et ancienne forme & non violce en no
stre ordre est itroduite que par le trespas des prieurs cha
stellain demposte cōmādeurs et pourueuz de prieure cha
stellanie demposte cōmanderie et benefices les droitz du
mortuoron et vacant cestassauoir du iour du trespas ius
ques a la feste saint iehan baptiste du moys de iuing prou
chaine apres ensuyuant les fructz et rentes dun an pour
mortuoron **E**t depuis ladite feste de saint iehā baptiste
iusqs a lautre feste dicelluy prouchain suyuant les fructz
& rentes dicelluy an pour le droit du vacant soyent tenuz
payer oultre le droit des despouilles lesquelx parueniēt
au tresor **E**t pourtāt affin que par aulcune maniere telle
bonne coustume ne soit mise en doubte adherans a icelle
Establissons et institutions que les prieurez chastellanie

demposte cōmanderies et ceulx qui seront pourueuz par
trespas soyent tenuz de payer les droitz des mortuorons
et vacans dessus declairez. et se aucuns refuserōt ou ptre di
rōt incōtinēt soyēt entēduz incourir en peine de priuatiō
dhabit et des benefices. Car nest licite ne iuste q le cōmun
tresor de nostre ordre soit deffraude de ses droitz

Freire pierre daubusson cardinal et maistre

iiii **D**e payer le droit du vacāt et mortuor par ceulx q possedēt
les mēbres des cōmanderies que pour le tēps baqueront
Entre les autres affaires de nre ordre on doit estre vigi
lant affin que les droitz de nostre cōmun tresor p aucune
maniere ne soiēt defraudez. Et pourtāt desirans obuier
a tel dōmaige Establissons que toutes et quātes fois vne
et plusieurs les prieurez chastellanie demposte et cōmā
deries par trespass des possesseurs baqueront q leurs mē
bres diceulx despendēt. et qui les posseyront soyent tenuz
payer les droitz des mortuor et vacans pour la rate du va
leur des mēbres ainsi que les benefices vacans toutes et
quantes fois baquent sont tenuz de payer nō obstāt quel
cōques coustumes et establissemēts faisans ou contraire.
Car nest pas licite que le cōmun tresor seuffre tel dōmai
ge. et se aucuns telz droitz cōtre diront et refuserōt payer
que soyent entendus incontinent estre priuez desditz mē
bres lesqz retournēt a leur chief. Et neātmoins telz mē
bres soyent tenuz ausditz droit des mortuorons et vacā
stauissant que es lectres et bulles des prouisiōs des mē
bres doyent expressement estre reseruer les droitz du tre
sor et mortuorons et vacans / et encoures que ne fussent
reseruer neantmoins sont entenduz implicitement reser
uez et a iceulx estre tenuz

Freire pierre daubusson cardinal et maistre

v **D**u droit du passage qui se doibt payer par les freres

Donlās effacier les peruers abus affin que les droitz du

Du tresor demeurent sans lesion. Nous establissons que les
tresor droitz des passaiges des freres se doibuent payer a raison
de escus dor du coing du serenissime seigneur roy de frā

q. i.

ce s'as soleil Cent tant en oriēt que occidēt ou leur legitime valeur pour chascū frere cheualier & de escus dor du dit coing soixātenuef aspres quarātequatre pour chascū frere sergēt darmes lesq̄lz droitz des passages soyēt payes au cōmun tresor ou a leurs deputez pour ceulx q̄ voudront entrer lordre auāt que soyent adimis a professiō de nostre religiō q̄ naura paye le droit du passage le receuāt soit cōpelly & tenu de payer icelluy passage nō obstāt quelconque licence a luy donnee

vi

Frere pierre daubusson cardinal & maistre.

Que les bulles de anciennete ne soyent en preiudice du tresor maistre et prieurs

Du
tresor

Pour ce que aulcūes fois sont nascues differences & pour roient naistre pour et a cause des anciennetes qui se donnent. Pourtant consultāt a lindēnite de nostre commun tresor et desirans estaindre les differences. Nous insti tuons que les anciennetes et pūisions qui se donnent et sont a commanderies qui baqueront ne soyent en preiudices de droitz de nostre commun tresor mortuorons vacans et despouilles et charges imposees ou qui se imposeront ne aussi en pūidice des collacions et preeminēces magistrales/ne aussi des donations de preeminence priorale lesquelles demeurēt en leur force selon la forme des establissemens et cōcordes eues. et q̄ les freres qui aurōt ensuyuis & en prieures chastellanie dempōste & cōmāderies ou bailliages par vertus des dites anciennetes ou terme dun an du iour de ladite assequucion doyent obtenir lectres cōfirmatoires du maistre & cōseil ordinaire

Frere pierre daubusson cardinal & maistre

vii

Que soit depute aulcun qui tiengne compte de ce que se receura par le conseruateur general

A subleuaciō de la charge du cōseruateur general & affin que plus cleremēt appare ce que le conseruateur en nom du commun tresor recoyt. Nous establissons que par maistre et conseil ordinaire soit depute et esleu aulcun frere de lordre adce ydoine et apte qui tiengue diligamment le

compte/liquide & cler de tous les deniers & choses quelcō/
ques lesq̄lles de iour en iour le conseruateur general en
nom du commun tresor recepura. En la reddicion desq̄lz
iceluy depute soit p̄sent & aussi en la reddiciō des p̄ptes du
conseruateur doye assister et que soyēt tenuz deux liures
des choses q̄ seront receues lun enuers le conseruateur &
lautre le depute soit/lequel depute les choses receues es
deux liures dessus dites escripue & note a ffin q̄ des choses
se aye clere notice. Et q̄ le maistre & cōseil ordinaire assig/
nent audit depute pour gaiges apcevoir du tresor ce que
leur sera biē et soit oudit office le depute pour le terme au
maistre & cōseil bien veu leq̄l passe ledit depute ou aultre
selō la ydoneite & sufficiēce q̄ se trouuera soit subroque

Du chappitre puincial.

Freire pierre daubusson cardinal & maistre

Que les establissemens soyent leuz chascun an ou chap/
pitre prouincial

Il nest chose qui plus grant vergoigne et dōmage fait q̄
la ignorance des estatus et coustumes de lordre p̄ lesq̄lz
la religion est gouvernee regie et administree ou en espe/
cial est cogneue ignorāce crasse et affectee. Pour lesq̄lles
causes aulcunes fois sont cōmises plusieurs choses indi/
gnes et a la religiō dōmageuses. Pourtant sur ce desirās
pourueoir et affin q̄ dore senauāt ignorāce ne soit p̄tēdue
Nous establissons que les establissemens desquelz la te/
neur sensuit soubz bulle cōmune de plomb soyēt mandez
a tous et chascun prieure et chastellanie demposte & p̄sen/
tes p̄ nostre auctorite aux prieurs chastellain demposte &
receueurs de n̄re cōmun tresor Ausquelz māndons et cō/
mādos & en vertu de sainte obediēce eniognons que en
chascun chappitre puincial deuāt q̄ procedent a aulcuns
actes capitulaires la messe du saint esperit soit celebree &
leuee la reigle a intelligēce dun chascun soyēt leuz p̄ pu/
blique voix & de chascun observez & aussi soit leue la pui/
siō aplicque de felice recordatiō de pape innocēt huities/
me cōtre ceulx q̄ recusent payer la quelle p̄faictement soit
mandee a exequution De laquelle prouision le vidimus

q.ii.

en forme auctétique a eulx soit mādée. Et se les prieurs
chastellain dempofte et receueurs despriſerōt ce faire ou
seront negligens q̄ incōtinēt incurēt la peine d'obedi-
ence/ Des ditz establissemens les chapitres sensuyuēt. La
reigle de la cheualerie et hospitaliers de lordie de saint ie-
han baptiste de iherusalē/ De la peine de la trāsgressiō de
la rigle es establissemēs/ Des charges du tresor q̄ se doib-
uent payer i des loys q̄ sont de instituir pour leur exactiō
Que nul mette la main aux despoilles des freres ou aux
droictz du cōmū tresor/ Des biēs des despoilles des fre-
res/ Des biēs des cōmādeurs trespasses lesquelz apprtiē-
nent a lestat des cōmanderies. Que les receueurs en cha-
pitre prouincial doibuent manifester ce que auront receu i
les restes des comptes. Que les droictz du tresor aussi de
spoilles mortuorons i vacans ne soyēt conuertis en vſa-
ges de lites Mais acōplimēt soiēt renduz au tresor. Que
les receueurs recueillent les droictz du tresor des posses-
seurs des commanderies. Que les freres de nostre ordre
pour raison des mēbres paiēt au cōmun tresor les droictz
imposez i qui se imposeront. Que les receueurs ne pren-
dent litz ou aultres vtensilles des despoilles des cōman-
deurs trespasses. Des freres debiteurs du cōmun tresor.
Que tous soiēt tenuz de payer les droictz du tresor quelcō-
ques q̄ soyent de la execucion q̄ se doit faire cōtre ceulx q̄
ne payent les droictz du tresor. Cōme la puiſion se doibt
faire des priorez chastellanie dempofte baillies i cōman-
deries par priuation vacās pour nō auoir paye les droictz
du tresor. Quelle peine enourent les prieurs negligēs
en l'execucion des mal payans. Cōme l'execucion doibt
estre faicte cōtre les prieurs et chastellain dempofte mal
payans. Que aux mal payans et priuez ne soit respondu
des fructz des cōmanderies et benefices. Que les rece-
ueurs notifient les deniers receuz en chappitre prouincial
du payement des droictz du commun tresor non obstant
quelconque destruction des annees qui se doibuent pay-
er des benefices vacans par resignation des droictz des

mortuorôs et vacans des benefices de lordre a payer au cō
mun tresor du droit du mortuor et vacant qui se doibt pay
er p ceulx qui possèdent les membres des cōmāderies qui
pour le temps vaqueront. Du droit du passage q se doibt
payer p les freres. Que les debiteurs du tresor ne ptent
du chappitre silz nōt paye les droitz dicelluy tresor. Que
a aucun frere ne soit licite de protester ou appeller de ce
q p les seigneurs seize capitulaires sera ordonne et iugie
Que les prieurs visitent les commāderies des prieurez
de quatre ans en quatre ans. Que les chābres prioralles
de quatre ans en quatre ans soyent visitees p deux cōmā
deurs De la garde des seaulx des prioiez et cōmēt diceulx
on doit vser. Que les prieurs ne donnent pensiõs a secu
lieres psonnes. Que les freres ne impetrēt benefices de
la religion dautres psonnes que de nostre ordre. Que fre
res ne occupent ou tiennent violement membres ou
commanderies de la religion. Que freres ayent la garde
des fortresses de la religion. Que la electiō des prieurs
et baillifz soit faicte p maistre et conseil ordinaire. Ausq̃lz
tant seulemēt de ce faire est donnee la puissance Que nul
frere impetre lettres de commendacion pour auoir bene
fices. Que cōmanderies ne puissent estre resignees se nō
en main de maistre et couuent Que les mēbres ne soyent
donnez. De la collacion des mēbres. Que ne soyent fai
ctes donacion des mēbres et proprietes a seculieres per
sonnes. De la resignacion des commanderies. Que les
proprietes maisons et possessions de nostre religiō ne soy
ent vendues ou alienees. Que les biens de la religion ne
soyent alienez ou venduz reuocation des alienatiōs fai
ctes. Que ne soyent faictes alienations De la moderatiō
De la collacion des membres. De ceulx qui impetrēt let
tres pour auoir benefices. Que les receueurs ne arrende
mortuorôs et vacās senon en chappitre prouincial. Que
les arrendeurs des commanderies ne facent reparaciōs
ou temps du mortuor et vacant

q.iii.

Des esgards

Frere pierre daubusson cardinal : maistre

i De la concession des esgards

Aestaindre et effacier litiges et differences/ et affin que pour cause de sinistre intelligence elles ne naissent declarans aucuns establissemens des esgards. Nous establissons que toutes et quâtesfois es litiges de doner esgard ou de le refuser ou par maistre ou par cōseil ordinaire ou comply que en nulle maniere lesgard se doye donner contre le commun tresor et maistre et leurs peminées differences et lites tant sur le principal que emergences et cōnexes. Mais telle decisiō desdites differences litiges et emergences appartient au maistre et cōseil ordinaire ou lieutenant de maistre et audit conseil es choses qui concernent le maistre. Ne aussi de la cognoissance et decisiō desdites causes du tresor se puissent exclurre le grāt commandeur et pcureurs du commun tresor qui selon l'ancienne coustume y doibuent estre presens veu que ne deffendent leur particulieres causes mais communes. **N**o obstant quelconque coustume et establisement faisans au contraire

Des freres

Frere pierre daubusson cardinal : maistre:

i De la peine des freres delinquens

Des freres Quant plusieurs sont acoustumes a mal faire est necesfaire de donner exemple. Affin que les delinquens soyēt retraictz pour paour de la peine que pour aventure par vertu ne sont enclins a bien faire. Pourtant nous establissons q̄ tout frere qui pour aucun delict par luy cōmis sera obligie a estre mis en prison doye souffrir icelle peine selon la forme des establissemens. Et neantmoins pour celle incarceration trois fois par luy soustenue et incurue p̄de l'anciēnete pour le terme de trois ans. **O**n q̄l terme leurs filz aruaulx le precedēt en toute prouision et

degre. **N**on obstantz establissemens et coustumes faisās au contraire **T**outesfois selon la qualite du delit la moderation de la peine soit reservee a la volonte du maistre et du conseil ordinaire

Freire pierre daubusson cardinal & maistre
ii **D**e ceulx qui impetrent lectres pour avoir benefices

Pourquoy aucuns insolents en vergoigne & donumaige de nostre religion et cheualiers dicelle par hardement temerayre presument contre la forme des establissemens impetrer par eulx ou interposees personnes lectres et commendations des personnes estranges **P**ourtant desirās obuier a telle insolēce et ceulx qui pour reuerence dobeissance ne desissent de telle impetratiō au moins par paour de la peine soyēt retirez **D**oncques adherans ausditz establissemens stabilissons que tout frere qui fera et obtiēdra telles impetrations de lectres et commendations et sera conuict de tel delit perde l'anciennete pour le terme de dix ans et puissance a chascun est donnee sans peine de accuser et prouuer contre telz delinquens **A**ffin que dicelle insolence les freres soient cohibes et restraincts

Freire pierre daubusson cardinal et maistre

i **D**e la maniere de eslire le tresorier general

A honneur de la religion **C**onsidere que le tresorier general est baillif capitulaire est chose conueniente que selō la forme des baillifz capitulaires soit esleu **P**ourtant establissons que le tresorier general de la venerable lāgue de france baillif par chappitre soit esleu par maistre et conseil ordinaire en la maniere et forme que les autres baillifz capitulaires sont esleuz de freres de ladite langue residens tant au couuent de rhodes que hors ou es parties d'occident **A**yant plus tost regard a la bien merēce que anciennete **S**aulue toutesfois la motation de ladite langue et que le baillif tresorier retenu le tiltre de baillif tresorier puiſt partir du couuent de rhodes avec licence que soit donnee laquelle soit concelée en telle maniere que ſt

acoustume aux autres baillifz capitulaires p maistre & cō
seil cōply et ioyssē des prerogatiues tāt present cōme ab
sent du couuent de rhodes de laquelle ioyssē les autres
baillifz capitulaires **E**ntendu que aye la garde de la bul
le de fer soubz les seaulx acoustumes en la forme acoustu
mee **A**dioict aussi que en son absence de rhodes le maistre
& cōseil ordinaire eslisent & deputēt lieutenant de tresorier
lequel garde la dite bulle **C**ar en la conseruation dicelle a
grāt poix lequel ayt la moictie des gaiges du tresorier nō
obstant quelconque establisement faisant au contraire.

Freire pierre daubusson cardinal et maistre

ii **D**e la election du receueur general en auignon

Il n'a pas peu de poix & importance en l'office du receueur
general en auignon lequel recoyt & traicte les deniers du
Des **t**resor **P**ourtant nous establissons que le maistre & cōseil
electi ordinaire eslisent et deputent receueur general du tresor
ons en auignon frere a eulx bien veu leql iugeront ad ce y doi
ne et suffisant indifferement de toutes langues **N**on
obstant quelconque establisement faisant au contraire.

Des collations

Freire pierre daubusson cardinal et maistre

i **D**e la resignation des commanderies

Chose indecente et absurde est que noz freres resi
gnent les commanderies prieurez bailliages & benefices
de nostre ordre aultrement que es mains du maistre qui
est souverain en l'ordre **P**our laquelle raison par les esta
blissemēs faitz p noz predecesseurs est instituy q̄ telles re
signations ne se facent. **A**ultrement soyent entendues
estre nulles. **N**eautmoins veu que peine n'est adioincte
aux cōtrefaisans pourtant statuissōns que celluy qui tel
les resignations contre forme des establissemens fera in
continent incoure la peine de la priuacion des comman
deries et benefices que possedera desquelz par maistre et
couuent soit pourueu reiectee monition ou citatiō quāt
de la resignation nō droicturieremēt ppetree apparera. &
neantmoins telles resignaciōs contre la forme des esta

blissemés soiét diuindiquées estre nulles:

Frere pierre Daubuffon cardinal & maistre

ii **D**ela moderation de la collation des membres

Declairans les establissemens de la collatio des mēbres
Statuissōns que la collation soit faicte des mēbres loing
tains des chiefz des commāderies Et se autrement sera
fait soit de nulle force la donation Encore que les dona
tions fussent confermees par chappitre prouincial & q̄ de
vne cōmāderie ne puisse estre dōne si non vng membre Et
vng mēbre dōne ne puisse estre cōcesse autre iusques a tant
que ledit membre soit reduict a la commanderie

Frere pierre Daubuffon cardinal et maistre

iii **D**u melioriment q̄ se doit faire p les baillifz capitulaires

Il est cōsonāt a raison q̄ les baillifz capitulaires qui tien
nēt & ont possession pacifique de leurs bailliages capitu
laires lesditz bailliages soiēt tenuz meliorir Et pourtāt
establissons q̄ nul baillif capitulaire qui le bailliage pacifi
quemēt possede puisse auoir prieure ou bailliage conuen
tual se ne preuue & mōstre autētiquemēt auoir meliore le
bailliage capitulaire lequel possede pacifiquement

Frere pierre Daubuffon cardinal & maistre

iiii **D**u melioriment des commanderies

En ce sur tout se doit entendre qui concerne le melioris
mēt des cōmāderies Et pourtāt statuissōns q̄ nul cōman
deur ou frere q̄ a commāderie de grace ou cheuissēmēt se
puisse cheuir ou meliorir ou auoir prieure ou bailliage se
p̄mieremēt autētiquemēt ne mōstrera q̄ aura meliori les cō
māderies lesq̄lles p̄ qlque tître q̄ soit possede reservez les
baillifz conuentualx qui par les establissemés de ce sont
exemps pour cause de leur residence en rhodes

Des alienations

Frere pierre Daubuffon cardinal & maistre

i **Q**ue ne se facent alienacions

Assez cautelement ne se peut pourueoir que alienacions &
distracions des possessions de nostre ordre ne se facent
sur quoy plusieurs institutions sont pmulguees par les

quelles icelles alienacions sont defendues. Neantmoins
tant est la insolence & contumace d'aucuns qui repulsent le
iou d'obeissance presument contreuenir enbergaigne de
nostre religion & grief piudice dicelle. Et pourtant adhe
rens aux establissemens & pourueyans plus caudemēt p
hibissons et defendons soubz peine de priuacion des cō
māderies et benefices aux prieurs chastellain dempōste
bailliz commandeurs et freres de nostre ordre en quelcō
que lieu que sont constituez tant en chappitre que assem
blee puincial ou hors que pour aucune maniere ne psu
ment consulter et traicter de alienacions ypotecacions
distracions transportacions ou donacions en emphiteo
se ou perpetuelle soubz quelconque forme de parolle & cō
dicion de commanderies possessions pprietes et lieux de
quelconques cōdicion et qualites que soyent & se contre
feront et seront de ce conuaincuz ce fait choyent en priua
cion de commanderies ou benefices desquelz la puiſion
soit deuolue au maistre & couuent de rhodes & diceux soit
pourueu et se sera frere couuentual p de l'anciennete. Et
neantmoins de tel excès le contrefaisant soit accuse & cō
uict De laquelle accusatiō la puissance a chascū sans pei
ne donnons/et psonellement soit cite a respōdre sur les di
ctes choses affin que iustice a toute rigueur soit faicte.
Neantmoins nest interdite faculte et auctorite aux pri
eurs et chastellain dempōste selō la coustume du pays de
donner & octroyer en chappitre prouincial a cens annuel
possessions et proprietes lesquelles riens ou peu de btili
te et prouffit rendent aux cōmanderies et religion affin q
soient meliores & augmentez Neantmoins que se facent
a temps determine lequel non excede vingt et neuf ans
mais pour mineur tēps lesquels passez telles choses qui
seront donnees a cens annuel aux commanderies et reli
gions avec le meliozemēt soyent rendues et retournees.

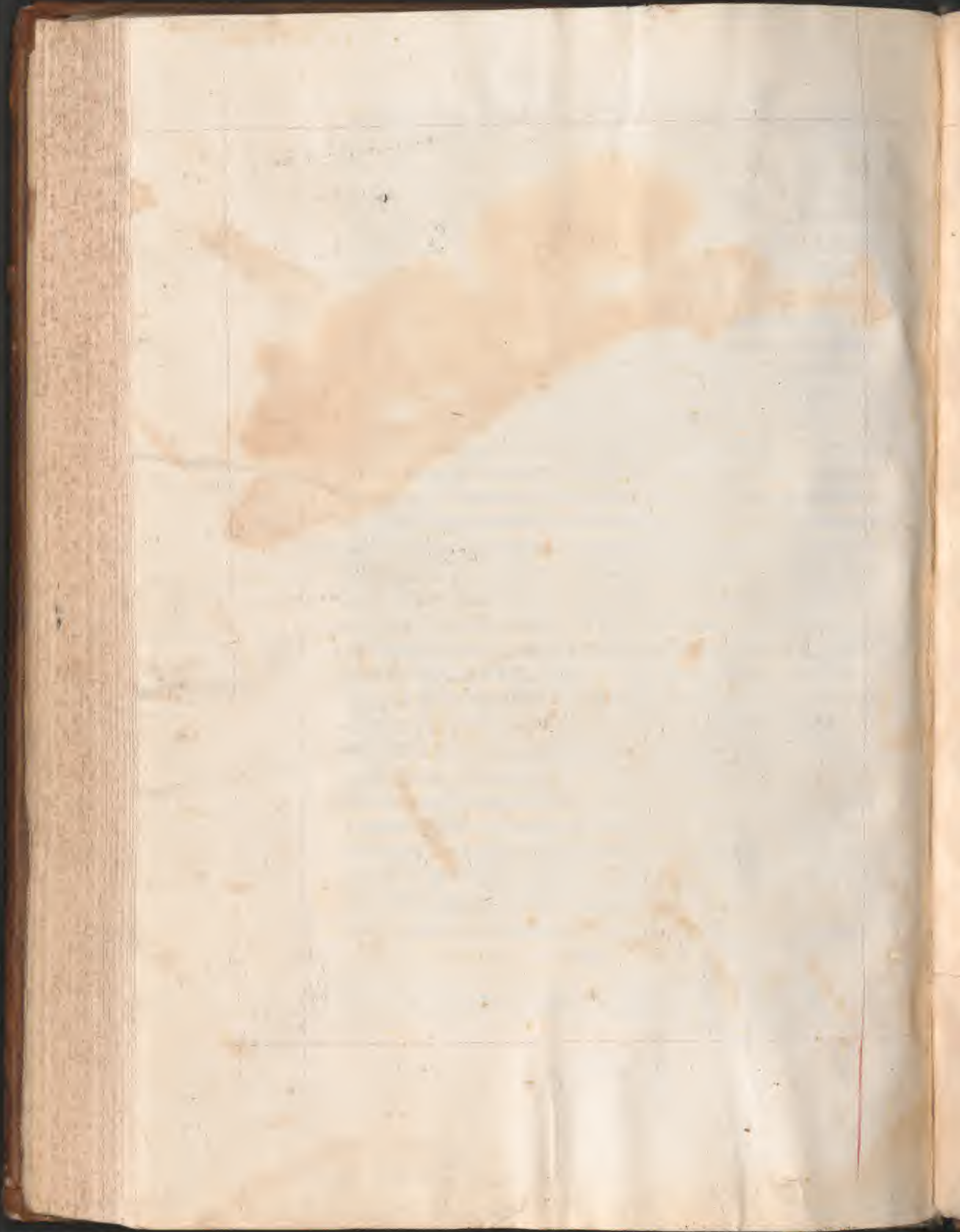
Finis

D U



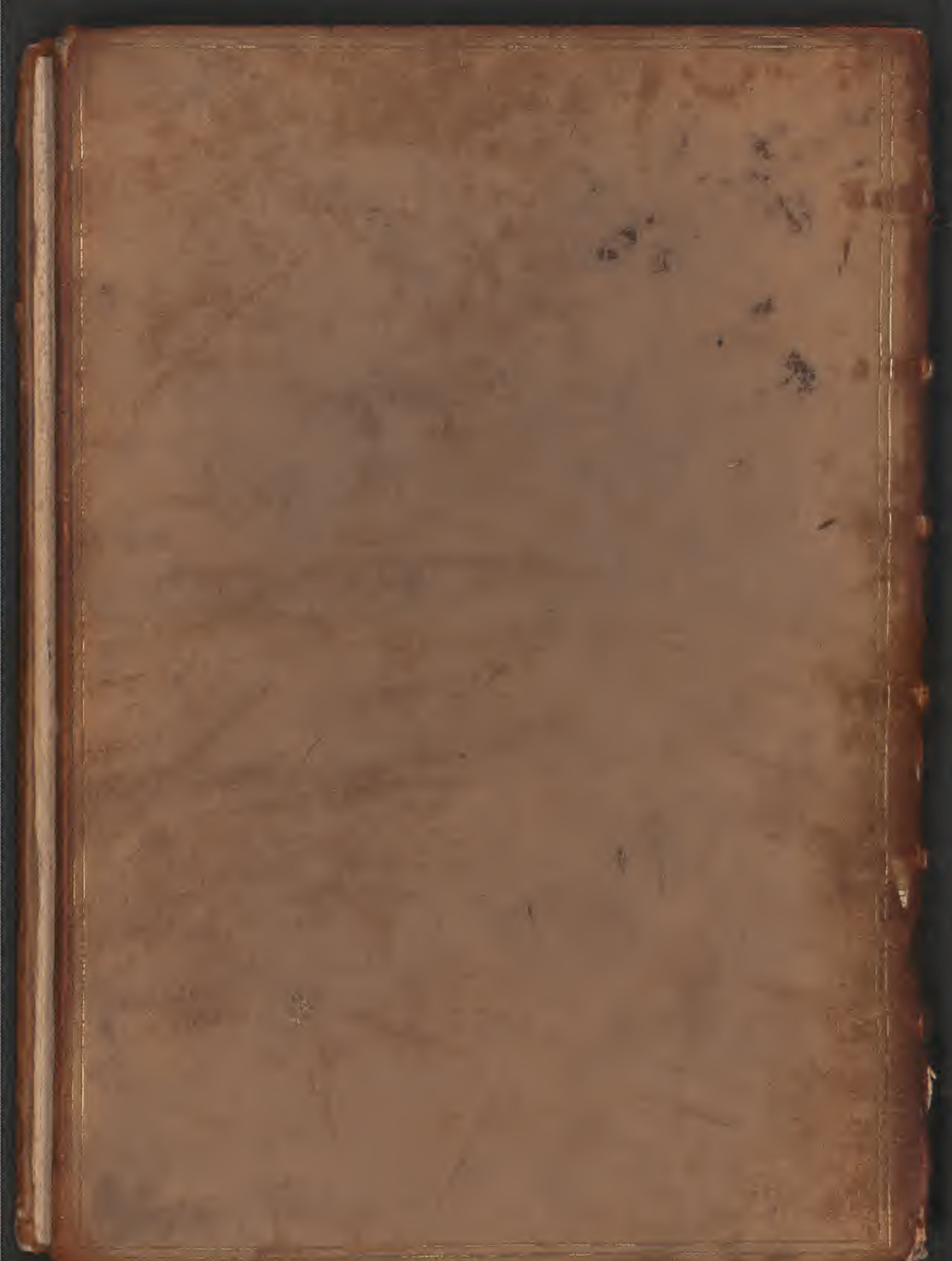


cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22



[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in a cursive script and covers most of the page area.]

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29



cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21